**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 120: Jan-Juni (2002)

**Heft:** 137

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
10288

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 137 Donnerstag, 18.07.2002 120. Jahrgang
No 137 Jeudi, 18.07.2002 120. année
No 137 Giovedì, 18.07.2002 120. annata

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt
## Feuille officielle suisse du commerce
## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
**E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Amtliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
**E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
**Servizio d'abonnenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
**Annunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A-ONE RECORDING-MUSIKPRODUKTION S. NIKITSCHER**, in Obersiggenthal, Studacherstrasse 7b, 5416 Kirchdorf AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tonstudioaufnahmen sowie CD-Produktionen. Eingetragene Personen: Nikitscher, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5047 vom 12.07.2002
(00566726 / CH-400.1.023.667-2)

■ **E. Lüthi GmbH Gipsergeschäft**, in Buttwil, Lindenstrasse 34, 5632 Buttwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 2002, 9. 07. 2002. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gipserarbeiten, Fassadengestaltung, Stukkaturen; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Werkzeuge, Geräte, Maschinen und zwei Fahrzeuge zum Höchstpreis von CHF 6'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Ernst, von Wohlen AG, in Buttwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lüthi-Wiederkehr, Yvonne, von Wohlen AG und Bünzen, in Buttwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5048 vom 12.07.2002
(00566728 / CH-400.4.023.658-8)

■ **Graber Haustechnik AG**, in Moosleerau, Luzernerstrasse 181, 5054 Moosleerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2002. Zweck: Planung, Beratung, Handel, Montage und Service von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Klimaanlagen, Ausführen von Spenglereiarbeiten sowie Handel mit Haushaltapparaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Graber Otto', in Moosleerau, gemäss Uebernahmebilanz per 01.07.2002 mit Aktiven von CHF 135'136.85.-- und Passiven von CHF 27'187.61, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 7'949.24.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Graber, Otto, von Oftringen, in Moosleerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Graber, Roger, von Oftringen, in Moosleerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DW Treuhand AG, in Reitnau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5049 vom 12.07.2002
(00566730 / CH-400.3.023.659-0)

■ **MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Rohr AG, Hauptstrasse 104, 5032 Rohr, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Mercedes-Benz Automobil AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schlieren. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.03.2002 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 17]. Zweck Hauptsitz: Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, ferner die Produktion und den Vertrieb von Gegenständen und Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen können. Angaben zur Zweigniederlassung: Die Zweigniederlassung führt den Geschäftsbetrieb der gelöschten MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG (neu firmierend als MB in Rohr, Zweigniederlassung der Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA), weiter. Eingetragene Personen: Stüber, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portner, Niklaus, von Wattenwil, in Kirchberg BE, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Hansuli, von Lengnau BE, in Rupperswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Felix, von Arni BE, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieder, Fritz, von Rünenberg, in Rünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kormann, Ursula, von Zürich und Maur und Bern, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5050 vom 12.07.2002
(00566732 / CH-400.9.023.660-3)

■ **PRINCO Switzerland AG**, in Aarau, Buchserstrasse 7, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PRINCO Switzerland AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hünenberg. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.05.1998 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 18]. Zweck Hauptsitz: Produktion und Verkauf von sowie Handel mit digitalen Disks und Disk-Schreibern in der Schweiz. Eingetragene Personen: Tarnutzer-Liu, Chuci, von Schiers, in Walchwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5051 vom 12.07.2002
(00567132 / CH-400.9.023.661-9)

■ **Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Wettingen, Otelfingerstrasse 44, 5430 Wettingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Mercedes-Benz Automobil AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schlieren. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.03.2002 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 17]. Zweck Hauptsitz: Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, ferner die Produktion und den Vertrieb von Gegenständen und Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen können. Angaben zur Zweigniederlassung: Die Zweigniederlassung führt den Geschäftsbetrieb der gelöschten Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG (neu firmierend als Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA), weiter. Eingetragene Personen: Stüber, Dr. Peter, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritzmann, Ernst, von Volken, in Widen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Thomas, von Rickenbach LU, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Battistini, Roberto, von Neuenhof, in Baden, Leiter der Zweigniederlassung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Werner, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hablützel, Gustav, von Wilchingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kormann, Ursula, von Zürich und Maur und Bern, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5052 vom 12.07.2002
(00567134 / CH-400.9.023.662-7)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABB Pensionskasse**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 1, Publ. 356872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaumann, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5053 vom 12.07.2002
(00567136 / CH-400.7.016.164-0)

■ **Annaheim Treuhand**, in Bergdietikon, Erbringen von Treuhandleistungen, insbesondere führen von Buchhaltungen, Steuerberatung und Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1995, S. 413). Domizil neu: Kindhauserstrasse 29, 8963 Kindhausen.
Tagebuch Nr. 5054 vom 12.07.2002
(00567138 / CH-400.1.017.054-6)

■ **Arbeitszentrum für Behinderte Kleindöttingen**, in Böttstein, Förderung der beruflichen, medizinischen und gesellschaftlichen Eingliederung von geistig und körperlich Behinderten, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 495). Urkundenänderung: 21. 05. 2001. Name neu: **AWZ Arbeits- und Wohnzentrum Stiftung für Behinderte**. Domizil neu: Hauptstrasse 12, 5314 Kleindöttingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erne, Leo, von Leuggern, in Döttingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schödler, Walter, von Villigen, in Klingnau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegg, Stephan, von Rothenthurm, in Hettenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Heidy, von Würenlingen, in Würenlingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5055 vom 12.07.2002
(00566734 / CH-400.7.002.217-8)

■ **ASM Agentur für Sozial Marketing**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 1, Publ. 310756). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: asm Agentur für Sozial-Marketing.
Tagebuch Nr. 5056 vom 12.07.2002
(00566736 / CH-400.3.022.690-9)

■ **COS Auctionline Holding AG**, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Unternehmen und Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4689). Statutenänderung: 25. 06. 2002. Firma neu: **COS Remarketing Holding AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sautter, Michel, von Allschwil, in Oberrieden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Jeannette, von Mümliswil-Ramiswil, in Büblikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedenhorn, Oliver, von Klingnau, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Markus, von Kriens und Schwarzenberg, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Lorenz, Martin Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5057 vom 12.07.2002
(00566738 / CH-020.3.000.906-4)

■ **COS Auctionline Schweiz AG**, in Birmenstorf AG, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9153). Statutenänderung: 25. 06. 2002. Firma neu: **COS Remarketing (Schweiz) AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haefeli, Jeannette, von Mümliswil-Ramiswil, in Büblikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiedenhorn, Oliver, von Klingnau, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Markus, von Kriens und Schwarzenberg, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Lorenz, Martin Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5058 vom 12.07.2002
(00566740 / CH-400.3.021.429-0)

■ **Data Standards AG**, in Windisch, Erbringung von EDV-Leistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7166). Ausgeschiedene Personen und erloschene

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

**Handelsregister** 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 BS 6 JU 10 SH 12 VD 16
AI 3 FR 7 LU 10 SO 12 VS 17
AR 3 GE 8 NW 11 SZ 12 ZG 17
BE 3 GL 9 OW 11 TG 13 ZH 19
BL 4 GR 10 SG 11 TI 14

**Schuldenrufe** 23
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

**Abhanden gekommene Werttitel** 26
Titres disparus
Titoli smarriti

**Öffentliches Beschaffungswesen** 29
Marchés publics
Acquisti pubblici

**Marken** 30
Marques
Marchi

**Andere gesetzliche Publikationen** 41
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

**Bilanzen** 42
Bilans
Bilanci

**Unternehmenspublikationen** 43
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

**Index** 46
Indice
Indice

**Elektronisches Angebot:**
SHAB-Daten unter
**www.shab.ch**

**Offre électronique:**
pour les donnés FOSC sous
**www.fosc.ch.**

**Offerta ellettronica:**
per i dati FUSC sotto
**www.fusc.ch.**

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 00250 65 BERN 1 0288



Unterschriften: Buco Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BUCO Consulting GmbH, in Turgi, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5060 vom 12.07.2002
(00567140 / CH-400.3.926.067-7)

■ **Datasign Products AG**, in Baden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Systemen der Informations- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5061 vom 12.07.2002
(00567188 / CH-020.3.006.566-1)

■ **easy go travel, sascha hegele**, in Vordemwald, Vermittlung von Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 1). Weiteres Geschäftslokal: Bachgasse 7, 4800 Zofingen.
Tagebuch Nr. 5062 vom 12.07.2002
(00567190 / CH-400.1.023.314-7)

■ **ELIM Stiftung**, in Biberstein, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Hans-Peter, von Bachs, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5063 vom 12.07.2002
(00567192 / CH-400.7.021.694-3)

■ **Four-Seasons Textil AG**, in Aarau, Waren des Mode- und Accessoires-Bereiches usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7349). Statutenänderung: 23. 05. 2002. Zweck neu: Detailverkauf von Textilien, Modeartikeln und verwandten Produkten, namentlich unter den Marken 'Scooter', 'Cappuccino' und 'Animale' auf eigene und fremde Rechnung als Kommissionär, Agent oder Makler; die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie Beteiligungen erwerben und Finanzgeschäfte aller Art tätigen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weiterer Geschäftsbetrieb unter der Bezeichnung 'Fashion Shop Scooter 1001' in Basel, Steinenvorstadt 10. [gestrichen: Betrieb einer Boutique unter der Enseigne 'Avventura' in Basel, Steinenvorstadt 10]. Weiterer Geschäftsbetrieb unter der Bezeichnung 'Animale Fashion Shop', in Biel BE, Marktgasse 13. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baghdadi, Johanna Maria, von Aarau und Oberbuchsiten, in Aarau, Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: von Aarau, Mitglied]; Baghdadi, Nadia, von Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baghdadi, Samia, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Zimmerli-Gross, Regula, von Aarburg und Tafers und Freiburg, in Oberhof, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberhofen AG].
Tagebuch Nr. 5064 vom 12.07.2002
(00566742 / CH-400.3.005.065-7)

■ **freie personaldienst wettingen ag**, bisher in Wettingen, Personalverleih und Personalvermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 1, Publ. 417044). Statutenänderung: 3. 07. 2002. Firma neu: **freie personaldienst baden ag**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Wettingerstrasse 9, 5400 Baden.
Tagebuch Nr. 5065 vom 12.07.2002
(00566744 / CH-400.3.023.311-4)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 2, publizierten TB-Eintrag Nr. 4769 vom 02. 07. 2002. **Germann und Gsell Service GmbH**, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 2, Publ. 548772). Anlässlich der im SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 2, publizierten Abtretung von Stammanteilen wurden gleichzeitig auch die Statuten geändert. Datum der Statutenänderung: 28.06.2002.
Tagebuch Nr. 5066 vom 12.07.2002
(00566746 / CH-400.4.021.796-2)

■ **IMP Marketing Partners AG**, in Frick, Beratung von Unternehmen im Bereich Unternehmensführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Munster, Hans-Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Chardonne, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lincke, Thomas, von Zürich, in Ueken, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Detzel, Patrick, von Klingnau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Genève].
Tagebuch Nr. 5067 vom 12.07.2002
(00566748 / CH-280.3.900.262-1)

■ **KPMG Fides**, in Aarau, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 2, Publ. 482388), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Armin, von Luzern und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5069 vom 12.07.2002
(00567196 / CH-400.9.010.493-9)

■ **KPMG Fides Peat**, in Aarau, Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und -beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 2), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Armin, von Luzern und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5068 vom 12.07.2002
(00567194 / CH-400.9.010.494-7)

■ **KPMG Private**, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9394), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgy, Patrick C., von Lancy, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberwil BL]; Haas, Armin, von Luzern und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5070 vom 12.07.2002
(00567198 / CH-400.9.020.535-8)

■ **Lava AG**, in Lenzburg, Waschsalons und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 2, Publ. 420504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Peter, von Birwinken, in Küttigen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Eduard, von Sargans, in Dottikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Maurer-Scheu, Silvia, von Sargans, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schwitter, Dr. Mark A., von Basel und Näfels, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5071 vom 12.07.2002
(00567200 / CH-400.3.915.116-3)

■ **Office Depot GmbH**, in Lenzburg, Produktion, Einkauf, Verkauf und Vertrieb von Büroartikeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 2, Publ. 519314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Codoni, Stefano, von Cabbio, in Castel San Pietro, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nelson, Murray Bruce, Bürger der USA, in Boca Raton (Florida/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fannin, Davic Cecil, Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Helm, Hans-Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dreireich-Götzenhain (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gubler, Markus, von Frauenfeld, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petrachi, Miriam, von Ruswil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5072 vom 12.07.2002
(00566750 / CH-400.4.022.201-4)

■ **Office Depot Holding GmbH**, in Lenzburg, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 2, Publ. 519548). Statutenänderung: 10. 06. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Codoni, Stefano, von Cabbio, in Castel San Pietro, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viking Direct (Holdings) B.V., in Venlo (NL), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; van Kaldekerken, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Nelson, Murray Bruce, Bürger der USA, in Boca Raton (Florida/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fannin, David Cecil, Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Helm, Hans-Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Dreireich-Götzenhain (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gubler, Markus, von Frauenfeld, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petrachi, Miriam, von Ruswil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5073 vom 12.07.2002
(00566752 / CH-400.4.022.421-0)

■ **Opticonsult GmbH in Liquidation (Opticonsult Sàrl en liquidation)**, bisher in Hünenberg, Unternehmens- und Personalberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 17). Statutenänderung: 10. 07. 2002. Firma neu: **Opticonsult GmbH**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Opticonsult Sàrl)**. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Albertstrasse 2, 5432 Neuenhof. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmens- und Personalberatung, Coaching und Zertifizierung von Qualitätsnormen sowie Betrieb einer Werbeagentur; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem mit der Sitzverlegung der gesetzesmässige Zustand inbezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 unbd Art. 88a HRegV) [gestrichen: Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opticon AG, in Hünenberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; van Nieuwenhuyzen, Bernard, von Lutry, in Niederlenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Seon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator]; van Nieuwenhuyzen, Ursula, von Schötz und Lutry, in Niederlenz, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seon].
Tagebuch Nr. 5074 vom 12.07.2002
(00566754 / CH-170.4.001.830-8)

■ **PBM Planungsbüro Metallbau AG**, in Neuenhof, Betrieb eines Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7500). Firma neu: **PBM Planungsbüro Metallbau AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelbacher, Susanne, von Leuggern, in Neuenhof, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5075 vom 12.07.2002
(00566756 / CH-400.3.005.667-5)

■ **Pensionskasse Brauerei H. Müller AG**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Franz, von Oberehrendingen, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, André, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5076 vom 12.07.2002
(00567202 / CH-400.7.003.256-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG (EGL)**, in Laufenburg, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Bernhard, von Dottikon, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schraner, Leo, von Mettau, in Oeschgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5077 vom 12.07.2002
(00567204 / CH-400.7.020.081-8)

■ **Prifan AG**, in Gansingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 2). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Jona (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5078 vom 12.07.2002
(00567206 / CH-400.3.006.891-8)

■ **Raiffeisenbank Obersiggenthal**, in Obersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchler, Therese, von Brugg und Mülligen, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Ernst, von Vordemwald, in Obersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vock, Andreas, von Wohlen, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Keusch, Thomas, von Boswil, in Obersiggenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hitz, Hanspeter, von Obersiggenthal und Untersiggenthal, in Obersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schluep, Martin, von Bellach und Nennigkofen, in Obersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 5079 vom 12.07.2002
(00567208 / CH-400.5.001.193-4)

■ **Raiffeisenbank Wegenstetten**, in Wegenstetten, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 2, Publ. 437542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch, Barbara, von Muttenz, in Zuzgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5080 vom 12.07.2002
(00566758 / CH-400.5.903.173-1)

■ **Reemtsma Cigaretten AG**, in Aarau, Herstellung und Vertrieb von Cigaretten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9030). Statutenänderung: 2. 07. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 5081 vom 12.07.2002
(00566760 / CH-400.3.000.588-3)

■ **Rothen Herrenbekleidung**, in Rheinfelden, Verkauf von Herrenbekleidung. Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pols, Johannes, von Ballwil, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5082 vom 12.07.2002
(00566762 / CH-400.1.021.922-4)

■ **Sljivar Kurierdienst**, bisher in Erlinsbach, Kurierdienst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7751). Sitz neu: Buchs AG. Domizil neu: Brummelmattstrasse 5, 5033 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sljivar, Sead, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach]; Sljivar, Anita, Bürgerin von Bosnien-Herzegowina, in Buchs AG, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach].
Tagebuch Nr. 5083 vom 12.07.2002
(00566764 / CH-400.1.021.413-7)

■ **Stiftung Alterssiedlung Küttigen**, in Küttigen, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2000, S. 206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wernli, Jürg, von Thalheim, in Küttigen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welte, Albert, von Hochdorf, in Küttigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Kurt, von Thalheim AG, in Küttigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hert, Barbara, von Messen, in Küttigen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5084 vom 12.07.2002
(00567210 / CH-400.7.004.065-8)

■ **Stiftung Tödi**, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 2002, S. 3, Publ. 6164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fassbind, Dr. Renato, von Arth, in Oberweningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olsson, Arne, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voser, Peter, von Neuenhof, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaumann, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Christoph, von Eggiwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 5085 vom 12.07.2002
(00567212 / CH-400.7.001.698-4)

■ **Ulrich Schulthess**, bisher in Aarau, Generalagentur der 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, Finanz-Service, in Zürich. Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 258). Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Roggenweg 7, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Spezialagentur der 'Zürich' Lebensversicherungs-Gesellschaft / Finanz-Service in Zürich.
Tagebuch Nr. 5086 vom 12.07.2002
(00567214 / CH-400.1.004.267-7)

■ **Unilog Integrata AG Unternehmensberatung**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 2, Publ. 415060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5087 vom 12.07.2002
(00567216 / CH-400.3.006.177-2)

■ **Unilog IT Services AG**, in Baden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Systemen der Informatik- und Kommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5088 vom 12.07.2002
(00567218 / CH-020.3.924.069-0)

■ **WEZ Kunststoffwerk AG**, in Oberentfelden, Erzeugnisse aus Kunststoffen und Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 2, Publ. 367820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Dr. Hanspeter, von Zürich, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Ulrich, von Sigriswil, in Wauwil, Direktor und Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Nebikon].
Tagebuch Nr. 5089 vom 12.07.2002
(00566766 / CH-400.3.910.106-4)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Franz Birchmeier Spenglerei**, in Bremgarten AG, Betrieb einer Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 04. 03. 1988, S. 871). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5090 vom 12.07.2002
(00566768 / CH-400.1.008.970-8)

■ **Graber Otto**, in Moosleerau, Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Verkauf von Haushaltapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2597). Die Aktiven und Passiven sind an die Graber Haustechnik AG, in Moosleerau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5091 vom 12.07.2002
(00566770 / CH-400.1.017.404-7)

■ **LE HASARD Marketing & Vertriebs GmbH in Liquidation**, in Niederlenz, Import und Vertrieb von Handelsgüter, Verkauf, Marketing und Beratung von Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 2, Publ. 422482). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5092 vom 12.07.2002
(00566772 / CH-400.4.017.320-2)

■ **Limid GmbH**, in Reinach AG, Handel mit Werbeartikeln, Erstellen von Agenden, Broschüren, Werbemappen usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9766). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5093 vom 12.07.2002
(00567220 / CH-400.4.015.637-3)

■ **Mahagoni GmbH**, in Reinach AG, Wäschehandel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2766). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft

keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 5094 vom 12.07.2002
(00567222 / CH-400.4.019.378-3)

■ **MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Rohr AG, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6841), mit Hauptsitz in: Schlieren. Bekanntmachungen Hauptsitz neu: Firma neu: Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5095 vom 12.07.2002
(00567224 / CH-400.9.022.766-3)

■ **Piara AG in Liquidation**, in Mägenwil, Handel mit und Vertrieb von Solarien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 2, Publ. 422486). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5096 vom 12.07.2002
(00567226 / CH-400.3.020.354-7)

■ **Rebstock Restaurations AG in Liquidation**, in Menziken, Betrieb des Restaurants Rebstock in Menziken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 2, Publ. 422490). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5097 vom 12.07.2002
(00566774 / CH-400.3.006.480-9)

■ **Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Wettingen, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6841), mit Hauptsitz in: Schlieren. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Firma neu: Autovetture e Veicoli Pesanti AVP SA. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 5098 vom 12.07.2002
(00566776 / CH-400.9.022.767-9)

## AI

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Deuku AG**, bisher in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Miete, Pacht und Verwaltung von Liegenschaften sowie Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und gewerblichen Betrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1994, S. 1882). Gründungsstatuten: 18.06.1969. Statutenänderung: 12. 07. 2002. Firma neu: **Reppro AG**. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell. Zweck neu: Betrieb einer mobilen Autocarosserie, die insbesondere die Technik des Beulendrückens anwendet. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften besitzen, erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern Namen und Adressen aller Inhaberaktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rünzi, Kurt, von Wohlen AG, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Sutter, Stefan, von Appenzell, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marty, Pascal Charles, von Guttet-Feschel, in Guttet-Feschel, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 171 vom 12.07.2002
(00567120 / CH-020.3.906.368-5)

## AR

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Malergeschäft Waldburger Inhaber Reto Kolp GmbH**, in Waldstatt, Harschwendi 981, 9104 Waldstatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 07. 2002. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen den In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 2002 zwei Anteilscheine à nominal je CHF 5'000 der Wohnbaugenossenschaft 'Im Gärtli', in Waldstatt, zum Preise von insgesamt CHF 10'000, wovon CHF 10'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kolp, Reto, von Arbon, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000; Furrer, Monica, von Zürich und Wildberg, in Waldstatt, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.
Tagebuch Nr. 642 vom 12.07.2002
(00566712 / CH-300.4.014.413-4)

■ **oeBAU Herisau GmbH**, in Herisau, Güterstrasse 1, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 07. 2002. Zweck: Verkauf, Handel und Beratung von bzw. mit oekologischen Produkten. Die Gesellschaft kann Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben, sich in jeder rechtlich möglichen Form an solchen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thalmann, Markus, von Jonschwil, in Niederwil SG (Oberbüren), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Ackermann, Simone, von Mels, in Herisau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 643 vom 12.07.2002
(00566714 / CH-300.4.014.414-2)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atelier Diener AG in Liquidation**, in Walzenhausen, Führung eines Ateliers für Design und Werbung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7731). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.
Tagebuch Nr. 644 vom 12.07.2002
(00566716 / CH-300.3.011.179-9)

■ **Desur Reisen GmbH in Liquidation**, in Waldstatt, Führung eines Reisebüros usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3686). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.
Tagebuch Nr. 645 vom 12.07.2002
(00567114 / CH-300.4.012.076-3)

■ **Infodata AG**, in Speicher, Erbringung von Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1547). Die Vorschriften von Art. 748 OR (Fusion) sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.
Tagebuch Nr. 646 vom 12.07.2002
(00567116 / CH-300.3.010.693-1)

■ **Mineral- und Heilbad Unterrechstein AG**, in Grub AR, Erstellung und Betrieb eines Mineralbades usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 2, Publ. 530984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobelt, Paul, von Marbach SG, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 647 vom 12.07.2002
(00567118 / CH-300.3.011.376-3)

## BE

*Bern-Mittelland (BE)*

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aare-Pizza Demir Mehmet Tevfik**, in Münsingen, Sägegasse 2, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Auslieferung von Pizzas aller Art sowie Take-Away. Eingetragene Personen: Demir, Mehmet Tevfik, türkischer Staatsangehöriger, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3911 vom 12.07.2002
(00566354 / CH-035.1.030.755-1)

■ **CROWN Management Wittwer**, in Bern, Weidmattweg 7, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Internetdiensten, Planung, Durchführung und Management von Schönheitswettbewerben, Herausgeber der Periodika Radio-Latina Suiza. Eingetragene Personen: Wittwer, Norbert, von Trub, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3912 vom 12.07.2002
(00566356 / CH-035.1.030.756-6)

■ **Fennec Tours GmbH**, in Muri bei Bern, Thunstrasse 52, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2002. Zweck: Durchführung, Organisation und Vermittlung von Reisen und Kursen sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, wie Hotelleriebetrieb, Sport-, Freizeit- und Kultur-Events, An- und Verkauf von Werken lokaler Kunsthandwerker. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bossi-Bondallaz, Sophie, von Surava und Nuvilly und Alvaschein und Genf, in Muri bei Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bondallaz-Rieser, Suzanne, von Nuvilly und Genf und Wuppenau und Bern, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3913 vom 12.07.2002
(00566358 / CH-035.4.030.757-2)

■ **IVP Personalberatung GmbH**, in Bern, Neuengasse 36, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2002. Zweck: Pesonal-Verleih jeder Branche und Personalberatung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vaccari, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Bäriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gerber, Carole, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3914 vom 12.07.2002
(00566520 / CH-035.4.030.758-8)

■ **LIBROOKS CIESLA-ANDRESEN**, in Muri bei Bern, Alpenstrasse 3, 3073 Gümligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Design, Herstellung und Vertrieb von Leuchten. Eingetragene Personen: Ciesla-Andresen, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3915 vom 12.07.2002
(00566522 / CH-035.1.030.759-8)

■ **Städtische Werke Bern (SWB)**, in Bern, Monbijoustrasse 11, 3011 Bern, Selbständige, autonome öffentlich-rechtliche Anstalt der Gemeinde Bern. Zweck: Erfüllt öffentliche und gewerbliche Aufgaben in den Bereichen Energieversorgung (Elektrizität, Gas, Fernwärme), Wasserversorgung und thermische Kehrichtverwertung auf dem Gebiet der Stadt Bern. Ist berechtigt, auch ausserhalb dieses Gebietes tätig zu werden. Kann mit andern Unternehmen des öffentlichen oder privaten Rechts zusammenarbeiten sowie solche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen. Kann eigene Unternehmensteile veräussern und in rechtlich selbständige Unternehmen überführen. An Tochterunternehmen können sich andere Unternehmen beteiligen. Vollständiger Leistungsauftrag vgl. Reglement der Städtischen Werke Bern vom 15.3.2001. Publikationsorgan: SHAB und Stadtanzeiger. Organisation: Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle Aufsichtsbehörde: Gemeinderat der Stadt Bern. Geschäftsbezeichnung: Die Anstalt führt die Geschäftsbezeichnung 'energie wasser bern'. Eingetragene Personen: Kramer, Daniel, von Kerzers, in Kehrsatz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Adrian, von Zimmerwald und Zürich, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell, Max, von Oberrohrdorf, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Teuscher, Franziska, von Erlenbach im Simmental, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schiltknecht, Marco, von Eschlikon, in Interlaken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli, André, von Küttigen, in Küttigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann, René, von Zürich, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle; Bärtschi, Roland, von Hasle bei Burgdorf, in Kerzers, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill, Kurt, von Moosseedorf, in Köniz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Diego, von Büsserach, in Bolligen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dirlewanger, Hans, von Lauperswil, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pärli, Andreas, von Rüegsau, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Phllipona, Markus, von Tentlingen, in Thun, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilastro, Enrico, von Bern, in Rizenbach (Ferenbalm), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pürro, François, von Oberschrot, in Tafers, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Walter, von Köniz, in Schliem bei Köniz (Köniz), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Beat, von Lommiswil, in Utzigen (Vechigen), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zingg, Gerhard, von Diessbach bei Büren, in Köniz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanhart, Rudolf, von Diessenhofen, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hediger, Roland, von Reinach AG, in Rüegsau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Hans-Peter, von Kemmental, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magnaguagno, Peter, von Herisau, Bremgarten bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbach, Richard, von Willisau Stadt, in Kehrsatz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moro, André, von Spiez, in Spiez, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moosmann, Rolf, von Wileroltigen, in Büren an der Aare, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien:
Tagebuch Nr. 3916 vom 12.07.2002
(00566524 / CH-035.8.030.760-4)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alicommerce SA**, in Köniz, Import und Export sowie Vermittlung von und Handel mit Lebensmitteln und industriellen Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4431). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Muriel Manon, von Bern und Oberentfelden, in Spiegel bei Bern (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3917 vom 12.07.2002
(00566526 / CH-035.3.012.956-7)

■ **Angestelltenstiftung der Mediengewerkschaft comedia**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boelsen, Herbert, von Deutschland, in Zürich, Präsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verwalterin oder mit einem Mitglied; Kohler, Andreas, von Landiswil, in Herzogenbuchsee, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder der Verwalterin; Sancho, Pedro, von Spanien, in Egg, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder der Verwalterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André, Barbara, von Münchenbuchsee, Zürich und Schelten, in Wichtrach, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder der Verwalterin]; Bassi, Barbara Maria Giulia, von Certara, in Lugano, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubois-dit-Bonclaude-Riesen, Ursula, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Bern, Mitglied und Arbeitgebervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Hanspeter, von Basel und Mönken-Wildegg, in Birsfelden, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rolf, von Trubschachen, in Wabern (Köniz), Präsident und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiggenhauser, Christoph, von Zürich, in Bassersdorf, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräub-Hauenstein, Marianne, von Unterendingen und Wyssachen, in Frauenkappelen, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hauenstein, Marianne, von Unterendingen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder mit einem Mitglied].
Tagebuch Nr. 3918 vom 12.07.2002
(00566360 / CH-035.7.016.242-8)

■ **BESTLIFE 3000 Messerli Marcel**, in Toffen, Handel mit Nahrungs- und Nahrungsergänzungs-Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 3, Publ. 513858). Zweck neu: Vertrieb und Handel mit Nahrungs- und Nahrungsergänzungs-Produkten sowie Vetrieb und Handel mit Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 3919 vom 12.07.2002
(00566362 / CH-035.1.030.641-1)

■ **Bijoux Stadelmann AG**, in Bern, Betrieb eines Goldschmiede- und Bijouteriegeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3920 vom 12.07.2002
(00566364 / CH-035.3.001.559-7)

■ **Copytrend AG Bern**, in Bern, Betrieb einer Reproduktionsanstalt, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184, vom 24. 09. 2001, S. 7399). [Die in Zollikofen, Bernstrasse 131, geführte Enseigne Copytrend ist erloschen.]. [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Zollikofen, Bernstrasse 131, ein Geschäft unter der Enseigne 'Copytrend'.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3921 vom 12.07.2002
(00566366 / CH-035.3.003.599-8)

■ **FMT Wohnmarkt Worb AG**, in Worb, Marktmässiger Handel mit Möbeln und Teppichen sowie andern Gütern der Inneneinrichtungs-Ausstattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 436). Domizil neu: Enggisteinstrasse 77, 3076 Worb. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchser, Gertrud, von Bätterkinden, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3922 vom 12.07.2002
(00566528 / CH-035.3.008.759-4)

■ **FTG Holding GmbH**, in Köniz, Halten von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Arnold, von Stein AR, in Büren an der Aare, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3930 vom 12.07.2002
(00566378 / CH-035.4.026.760-3)

■ **GraphicArt AG**, in Ittigen, Handel mit Hardware, Software und Materialien für das graphische Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 3, Publ. 387918). Statutenänderung: 3. 07. 2002. Zweck neu: Handel mit Hardware, Software und Materialien für das graphische Gewerbe und zweckverwandte Betriebe sowie technische Entwicklung und Wartung von Hardware und Software, Import und Export sowie Handel mit Waren, insbesondere Foto-, Optik-, Video- und Elektronik-Produkten, High-tech-Geräten, Möbeln und Innendekorationen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Fusion:

Die Gesellschaft übernimmt auf dem Weg der Fusion die 'Lübco Company AG', in Buttwil. Aktiven von CHF 994'626.59 und Passiven von CHF 605'429.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.07.2002 und Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 3931 vom 12.07.2002
(00566536 / CH-035.3.011.320-2)

■ **Inalp Networks AG**, in Köniz, Forschung und Entwicklung sowie weltweiten Vertrieb von Produkten für integrierte Datennetzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 3, Publ. 352348). Statutenänderung: 10. 07. 2002. Aktienkapital neu: CHF 8'200'570.-- [bisher: CHF 7'702'070.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 8'200'570.--. Aktien neu: 820'057 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 770'207 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 3923 vom 12.07.2002
(00566530 / CH-035.3.017.508-0)

■ **Nydegger Consulting**, in Bern, Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4520). Domizil neu: Ensingerstrasse 12, 3000 Bern 16.
Tagebuch Nr. 3924 vom 12.07.2002
(00566532 / CH-035.1.014.192-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der Gipser- und Malergenossenschaft Bern**, in Bern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7991). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürig, Bruno, von Krauchthal, in Krauchthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Oberwangen b. Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3925 vom 12.07.2002
(00566534 / CH-035.7.016.194-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Herzog Bau und Holzbau AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7467). Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer (Aktive und Rentner) der Herzog Bau und Holzbau AG und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumberger, Hans, von Ostermundigen, in Habstetten, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Berger, Hans-Rudolf, von Linden, in Kallnach, Mitglied und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; Maibach, Kurt, von Dürrenroth, in Innerberg bei Säriswil, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Wiedmer, Paul, von Signau, in Oppligen, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter; König, Paul, von Wiggiswil, in Spiegel bei Bern, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Alfred, von Wohlen bei Bern, in Säriswil, Vizepräsident und Arbeitnehmervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter [bisher: Mitglied und Arbeitnehmervertreter].
Tagebuch Nr. 3926 vom 12.07.2002
(00566368 / CH-035.7.004.077-8)

■ **Swisscom AG**, in Ittigen, Femmelde- und Rundfunkdienste usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss TUG vom 30.4.1997 (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karrer, Heinz, von Andelfingen, in Russikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, David J., von Berg SG, in Uster, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Reto, von Malix, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ogi, Christoph, von Frutigen, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kick, Markus Dr., von Kesswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlkinger, Norbert, von Bätterkinden, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tuerk, Christian, von Österreich, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Ulrich, von Thalheim AG, in Rupperswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberling, Esther, von Ottenbach und Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahlberger, Urs, von St. Gallen, in Thalwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Werner, von Trub, in Zollikofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Christian Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Stefan Michael, von Oensingen und Oberbuchsiten, in Olten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Quadri, Hans-Peter, von Zürich und Origlio, in Schwyz, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rötheli, Jürg, von Hägendorf, in Solothurn, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Santona, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Tafers, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Italien, ohne eingetragene Funktion]; Shipton, Michael Stanley, von Lajoux JU und Basel und britischer Staatsangehöriger, in Oberdiessbach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Shipton, Michael, von Lajoux und Basel und Grossbritannien, ohne eingetragene Funktion]; Schloter, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Tafers, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Deutschland, in Ostfildern (D)].
Tagebuch Nr. 3927 vom 12.07.2002
(00566372 / CH-035.8.018.212-7)

■ **Urbanis Finanzierungsgemeinschaft Schweizerischer Städte**, in Bern, Beschaffen von Geldern für die Mitglieder durch öffentliche Ausgabe von Anleihens-obligationen in eigenem Namen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1999, S. 5424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3928 vom 12.07.2002
(00566374 / CH-035.5.014.757-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002 S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 3810 vom 05. 07. 2002. **Urs Pfister**, bisher in Ittigen, Buchführungen und Steuerberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 1, Publ. 554080). Sitz richtig: Bern. Domizil richtig: Spitalackerstrasse 53, 3013 Bern.
Tagebuch Nr. 3929 vom 12.07.2002
(00566376 / CH-035.1.030.747-1)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Fuss Auto AG**, in Bern, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Motoren, Ersatzteilen, Zubehör, Pneus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3252). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3932 vom 12.07.2002
(00566538 / CH-035.3.010.555-6)

*Emmental - Oberaargau (BE)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kämpfer Holding AG**, in Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 71, 3360 Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2002. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen und damit zusammenhängend Erwerb und Veräusserung solcher Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere der Dach- und Fassadenbaubranche sowie die Finanzierung und Durchführung aller mit den erwähnten Zwecken zusammenhängenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern oder belasten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1000.--. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Gbbl. Nr. 1552) und Passiven (mit Ausnahme der dazugehörenden Hypotheken) der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Kämpfer & Co.', in Herzogenbuchsee, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 11.07.2002 und Bilanz per 31.12.2001/01.01.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'601'684.85 und die übernommenen Passiven CHF 1'973'275.15 betragen, zum Preis von CHF 628'409.70, wofür insgesamt 500 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1000.-- ausgegeben und den Sacheinlegern, Daniel Kämpfer, in Herzogenbuchsee, sowie Thomas Kämpfer, in Grasswil (Gemeinde Seeberg), zudem CHF 102'230.45 bzw. CHF 26'179.25 (total: CHF 128'409.70) als Forderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kämpfer, Daniel, von Walterswil BE, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kämpfer, Thomas, von Walterswil BE, in Grasswil (Gemeinde Seeberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1343 vom 12.07.2002
(00567456 / CH-053.3.015.866-8)

■ **Steiner Wärmetechnik**, in Burgdorf, Meienfeldstrasse 30, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Wärmetechnik, insbesondere Feuerungen, Regelungen, Umweltwärme und Installationen. Eingetragene Personen: Steiner, Martin, von Sumiswald, in Hasle-Rüegsau (Gemeinde Rüegsau), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1345 vom 12.07.2002
(00567010 / CH-053.1.015.868-0)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Diesel Fritz GmbH**, in Langenthal, Handel und Reparatur von und mit Dieseleinspritzsystemen, Fahrzeugelektrik und Elektronik, Abgasreinigungsanlagen, Motoren aller Art, Strassen- und Schienenfahrzeugen sowie Herstellung und Vertrieb von Stromerzeugungs- und Kompressoranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 4, Publ. 534642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser-Spichiger, Christine, von Roggliswil, in Langenthal, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1346 vom 12.07.2002
(00567012 / CH-053.4.015.842-6)

■ **Finox Beteiligungen AG**, in Burgdorf, Kauf und Verkauf sowie Führen, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Erbringen von damit zusammenhängenden oder ähnlichen Dienstleistungen sowie Ausführen von Managementaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5559). Domizil neu: c/o Forum für Treuhand AG, Bahnhofstrasse 94, 3400 Burgdorf.
Tagebuch Nr. 1347 vom 12.07.2002
(00567014 / CH-053.3.015.369-9)

■ **Forum für Treuhand AG**, in Burgdorf, Erbringung von Treuhandleistungen wie Steuer- und Abschlussberatungen, Buchführungen, Revisionen, Verwaltungen, Rechtsberatungen, Umstrukturierungen, Sanierungen, Liquidationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 964). Domizil neu: Bahnhofstrasse 94, 3400 Burgdorf.
Tagebuch Nr. 1348 vom 12.07.2002
(00567458 / CH-053.3.004.394-2)

■ **Käsereigenossenschaft Bärau**, in Langnau im Emmental, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 1995, S. 5556). Statutenänderung: 4. 04. 2001. Haftung/Nachschusspflicht neu: Statutarisch umschriebene persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 5'000.--. [bisher: Haftung / Nachschusspflicht: Unbeschränkte solidarische persönliche Haftung jedes Genossenschafters.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Theodor, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Jakob, Fritz, von Lauperswil, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Gerber, Christian, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Urs, von Rohrbach, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Jakob, Manfred, von Lauperswil, in Trubschachen, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Langnau im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1349 vom 12.07.2002
(00567460 / CH-053.5.002.185-5)

■ **Seewer Holding AG**, in Burgdorf, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4691). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Hans, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Daniel, von Schwyz, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Robert, von Buchs SG, in Kriegstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kirchberg BE].
Tagebuch Nr. 1350 vom 12.07.2002
(00567462 / CH-053.3.006.231-9)

■ **VKS - Verband Kompostwerke Schweiz**, in Urtenen-Schönbühl, Setzt sich auf nationaler Ebene ein für das Schliessen von Stoff- und Energiekreisläufen im Bereich der kompostier- und vergärbaren Abfälle usw., Verein (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3197). Statutenänderung: 26. 04. 2002. Name neu: **VKS - Verband Kompost- und Vergärwerke Schweiz**. Uebersetzungen des Namens neu: **(ASIC - Association Suisse des Installations de Compostage et de Méthanisation) (ASAC - Associazione Svizzera delle Aziende di Compostaggio e di Metanazione) (ASCP Association of Swiss Compost and Methanisation Plants)**. Zweck neu: Der VKS setzt sich auf nationaler Ebene ein für das Schliessen von Stoff- und Energiekreisläufen im Bereich der kompostier- und vergärbaren Abfällen; die professionelle und fachgerechte Kompostierung sowie den Absatz von hochwertigem Kompost; für Spiessengleichheit im Markt mit andern Verwertungen von kompostier-und vergärbaren Abfällen, insbesondere der dezentralen Kompostierung und der Feldrandkompostierung. Der VKS vertritt die Interessen der Mitglieder gegenüber Behörden, Verwaltungen, Wirtschaftsverbänden und Bevölkerung u.a. durch eine aktive Beteiligung an Vernehmlassungen bei nationalen und kantonalen Vorlagen, welche die Interessen der Kompost- und Vergärungswerke tangieren. Der VKS kann als Mitglied einer Dachorganisation auf nationaler oder übernationaler Ebene beitreten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aklin, Armin, von Zug, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Werner, von Klingnau, in Koblenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, René, von Wolhusen, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würgler, Daniel, von Russikon, in Egerkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttiker, Rolf, von Wolfwil, in Wolfwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germanier, Luc, von Conthey und Vétroz, in Lavigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Andreas, von Langnau im Emmental und Aarau, in Aarau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1351 vom 12.07.2002
(00567464 / CH-053.6.006.675-2)

■ **Wüthrich + Marleku Bodenbeläge GmbH**, in Eggiwil, Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen jeglicher Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Rohrreinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 4, Publ. 525394). Firma neu: **Wüthrich + Marleku Bodenbeläge GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.07.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Alfred, von Eggiwil, in Eggiwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Marleku, Pashk, Staatsangehöriger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Münsingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1352 vom 12.07.2002
(00567016 / CH-053.4.015.833-7)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Kämpfer & Co.**, in Herzogenbuchsee, Bedachungen, Bauspenglerei, Fassadenbau und Blitzschutzanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4193). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1353 vom 12.07.2002
(00567018 / CH-053.2.003.057-7)

*Jura bernois - Seeland (BE)*

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **ATB S.A.**, à Moutier, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et constructions, société anonyme (FOSC no 84 du 01. 05. 2000, p. 2892). Inscription ou modification de personne: Rindlisbacher, Yann, de Landiswil, à Tavannes, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1928 du 12.07.2002
(00566540 / CH-073.3.005.292-2)

■ **ATB S.A., succursale de Tramelan**, à Tramelan, exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en génie civil et constructions, succursale (FOSC no 84 du 01. 05. 2000, p. 2892), avec siège principal à: Moutier. Inscription ou modification de personne: Rindlisbacher, Yann, de Landiswil, à Tavannes, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec Blaise Badertscher ou Willy Badertscher ou Ronald Ermatinger].
Journal no 1929 du 12.07.2002
(00566542 / CH-073.9.005.347-9)

■ **Jacques Boegli S.A.**, à Moutier, exploitation d'une fabrique d'horlogerie, société anonyme (FOSC no 21 du 03. 02. 1997, p. 725). Personnes et signatures radiées: Boegli, Jacques, de Seeberg, à Moutier, président, avec signature individuelle; Boegli-Gerber, Anita, de Seeberg, à Moutier, vice-présidente, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Boegli, François, de Seeberg, à Moutier, administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 1930 du 12.07.2002
(00566380 / CH-073.3.000.284-3)

**BL**

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blitz Storen AG**, in Münchenstein, Pumpwerkstrasse 24, 4142 Münchenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 2002. Zweck: Handel und Montage von Storen aller Art und die dazugehörigen Servicearbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'BLITZ-STOREN Jean-Luc Ifrid', in Münchenstein, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 124'069.60 und Passiven von CHF 47'099.10, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- zu 75 Prozent liberiert werden und CHF 1'970.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Vreni, von Winterthur, in Reiden, Mitglied des Ver-

waltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ifrid, Jean-Luc, von Nuglar-St. Pantaleon, in Emlingen (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Impusco Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3016 vom 12.07.2002
(00566674 / CH-280.3.005.696-3)

■ **NET-INFORMATIK Schweitzer**, in Frenkendorf, Baumgartenweg 4, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting im Bereich Netzwerke (LAN, MAN, WAN), Planung, Realisierung und Support/Administration von Netzwerken, Sicherheitsanalysen (Internet, LAN, Firewalling, DMZ), Optimierung von bestehenden Netzwerken, Server-Administration, Damain/Web-Hosting, Homepage planen und programmieren. Eingetragene Personen: Schweitzer, Heinz, von Basel, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rösli, Ines, von Pfaffnau, in Frenkendorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3017 vom 12.07.2002
(00566676 / CH-280.1.005.697-0)

■ **Verwago AG**, in Füllinsdorf, Rheinstrasse 26, 4414 Füllinsdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Unternehmens-Management. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Werner, von Buchholterberg, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kräutli, Dieter, von Wallisellen und Winterthur, in Frenkendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3018 vom 12.07.2002
(00567074 / CH-280.3.005.686-1)

■ **Zuber Getränke AG**, in Arisdorf, Mühlemattstrasse 20, 4422 Arisdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2002. Zweck: Handel mit Getränken aller Art, Vermietung und Bau von Festzelten und -Mobiliar. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zuber, Rosmarie, von Arisdorf, in Arisdorf, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Horst, Dr. Heinrich Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Arisdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuber, Yvonne, von Arisdorf, in Arisdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; mewi Revisionen GmbH, in Gelterkinden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3019 vom 12.07.2002
(00567076 / CH-280.3.005.698-7)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **aXenis GmbH**, in Arlesheim, Erbringen von Dienstleistungen wie Beratung und Organisation in den Bereichen elektronische Datenverarbeitung, Internet, Telekommunikation und Büroautomation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4758). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3020 vom 12.07.2002
(00567078 / CH-280.4.003.619-0)

■ **Black Pencil Cueni AG**, in Binningen, Entwicklung und Herstellung von Drehbüchern für Kinofilme, TV-Movies, Krimiserien, neue TV-Formate, Verfassen von Romanwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 474). Statutenänderung: 8. 07. 2002. Firma neu: **Black Pencil Entertainment AG**. Zweck neu: Entwicklung und Herstellung von Drehbüchern für Kinofilme, TV-Movies, Krimiserien, neue TV-Formate, Verfassen von Romanwerken, ferner Entwicklung und Herstellung von Entertainment-Software in den Bereichen Gesundheit, Prävention und Unterhaltung sowie Entwicklung von neuen Charakteren für Entertainment-Software und Merchandising, ferner Kauf, Verkauf, Verwertung und Vermarktung von Lizenzen und Rechten im Medienbereich sowie Ausübung von Beratungsmandaten im Medienbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 3021 vom 12.07.2002
(00567080 / CH-280.3.003.314-0)

■ **BLT Baselland Transport AG**, in Oberwil BL, Errichtung und Betrieb von Linien des öffentlichen Verkehrs im Kanton Basel-Landschaft und in den angrenzenden Gebieten nach Massgabe der vom Bund erteilten Konzessionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp, Peter, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erny, Max, von Rothenfluh, in Thürnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3022 vom 12.07.2002
(00566678 / CH-280.3.914.836-9)

■ **CARABAU TRAIL GmbH**, in Münchenstein, Planung und Betrieb von Jeep-Touren für Touristen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9770). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Zweck neu: Planung und Betrieb von Jeep-Touren für Touristen, in Zusammenarbeit mit einem lokalen Partner in der Sozialistischen Republik Viet Nam. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten.
Tagebuch Nr. 3023 vom 12.07.2002
(00566680 / CH-280.4.005.068-6)

■ **CHRIST AG**, in Aesch BL, Fabrikation, Handel, Projektierung und Service von, mit und an Behandlungs- und Aufbereitungsanlagen und -geräten für Wasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marnedow, René, von Gempen, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Ravasio, Enrico, von Deitingen, in Deitingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Max, von Schafisheim, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Köhnlein, Peter, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Tihekari, Hannele, finnische Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3024 vom 12.07.2002
(00566682 / CH-280.3.914.849-6)

■ **Christmas World AG**, in Sissach, Handel mit Verkaufsdisplays und Saison-Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (TB Nr. 2926 vom 8. 7. 2002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Werner, von Zürich, in Augsburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3025 vom 12.07.2002
(00566684 / CH-280.3.005.676-5)

■ **Clariant Finanz AG**, in Muttenz, Vorbereitung und Durchführung von Finanzgeschäften für Gesellschaften des Clariant Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Note, François, französischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 3026 vom 12.07.2002
(00567082 / CH-280.3.003.251-9)

■ **Clariant International AG**, in Muttenz, Leitung des Clariant-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Note, François, französischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 3027 vom 12.07.2002
(00567084 / CH-280.3.917.604-0)

■ **Cobra Software AG**, in Arlesheim, Entwicklung von Software und Erbringung damit zusammenhängender EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8344). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oerlemans, Jozef, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Marc Erwin, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3028 vom 12.07.2002
(00567086 / CH-280.3.914.704-5)

■ **Crown Obrist AG**, in Reinach BL, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Verpackungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löliger, Hans Jürg, von Pratteln, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotan, Ernst, von Basel, in Birrwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mägenwil, Mitglied des Verwaltungsrates]; Meyer, Regine, von Winterthur, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meyer, Régine].
Tagebuch Nr. 3029 vom 12.07.2002
(00567088 / CH-280.3.915.250-4)

■ **Dargo Holding AG**, bisher in Allschwil, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4024). Statutenänderung: 22. 03. 2002. Sitz neu: Füllinsdorf. Domizil neu: Rheinstrasse 26, 4414 Füllinsdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hentz, Thomas, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Dr. Bernhard, von Allschwil und Oberwil BL, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Manfred G., deutscher Staatsangehöriger, in Köthen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Gregory Gautier, von Rünenberg, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hau, Ottmar, deutscher Staatsangehöriger, in Schotten (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Inwebo AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3030 vom 12.07.2002
(00566686 / CH-280.3.003.221-1)

■ **Desintec GmbH**, in Binningen, Service- und Montagearbeiten, speziell an Offenschankanlagen im Gastronomiebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 1994, S. 1728). Firma neu: **Desintec GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11.7.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Peter, von Bubendorf und Basel, in Binningen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3031 vom 12.07.2002
(00566688 / CH-280.4.918.682-4)

■ **Dr. J. Stöckli AG**, in Liestal, Unternehmensberatung und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 6). Firma neu: **Dr. J. Stöckli AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Zur Zeit können keine Liquidatoren eingetragen werden.].
Tagebuch Nr. 3032 vom 12.07.2002
(00566690 / CH-280.3.917.175-1)

■ **EBM Energie AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der Erzeugung und Versorgung von Energien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peduzzi, Virgilio, von San Vittore, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3033 vom 12.07.2002
(00566692 / CH-280.3.004.836-7)

■ **EBM Netz AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit der leitungsgebundenen Versorgung von Energien und Dienstleistungen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peduzzi, Virgilio, von San Vittore, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3034 vom 12.07.2002
(00567090 / CH-280.3.004.837-5)

■ **EBM Technik AG**, in Münchenstein, Ausübung sämtlicher mit dem technischen, kaufmännischen und infrastrukturellen Facility Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peduzzi, Virgilio, von San Vittore, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3035 vom 12.07.2002
(00567092 / CH-280.3.004.838-0)

■ **EBM Telematik AG**, in Münchenstein, Erbringung sämtlicher mit Informationstechnologie(IT)- und Telekommunikationsdienstleistungen verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter, Christian, von Oberwil im Simmental, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Bolzli, Rudolf, von Hasle bei Burgdorf und Mürgenthal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Bouvier, Jean-Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Hésingue (F), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Gerster, Annelise, von Gelterkinden, in Seewen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Gut, Markus, von Glattfelden, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Häbig, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Hirschi, André, von Schangnau, in Metzerlen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Kern, Peter, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Krebs, Joachim, von Rothenfluh, in Gelterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Loop, Max, von Walenstadt und Luzern, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Meyer, Thomas, von Muttenz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Rigassi Weiss, Franziska, von Sulz AG und Arvigo, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schäfer, Georg, von Seltisberg, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schmidlin, Xaver, von Wahlen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schneider, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs (F), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Scholer, Andreas, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schultheiss, Peter, von Riehen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Sitterlé, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Waldighoffen (F), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Tschan, Urs, von Kleinlützel, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Verheyen, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Weibel, Anton, von Rapperswil BE, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Wissler, Eric, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3036 vom 12.07.2002
(00567094 / CH-280.3.005.343-9)

■ **EBM Trirhena AG**, in Münchenstein, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peduzzi, Virgilio, von San Vittore, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3037 vom 12.07.2002
(00567096 / CH-280.3.004.878-4)

■ **Elektra Birseck (EBM)**, in Münchenstein, Das Birseck und andere Gebiete mit Energie zu möglichst vorteilhaften Bedingungen zu versorgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peduzzi, Virgilio, von San Vittore, in Kaiseraugst, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3038 vom 12.07.2002
(00566694 / CH-280.5.910.304-2)

■ **Hatebur Umformmaschinen AG**, in Reinach BL, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Vorrichtungen auf dem Gebiete der Umformtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederer, Bruno, von Trimmis, in Dielsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3039 vom 12.07.2002
(00566696 / CH-280.3.915.809-6)

■ **HTS High Technology Systems AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung, Marketing, Verkauf sowie Lizenzierung von computerorientierten innovativen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 5). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3040 vom 12.07.2002
(00566698 / CH-020.3.912.263-4)

■ **Kellenberger Bedachungs AG**, in Liestal, Erstellung von Bedachungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf Hauri, dipl. Steuerexperte, in Buus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3041 vom 12.07.2002
(00566700 / CH-280.3.915.010-4)

■ **LICOM LTD, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Oberdorf BL**, in Oberdorf BL, Ernährungs- und Lebensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 116), mit Hauptsitz in: Tortola (British Virgin Islands). Domizil neu: Die Zweigniederlassung hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poienariu, René, von Lenzburg, in Gelterkinden, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3042 vom 12.07.2002
(00566702 / CH-280.9.002.667-7)

■ **Matt AG, Spannzangenfabrik**, in Niederdorf, Fabrikation und Vertrieb von Spannzangen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 5). Statutenänderung: 10. 07. 2002. Zweck neu: Fabrikation und Vertrieb von Spannzangen und Werkzeugen aller Art, ferner Ausführung von Schleifarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 1'032'880.28 und Passiven von CHF 805'608.83 der Einzelfirma 'Walter Matt', in Niederdorf. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis CHF 227'271.45, wovon CHF 150'000.-- an das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.
Tagebuch Nr. 3043 vom 12.07.2002
(00567098 / CH-280.3.915.861-5)

■ **Mega-Mechanics & Electronics AG**, bisher in Arlesheim, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 222). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Firma neu: **Mega-Mechanik AG**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Rasenweg 7, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 3044 vom 12.07.2002
(00567100 / CH-280.3.918.833-8)

■ **NB Spedition & Logistik GmbH**, in Muttenz, Tätigkeit im Speditions- und Logistikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999, S. 6657). Domizil neu: Bahnhofstrasse 48, 4132 Muttenz.
Tagebuch Nr. 3045 vom 12.07.2002
(00567102 / CH-280.4.001.597-5)

■ **Promena AG**, in Pratteln, Marketing, Verkauf und Merchandising von Markenartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüsel, Niklaus, von Inwil, in Hittnau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Moritz H., von Basel, in Strengelbach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3046 vom 12.07.2002
(00567104 / CH-280.3.918.932-6)

■ **Promena Holding AG**, in Pratteln, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Moritz H., von Basel, in Strengelbach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Knüsel, Niklaus, von Inwil, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3047 vom 12.07.2002
(00566704 / CH-280.3.005.636-2)

■ **Promlog AG**, in Pratteln, Erbringen von Logistik, Dienstleistungen, Zollabfertigungen und Verpackung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5948). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Moritz K., von Basel, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Weber, Moritz H., von Basel, in Strengelbach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3048 vom 12.07.2002
(00566706 / CH-280.3.914.527-7)

■ **René Müller AG**, in Laufen, Betrieb einer Steinbruchunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7223), mit Hauptsitz in: Liesberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, René, von Laufen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Müller, Josef, von Laufen, in Laufen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Chiodetto, Sandra, von Bern, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3049 vom 12.07.2002
(00566708 / CH-280.9.900.007-9)

■ **René Müller AG**, in Liesberg, Betrieb einer Steinbruchunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chiodetto, Sandra, von Bern, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, Josef, von Laufen, in Laufen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, René, von Laufen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3050 vom 12.07.2002
(00566710 / CH-280.3.900.066-9)

■ **Stiftung WBZ, Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte**, in Reinach BL, Gründung und Unterhalt eines Wohn- und Arbeitsheimes für körperlich Schwerbehinderte und cerebral Gelähmte in Basel oder der Umgebung Basels, Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fringeli, Ruedi, von Bärschwil, in Reinach BL, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Pia, von Leibstadt, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied der Geschäftsleitung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli, André, von Lenzburg, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates oder einem Mitglied der Geschäftsleitung ; Ritter, Dr. Beat, von Basel, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3051 vom 12.07.2002
(00567106 / CH-270.7.001.153-4)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BLITZ-STOREN Jean-Luc Ifrid**, in Münchenstein, Herstellung, Verkauf und Montage von Innen- und Aussen-Beschattungsanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1999, S. 3641). Die Aktiven und Passiven sind an die Blitz Storen AG, in Münchenstein, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3052 vom 12.07.2002
(00567108 / CH-280.1.001.216-1)

# BS

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreas Zogg, Maler- und Tapezierergeschäft**, in Basel, Wettsteinallee 141, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Eingetragene Personen: Zogg, Andreas, von Grabs, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3528 vom 11.07.2002
(00566476 / CH-270.1.012.707-0)

■ **Gastronomie & Kultur GaQ Mürner & Busic**, in Basel, Münsterplatz 16, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 07. 2002. Zweck: Führung eines Gastronomie- und Kulturbetriebes. Eingetragene Personen: Busic, Davor, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mümer, Bruno, von Wahlem, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3529 vom 11.07.2002
(00566478 / CH-270.2.012.136-7)

■ **Personal- und Unternehmensberatung Andreas Wild**, in Basel, Steinengraben 14, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Wild, Andreas, von St. Gallen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3531 vom 11.07.2002
(00566480 / CH-270.1.012.708-1)

■ **RP Invest AG (RP Invest SA) (RP Invest Ltd)**, in Basel, c/o EXPERTA AG, Steinengraben 22, 4002 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, alle Transaktionen des Mobilienverkehrs tätigen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder, sofern Namen und Adressen nicht bekannt, Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Plümer, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Graben (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Heeren, Alexandre, von Frauenfeld, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Barbara, von Röschenz und Frutigen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3532 vom 11.07.2002
(00566644 / CH-270.3.013.067-6)

■ **wesposwiss, M. Frank**, in Basel, Rigistr. 85, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Werbeflächen und Sponsoren. Eingetragene Personen: Frank, Marco, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frank, Ursula, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3533 vom 11.07.2002
(00566646 / CH-270.1.012.709-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Archithese AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1999, S. 7457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfeiffer, Dieter, von Basel, in Belo Horizonte (BR), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3534 vom 11.07.2002
(00566648 / CH-270.3.011.808-3)

■ **Atelier Gaiser**, in Basel, Grafik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7763). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Atelier für Gestaltung Gaiser Schönhaus', infolge Sitzverlegung nach Rodersdorf (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 13) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3535 vom 11.07.2002
(00566650 / CH-270.1.001.323-3)

■ **Bank Sarasin & Cie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 6, Publ. 552506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Puck, Markus, von Niedergösgen, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüschner, Daniel, von Kirchberg BE, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heuberger, Christoph, von Basel, in Biel-Benken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Basel, Stellvertretender Direktor]; Zürcher, Julius, von Trubschachen und Aarburg, in Gelterkinden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Trubschachen, Stellvertretender Direktor]; Bühler, Rolf, von Willisau Stadt, in Pfeffingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Giebenach, Vize-Direktor]; Galliker, Dominik, von Basel, in Bottmingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Basel und Gunzwil, in Basel, Vize-Direktor]; Müller, Roman, von St. Gallenkappel, in Basel, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich, Vize-Direktor]; Rion, François, von Ayer, in Riehen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor]; Schaub, Kurt, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor]; Wettlauffer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vize-Direktor]; Winkler, Stefan, von Basel, in Hellikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Basel und Volketswil, Vize-Direktor]; Wirz, Matthias, von Basel, in Riehen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Basel und Riehen, Vize-Direktor]; Ammann, Hans, von Küssnacht am Rigi, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bürgin, Bruno, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Basel und Häfelfingen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Althaus, Dr. Annette, von Basel, in Bern, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Butz, Christoph, von Allschwil, in Brittnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Olten, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Fröhlich, Bernhard, von Riehen, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Frund, Hubert, von Courchapoix, in Delémont, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Hartmann, Alexander, von Allschwil und Basel, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Allschwil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Inäbnit, Werner, von Grindelwald, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Manzoni, Mario, von Arvigo, in Liestal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Arvigo und Riehen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Metzger-Otthoffer, Nicolas Charles, französischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Meyer, Hans Jörg, von Wenslingen, in Bubendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Prepoudis, Aris, von Muttenz und Basel, in Riehen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Rohr, Kurt O., von Hunzenschwil und Basel, in Auenstein, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: von Hunzenschwil und Therwil, in Lenzburg, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wissler, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Amweg, Markus, von Riehen und Oberbipp, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bilecen, Erol, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bischofberger, Oliver, von Oberegg, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bobbià, Fabio, von Stabio, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Böni, Ursula, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Buchert, Niklaus, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; D'Agostino, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dalcher, Urs, von Liestal und Arisdorf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gebhard, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hussmann, Regina, von Malters, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Isenegger, Beat, von Hohenrain, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Oberhänsli, Thomas, von Zürich und Herisau, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stoll, Daniel, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sütterlin, Christoph, von Ederswiler, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 3536 vom 11.07.2002
(00566482 / CH-270.8.000.003-8)

■ **BHB Auto AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hosch, Dr. Alfred, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3537 vom 11.07.2002
(00566484 / CH-270.3.012.491-3)

■ **Biolana AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9001). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winiger, Bruno, von Rain, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frutig, Martin, von Meikirch, in Geuensee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3538 vom 11.07.2002
(00566486 / CH-270.3.000.884-0)

■ **Carrosserie Wenger, Inhaber Maurice und Rudolf Wenger**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 6, Publ. 380452). Domizil neu: Klingentalstr. 77, 4021 Basel.
Tagebuch Nr. 3539 vom 11.07.2002
(00566488 / CH-270.2.000.059-2)

■ **Crowe & Co. AG**, in Basel, Speditions- und Kommissionsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle; Kägi, Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig, Willi, von Herisau, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Ernst, von Amden, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strohmeyer, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ruggle, Urs, von Zürich und Gossau SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zeller, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Novazzano (HR-Mendrisio) [bisher: Chiasso (HR Mendrisio)].
Tagebuch Nr. 3540 vom 11.07.2002
(00566490 / CH-270.3.001.302-4)

■ **Cruspi SA**, in Basel, Waren verschiedener Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 7, Publ. 536948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joerin, Paul-Andreas, von Basel und Pratteln, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3541 vom 11.07.2002
(00566652 / CH-400.3.004.804-5)

■ **Decor Studio M. Frank**, in Basel, Decors für Fahrzeuge usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6937). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frank, Ursula, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3542 vom 11.07.2002
(00566654 / CH-270.1.000.963-1)

■ **Designo AG**, in Basel, Innenarchitektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1999, S. 3278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Benedikt, von Oberrüti, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bieri, Hans-Peter, von Schangnau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3543 vom 11.07.2002
(00566656 / CH-270.3.000.930-3)

■ **EMH Editores Medicorum Helveticorum AG FMH/Schwabe**, in Basel, Medienerzeugnisse im Medizinalbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenstein, Dr. Urs, von Bettwil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Birsfelden]; Marty, Dr. Natalia, von Unterlberg und Therwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flüh]; Heuer, Thomas, von Aegerten, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Trutmann, Dr. Markus, von Küssnacht am Rigi, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3544 vom 11.07.2002
(00566658 / CH-270.3.011.917-7)

■ **Fairdesign AG**, in Basel, Entwurfs-, Planungs-, Konstruktions- und Zeichnungsateliers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 7, Publ. 542746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz & Partner, Treuhand und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3545 vom 11.07.2002
(00566492 / CH-270.3.011.737-1)

■ **Gesellschaftshaus zum Rebhaus AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lachausse, Paul, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Lehr, Andreas genannt Andy, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Stalder, Peter, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3546 vom 11.07.2002
(00566494 / CH-270.3.011.795-7)

■ **itsystems AG**, in Basel, elektronische Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5845). Domizil neu: Malzgasse 7a, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Heiner, von Bretzwil, in Zunzgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Matthias, von Mümliswil-Ramiswil, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, Präsident des Verwaltungsrates]; Püntener, Patrick, von Erstfeld, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates]; Brunner, Thomas, von Winterthur, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3547 vom 11.07.2002
(00567062 / CH-270.3.012.253-3)

■ **Mosse Media Medizin AG**, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2002, S. 5, Publ. 322562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle; Haller, Paul P., von Reinach AG, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Beat Walter, von Obergösgen, in Aesch BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates]; Schmeling, Ursula F., deutsche Staatsangehörige, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3548 vom 11.07.2002
(00567064 / CH-270.3.004.026-9)

■ **Oettinger Imex AG**, in Basel, Tabakwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 5, Publ. 429230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huppuch, Ruth, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joerin, Paul-Andreas, von Basel und Pratteln, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3549 vom 11.07.2002
(00566660 / CH-270.3.002.347-7)

■ **Pebox AG**, in Basel, Tanz- und Nachtlokale usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 113). Domizil neu: Klingentalstr. 86, 4005 Basel.
Tagebuch Nr. 3550 vom 11.07.2002
(00566662 / CH-270.3.012.417-3)

■ **Peguba AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7841). Domizil neu: Birsstr. 58, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perrig, Josef, von Ried bei Brig und Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3551 vom 11.07.2002
(00566664 / CH-270.3.004.355-0)

■ **Ricosa AG**, in Basel, kosmetische und chemische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6991). Domizil neu: Steinengraben 18, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 3552 vom 11.07.2002
(00566666 / CH-270.3.003.257-6)

■ **SARASURA Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 5, Publ. 528214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limat, Philippe, von Saint-Barthélemy VD, in Granges-Paccot, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3553 vom 11.07.2002
(00567066 / CH-270.7.000.816-1)

■ **Schweizerhall Holding AG, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 5, Publ. 554278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermeister, Rudolf, von Winterthur, in Thalwil, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Abt, Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3554 vom 11.07.2002
(00567068 / CH-270.3.002.367-6)

■ **Sundoc Films, Dr. Gerry Guldenschuh**, in Basel, Tierdokumentarfilme usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1996, S. 5041). Domizil neu: Rheingasse 21, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 3555 vom 11.07.2002
(00567070 / CH-270.1.002.953-3)

■ **Trafor AG Basel**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 202). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Niklaus Wolfgang, von Subingen und Oberbuchsiten, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Berger, Vera, von Subingen und Oberbuchsiten, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 3556 vom 11.07.2002
(00567072 / CH-270.3.005.251-8)

■ **Vegano GmbH**, in Basel, Restaurations- und Beherbergungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4507). Domizil neu: Bartenheimerstr. 35, 4055 Basel.
Tagebuch Nr. 3557 vom 11.07.2002
(00566668 / CH-270.4.012.859-9)

■ **Versicherungskasse des Personals der Sport-Toto-Gesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cottier, Marius, von Jaun, in Tafers, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frapolli, Françoise, von Valcolla, in Füllinsdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Willy, von Filzbach, in Mühlehorn, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangani, Lorenzo, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 3558 vom 11.07.2002
(00566670 / CH-270.7.001.427-2)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **BILL'S TATTOO SHOP, M. Graf**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4088). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3559 vom 11.07.2002
(00566672 / CH-270.1.011.369-6)

## FR

*District de la Broye (FR)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claude Marchand, succursale d'Estavayer-le-Lac**, à Estavayer-le-Lac. La maison 'Claude Marchand', à Henniez, raison individuelle, inscrite sur le registre du commerce de Payerne (à présent registre du commerce du Canton de Vaud) le 23.12.1998 (FOSC du 11.01.1999, p. 168), a créé une succursale à Estavayer-le-Lac. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Claude Marchand, de Fribourg, à Granges-Marnand. But: ferblanterie, paratonnerres, installations sanitaires et chauffages. Adresse: rue du Musée 10, 1470 Estavayer-le-Lac.
Journal no 137 du 11.07.2002
(00567530)

■ **Guisolan SA, entreprise de construction**, à Frasses. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.07.2002. But: la maçonnerie, la location de main d'oeuvre et d'outillage et toute activité s'y rapportant; la société peut également procéder à toutes transactions commerciales, financières, mobilières ou immobilières, prendre des participations à d'autres sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libéré. Gilles Guisolan, de Noréaz, à Frasses, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de revision: Belfagestion Sàrl, à Belfaux. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Adresse: 1483 Frasses.
Journal no 136 du 09.07.2002
(00567536)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Hôtel du Lac Estavayer SA**, à Estavayer-le-Lac, la construction et l'exploitation commerciale d'un hôtel avec kiosque, etc. (FOSC du 30.07.1998, no 145, p. 5274). Fiduciaire Piller & Ammann n'est plus organe de révision.
Journal no 135 du 09.07.2002
(00567534)

■ **Suncity Services Sàrl**, à Estavayer-le-Lac, conseiller des entreprises dans leur gestion, etc. (FOSC du 08.10.1998, no 195, p. 6918). Roger Baechler n'est plus gérant, sa signature est radiée.
Journal no 134 du 09.07.2002
(00567174)

*District de la Gruyère (FR)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Ephphata**, à Bulle, c/o Fiduconsult & Jeckelmann S.A., rue Lécheretta 11. Nouvelle fondation. Date des statuts: 4 juillet 2002. But: soutenir financièrement, d'une part le développement de la jeunesse défavorisée de par le monde aux fins de son intégration durable dans la société, d'autre part toutes actions visant à la protection des hommes et des femmes en difficulté. Conseil de fondation: trois à cinq membres, et un organe de contrôle. Le premier conseil est composé de trois membres qui peuvent engager la fondation par leur signature collective à deux: Pierre Duvillard, de Jussy, à Harare (Zimbabwe), Michel Brunner, de Genève, à Vessy, et Pierre Grandjean, de Morlon et Enney, à La Tour-de-Trême. Organe de révision: Fiduconsult & Jeckelmann S.A., à Bulle.
Journal no 342 du 09.07.2002
(00567538)

■ **Ruffieu'x Décoration Sàrl**, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 9 juillet 2002. But: exploitation d'un commerce de tapissier-décorateur et vente d'ameublement. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés Ruffieux Vincent, de Guin, à Bulle, pour une part de CHF 19'000 et Journot Jean-François, d'Eclépens, à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de CHF 1'000. Reprise de biens envisagée: la société acquerra de Charly Ruffieux, tapissier-décorateur, à Bulle, des immobilisations, du stock, de l'agencement, des véhicules commerciaux, des titres, pour le prix maximal de CHF 100'000. Gérant: l'associé Vincent Ruffieux, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: rue du Marché 24, 1630 Bulle.
Journal no 345 du 12.07.2002
(00567176)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **CAFE-RESTAURANT LE VIEUX-MOULIN BULLE S.à.r.l.**, à Bulle, exploitation d'un établissement public etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1443). Dissolution: 10 juillet 2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **CAFE-RESTAURANT LE VIEUX-MOULIN BULLE S.à.r.l. en liquidation**, par Eliane Delamadeleine, de Poliez-Pittet, actuellement à La Tour-de-Trême, inscrite, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Cité Mon Repos 6, 1635 La Tour-de-Trême.
Journal no 347 du 12.07.2002
(00567540)

■ **Les Amis de Clos Fleuri**, à Bulle, fondation. L'inscription no 320, du 27.06.2002 (FOSC du 04.07.2002, p. 127), est rectifiée et complétée: Marie-Thérèse Bochud et Francis Remy ont démissionné; leur signature est radiée. Anita Blanc est de Corbières, à Corbières.
Journal no 343 du 09.07.2002
(00567172)

■ **Ripharm S.A.**, à Bulle, rendre tous services, accomplir toutes opérations et conclure tous contrats se rattachant au domaine de la santé etc. (FOSC du 07.01.1999, p. 109). Administration: Chantal Richon n'est plus administratrice unique; sa signature est radiée. Weigerstorfer Philippe, de Gettnau, à Bottmingen, est nommé président; Burkhard Felix, de Messen, à Subingen, vice-président et Hirsbrunner Fritz, de Sumiswald, à Lutry, membre, tous avec signature collective à deux.
Journal no 348 du 12.07.2002
(00567542)

■ **SB Bulican Sàrl en liquidation**, à Bulle, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, société à responsabilité limitée dissoute par suite de faillite (FOSC du 12.03.2001, p. 1833). Par ordonnance du 17 juin 2002, le Président du Tribunal de la Gruyère a suspendu la liquidation de la faillite faute d'actifs.
Journal no 344 du 09.07.2002
(00567546)

■ **TRACE DISTRIBUTION S.A.**, précédemment à Moudon (FOSC du 29.07.1999, p. 5190). Le siège est transféré à Charmey. Nouveau but: achat, vente, distribution et d'une manière générale, commercialisation de tous produits informatiques; élaboration, commercialisation et distribution de tous programmes informatiques; formation, enseignement et diffusion de tous produits informatiques; vente de produits de haute technologie en matière informatique et de communication; toutes opérations commerciales et financières; prise de participation dans toutes entreprises. Les statuts originaires du 20.02.1995, modifiés le 21.05.1999, ont été modifiés en conséquence le 28.06.2002 et sur des points non soumis à publication. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restriction quant à la transmissibilité. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Publication: FOSC. Administration: Sudan Alexandre, de Chavannes-les-Forts, actuellement à Charmey, administrateur unique inscrit, avec signature individuelle. Organe de révision inscrit: Fimisa S.A., à Lausanne. Adresse: 1637 Charmey, route des Arses 2, chez Alexandre Sudan.
Journal no 346 du 12.07.2002
(00567178 / CH-550.0.167.212-0)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Charly Ruffieux**, à Bulle, raison individuelle, tapisserie-décoration (FOSC du 27.04.1971, p. 991). La raison est radiée. Une partie de ses actifs est reprise par la société à responsabilité limitée Ruffieu'x Décoration Sàrl, avec siège à Bulle.
Journal no 349 du 12.07.2002
(00567544)

*District de la Sarine (FR)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'Blue Solution S.A.'**, à Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.07.2002. But: apporter du conseil dans la mise en place des composantes finances et entrepôts de données des logiciels 'SAP' ainsi qu'apporter des conseils dans la gérance d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Jaunin Olivier Christian, de Fey, à Préverenges, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Anagest Révision S.A., à Villars-sur-Glâne.
Journal no 1486 du 12.07.2002
(00566458 / CH-217.1.001.680-6)

■ **CASARAP Sàrl**, à Marly, Chemin bois des Rittes 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.07.2002. But: réaliser des travaux de construction et de maçonnerie; des travaux de carrelage et de finitions. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Carnevale Onofrio, d'Italie, à Marly, pour une part de CHF 19'000.--, et Vipret Claude, de Wallenried, à Granges-Paccot, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Carnevale Onofrio, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 1487 du 12.07.2002
(00566460 / CH-217.1.001.681-4)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Amintex SA**, à Villars-sur-Glâne, import-export, etc. (FOSC du 28.01.1997, p. 587). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, (FOSC du 02.07.2002, p. 9).
Journal no 1488 du 12.07.2002
(00566462 / CH-217.0.138.024-5)

■ **Barraud & Co S.A.**, à Fribourg, l'achat, la vente, la gestion et la mise en valeur de toutes participations mobilières, etc. (FOSC du 21.08.1997, p. 6074). Siège transféré à Givisiez, Route du Mont-Carmel 2, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A.. Statuts modifiés le 06.06.2002. Restriction de transmissibilité des actions.
Journal no 1489 du 12.07.2002
(00566464 / CH-217.0.131.603-0)

■ **Crausaz & Partenaires Stratégie et Communication SA**, à Granges-Paccot, conseil en marketing et en communication, etc. (FOSC du 08.02.2002, p. 6). Pecalvel Valérie, secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 1490 du 12.07.2002
(00566466 / CH-217.1.001.045-4)

■ **Decapom Holding S.A.**, à Villars-sur-Glâne, prendre et gérer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 28.02.1996, p. 1157). Refisco SA n'est plus réviseur.
Journal no 1491 du 12.07.2002
(00566628 / CH-217.0.138.280-5)

■ **Giulia Financière SA**, à Villars-sur-Glâne, consulting, placement financier et immobilier, etc. (FOSC du 29.01.1997, p. 615). Bruderer Monique n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.
Journal no 1492 du 12.07.2002
(00566630 / CH-217.0.135.839-3)

■ **Itofina S.A.**, à Fribourg, achat, vente, sur le plan international, etc. (FOSC du 15.10.2001, p. 8019). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Genève, (FOSC du 04.07.2002, p.10).
Journal no 1493 du 12.07.2002
(00566632 / CH-217.0.138.620-9)

■ **JEUAUTOMATIC SA**, à Fribourg, prendre des participations, etc. (FOSC du 14.06.2002, p. 8). Rectification: l'inscription n° 1164 du 10.06.2002 (FOSC du 14.06.2002, p. 8) est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte est JEUAUTOMATIC AG (et non JEUAUTOMATIC SA)
Journal no 1494 du 12.07.2002
(00566634 / CH-217.1.001.640-5)

■ **La Mamma Sàrl**, à Fribourg, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 14.06.2002, p. 8). Par ordonnance du 17.06.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **La Mamma Sàrl en liquidation**.
Journal no 1495 du 12.07.2002
(00566468 / CH-217.1.001.129-7)

■ **MCM Conseil SA**, à Granges-Paccot, exercice de la profession d'experts comptable, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4919). Ceriani-Zbinden Muriel, vice-présidente inscrite, est nommée secrétaire, Elia Marisa, maintenant domiciliée à Onnens (FR), n'est plus secrétaire, mais reste administratrice, Cavicchiolo Romano, d'Anières, à Vésenaz, est nommé vice-président, tous trois avec signature collective à deux. Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Jenny Micheline, de Domdidier, à Courtepin.
Journal no 1496 du 12.07.2002
(00566470 / CH-217.1.000.887-8)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Société Immobilière rue Grimoux No 22 S.A. à Fribourg en liquidation**, à Fribourg, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 01.03.1999, p. 1363). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1497 du 12.07.2002
(00566472 / CH-217.0.130.051-3)

*District du Lac (FR)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Baby's Paradise Kinderartikel GmbH**, in Murten, Freiburgstrasse 23, 3280 Murten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.07.2002. Zweck: Handel mit Baby- und Kinderartikeln, Kindermöbeln und Spielwaren sowie Betrieb von Geschäften mit allen Gegenständen aus diesem Bereich. Stammkapital: CHF 21'000. Liberierung Stammkapital: CHF 21'000. Sacheinlage/-übernahme: Gemäss Vertrag vom 04.07.2002 mit Übernahmebilanz per 31.12.2001 Aktiven von CHF 143'073.80 und Passiven von CHF 58'215.10 der erloschenen Kollektivgesellschaft Baby's Paradise Moser + Co., in Tafers, zum Preis von CHF 84'858.70, wovon CHF 21'000 auf das

Stammkapital angerechnet und CHF 63'858.70 den Sacheinlegern als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Daniel Moser, von Biel, in Muntelier, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 7'000, und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Patricia Moser-Pinto, brasilianische Staatsangehörige, in Muntelier, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 7'000, und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Markus Moser, von Biel, in Wahlendorf, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 7'000, und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 288 vom 10.07.2002
(00567180)

■ **Easy Sleep Holding AG**, in Greng, de Castellaweg 35, 3280 Greng, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.07.2002. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann im weiteren Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Sie kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dr. Wyler Roland, von Zürich und Frauenfeld, in Greng, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baudenbacher Peter, von Murten, in Greng, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gotzian Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in D-71681 Freiberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedenau Treuhand + Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 289 vom 10.07.2002
(00567182)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Franz Auderset Sägewerke AG**, in Gurmels, Betrieb einer Sägerei, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1994, S. 917). Statutenänderung: 04.07.2002. Firma neu: **AUDERSET HOLZHANDEL AG**.
Tagebuch Nr. 292 vom 10.07.2002
(00567186)

■ **Othmar Auderset AG, Zimmerei und Schreinerei**, in Gurmels, Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10213). Statutenänderung: 04.07.2002. Firma neu: **AUDERSET HOLZBAU AG**.
Tagebuch Nr. 291 vom 10.07.2002
(00567184)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Breezy Trading SA en liquidation**, à Morat, importation et commerce d'articles de sport (FOSC du 05.06.1998, no 106, p. 3817). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 290 du 08.07.2002
(00567524)

*Sensebezirk (FR)*

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **ANAG TECHNOLOGIES AG**, in Düdingen. Internationaler Handel mit Maschinen und Anlagen, namentlich für die Chemie- und Pharmabranche. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3297). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Nussbaumer Pascal, von Wünnewil/Flamatt, in Düdingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nussbaumer Arthur, von Wünnewil/Flamatt, in Düdingen, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Nussbaumer Philipp, von Wünnewil/Flamatt, in Düdingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 276 vom 08.07.2002
(00567526)

■ **Garage Rumo & Trachsel AG**, in St. Silvester. Kauf und Verkauf von Fahrzeugen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 706). Ausgeschiedene Personen: Riedo Consulting, in Oberschrot, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: axalta Treuhand AG, in Düdingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 278 vom 08.07.2002
(00567164)

■ **Peter Bapst AG**, in Brünisried. Betrieb einer Zimmerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3200). Ausgeschiedene Personen: Riedo Consulting Treuhand und Unternehmensberatung, in Oberschrot, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: axalta Treuhand AG, in Düdingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 277 vom 08.07.2002
(00567528)

■ **SPIRO AG**, in Bösingen. Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 13.06.2002, S. 7). Ausgeschiedene Personen: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 279 vom 08.07.2002
(00567166 / CH-217.0.130.536-2)

■ **SPIRO International AG**, in Bösingen. Erwerb, Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227. vom 22.11.2001, S. 9194). Ausgeschiedene Personen: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Lerche Christian, dänischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Mitglied (bisher Delegierter), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Brovinius Jan Hakan Christer, schwedischer Staatsangehöriger, in Murten, Generaldirektor (bisher ohne eingetragene Funktion), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 280 vom 08.07.2002
(00567168 / CH-217.0.135.550-1)

■ **Valovec S.A.**, bisher in Plasselb. Verkauf, Vermietung und Bau von Ferienchalets und -häusern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2002, S. 7). Statutenänderung: 08.07.2002. Sitz neu: St. Ursen. Domizil neu: c/o René Lauper, Struss 6, 1717 St. Ursen.
Tagebuch Nr. 282 vom 10.07.2002
(00567170)

*District de la Veveyse (FR)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Menuiserie-Peinture Jean-Luc Tinguely**, à Grattavache. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Jean-Luc Tinguely, de Porsel à Grattavache. But: tous travaux dans la construction et la rénovation. Menuiserie, peinture. Adresse: Le Rafour, 1624 Grattavache.
Journal no 114 du 12.07.2002
(00567548)

■ **Sundray-Oschwald**, à Attalens. Nouvelle raison individuelle. Le chef de la maison est Patrick Oschwald, de Lenzburg à Attalens. But: informatique, électrotechnique et télécom. Adresse: rue de la Jaqua 60, 1616 Attalens.
Journal no 113 du 12.07.2002
(00567532)

**GE**

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADVANCED ACCELERATOR APPLICATIONS (SWITZERLAND) SA**, à Satigny, route de Satigny 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.06.2002. But: vente de produits, services et études dans le domaine médical et industriel, des applications des accélérateurs de particules, des produits pharmaceutiques, des produits chimiques, des radio éléments artificiels; production, commercialisation, distribution et vente de produits chimiques et d'isotopes radioactifs pour applications industrielles et médicales; production, commercialisation, distribution et vente de produits pharmaceutiques et médicaux; production, commercialisation, distribution et vente d'appareils industriels et médicaux et de consommables, ainsi que des services annexes. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: par écrit si tous les actionnaires sont connus. Administration: Chiaveri Enrico, du et au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Buono Stefano, d'Italie, à Thoiry, F, directeur. Réviseur: Anagest Révision SA, à Villars-sur-Glâne.
Journal no 7339 du 12.07.2002
(00567380 / CH-660.1.368.002-7)

■ **Coiffure QUICK Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Jean 58. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.07.2002. But: exploitation d'un salon de coiffure. Capital: CHF 20'000. Associées: Charrière Monique, d'Avry-devant-Pont, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Gonzalez Valérie, de France, à Savigny, F, pour une part de CHF 19'000. Gérante: l'associée Charrière Monique avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 7340 du 12.07.2002
(00567382 / CH-660.1.369.002-0)

■ **FINANCIERE DU JAMAN SA**, à Genève, cours de Rive 4, c/Schellenberg Wittmer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.07.2002. But: prise et administration de participations à toutes sociétés ou entreprises en Suisse et à l'étranger, à l'exclusion de toute participation immobilière au sens de la LFAIE. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature: selon contrat du 02.07.2002, 6'000 actions de EUR 65, nominatives, de la société Plan Société de Production Grainière SA, à Avignon, F, et 500 actions de EUR 200, nominatives, de la société Logiroute SA, à Saulce sur Rhône, F, le tout pour le prix global de CHF 2'016'504, en contrepartie duquel sont remises 220 actions de CHF 1'000, le solde de CHF 1'766'504 constituant un agio. Organe de publication: FOSC. Administration: Selvi Laurent, de Genève, à Jussy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA, à Genève.
Journal no 7341 du 12.07.2002
(00566936 / CH-660.1.370.002-5)

■ **GRADY SA**, à Genève, boulevard des Philosophes 15, c/Pestalozzi Lachenal Patry, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.07.2002. But: acquisition et administration de participations et investissements dans sociétés ou entreprises, à l'exception de participations prohibées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou pli recommandé s'ils sont tous connus. Administration: Lambelet Grady Evelyne Odile, de Forel (FR), à Collonge-Bellerive, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Aloys de Perrot SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 7342 du 12.07.2002
(00566938 / CH-660.1.371.002-3)

■ **KASPARIANS**, à Genève, boulevard Saint-Georges 70. Titulaire: Kasparians Natali, de et à Genève. Objet: exploitation d'un restaurant à l'enseigne 'Alexi's Café'. Procuration collective à deux a été conférée à Odabasi Hasan, de Turquie, à Aïre.
Journal no 7343 du 12.07.2002
(00566940 / CH-660.1.372.002-6)

■ **MCI Event Holding SA**, à Genève, rue de Lyon 75. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.07.2002. But: opérations mobilières et financières ainsi qu'acquisition, détention et gestion des sociétés du groupe MCI Group, en Suisse et à l'étranger, au sens d'une société holding; participations dans d'autres entreprises, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 1'500'000, entièrement libéré, divisé en 1'500 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature: selon contrat du 03.07.2002, 450'000 actions de CHF 1, nominatives, liées selon statuts de la société MCI Group SA, à Genève, pour 22'792'500, en contrepartie duquel sont remises 450 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde de CHF 22'342'500 constituant un agio; selon contrat du 03.07.2002, l'intégralité du capital-actions de la société CONGRESSWORLD SA, à Genève, soit 100'000 actions de CHF 1, au porteur, pour CHF 37'267, en contrepartie duquel sont remises 37 actions de CHF 1'000, au porteur, le solde de CHF 267 constituant un agio. Reprise de biens: selon contrat du 06.05.2002, 30 actions de CHF 1'000, au porteur, de la société Dorier SA, à Carouge (GE), pour le prix de CHF 2'500'000. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre, fax ou courrier électronique moyennant accusé de réception. Administration: Tondeur Roger, de Zurich, à Genève, président, Schmid Rudolf, d'Oberwil im Simmental, à Vernier, secrétaire, et Wigert-Tondeur Ursula, de Rickenbach (TG), à Genève, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Nicolas Berdat SA, à Genève.
Journal no 7344 du 12.07.2002
(00566942 / CH-660.1.373.002-2)

■ **PANTHEON GROUP SA**, à Genève, rue François-Bellot 2, c/Canonica, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09.07.2002. But: services, conseils, assistance, prise de participations et financement de plate-formes d'échanges d'informations, équipements, matériel et assistance entre des sociétés de construction. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Canonica Dante, de Lopagno, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.
Journal no 7345 du 12.07.2002
(00567384 / CH-660.1.374.002-8)

■ **RUMAILA INVESTMENTS SA**, à Genève, rue Pierre-Fatio 10, c/Alain Bionda, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2002. But: procéder à des investissements dans l'industrie suisse, développer les activités commerciales de sociétés suisses au Moyen-Orient. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Bionda Alain, de Cortaillod, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Genève.
Journal no 7347 du 12.07.2002
(00567386 / CH-660.1.376.002-7)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **AC Consulting SA**, à Genève (FOSC du 10.12.2001, p. 9691). But modifié: conseil dans le choix et la mise en place de systèmes informatiques, étude de projets relatifs à l'informatique, ainsi qu'activités de programmation, de formation et d'assistance technique en la matière; opérations liées à la location de services dans le domaine des technologies de l'information. Statuts modifiés le 09.07.2002.
Journal no 7349 du 12.07.2002
(00566944 / CH-660.0.789.985-5)

■ **ADP (Suisse) SA**, à Genève, fourniture de services informatiques, etc. (FOSC du 10.04.2002, p. 6). Gautier Henri Eugène est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.
Journal no 7350 du 12.07.2002
(00566946 / CH-660.0.391.983-1)

■ **Afiwa SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de marchandises et matières premières (FOSC du 23.07.1997, p. 5248). Statuts modifiés le 08.07.2002 sur un point non soumis à publication.
Journal no 7351 du 12.07.2002
(00566948 / CH-660.0.019.947-1)

■ **Alec, Allan & Associés SA**, à Genève, conseils d'entreprises, etc. (FOSC du 20.04.1999, p. 2562). 'Plafida, Société Fiduciaire et de Placements' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Rivafid, société fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 7352 du 12.07.2002
(00566950 / CH-660.0.317.999-1)

■ **APM Services SA**, à Genève (FOSC du 20.02.2002, p. 5). Nouvelle raison sociale: **Audiovisual Properties Management SA**. Nouveau but: services de conseil en achat-vente, en assurances, en acquisition de droits, en financement, en fiscalité, en structures d'opérations dans le secteur de l'audiovisuel et dans les divers secteurs d'exploitation de la propriété intellectuelle; négociations individuelles et collectives de droits, gestion individuelle ou collective de droits et de portefeuilles de droits au niveau régional, national et mondial, dans les divers secteurs de la propriété intellectuelle dont l'audiovisuel. Nouveaux statuts du 09.07.2002. L'administrateur Egli Rodolphe est nommé vice-président avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Loosli Pierre-Alain, de Genève, à Genthod, président, et Cattaneo Luigi, de Genève, à Veyrier, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 11.
Journal no 7353 du 12.07.2002
(00567390 / CH-660.0.344.002-5)

■ **ASSOCIATION ARES, EN LIQUIDATION**, à Vandoeuvres (FOSC du 05.04.2002, p. 8). Poncet Dominique n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Carnice Jean-Marc, de Termen, à Genève, est liquidateur, avec signature collective à deux.
Journal no 7354 du 12.07.2002
(00567392 / CH-660.0.611.000-7)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 05.07.2002, p. 6). Kendirli Atalay est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.
Journal no 7356 du 12.07.2002
(00567396 / CH-660.0.036.969-7)

■ **Barclays Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 10.06.2002, p. 6). Webb Richard Michael n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Oullin William, nommé président, et Aeschimann Jean-Paul, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Pedersen Michael, du Canada, à Londres, GB, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7357 du 12.07.2002
(00566952 / CH-660.0.118.986-6)

■ **Café Teatro Marcello SA**, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc (FOSC du 19.03.2002, p. 6). La société exploite un restaurant à Genève, rue Neuve-du-Molard 1, à l'enseigne 'Jackylee'.
Journal no 7359 du 12.07.2002
(00566956 / CH-660.0.981.997-9)

■ **Citroën (Suisse) SA**, à Genève, représentation et vente en Suisse des automobiles Citroën, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Winterthur.
Journal no 7362 du 12.07.2002
(00567398 / CH-660.0.020.924-2)

■ **CK CONSULT SA**, à Carouge (GE), études, recherche, obtention, etc. (FOSC du 18.04.2001, p. 2852). 'Actifid SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comservice SA, à Carouge (GE).
Journal no 7363 du 12.07.2002
(00567400 / CH-217.1.000.323-8)

■ **CONSILIO SA**, à Carouge (GE), conseils et prestations de service en matière de gestion, etc. (FOSC du 22.04.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Filature 30.
Journal no 7366 du 12.07.2002
(00566962 / CH-660.0.853.001-6)

■ **Diplobar SA**, à Genève, exploitation d'hôtels, restaurants, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8047). 'Dilytics Distribution, D. Perret' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Comfisarcom Sàrl, à Genève.
Journal no 7368 du 12.07.2002
(00566966 / CH-660.0.215.973-1)

■ **DL Décors et Transports Sàrl**, à Genève, transport en tous genres (FOSC du 20.03.2001, p. 2058). Nouveau siège: Perly-Certoux, chemin de la Mairie 24. Statuts modifiés le 08.07.2001.
Journal no 7369 du 12.07.2002
(00566968 / CH-660.0.562.996-6)

■ **Ethos-Fondation suisse d'investissement pour un développement durable**, à Genève, fondation (FOSC du 31.10.2001, p. 8519). Bianchin Damien, des Brenets, à Morges, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président ou le directeur.
Journal no 7373 du 12.07.2002
(00567412 / CH-660.0.345.997-7)

■ **Eyvac SA**, à Genève (FOSC du 27.01.2000, p. 0608). Nouveau but: exploitation de cafés, bars, restaurants et cabarets. Conversion des 50 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 10.07.2002.
Journal no 7374 du 12.07.2002
(00566970 / CH-660.0.563.983-0)

■ **Fimopriv Finance SA**, à Collonge-Bellerive, prise de participation, etc. (FOSC du 03.02.2000, p. 769). Bruschweiler Marco (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sin Janine, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7375 du 12.07.2002
(00566972 / CH-660.1.507.995-2)

■ **Fondation Edmond Paul Albert Pictet**, à Genève (FOSC du 21.10.1999, p. 7215). Les pouvoirs de Pictet Serge Paul Jacques, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Borgnana Zulian Antoinette, de Genève, à Veyrier et Schmid Pierre, de Inwil, à Veyrier, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 7376 du 12.07.2002
(00566974 / CH-660.0.920.999-5)

■ **Fondation professionnelle et sociale de Genève**, à Genève (FOSC du 01.11.2001, p. 8567). Les pouvoirs de Wahl Georges, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Brunschwig Nicolas, de Genève, à Vandoeuvres, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 7377 du 12.07.2002
(00566976 / CH-660.0.202.962-0)

■ **Grant Thornton SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire. (FOSC du 28.03.2002, p. 7). Henriod Claude et Zagouri André ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 7380 du 12.07.2002
(00567418 / CH-660.0.717.989-0)

■ **Hydrogeo Conseils, Hottinger & Kleiner**, à Bernex, études géologiques, etc. (FOSC du 11.07.2000, p. 4732). Nouveau siège: Carouge (GE), rue des Caroubiers 18.
Journal no 7381 du 12.07.2002
(00567420 / CH-660.1.405.000-3)

■ **Insight Concept Sàrl**, à Genève, étude et conseil en marketing, etc. (FOSC du 22.05.1996, p. 2972). L'adresse rue Agasse 45, c/Richard Nussli-Conseils est radiée.
Journal no 7382 du 12.07.2002
(00567422 / CH-660.1.247.995-8)

■ **Jenny & Cie**, à Vernier, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 14.04.2000, p. 2543). Objet actuel: boulangerie-pâtisserie et buvette.
Journal no 7384 du 12.07.2002
(00566980 / CH-660.0.055.990-5)

■ **Lefinvest SA**, à Genève, acquisition, vente, administration, etc. (FOSC du 06.01.1972, p. 38). Vernay Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Vischer Bernard, de Bâle, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: cours de Rive 10, c/Schellenberg Wittmer.
Journal no 7385 du 12.07.2002
(00566982 / CH-660.0.069.970-0)

■ **Les Recyclables SA**, à Genève, remettre en circulation des objets usagés, etc (FOSC du 06.02.2001, p. 0904). La procuration de Wigger Al-Mahmoud Christine est radiée.
Journal no 7386 du 12.07.2002
(00566984 / CH-660.1.023.993-0)

■ **Multitrust Management SA**, à Genève, gestion et administration de sociétés, etc. (FOSC du 18.11.1998, p. 7888). Signature collective à deux a été conférée à Menkes Lina, de Lausanne, à Genève, sous-directrice.
Journal no 7390 du 12.07.2002
(00567430 / CH-660.1.303.998-7)

■ **N. Vuilleumier Ingénieur-Conseils SARL**, à Veyrier, commercialisation de services, etc. (FOSC du 29.08.1995, p. 4830). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.07.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **N. Vuilleumier Ingénieur-Conseils SARL, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Vuilleumier Norbert, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 7391 du 12.07.2002
(00566986 / CH-660.1.053.995-9)

■ **Narek SA**, à Genève, exploitation, gérance, commerce, développement, conseils et assistance pour la gestion de tous commerces, etc (FOSC du 19.03.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Xo4 SA**. Nouveau but: organisation, animation et gestion d'événements associatifs et de rencontres ainsi que mise à disposition, recherche et location de locaux pour lesdites manifestations. Statuts modifiés le 08.07.2002. L'administrateur Wachtl Thomas, nommé président, continue à signer individuellement. Bettens Catherine, de Corsier-sur-Vevey, à Etoy, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 7392 du 12.07.2002
(00566988 / CH-660.1.286.994-1)

■ **Network Analysis Specialists CTC SA**, à Genève, activité dans le domaine fiduciaire, etc. (FOSC du 05.06.1998, p. 3826). Nouvelle adresse: rue de Cornavin 11.
Journal no 7394 du 12.07.2002
(00566992 / CH-660.0.052.977-1)

■ **OCTOGONE FAMILY OFFICE SA**, à Genève, opérations financières et comptables, etc (FOSC du 24.01.2002, p. 8). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 25.06.2002. Lehmkuhl Ador Tania, nommée membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 7395 du 12.07.2002
(00567432 / CH-660.1.588.995-0)

■ **PBS PERSONAL AND BUSINESS SOLUTIONS SA**, à Genève, conseils et services personnalisés, etc. (FOSC du 06.05.2002, p. 6). Charmillot Claude, Golaz Edmond, et Little Philip ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Fontanet Bénédict, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.
Journal no 7397 du 12.07.2002
(00567436 / CH-660.0.285.993-6)

■ **Pierre Bergerat SA**, à Genève, commercialisation, fabrication, création, etc. (FOSC du 10.07.2001, p. 5259). L'administrateur Bergerat François, jusqu'ici directeur général, et Richardet Denise, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice, continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 7398 du 12.07.2002
(00567438 / CH-660.0.987.987-4)

■ **Providence SA**, à Genève, achat, exploitation et vente de biens, etc. (FOSC du 26.10.1998, p. 7305). Réviseur: Fiduciaire CM Fidatel S.A., à Lausanne.
Journal no 7399 du 12.07.2002
(00566994 / CH-660.0.605.987-6)

■ **Redwood International SA**, à Genève, rendre des services, notamment de conseils et d'assistance, etc. (FOSC du 20.11.2001, p. 9126). Houet-Dutruge Gérald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Newell Jeffrey, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Kesselring Bertrand, nommé secrétaire, continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 7400 du 12.07.2002
(00566996 / CH-660.0.120.969-3)

■ **SIMOUN SA**, à Carouge (GE), prestation de service en matière de gestion, etc. (FOSC du 01.05.2000, p. 2904). Nouvelle adresse: rue de la Filature 30, c/CONSILIO SA.
Journal no 7402 du 12.07.2002
(00567000 / CH-660.0.656.998-9)

■ **SLA Sàrl**, à Genève, assistance auprès des personnes du monde entier en vue de leur émigration en Australie (FOSC du 16.08.2000, p. 5582). Nouveau siège: Satigny, route du Mandement 239. Statuts modifiés le 28.06.2002.
Journal no 7403 du 12.07.2002
(00567440 / CH-660.1.646.000-6)

■ **Société Financière Valoria SA**, à Genève, toutes opérations se rapportant aux participations financières, etc. (FOSC du 16.06.2000, p. 4081). 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 7404 du 12.07.2002
(00567442 / CH-660.0.003.925-6)

■ **Sopropha SA**, à Genève, s'intéresser financièrement à toutes affaires, etc. (FOSC du 01.05.2000, p. 2904). Baechler Gaston n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wirz Hermann, de Lucerne, à Pully, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 7405 du 12.07.2002
(00567444 / CH-660.0.038.953-6)

■ **TheoFinance AG [TheoFinance SA] [TheoFinance Ltd]**, précédemment à Zurich. (FOSC du 09.11.2001, p. 8822). Nouveau siège: Carouge (GE), rue du Tir-au-Canon 4. Statuts originaires du 30.05.2001, modifiés le 07.06.2002. But: fourniture de services dans le secteur de la gestion des débiteurs; représentation de sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Bouvet Sébastien Pascal Nicolas, Weber Philippe A. et Meier Doris ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Main Aldo, d'Evolène, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle (nouveau). Réviseur: DELOITTE & TOUCHE AG, à Zurich.
Journal no 7348 du 12.07.2002
(00567388 / CH-020.3.024.655-7)

■ **Thierry Mugler (Suisse) SA**, à Plan-les-Ouates, commerce, représentation, etc. (FOSC du 18.12.2001, p. 9957). Strubi Verena, de Zurich, à Neuilly-sur-Seine, F, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7408 du 12.07.2002
(00567002 / CH-660.2.359.001-2)

■ **TRACEMEAL SA**, à Genève, commerce et import-export de matières premières, etc. (FOSC du 16.05.2002, p. 7). Administration: Hayoz Joseph, nommé président, et Roullet François, de Genève, à Corsier (GE), tous deux avec signature individuelle.
Journal no 7409 du 12.07.2002
(00567004 / CH-660.0.929.002-4)

■ **Télé-Restaurant SA**, à Meyrin, création, achat, vente, etc. (FOSC du 05.10.2000, p. 6812). La procuration de Fournier Jean-Joseph est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Giller René, de Vuadens, à Ecublens (FR).
Journal no 7406 du 12.07.2002
(00567446 / CH-660.1.384.994-1)

■ **Unigestion**, à Genève, administration pour le compte de tiers de patrimoines, etc, société anonyme (FOSC du 12.06.2002, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Agarwal Vikram, de l'Inde, à Chêne-Bougeries.
Journal no 7410 du 12.07.2002
(00567006 / CH-660.1.084.988-3)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Astaldi International Inc, Monrovia, succursale de Genève**, à Genève, contrôler l'activité financière de la société, etc. (FOSC du 28.07.1995, p. 4273). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7355 du 12.07.2002
(00567394 / CH-660.0.930.995-6)

■ **BOUCHERIE DES ALPES SARL, en liquidation**, à Genève (FOSC du 23.10.2000, p. 7227). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7358 du 12.07.2002
(00566954 / CH-660.0.802.999-5)

■ **Chartercarat Company SA, en liquidation**, à Genève, activités dans le domaine de l'aéronautique civile, etc. (FOSC du 17.01.1994, p. 314). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7360 du 12.07.2002
(00566958 / CH-660.0.269.982-6)

■ **Cisa Conseils et Investissements SA, en liquidation**, à Genève, conseils et investissements, administration et réalisation de tout investissement; etc. (FOSC du 25.10.2001, p. 8349). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7361 du 12.07.2002
(00566960 / CH-660.1.077.992-1)

■ **Coldeco SA, en liquidation**, à Genève, mise au point et exploitation de brevets dans le domaine de l'économie de l'énergie, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5845). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7364 du 12.07.2002
(00567402 / CH-660.0.728.983-5)

■ **Colonne SA, en liquidation**, à Genève, création de bijoux de toute nature, etc (FOSC du 05.10.2000, p. 6812). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7365 du 12.07.2002
(00567404 / CH-660.0.207.984-5)

■ **DAL Securities SA, en liquidation**, à Genève, exploitation d'une société de brookerage, etc. (FOSC du 19.12.1997, p. 9151). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7367 du 12.07.2002
(00566964 / CH-660.0.023.996-7)

■ **Ebba Granath**, à Presinge, représentation d'articles en tricot (FOSC du 03.05.1983, p. 1491). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7370 du 12.07.2002
(00567406 / CH-660.0.241.983-6)

■ **ECHOS Enterprise and Computer High Organization Services SA, en liquidation**, à Carouge (GE) (FOSC du 29.01.2001, p. 0692). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7371 du 12.07.2002
(00567408 / CH-660.0.557.989-7)

■ **Encadrements-Posters-Servette 57, Liliane Trepper**, à Genève, encadrements, vente de posters et expositions (FOSC du 19.11.1993, p. 6104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7372 du 12.07.2002
(00567410 / CH-660.1.021.993-4)

■ **Forseti SA, en liquidation**, à Genève, prises de participations, etc. (FOSC du 08.03.2000, p. 1593). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7378 du 12.07.2002
(00567414 / CH-660.0.580.990-6)

■ **Gaël Letare**, à Genève, exploitation d'un snack-bar, etc. (FOSC du 31.05.1999, p. 3619). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7379 du 12.07.2002
(00567416 / CH-660.1.563.997-4)

■ **I.S.C.C. Information Systems Consultants Corp. SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, services et conseils en matière informatique (FOSC du 07.08.1998, p. 5465). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7383 du 12.07.2002
(00566978 / CH-660.0.889.986-9)

■ **Logimat SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, entretien et commercialisation de logiciel, etc (FOSC du 04.05.1998, p. 3003). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7387 du 12.07.2002
(00567424 / CH-660.0.317.985-4)

■ **Mar Services SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, accomplissement de mandats fiduciaires, etc (FOSC du 28.05.1999, p. 3563). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7388 du 12.07.2002
(00567426 / CH-660.0.385.986-2)

■ **Maruca SA, en liquidation**, à Cologny, toutes opérations commerciales et service dans le domaine de l'informatique (FOSC du 14.01.1999, p. 0277). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7389 du 12.07.2002
(00567428 / CH-660.0.235.990-7)

■ **Nautilus SA, en liquidation**, à Cologny, achat, vente, ainsi qu'armement et affrètement de navires, etc (FOSC du 31.08.1999, p. 5957). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7393 du 12.07.2002
(00566990 / CH-660.0.123.955-8)

■ **Oil Trading Leman SA, en liquidation**, à Genève, achat, vente et transport de tous produits et plus particulièrement du pétrole brut, etc. (FOSC du 28.02.2001, p. 1514). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7396 du 12.07.2002
(00567434 / CH-660.0.490.983-0)

■ **Rivera Galante Maria-José**, à Genève, exploitation d'un restaurant brasserie à l'enseigne 'Brasserie des Sports' (FOSC du 06.04.2001, p. 2603). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par RIVERA Sàrl, à Genève.
Journal no 7401 du 12.07.2002
(00566998 / CH-660.0.714.001-2)

■ **TheoFinance AG**, succursale à Carouge (GE), services dans le secteur de la gestion des débiteurs, entreprise ayant son siège précédemment à Zurich (FOSC du 25.10.2001, p. 8349). L'inscription est radiée par suite du transfert du siège de l'établissement principal à Carouge (GE).
Journal no 7407 du 12.07.2002
(00567448 / CH-660.2.022.001-1)

■ **Walter Zurcher SA, en liquidation**, à Thônex, toute activité dans le domaine de la publicité, etc (FOSC du 14.07.1999, p. 4802). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 7411 du 12.07.2002
(00567008 / CH-660.0.207.960-1)

## GL

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AA Trade and Finance AG**, in Mollis, Internationaler Handel und Finanzierung von industriellen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 540 vom 12.07.2002
(00566404 / CH-160.3.000.003-1)

■ **ALL SPONSORING + RACING GmbH**, in Mollis, Beratung, Organisation und Vermarktung von Sportanlässen, sowie Handel mit den dazugehörenden Infrastrukturen und Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 541 vom 12.07.2002
(00566406 / CH-130.0.009.525-6)

■ **Cympran Gludt AG**, in Mollis, Internationaler Handel und Finanzierung von industriellen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 542 vom 12.07.2002
(00566408 / CH-160.3.000.409-0)

■ **DC Trade and Finance AG**, bisher in Kilchberg ZH, Internationaler Handel und Finanzierung mit Hotel- und Privathaushalt-Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6088). Gründungsstatuten: 10.04.1992. Statu-

tenänderung: 24. 06. 2002. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: c/o Ruth Hösli-Oertli, Haltligasse 2a, 8753 Mollis. Zweck: Internationaler Handel und Finanzierung mit Hotel- und Privathaushalt-Bedarfsartikeln; kann Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, registrieren und verwerten und Lizenzen unter solchen Rechten gewähren und erwerben, Finanzgeschäfte durchführen und darin beraten, Kapitalien anlegen, sich als Generalplaner und Generalunternehmer betätigen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Lieferung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dahm, Alexander, von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grüningen].
Tagebuch Nr. 543 vom 12.07.2002
(00566410 / CH-020.3.002.268-8)

■ **FILTER IMPEX GmbH**, in Mollis, Internationaler Handel, Export und Import von Filterelementen und verwandten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 544 vom 12.07.2002
(00566570 / CH-160.4.003.888-9)

■ **TTG Technology Transfer GmbH**, in Mollis, Verwaltung und Vermarktung von Lizenzen sowie Handel mit verwandten Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahm, Alexander L., von Kreuzlingen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Küsnacht ZH].
Tagebuch Nr. 545 vom 12.07.2002
(00566572 / CH-160.4.003.687-5)

## GR

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Assur Management AG**, in Vaz/Obervaz, Ausübung von Managementfunktionen, Unternehmensberatung, Ausübung von Verwaltungsaufgaben sowie Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2082 vom 12.07.2002
(00567122 / CH-350.3.000.971-6)

■ **ASTALAVISTA GROUP GmbH**, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1837). Statutenänderung: 12. 07. 2002. Stammkapital neu: CHF 30'000 [bisher: CHF 24'000]. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Ivan, von Riggisberg, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 17'000]; Mittner, Pascal, von Vals, in Passugg (Malix), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000].
Tagebuch Nr. 2083 vom 12.07.2002
(00566718 / CH-350.4.000.958-8)

■ **Bergbahnen Chur - Dreibündenstein AG**, in Chur, Bau und Betrieb von Luftseilbahnen, Sesselliften und Skiliften im Raume Chur/Malix - Brambrüesch/Dreibündenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aliesch, Christian, von Chur und Fanas, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catrina, Silvio, von Pignia, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlich, Wolfgang A., von Iseltwald und Zürich und Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kessler, Alfred, von Galgenen, in Malix, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kneubühler, Bruno, von Bleienbach, in Chur, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stocker, Franz, von Thun, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2084 vom 12.07.2002
(00566720 / CH-350.3.000.332-1)

■ **EWD Elektrizitätswerk Davos AG**, in Davos, Erzeugung, Beschaffung, Verteilung und Verkauf von elektrischer Energie und Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Dr. Stephan, von Gossau SG, in Davos Platz (Davos), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2085 vom 12.07.2002
(00566722 / CH-350.3.007.549-5)

■ **J.R.M. Montagen, Hänny & Wilhelm**, bisher in Bonaduz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8841). Sitz neu: Castrisch. Domizil neu: Crest 52 d, 7126 Castrisch.
Tagebuch Nr. 2086 vom 12.07.2002
(00566724 / CH-350.2.000.928-9)

■ **Musica e cultura, fondazione per la formazione artistica della gioventù**, in Grono, fondazione (FUSC no. 217 del 09. 11. 1992, pagina 5231). Atto pubblico modificato: 6. 04. 2001. [Le modifiche dello statuto di fondazione non concernono fatti soggetti a pubblicazione.].
Giornale no 2090 del 12.07.2002
(00567130 / CH-350.7.000.214-6)

■ **Prosperco Finanz und Leasing AG**, in Chur, An- und Verkauf, Vermietung (das Leasing) sowie Finanzierung von Objekten aller Art wie Maschinen, Fahrzeugen, Schiffen, Flugzeugen sowie gewerblichen und industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9818). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.06.2002 infolge Fusion mit der SF SWISSFACTORING AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die SF SWISSFACTORING AG über.
Tagebuch Nr. 2087 vom 12.07.2002
(00567124 / CH-350.3.003.376-6)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrag Nr. 1995 vom 03. 07. 2002. **Rezgia Viglia Brienz AG**, in Brienz/Brinzauls, Erwerb und Führung von Betrieben des Hotel- und Gastgewerbes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 8, Publ. 550666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stuber, Paul, von Bibern SO, in Arch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brazerol, Gebhard, von Schmitten GR, in Schmitten GR, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2088 vom 12.07.2002
(00567126 / CH-350.3.002.282-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 1857 vom 24. 06. 2002. **WEKO Architektur + Holzbau GmbH**, in Feldis/Veulden, Planung und Bau von Einfamilienhäusern in Holzrahmenbauweise. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 8, Publ. 533086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Urs, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [nicht: in Feldis/Veulden].
Tagebuch Nr. 2089 vom 12.07.2002
(00567128 / CH-440.4.015.015-2)

## JU

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HR Gastro, Didier Juillard**, à Delémont, Route de Bâle 78, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Gestion et conseils en matière de gastronomie. Personne inscrite: Juillard, Didier, de Damvant, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 665 du 12.07.2002
(00567450 / CH-670.1.002.840-3)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Prestige Line SA en liquidation**, à Courtételle, Importation et commerce de tous produits de ménage et de maison, notamment d'articles de verrerie, cristallerie, porcelaine, batterie de cuisine, couverts, lingerie, trousseaux, objets de décoration,... Société anonyme (FOSC no 108 du 07. 06. 2002, p. 9, publ. 502076). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée le 10.07.2002.
Journal no 666 du 12.07.2002
(00567452 / CH-670.3.001.143-5)

### Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Vivarium d'Ajoie Sàrl en liquidation**, à Porrentruy, Exploitation du magasin 'Vivarium d'Ajoie' à Porrentruy et toutes activités s'y rapportant, Société à responsabilité limitée (FOSC no 69 du 11. 04. 2002, p. 8, publ. 422650). Aucune opposition n'ayant été formée, cette raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.
Journal no 667 du 12.07.2002
(00567454 / CH-677.4.001.760-1)

## LU

### Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Permanence Luzern Medical Center Dr. med. Daniel Matter**, in Luzern, Robert-Zünd-Strasse 2, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer ärztlichen Notfallpraxis; Durchführung von Kursen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Gesundheitswesens; Erwerb, Haltung, Verwaltung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten; Erwerb und Gewährung von Lizenzen; Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Eingetragene Personen: Matter, Dr. med. Daniel, von Pieterlen, in Gisikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3328 vom 12.07.2002
(00567020 / CH-100.1.026.147-8)

### Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4future management ag**, in Luzern, Betrieb einer Unternehmung für Personalmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9960). Domizil neu: Hirschmattstrasse 40, 6003 Luzern.
Tagebuch Nr. 3329 vom 12.07.2002
(00567022 / CH-100.3.025.424-3)

■ **Aebi MFH AG**, in Hochdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Fahrzeugen und deren Komponenten, insbesondere für die Kommunaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7893). Domizil neu: Huwilstrasse 11, 6280 Hochdorf.
Tagebuch Nr. 3330 vom 12.07.2002
(00567466 / CH-100.3.008.064-8)

■ **Aktiengesellschaft Schnyder's Metzg**, in Escholzmatt, Betrieb von Metzgereien und Verkaufsstellen für den Vertrieb von Fleisch und Fisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 9, Publ. 466766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neustadt AG Sachwalter + Treuhand, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3331 vom 12.07.2002
(00567468 / CH-100.3.015.776-3)

■ **American Express International, Inc., Wilmington, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Durchführung von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reiseservice und die Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 10, Publ. 515230), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware USA) und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Daniel, von Gersau, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3332 vom 12.07.2002
(00567470 / CH-100.9.004.171-1)

■ **Bachmann Sanitär + Heizung GmbH**, in Ruswil, Erstellung und Reparatur von Heizungsanlagen und Sanitär-Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4626). Firma neu: **Bachmann Sanitär + Heizung GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 15.04.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o René Bachmann, Berghofstrasse 15, 6110 Wolhusen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, René, von Entlebuch, in Wolhusen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Ruswil, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Bachmann, Cornelia, von Entlebuch, in Wolhusen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Ruswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3333 vom 12.07.2002
(00567472 / CH-100.4.018.999-1)

■ **Concept-Park GmbH**, bisher in Kloten, Planung, Projektleitung und Betreibung von Parkhäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 22, Publ. 413898). Statutenänderung: 1. 05. 2002, 6. 06. 2002. Sitz neu: Vitznau. Domizil neu: Im Surley, Altdorfstrasse 172, 6354 Vitznau. Zweck neu: Planung und Projektentwicklung sowie Betrieb von industriellen Anlagen, insbesondere von Parkhäusern, Windparks und Gewerbezentren; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Roland, von Löhningen, in Oberglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Rothardt, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Wiernsheim-Pinache (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möllmann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Klettgau-Erzingen (D), mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Schlösser, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Müswangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3334 vom 12.07.2002
(00567024 / CH-020.4.020.990-7)

■ **Elan Monark AG**, in Luzern, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Handel mit Sportartikeln und anderen Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 309). Firma neu: **Elan Monark AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Elan Monark Ltd. in liquidation)**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 05.07.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Dr. Joseph, von Luzern und Ruswil, in Luzern, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3335 vom 12.07.2002
(00567026 / CH-100.3.005.474-8)

■ **Estermann AG**, in Sursee, Führung einer Bauunternehmung im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 8, Publ. 3274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Heinz, von Wohlen AG, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3336 vom 12.07.2002
(00567028 / CH-100.3.012.160-5)

■ **Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Ruswil**, in Ruswil, Ihren Mitgliedern gesunde, preiswürdige Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, André, von Luzern und Escholzmatt, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Haupt, Pius, von Ruswil und Regensberg, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häfliger, Josef, von Ruswil, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marbacher, Jean, von Ruswil und Romoos, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidli, Franz, von Ruswil, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Stephan, von Oberwil BL, in Ruswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3337 vom 12.07.2002
(00567030 / CH-100.5.009.570-3)

■ **Glanzmann Treuhand AG**, in Luzern, Wirtschaftsprüfung, Steuer- und Wirtschaftsberatung sowie alle Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 416176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Ignaz, von Luzern und Walzenhausen, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3338 vom 12.07.2002
(00567474 / CH-100.3.016.228-3)

■ **Goldschmied Yukon Bürgisser René**, in Emmen, Herstellung, Verkauf und Reparaturen sowie Einzelanfertigungen von Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 9, Publ. 545360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, René, von Hergiswil b. Willisau, in Dierikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmen].
Tagebuch Nr. 3339 vom 12.07.2002
(00567476 / CH-100.1.026.109-5)

■ **HAN Treuhand AG**, in Luzern, Wirtschaftsprüfung und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 11, Publ. 362558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Ignaz, von Luzern und Walzenhausen, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3340 vom 12.07.2002
(00567478 / CH-100.3.012.345-1)

■ **IDEA IMPEX GmbH**, bisher in Emmen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Haushaltsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 7, Publ. 358086). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Schappeweg 5, 6010 Kriens. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Islamcevic, Nedim, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Islamcevic, Dragica, Staatsangehörige von Bosnien-Herzegowina, in Kriens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: in Emmen].
Tagebuch Nr. 3341 vom 12.07.2002
(00567480 / CH-150.4.000.232-1)

■ **Jet Reisen AG**, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer, Kurt, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Regina, von Näfels, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3342 vom 12.07.2002
(00567032 / CH-100.3.023.805-1)

■ **Lemmer Liegenschaften und Beteiligungs AG**, in Root, An- und Verkauf, Erstellung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenzl, Georg, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemmer, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Jenny, Anton, von Meierskappel

und Rickenbach LU, in Meierskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lemmer, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär].
Tagebuch Nr. 3343 vom 12.07.2002
(00567034 / CH-100.3.022.010-3)

■ **M. Kneubühler AG**, in Dagmersellen, Ausführung von Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Fassaden- und Gerüstbau aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 12, Publ. 541902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann Treuhand AG, in Wolhusen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3344 vom 12.07.2002
(00567036 / CH-100.3.007.322-0)

■ **Martin Bäte Nutzfahrzeuge GmbH**, in Emmen, Handel mit sowie Verkauf und Vermietung von Aufliegern aller Art für Nutzfahrzeuge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 9, Publ. 448924). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Firma neu: **TRL Trailer Rental & Leasing AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Handel mit sowie Vermietung und Leasing von Nutzfahrzeugen und Aufliegern aller Art; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften sowie Patenten und Lizenzen; Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: Stammkapital CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Mit Beschluss vom 11.07.2002 hat die Gesellschafterversammlung der Martin Bäte Nutzfahrzeuge GmbH, in Emmen, die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Die Stammanteile sind aufgehoben. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 30.04.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz voll gedeckt. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Gerhard, von Emmen und Rothenburg, in Hohenrain, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Javet, René, von Praz (Vully), in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Zurkirchen, Jürg, von Entlebuch, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Albers, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Nordenham (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Albers, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Nordenham (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 24'000, Gesellschafter]; Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3345 vom 12.07.2002
(00567038 / CH-170.4.001.739-0)

■ **Micromatic AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Haushalt- und Kleingeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 10, Publ. 416708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Ignaz, von Luzern und Walzenhausen, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3346 vom 12.07.2002
(00567482 / CH-100.3.016.320-8)

■ **PC-Joy AG**, in Luzern, Handel mit und Verkauf von Soft- und Hardware sowie von anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9819). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter, Peter, von Reiden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Carlo, von Appenzell, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3347 vom 12.07.2002
(00567484 / CH-100.4.016.018-9)

■ **Personalfürsorge der Firma Bürki & Co. A.G.**, in Luzern, Fürsorge für die Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Stifterfirma in Fällen von Alter, Krankheit, Tod sowie unverschuldeter Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 23. 04. 1955, S. 1008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürki, Max, von Langnau im Emmental, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3348 vom 12.07.2002
(00567486 / CH-100.7.004.987-1)

■ **Raiffeisenbank Neuenkirch**, in Neuenkirch, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolfisberg, Maria, von Neuenkirch und Emmen, in Neuenkirch, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bättig, Guido, von Neuenkirch und Willisau-Land, in Neuenkirch, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess, Adolf, von Engelberg, in Neuenkirch, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Caroline genannt Carole, von Neuenkirch, Sursee und Escholzmatt, in Neuenkirch, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aregger, Vreni, von Neuenkirch und Ruswil, in Neuenkirch, Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung; Fleischlin, Cornel, von Sempach und Sursee, in Neuenkirch, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 3349 vom 12.07.2002
(00567488 / CH-100.5.008.321-6)

■ **Schulungszentrum für Fotografie ZEF Reiden**, in Reiden, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung in der Fotobranche, Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1995, S. 702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Peter, von Aarau und Zuzgen, in Hirschthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Bruno, von Sursee und Oberhof AG, in Sursee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Hans, von Schleitheim, in Zürich, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach, Jörg, von Thalwil, in Reiden, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Ewald, von Reiden, in Reiden, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nabholz, Rolf, von Kloten und Erlenbach im Simmental, in Bassersdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Paul, von Eggiwil, in Unterseen, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Bartholomäus, von Spiringen, in Reiden, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3350 vom 12.07.2002
(00567040 / CH-100.7.012.697-8)

■ **Varinorm AG**, in Malters, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen, insbesondere unter der Marke 'Varinorm', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Groier, Gert, von Egg, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischol, Ludvic, von Ramosch, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3351 vom 12.07.2002
(00567042 / CH-100.3.010.409-8)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Beat Schär & Co.**, in Grosswangen, Schreinerei für naturnahes Bauen und Wohnen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2885). Die Gesellschaft hat sich auf den 01.01.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3352 vom 12.07.2002
(00567044 / CH-100.2.016.419-1)

■ **Decorex Lizenz AG**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verwertung immaterieller Rechtsgüter vor allem auf dem Gebiet des Transferdruckes, der Chemie und des Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 11). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3353 vom 12.07.2002
(00567046 / CH-100.3.020.146-5)

■ **Ernst Holliger Consulting**, in Horw, Beratungen im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2714). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3354 vom 12.07.2002
(00567048 / CH-100.1.019.918-5)

■ **Gemeinschaft Aktiver Basiskatholiken 'GAB'**, in Luzern, Glaubenserneuerung im Sinne der päpstlichen Forderung nach Neuevangelisierung und Umsetzung im Sinne von Franz von Assisi, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5286), mit Hauptsitz in: Zug. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3355 vom 12.07.2002
(00567490 / CH-100.9.015.405-1)

## NW

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Humanima Bowater AG**, in Stans, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann-Schälin, Walter, von Langnau im Emmental, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Achermann, Louis, von Langnau bei Reiden und Knutwil, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore-Robinson, Peter, von Stansstad, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift; W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 847 vom 12.07.2002
(00566566 / CH-150.3.000.370-0)

■ **NEW TRENDLINE GmbH**, in Hergiswil NW, Import und Export von und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 25). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harzenmoser, Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Ernst, von Hemmental, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 848 vom 12.07.2002
(00566568 / CH-280.4.918.550-6)

## OW

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Freizügigkeits-Stiftung der Obwaldner Kantonalbank**, in Sarnen, Annahme und Verwaltung von entgegengenommenen Vorsorgegeldern aus der zweiten Säule gemäss einschlägigen gesetzlichen Vorschriften, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nägeli, Beat, von Zürich und Bern, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürig, Bruno, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 335 vom 12.07.2002
(00566562 / CH-140.7.001.034-7)

■ **Vorsorgestiftung Sparen 3 der Obwaldner Kantonalbank**, in Sarnen, Förderung der steuerbegünstigten, gebundenen Selbstvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naegeli, Beat, von Bern und Zürich, in Sachseln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thürig, Bruno, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 336 vom 12.07.2002
(00566564 / CH-140.7.000.864-9)

## SG

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Haarmode Alexandra Krüsi**, in St. Gallen, Kublystrasse 9, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeurgeschäft. Eingetragene Personen: Krüsi, Alexandra, von Speicher, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5166 vom 12.07.2002
(00567492 / CH-320.1.051.918-4)

■ **Idrizi GmbH**, in Gaiserwald, Hauptstrasse 30, 9030 Abtwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2002. Zweck: Erbringung von Leistungen im Gastronomiebereich und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit italienischen Spezialitäten sowie mit Hauslieferdienst. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige, verwandte oder sonstige Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammen schliessen sowie Grundstücke erwerben, pachten oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.07.2002 ein Fahrzeug Marke Hyundai Sonata, Jahrgang 2000, zum Preise von Fr. 10'000.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Idrizi, Urim, italienischer Staatsangehöriger, in Brunnadern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Scorza Idrizi, Teresa, italienische Staatsangehörige, in Brunnadern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5167 vom 12.07.2002
(00567494 / CH-320.4.051.919-8)

■ **Nonasoft Vengathanam Alles mit Computer**, in Wil SG, St. Gallerstrasse 77, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern und Zubehör, Schulungen, Bearbeitung von Websites, Netzwerk und Datenbank. Eingetragene Personen: Vengathanam, Roy Abraham, indischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5168 vom 12.07.2002
(00567496 / CH-320.1.051.920-0)

■ **Silberecke Batliwala**, in Mels, Grossfeldstrasse 63, 8887 Mels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Herstellung und Reparatur von Schmuck aller Art. Eingetragene Personen: Batliwala, Rohintan, von Hüttwilen, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5169 vom 12.07.2002
(00567050 / CH-320.1.051.921-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adras Investment & Technologies AG (Adras Investment & Technologies SA) (Adras Investment & Technologies Ltd)**, bisher in Zug, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6802). Gründungsstatuten: 28.09.1999. Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Vermögensverwaltung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im medizinischen und odontologischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanotti, Renato A., von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Alta Group, in Zug].
Tagebuch Nr. 5170 vom 12.07.2002
(00567052 / CH-170.3.023.216-1)

■ **Agro-Gem. GmbH**, in Marbach SG, Produktion von und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2846). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Markus, von Altstätten, in Marbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Gebr. Meier Agrohandel AG, in Dällikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 5171 vom 12.07.2002
(00567054 / CH-320.4.049.716-2)

■ **Alfred Schlegel Scheibenfabrik AG**, in Walenstadt, Fabrikation von und Handel mit Schützenscheiben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Godet-Schlegel, Pierre, von Cortaillod, in Walenstadt, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Godet, Pierre Alexandre, von Cortaillod, in Neuchâtel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5172 vom 12.07.2002
(00567056 / CH-320.3.045.901-7)

■ **Alkatib AG (Alkatib SA) (Alkatib Ltd)**, bisher in Zug, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6094). Gründungsstatuten: 30.08.2000. Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls zusätzlich durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanotti, Renato A., von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Alta Group, in Zug].
Tagebuch Nr. 5173 vom 12.07.2002
(00567498 / CH-170.3.024.072-8)

■ **Altersheim 'Frieden' GmbH**, in Oberuzwil, Führung eines Altersheimes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6944). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt, Hans-Peter, von Kirchleerau, in Oberuzwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Gerlinde, von Niederbipp, in Oberuzwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 5174 vom 12.07.2002
(00567500 / CH-320.4.037.954-8)

■ **Beratungsbüro F. Bieri**, in Wil SG, Rechtsauskünfte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10273). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Busswil TG (Sirnach) (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5175 vom 12.07.2002
(00567502 / CH-320.1.045.311-4)

■ **CNF AG**, in Wil SG, internationaler Verkauf von Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Weiteres Geschäftslokal: Wilerstrasse 53, 9536 Schwarzenbach.
Tagebuch Nr. 5176 vom 12.07.2002
(00567504 / CH-320.3.030.568-9)

■ **Egeli Treuhand AG**, in St. Gallen, Ausübung von allen Funktionen auf dem Gebiete des Treuhandwesens, insbesondere Buchhaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6985). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ambühl, Walter, von Uznach, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5177 vom 12.07.2002
(00567058 / CH-320.3.030.412-0)

■ **Fruit Service GmbH**, bisher in Brusio, Handel mit Früchten und Gemüsen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5844). Gründungsstatuten: 16.07.2001. Statutenänderung: 11. 07. 2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Fässler & Partner AG, Teufener Strasse 2, 9001 St. Gallen. Zweck: Handel mit Früchten und Gemüsen; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseppi, Delio, von Brusio, in Campascio (Brusio), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Iseppi, Renato, von Brusio, Campascio (Brusio), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruit Service Holding AG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbe-

rechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Fruit Service Holding AG, in Campascio (Brusio)]; Fischer, Dr. Peter, von Zürich, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanettin, Walter, von Zürich, in Oberrieden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5178 vom 12.07.2002
(00567060 / CH-350.4.001.043-3)

■ **Fürsorgestiftung der Ego Kiefer AG**, in Altstätten, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen usw. Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgler, Hanspeter, von Illgau, in Lüchingen (Altstätten), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Herbert, von Wyssachen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5179 vom 12.07.2002
(00567142 / CH-320.7.004.030-1)

■ **htp St. Gallen Unit I GmbH**, in St. Gallen, Beratung und Coaching von Unternehmen im Bereich Distributions- und Vertriebsmanagement, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1820). Domizil neu: Merkurstrasse 2, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 5180 vom 12.07.2002
(00567144 / CH-320.4.047.751-1)

■ **huus-braui AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Bieren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 9, Publ. 369436). Statutenänderung: 18. 06. 2002. Aktienkapital neu: CHF 476'000.-- [bisher: CHF 396'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 476'000.--. Aktien neu: 752 Namenaktien zu CHF 500.-- 2'000 Namenaktien zu CHF 50.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 50.-- (Stimmrechtsaktien) 592 Namenaktien zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Walter, von Grabs, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5181 vom 12.07.2002
(00567506 / CH-320.3.051.133-8)

■ **Käsereigenossenschaft Gommiswald-Dorf**, in Gommiswald, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Zusammenschluss der Milchlieferanten, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Richard, von Schänis, in Gommiswald, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Franz, von Amden, in Gommiswald, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritschi, Roman, von Gommiswald, in Gommiswald, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Eichmann, Johann genannt Hans, von Gommiswald, in Gommiswald, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 5182 vom 12.07.2002
(00567508 / CH-320.5.000.455-7)

■ **Leica Microsystems (Schweiz) AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Mikroskopen, Mikroskop-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 12, Publ. 514936). Domizil neu: Max Schmidheiny-Strasse 201, 9435 Heerbrugg.
Tagebuch Nr. 5183 vom 12.07.2002
(00567510 / CH-270.3.012.009-0)

■ **Morac AG**, in Wil SG, Im- und Export von Getränken und Führung von Betrieben des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4243). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moraschinelli-Graf, Luigi, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenherr, René, von Gams, in Rickenbach TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5184 vom 12.07.2002
(00567512 / CH-320.3.015.106-3)

■ **MS&S Management, Supplies & Services Ltd.**, bisher in Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich der Broadband-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8057). Gründungsstatuten: 17.11.2000. Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich der Broadband-Technologie; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls zusätzlich durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanotti, Renato A., von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Alta Group, in Zug].
Tagebuch Nr. 5185 vom 12.07.2002
(00567146 / CH-170.3.024.297-8)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bank Bütschwil**, in Bütschwil, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Bank Bütschwil usw. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Ernst, von Quarten, in Wil SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Marcel, von Niederösch, in Galgenen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5186 vom 12.07.2002
(00567148 / CH-320.7.008.126-1)

■ **Pietro Fiorentini AG**, in Rapperswil SG, Handel mit Regel- und Messgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1992, S. 4461). Domizil neu: c/o Oehrli Engineering AG, Alte Jonastrasse 48, 9640 Rapperswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans-Peter, von Dintikon, in Nuolen (Wangen SZ), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Jona]; Oehrli, Erich Ernest, von Interlaken, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Oehrli, Eric Ernest].
Tagebuch Nr. 5187 vom 12.07.2002
(00567150 / CH-320.3.034.739-7)

■ **Rep-Aviation GmbH**, in Bad Ragaz, Reparatur von Flugzeugen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1999, S. 7681). Statutenänderung: 4. 07. 2002. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Peter, von Sargans, in Sargans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Pfister-Aggeler, Georg, von Waltensburg/Vuorz, in Sargans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5188 vom 12.07.2002
(00567152 / CH-320.4.047.100-9)

■ **Semtech (International) AG**, in St. Gallen, Organisation des internationalen Vertriebes sowie der Produktion von Halbleitern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8063). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Franz, David, Bürger der USA, in Calabasas (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 5189 vom 12.07.2002
(00567154 / CH-170.3.022.320-5)

■ **SF SWISSFACTORING AG**, in St. Gallen, Erbringen von Factoring- und Beratungs-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 15, Publ. 542160). Domizil neu: Marktplatz 18-20, 9004 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 5190 vom 12.07.2002
(00567514 / CH-350.3.005.696-1)

■ **SLI Holding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 11, Publ. 483650). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5191 vom 12.07.2002
(00567516 / CH-320.3.051.335-4)

■ **Swiss Koc AG**, in St. Margrethen, Import und Export von sowie Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art auf dem schweizerischen Markt, insbesondere von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 10, Publ. 552592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koc, Mehmet Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Staad SG (Thal), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Klammer, Christian, von Rorschacherberg, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5192 vom 12.07.2002
(00567518 / CH-320.3.051.879-7)

■ **Systelcom AG (Systelcom SA) (Systelcom Ltd)**, bisher in Zug, Erbringung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen der Telekommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9234). Gründungsstatuten: 15.11.2001. Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Zürcherstrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck: Erbringung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen der Telekommunikation, Elektronik, Energie, Umwelt, Eisenbahn- und Bahnbautechnik sowie der elektronischen Datenverarbeitung; kann Beteiligungen erwerben, halten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls zusätzlich durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vanotti, Renato A., von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alvarez de Léon, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5193 vom 12.07.2002
(00567520 / CH-170.3.025.175-2)

■ **Unibau AG, Mörschwil**, in Mörschwil, Ausführung von Bauvorhaben jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3327). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GSB Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ContrAG Consulting + Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5194 vom 12.07.2002
(00567156 / CH-320.3.032.268-8)

■ **Walti Linke, Notebook-Link**, bisher in Schübelbach, Vertrieb von Computern (PC Hard- und Software, Kommunikationsprodukte), Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4443). Sitz neu: Kaltbrunn. Domizil neu: Untere Altbreitenstrasse 20, 8722 Kaltbrunn. Zweck: Vertrieb von Computern (PC Hard- und Software, Kommunikationsprodukte). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linke, Walti, von Villmergen, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buttikon SZ].
Tagebuch Nr. 5195 vom 12.07.2002
(00567158 / CH-130.0.008.324-6)

■ **Weidmann Plastics Technology AG**, in Rapperswil SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffanwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 11, Publ. 335206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Nittenau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5196 vom 12.07.2002
(00567160 / CH-320.3.048.044-9)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Coreal AG**, in St. Gallen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5517). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5319].
Tagebuch Nr. 5197 vom 12.07.2002
(00567162 / CH-320.3.018.184-0)

■ **Pretorn AG**, in St. Gallen, Metallbearbeitung aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6942). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5319].
Tagebuch Nr. 5198 vom 12.07.2002
(00567522 / CH-320.3.043.324-9)

# SH

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stiftung zur Erhaltung der Büsinger Bergkirche St. Michael**, in Schaffhausen, bei Dr. Martin Frey, Vorstadt 40/42, 8200 Schaffhausen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28. 06. 2002. Zweck: Die Stiftung soll die Erhaltung des Wahrzeichens von Büsingen, der Bergkirche St. Michael ermöglichen, indem sie Mittel bereitstellt, um die Pflege und den Unterhalt dieses Baudenkmals auch für die Zukunft sicherzustellen. Aufsichtsbehörde: Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Schaffhausen. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Martin, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Gunnar, von Deutschland, in Büsingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Carina, von Schönholzerswilen, in Büsingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 948 vom 12.07.2002
(00567110 / CH-290.7.014.169-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **SIG Technology AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erarbeitung, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, technischen, industriellen und kommerziellen Kenntnissen und Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten auf dem Gebiet der Verpackungstechnologie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2002, S. 10, Publ. 461216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Marco, von Rüeggisberg, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pezzatti, Arnold, von Torricella-Taverne, in Neuhausen am Rheinfall, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 949 vom 12.07.2002
(00567112 / CH-160.3.002.649-1)

# SO

*Kanton Solothurn*

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berberat AG**, in Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8521). Statutenänderung: 20. 06. 2002. Firma neu: **Berberat Holding AG**. Zweck neu: Beteiligung an Gesellschaften im In- und Ausland. Kann Kauf und Verkauf von Unternehmen vermitteln und andere Unternehmen führen, verwalten und umstrukturieren, ferner Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der vorgenannten Gesellschaftstätigkeit. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlmann, Max, von Wynigen, in Magglingen (Evilard), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2256 vom 12.07.2002
(00566474 / CH-254.3.000.663-2)

■ **Busbetrieb Grenchen und Umgebung**, in Grenchen, Betrieb des Personen- und Gütertransportes in der Region Grenchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1999, S. 8086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiri, Theo, von Selzach, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2257 vom 12.07.2002
(00566636 / CH-254.3.000.363-1)

■ **Guarino GmbH**, in Lostorf, Erbringen von Akkordarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 12, Publ. 549734). Statutenänderung: 25. 03. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regolati, Ivan, von Mosogno, in Kölliken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mele, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Schmiedrued, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Minerva Holding AG, in Oberentfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--.
Tagebuch Nr. 2258 vom 12.07.2002
(00566638 / CH-249.4.004.197-6)

■ **Sarah Dietschi Kleider-Design GmbH**, in Olten, Erstellung von und Handel mit Kollektionen von Damenoberbekleidung sowie ähnlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6375). Firma neu: **Sarah Dietschi Kleider-Design GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Astrid, von Dulliken, in Olten, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Dietschi, Sarah, von Laupersdorf, in Oensingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2259 vom 12.07.2002
(00566640 / CH-249.4.003.409-6)

■ **von Däniken Plättli AG**, in Niedergösgen, Verkauf von, Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenbelägen in Keramik, Kunststein und Naturstein, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1990, S. 224), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Däniken, Paul, von Obererlinsbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Schenker, Werner, von Walterswil SO, in Murgenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2260 vom 12.07.2002
(00566642 / CH-249.9.000.109-5)

# SZ

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACHERMANN & ZIERI GmbH**, in Arth, Tunnelweg 45, 6414 Oberarth, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2002. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes; kann Darlehen gewähren und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Bruno Achermann, in Arth und Urs Zieri, in Oberarth, gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 14.6.2002 Gipserinventar zum Preis von CHF 20'150.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 150.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Achermann, Bruno, von Emmetten, in Arth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zieri, Urs, von Silenen, in Oberarth, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1900 vom 12.07.2002
(00566382 / CH-130.4.008.177-7)

■ **Centriva Marketing AG**, in Ingenbohl, Bahnhofplatz 19, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2002. Zweck: Marketing und PR sowie Verkauf von Werbespots, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Medien; Ausführung von Tätigkeiten für die Radio-Central-Gruppe in den Bereichen Administration, Finanzierung und Management. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Triner, Dr. Hugo, von Schwyz, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jenny, Mathias, von Glarus und Ennenda, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zgraggen, Peter, von Attinghausen, in

Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spirig, Alfons, von Diepoldsau, in Hünenberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1901 vom 12.07.2002
(00566384 / CH-130.3.008.178-8)

■ **HMR Schaller & Partner GmbH**, in Schwyz, Bahnhofstrasse 48, 6430 Schwyz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 2002, 11. 07. 2002. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Recht und Wirtschaft; kann in allen Rechts- und Wirtschaftsbereichen Beratungen durchführen, Lizenzen und Franchiserechte erwerben, bewirtschaften und veräussern; kann sich an Bauprojekten beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und vermitteln. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaller, Hans, von Flühli und Schüpfheim, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Ruoss-Schaller, Martina, von Flühli, Schüpfheim und Schübelbach, in Luzern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1902 vom 12.07.2002
(00566386 / CH-130.4.008.153-8)

■ **Philair Logistics GmbH**, in Freienbach, Schützenstrasse 36, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2002. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Lüthi, Hans-Rudolf, von Stettfurt und Schlieren, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; M&M Verwaltungen GmbH, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1903 vom 12.07.2002
(00566544 / CH-130.4.008.179-0)

■ **Teppich-Shop Schuler Bodenbelags-GmbH**, in Wangen SZ, Zürcherstrasse 102, 8855 Wangen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuteridatum: 2. 07. 2002. Zweck: Ausführung von Bodenbelagsarbeiten sowie Beratung von und Handel mit Bodenbelägen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten; kann Darlehen aufnehmen oder gewähren sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Teppich-Shop Schuler, in Siebnen SZ zum Höchstpreise von CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schuler, Roland, von Waldkirch, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Donner, Brigitte, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1904 vom 12.07.2002
(00566546 / CH-130.4.008.180-4)

■ **Thomas Liner**, in Freienbach, Kirchstrasse 6, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Projektausführung im Bereich Betriebswirtschaft und Logistik. Eingetragene Personen: Liner, Thomas, von Andwil SG, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1905 vom 12.07.2002
(00566548 / CH-130.1.008.181-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.T.G. Architektur & Technik GmbH**, bisher in Wangen SZ, Dienstleistungen im Bereich Architektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 128). Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: Rappenmööslistrasse 2, 8840 Einsiedeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Nils, von Oberiberg, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Lachen SZ].
Tagebuch Nr. 1906 vom 12.07.2002
(00566550 / CH-130.0.010.193-7)

■ **Alfons Iten AG**, in Einsiedeln, Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Retraco AG, in Schwyz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1907 vom 12.07.2002
(00566388 / CH-130.0.003.917-2)

■ **Bau- & Verwaltungs AG Pfäffikon in Liquidation**, in Freienbach, Erstellung von Wohn-, Industrie- und Verwaltungsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1999, S. 32). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Kathrin, von Männedorf und Engi GL, in Pfäffikon SZ, mit Einzelprokura; Velania AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle; Hiestand-Schmid, Thomas, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1908 vom 12.07.2002
(00566390 / CH-130.0.005.293-0)

■ **C-B Gastro GmbH**, in Feusisberg, Führung von Bar- und Restaurantbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10054). Statutenänderung: 8. 07. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sager, Marcel, von Mauensee, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Fuchs, Susanne, von Freienbach, in Feusisberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert, Andreas, von Gommiswald, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Cerasuolo-Wanner, Jeannine, von Basel, in Bennau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
Tagebuch Nr. 1909 vom 12.07.2002
(00566392 / CH-130.4.003.027-4)

■ **Elektro Blitz, H. Olsen**, bisher in Wollerau, Betreiben von Elektroinstallationen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1994, S. 6842). Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Sägereistrasse 7, 8834 Schindellegi. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olsen, Holger, von Untersteckholz, in Schindellegi, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäch SZ]; Olsen, Susanne, von Untersteckholz, in Schindellegi, mit Einzelprokura [bisher: in Bäch SZ].
Tagebuch Nr. 1910 vom 12.07.2002
(00566394 / CH-130.0.007.322-1)

■ **Evolut AG**, in Lachen, Beratung von Kunden im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 14, Publ. 330958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, René, von Muotathal, in Immensee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1911 vom 12.07.2002
(00566552 / CH-130.3.003.015-9)

■ **Hipag Hydraulik AG**, in Tuggen, Herstellung von und Handel mit Hydraulik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acoma Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1912 vom 12.07.2002
(00566554 / CH-130.0.003.401-2)

■ **Max Meyerhans & Partner AG**, in Wollerau, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyerhans, Max, von Inwil, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Reto, von Wartau und Wildhaus, in Wilen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Tafidus Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1913 vom 12.07.2002
(00566556 / CH-130.0.004.933-0)

■ **O. Kessler AG**, in Schübelbach, Betrieb einer Unternehmung für Handel mit Papeteriewaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli-Kessler, Karin, von Hasle bei Burgdorf, in Erlinsbach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon].
Tagebuch Nr. 1914 vom 12.07.2002
(00566558 / CH-130.0.003.217-5)

■ **PVA Plattenvertriebs AG**, in Altendorf, Handel mit Holz und Holzwerkstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Anton, von Einsiedeln, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi, Sonja, von Riedern, in Netstal, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnellmann, Helmuth, von Vorderthal, in Schindellegi, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Schuler, Rolf, von Alpthal, in Unterägeri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1915 vom 12.07.2002
(00566560 / CH-130.0.002.853-6)

■ **S. Fassbind AG**, in Arth, Herstellung von Spirituosen, Würzweinen und anderen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 56). Statutenänderung: 11. 07. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 1916 vom 12.07.2002
(00566396 / CH-130.0.000.848-4)

■ **Sound Alliance GmbH**, in Freienbach, Herstellung und Verkauf von Erzeugnissen für die Geräuschdämmung in Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazenauer, Markus, von Appenzell, in Wilen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1917 vom 12.07.2002
(00566398 / CH-130.0.008.983-2)

■ **Zoll - Fix GmbH**, bisher in Schwyz, Handel mit und Ausführung von Transporten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6550). Statutenänderung: 28. 03. 2002. Sitz neu: Ingenbohl. Domizil neu: Schwyzerstrasse 30, 6440 Brunnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheiwiller, Barbara, von Waldkirch, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheiwiller, Roman, von Waldkirch, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--].
Tagebuch Nr. 1918 vom 12.07.2002
(00566400 / CH-320.4.044.401-9)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Itracon - Iten Training + Consulting**, in Lachen, Kommunikations-, Führungs- und Selbstmanagementtrainings, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 11, Publ. 347256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1919 vom 12.07.2002
(00566402 / CH-170.1.004.607-3)

# TG

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fleischmann AG Thurgau**, in Kreuzlingen, Egelseestrasse 38, 8280 Kreuzlingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Fleischmann AG Thurgau. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Weinfelden. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20.09.2990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 6 vom 10.01.2002, S. 10]. Zweck Hauptsitz: Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, überbauen, verkaufen und verwalten. Eingetragene Personen: Fleischmann, Werner, von Zürich, in Weinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haag, Angelika, von Altnau, in Landschlacht (Münsterlingen), Leiterin, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2430 vom 12.07.2002
(00566778 / CH-440.9.015.540-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BEST-OF Handels GmbH**, in Märstetten, Import von und Handel mit Investitions- und Konsum-Gütern aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3149). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Czylwik, Walburga, von Entlebuch, in Bonau (Wigoltingen), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2431 vom 12.07.2002
(00566780 / CH-440.4.013.575-8)

■ **Bären Heiterschen AG**, in Wängi, Ausbau und Betrieb der Gastwirtschaft Bären. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Max, von Winterthur, in Wängi, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2432 vom 12.07.2002
(00567228 / CH-440.3.001.093-0)

■ **Cellsan Body Concept AG**, bisher in Spreitenbach, Vertretung der Interessen der Cellsan-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7349). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Firma neu: **Visona & Body Concept AG**. Sitz neu: Romanshorn. Domizil neu: Amriswilerstrasse 51, 8590 Romanshorn. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Produkten und Geräten der Gesundheits- und Körperpflege und Druckerzeugnissen aller Art sowie Durchführung von Kursen und Seminaren im Bereich der Gesundheitstherapie und Kosmetik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Beteiligungen, Liegenschaften, Immaterialgüter und Wertschriften erwerben, halten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zangger, Dr. Rainer Werner, von Embrach, in Egerkingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GT Treuhand und Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Kurt, von Zürich und Günsberg, in Kesswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Zürich und Günsberg, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Frei, Myrtha, von Zürich und Günsberg, in Kesswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Kron, Eliane, von Zürich und Arvigo, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ags wirtschaftsprüfer ag, in Arbon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2433 vom 12.07.2002
(00567230 / CH-400.3.006.356-8)

■ **Château Duvivier AG**, in Horn, Förderung des biologischen Landanbaus auf der Grundlage des ökologischen Leitbildes, Erwerb und Bewirtschaftung von landwirtschaftlichen Gütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5219). Statutenänderung: 1. 06. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 2434 vom 12.07.2002
(00567232 / CH-440.3.012.702-0)

■ **Cliff Vertriebs GmbH**, in Sirnach, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz-Krucher, Sonja, von Eschlikon und Wildhaus, in Sirnach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Krucher, Sonja, von Eschlikon].
Tagebuch Nr. 2435 vom 12.07.2002
(00567234 / CH-440.4.011.569-5)

■ **Fleischmann AG Thurgau**, in Weinfelden, Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2002, S. 10, Publ. 4171). Zweigniederlassung neu: Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 2436 vom 12.07.2002
(00566782 / CH-440.3.004.298-3)

■ **Fleischmann AG Thurgau**, in Steckborn, Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 31. 05. 2000, S. 3713), mit Hauptsitz in: Weinfelden. Domizil neu: Dorfstrasse 8, 8266 Steckborn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Angelika, von Altnau, in Landschlacht (Münsterlingen), Leiterin, mit Einzelprokura; Krummenacher-Glöckner, Doris, von Adliswil, in Steckborn, mit Einzelunterschrift [bisher: Leiterin, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2437 vom 12.07.2002
(00566784 / CH-440.9.011.573-8)

■ **Johnson Wax Professional B.V., Mijdrecht, Zweigniederlassung Münchwilen**, in Münchwilen TG, Ein- und Ausfuhr, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Handelswaren, insbesondere Waschprodukten, Reinigungsmitteln, Pflegeprodukten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 15, Publ. 407180), mit Hauptsitz in: Mijdrecht (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horni, Roland Eduard, von Leutwil, in Münchwilen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van de Graaf, Patrick, niederländischer Staatsangehöriger, in Hüttwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Bertold, deutscher Staatsangehöriger, in Märwil (Affeltrangen), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Binder, Bruno, von Baldingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bornio, Marco, von Bellinzona, in Bussigny-près-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Da Riz, Ennio, italienischer Staatsangehöriger, in Simach, mit Kollektivprokura zu zweien; Eberhard, Niklaus, von Amden, in Eschlikon TG (Eschlikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Furrer, Walter, von Winterthur, in Zezikon (Affeltrangen), mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Karl, von Hallau, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Gsell, Christoph, von Egnach, in Roggwil TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kindle, Johann, von Cazis, in Ifwil bei Balterswil (Bichelsee-Balterswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Krebs, Daniel, von Rüeggisberg, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Looser, Daniel, von Uzwil, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Hermann, von Kreuzlingen, in Berg TG, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Kurt, von Escholzmatt, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien; Raschle, August, von Bütschwil, in Lommis, mit Kollektivprokura zu zweien; Windmeisser, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wüst, Erhard, von Oberriet SG, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimet, Roger, von Mellingen, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2438 vom 12.07.2002
(00566786 / CH-440.9.015.276-7)

■ **KomPakt Training AG**, in Kemmental, Durchführung und Organisation von Trainings, Ausbildungen und Veranstaltungen im Bereich Kommunikation und Persönlichkeitsentwicklung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2439 vom 12.07.2002
(00566788 / CH-440.3.005.881-9)

■ **Kulturbistro Amriswil GmbH**, in Amriswil, Betrieb eines Gastronomieunternehmens mit Alkoholausschank, inkl. Dienstleistungen im Bereich Catering. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4323). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schach, Urs, von Seegräben, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Paul, von Rebstein, in Amriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2440 vom 12.07.2002
(00566790 / CH-440.4.014.530-3)

■ **Mascot Ausbildungszentrum AG**, in Kemmental, Betrieb eines Pferde-Gestüts, die Zucht und der Handel von und mit Pferden sowie die Schulung und Ausbildung von Pferden und Reitschülern. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2441 vom 12.07.2002
(00567236 / CH-440.3.006.085-4)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Ingenieurbüro Wälli AG**, in Arbon, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma. Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5460). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angehm, Kurt, von Muolen, in Rorschach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans, von Rehetobel, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlwend, Lukas, von Häggenschwil, in Staad SG (Thal), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Werner, von Altstätten, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2442 vom 12.07.2002
(00567238 / CH-440.7.004.291-7)

■ **SMA Spezial-Mechanik Amriswil AG**, in Amriswil, Betrieb einer mechanischen Werkstätte mit Maschinenbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2002, S. 9, Publ. 470556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Limi, Arne, von Röthenbach im Emmental, in Wigoltingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2443 vom 12.07.2002
(00567240 / CH-440.3.002.970-4)

■ **SOFTART Vermarktungs- und Abrechnungs-AG**, in Kreuzlingen, Durchführung von Vermarktungsfunktionen, deren zentrale Steuerung, Abrechnung und Vermittlung sowie Eigenbetreibung von Warengeschäften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 18, Publ. 524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fürbeck, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Schwabach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2444 vom 12.07.2002
(00567242 / CH-440.3.013.414-5)

■ **STORA R.I. GmbH**, in Frauenfeld, Fugenabdichtungen, allgemeine Bauarbeiten und Ausführung von Bauarbeiten für Dritte. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6882). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2445 vom 12.07.2002
(00566792 / CH-440.4.012.983-3)

■ **Walter Schönholzer AG Transport, Logistik, Spedition**, bisher in Bürglen TG, Ausführung von Sachtransporten aller Art sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 618). Statutenänderung: 10. 07. 2002. Sitz neu: Märstetten. Domizil neu: Amlikonerstrasse 1, 8560 Märstetten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönholzer, Walter, von Bürglen TG, in Istighofen (Bürglen TG), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schönholzer jun., Walter, von Bürglen TG, in Istighofen (Bürglen TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schönholzer-Renggli, Heidi, von Bürglen TG, in Istighofen (Bürglen TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hausammann, Paul, von Romanshorn, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Nils, von Schattdorf, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Edgar, von Wettingen, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2446 vom 12.07.2002
(00566794 / CH-440.3.002.652-7)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Walter Schönholzer AG Transport, Logistik, Spedition**, in Märstetten, Ausführung von Sachtransporten aller Art sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 654), mit Hauptsitz in: Bürglen TG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2447 vom 12.07.2002
(00566796 / CH-440.9.011.689-5)

# TI

*Distretto di Bellinzona (TI)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SILLA Ltd**, in Camorino, c/o Avv. Giovanni Belossi, Via R. Vigana, 6528 Camorino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 5. 2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la mediazione e la detenzione di beni mobili ed immobili all'estero; l'assunzione di mandati e rappresentanze riferite a tali beni. L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni in società o imprese. La commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di ogni e qualsivoglia bene mobile e commerciale, l'assunzione di mandati e rappresentanze riferite a tali beni. La società potrà altresì effettuare investimento mobiliari di qualsiasi genere. La società potrà partecipare ad altre società ed a ogni altra attività connessa con lo scopo sociale; partecipare a consorzi o a raggruppamenti di imprese; costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Belossi, Giovanni, da Cadenazzo, in Camorino, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiduciario e Commerciale Lic. rer. Pol. Giuseppe Poggioli, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 582 del 12.07.2002
(00566798 / CH-500.3.005.148-1)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BBS Promozioni Immobiliari SA**, finora in Bissone, La promozione per proprio conto di attività immobiliari, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). Statuti originari: 03.12.1997. Statuti modificati: 10. 7. 2002. Nuova sede: Bellinzona. Nuovo recapito: c/o Avv. Stefano Manetti, Piazza Teatro 1, 6500 Bellinzona. Scopo: La promozione per proprio conto di attività immobiliari; l'acquisto e la vendita di beni immobili; l'attività di intermediazione mobiliare ed immobiliare, l'esercizio di un'impresa generale di costruzioni; l'assunzione di appalti; l'importazione ed il commercio di materiali edili, nonchè di mobilia e arredamento; attività di consulenza in ambito immobiliare ed edile, nonchè ogni altra attività connessa. Potrà partecipare a imprese o ditte con scopo similare. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Benizzi-Bertoli, Edo, da Bodio, in Rivera, amministratore unico, con firma individuale; Cinesi, Giambattista, da Caneggio, in Caneggio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Manetti, Stefano, da Camignolo, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; Reviglobal SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 583 del 12.07.2002
(00567244 / CH-514.3.013.606-4)

*Distretto di Locarno (TI)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Falegnameria M.B. sagl**, in Piazzogna, 6579 Piazzogna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 07: 2002. Scopo: La gestione di una falegnameria, il commercio di legname ed ogni attività connessa direttamente od indirettamente con la gestione e l'esercizio di una falegnameria. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Berger, Guy, da Ginevra e Zurigo, in Vira (Gambarogno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Berger, Marc, da Ginevra e Zurigo, in Piazzogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 709 del 12.07.2002
(00566806 / CH-509.4.007.486-3)

■ **ROFER SA**, in Locarno, Via Cantonale 6, 6596 Gordola, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5. 07. 2002. Scopo: Produzione, acquisto e vendita inerti, impresa generale, esecuzione di lavori del genio civile e dell'edilizia e del sottosuolo, il risanamento, l'esecuzione di opere forestali, il risanamento di edifici, di manufatti, di opere di calcestruzzo, l'esecuzione di lavori di pavimentazione stradale, la gestione di un ufficio tecnico e di progettazione, l'allestimento di perizie tecniche, l'esecuzione di arginature, di trasporti in genere, di scavi meccanici, di movimenti di terra, l'esecuzione e la gestione di discariche, l'acquisto e la vendita di terreni e di immobili, l'acquisto di partecipazioni ad imprese similari. Essa può operare sia in Svizzera che all'estero, ed aprire succursali e filiai. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: apporto dell'attivo e del passivo della società in accomandita 'Ing. Gabriele Rossi & Co', in Locarno, con un attivo di CHF 2'174'485.76 e un passivo di CHF 1'990'485.76 con un attivo netto di CHF 184'000.--, accettato e computato sul capitale azionario per tale importo, contro rimessa all'apportatore di 184 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Bilancio: 01.01.2002. Contratto di apporto: 25.06.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ferrari, Pietro (detto Piero), da San Nazzaro, in Locarno, presidente, con firma individuale; Ferrari, Maria Grazia, da San Nazzaro, in Locarno, membro, con firma individuale; Rossi, Gabriele, da Locarno, in Gordola, membro, con firma individuale; Fideconto Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 704 del 12.07.2002
(00567248 / CH-509.3.007.485-4)

■ **TPR Sviluppi Commerciali SA**, in Lavertezzo, Via Cantonale, 6595 Riazzino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 07. 2002. Scopo: La commercializzazione di prodotti e servizi di comunicazione in genere: l'organizzazione e la gestione di esercizi pubblici come pure di fiere e manifestazioni direttamente e/o indirettamente collegate allo scopo sociale. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni, nessuna esclusa, necessarie al raggiungimento dello scopo sociale, con facoltà di rappresentanza di marchi e brevetti. La società può infine partecipare e collaborare con società del ramo, aprire succursali tanto in Svizzera che all'estero, trattare affari, stipulare negozi giuridici atti a promuovere lo scopo sociale, in relazione diretta o indiretta. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cecconi, Sacha, da Sorengo, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Tedesco, Gianni, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale; Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 703 del 12.07.2002
(00567246 / CH-509.3.007.484-6)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Calore SA**, in Locarno, La produzione di calore/freddo ed energia elettrica, rispettivamente la vendita a Comuni, Enti, società o privati, nonché l'utilizzazione in proprio, Società anonima (FUSC no. 130 del 09. 07. 2002, pagina 14, publ. 550302). Nuove persone iscritte o modifiche: Pronini, Dott. ing. Roberto, da Sant'Antonino, in Camorino, vice-presidente, con firma collettiva a due; Zoppi, Dott. Carlo, da San Vittore, in Gravesano, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Mariotta, Pietro, da Muralto, in Losone, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Rossi, prof. Paolo, da Bioggio, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due [finora: in Ascona].
Giornale no 705 del 12.07.2002
(00567250 / CH-509.3.001.697-1)

■ **Grossi SA**, in Locarno, La gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 25 del 06. 02. 2002, pagina 11, publ. 328712). Nuove persone iscritte o modifiche: Bayru, Suleyman, cittadino turco, in Sementina, con firma individuale.
Giornale no 706 del 12.07.2002
(00566800 / CH-509.3.000.576-6)

■ **IMEL ENERGY SA**, in Lavertezzo, Lo sviluppo, la costruzione, la produzione e la vendita di elementi magnetici (trasformatori e induttanze) di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 113 del 14. 06. 2001, pagina 4472). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bizzini, Graziano, da Avegno, in Tegna, membro, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].
Giornale no 707 del 12.07.2002
(00566802 / CH-509.3.001.445-2)

■ **IMMO-DREAM SA**, in Minusio, la compera, la vendita, la progettazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 115 del 18. 06. 2002, pagina 13, publ. 515002). Nuove persone iscritte o modifiche: Palazzo, Giuseppe, cittadino italiano, in Pambio-Noranco, con procura individuale.
Giornale no 708 del 12.07.2002
(00566804 / CH-500.3.004.902-4)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ing. Gabriele Rossi & Co**, in Locarno, Produzione, acquisto e vendita inerti, impresa generale, esecuzione di lavori del genio civile e dell'edilizia e del sottosuolo, il risanamento, l'esecuzione di opere forestali, il risanamento di... Società in accomandita (FUSC no. 6 del 13. 01. 1997, pagina 189). La società è sciolta dal 05.07.2002. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata in seguito all'apporto dell'attivo e del passivo alla società anonima 'ROFER SA', in Locarno.
Giornale no 710 del 12.07.2002
(00567252 / CH-509.2.001.736-6)

*Distretto di Lugano (TI)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASSET FINANCE COMPANY SA**, in Lugano, Via Castausio 6, c/o Fratelli Ghezzi SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 7. 2002. Scopo: L'assunzione e la partecipazione ad imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ghezzi, Dott. Giacomo, da Lamone, in Cureglia, presidente, con firma individuale; Wicki nata Ghezzi, Barbara, da Oberkirch, Horw e Lamone, in Lugano, membro, con firma individuale; Ghezzi, Franco, da Lamone, in Cureglia, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario Curzio Ghidoni, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 4220 del 12.07.2002
(00567254 / CH-514.3.026.397-4)

■ **VOLTAPAGINA SAGL**, in Lugano, Via Canova 16, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 7. 2002. Scopo: La promozione e la vendita di libri e giochi educativi, in particolare per bambini e ragazzi. Capitale sociale: CHF 21'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Polli, Cristina, da Brusino Arsizio, in Brusino Arsizio, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Scalzi, Antonella, da Balerna, in Mendrisio, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Bernasconi, Roberto, da Castel San Pietro, in Morcote, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--.
Giornale no 4221 del 12.07.2002
(00567256 / CH-514.4.026.398-8)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AB & MC SA**, in Lugano, commercio di pietre, Società anonima (FUSC no. 50 del 13. 3. 2001, pagina 1869). Nuovo recapito: Via Frasca 3, 6900 Lugano.
Giornale no 4222 del 12.07.2002
(00567258 / CH-514.3.012.807-9)

■ **ALIMENTARE MONIQUE SAGL**, in Porza, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 239 del 7. 12. 2000, pagina 8353). Nuova ragione sociale: **ALIMENTARE MONIQUE SAGL in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.07.2002.
Giornale no 4223 del 12.07.2002
(00566808 / CH-514.4.025.149-6)

■ **Alltrading SA**, in Torricella-Taverne, import-export di oggetti preziosi, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9231). Persone dimissionarie e firme cancellate: Seam SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4224 del 12.07.2002
(00566810 / CH-514.3.008.101-6)

■ **Beli SA**, in Caslano, commercio di francobolli, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 12, publ. 452118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Steinegger, Philipp, da Brugg, in Caslano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4225 del 12.07.2002
(00566812 / CH-514.3.003.166-8)

■ **Beli-Produktions AG**, in Caslano, prodotti di carta, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 12, publ. 452120). Persone dimissionarie e firme cancellate: Steinegger, Philipp, da Brugg, in Caslano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4226 del 12.07.2002
(00566814 / CH-514.3.003.161-0)

■ **Catellani & Smith SA**, in Lugano, La commercializzazione di apparecchi per l'illuminazione così come ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale, Società anonima (FUSC no. 89 del 10. 5. 2002, pagina 14, publ. 464050). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4227 del 12.07.2002
(00566816 / CH-514.3.013.538-5)

■ **Chiluda SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 43 del 2. 3. 1995, pagina 1202). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4228 del 12.07.2002
(00567260 / CH-514.3.007.572-6)

■ **Darma Esercizi Pubblici Sagl**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 154 del 13. 8. 2001, pagina 6195). Nuova ragione sociale: **Darma Esercizi Pubblici Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.07.2002.
Giornale no 4229 del 12.07.2002
(00567262 / CH-509.4.006.547-0)

■ **EXPERTA SA**, in Paradiso, la consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 121 del 26. 6. 2002, pagina 11, publ. 528830), con sede principale a: Basilea. Nuove persone iscritte o modifiche: Schaller, Antoine, da Corban, in Oberwil-Lieli, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 4230 del 12.07.2002
(00567264 / CH-514.9.026.103-8)

■ **Feval SA**, in Lugano, gestione di immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4231 del 12.07.2002
(00567266 / CH-514.3.000.166-4)

■ **FILOIM AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 2001, pagina 8785). Persone dimissionarie e firme cancellate: Incomgest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4232 del 12.07.2002
(00566818 / CH-514.3.025.086-5)

■ **Fondazione per le Facoltà di Lugano dell'Università della Svizzera Italiana**, in Lugano, gestione della Facoltà di Scienze economiche e Scienze della comunicazione, Fondazione (FUSC no. 27 del 8. 2. 2002, pagina 13, publ. 335286). Atto pubblico modificato: 11. 6. 2002. Nuovo scopo: Promuovere lo sviluppo delle Facoltà di Lugano dell'USI; favorire l'interazione delle Facoltà di Lugano dell'USI con il contesto regionale; gestire beni e attività strumentali alla formazione e alla ricerca presso le Facoltà di Lugano dell'USI. Nuova organizzazione: Consiglio di fondazione, composto da 9 membri, il comitato esecutivo e ufficio di revisione. Atto di fondazione modificato l'11.06.2002 dall'Autorità di vigilanza 'Dipartimento delle Istituzioni', anche su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 4233 del 12.07.2002
(00566820 / CH-514.7.010.104-5)

■ **Gematool SA in liquidazione**, in Manno, il commercio di macchine utensili, Società anonima (FUSC no. 238 del 6. 12. 2000, pagina 8312). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4234 del 12.07.2002
(00566822 / CH-514.3.003.426-4)

■ **Gil SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 118 del 24. 6. 1997, pagina 4383). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4235 del 12.07.2002
(00566824 / CH-514.3.006.398-5)

■ **GLS 2000 SA**, finora in Sigirino, lavori edili, Società anonima (FUSC no. 61 del 29. 3. 1999, pagina 2052). Statuti modificati: 11. 7. 2002. Nuova ragione sociale: **B-EQUITY SA**. Nuova sede: Comano. Nuovo recapito: Via Cureglia 7c, c/o Dott. Stefano Bubola, 6949 Comano. Nuovo scopo: La consulenza aziendale e fiscale, l'assistenza amministrativa, l'esecuzione di revisioni contabili, la partecipazione ad altre imprese, l'intermediazione immobiliare, e ogni altra attività similare. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaggioli, Valerio, in Someo, ufficio di revisione; Pellanda, Mario, da Intragna, in Gerra (Verzasca), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bubola, Dott. Stefano, da Capriasca, in Comano, amministratore unico, con firma individuale; Mecchia, Jean Pierre, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4236 del 12.07.2002
(00567268 / CH-514.3.004.319-8)

■ **Gurta AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 70 del 12. 4. 2002, pagina 12, publ. 424246). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Bassi & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4237 del 12.07.2002
(00567270 / CH-514.3.001.021-1)

■ **HASEA AG**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 220 del 13. 11. 2001, pagina 8922). Persone dimissionarie e firme cancellate: Incomgest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4238 del 12.07.2002
(00567272 / CH-514.3.025.700-5)

■ **Honeymoon SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4239 del 12.07.2002
(00567274 / CH-514.3.003.883-8)

■ **HYPER SYSTEM Sagl**, in Lugano, rappresentanza di prodotti elettronici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 156 del 15. 8. 2001, pagina 6259). Nuova ragione sociale: **HYPER SYSTEM Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano dell'11.07.2002.
Giornale no 4240 del 12.07.2002
(00566826 / CH-514.4.008.618-4)

■ **Idorpac SA**, in Lugano, partecipazione finanziaria, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4241 del 12.07.2002
(00566828 / CH-514.3.003.889-1)

■ **Immobiliare Larampa SA**, in Lugano, compravendita di immobil, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4242 del 12.07.2002
(00566830 / CH-514.3.000.585-6)

■ **Immobiliare Marjorie SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4243 del 12.07.2002
(00566832 / CH-514.3.003.885-9)

■ **Kusval SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 194 del 9. 10. 1997, pagina 7387). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4244 del 12.07.2002
(00567276 / CH-514.3.006.816-4)

■ **Locrina SA**, in Lugano, la partecipazione a società, Società anonima (FUSC no. 99 del 26. 5. 1999, pagina 3482). Persone dimissionarie e firme cancellate: Franchini, Roberto, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4245 del 12.07.2002
(00567278 / CH-514.3.003.868-2)

■ **Maboc SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 15 del 21. 1. 1994, pagina 419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4246 del 12.07.2002
(00567280 / CH-514.3.007.151-9)

■ **Marix SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 136 del 18. 7. 1997, pagina 5115). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4247 del 12.07.2002
(00567282 / CH-514.3.005.556-1)

■ **Mombrit SA**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone Iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4248 del 12.07.2002
(00566834 / CH-514.3.000.811-8)

■ **Morvit SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4249 del 12.07.2002
(00566836 / CH-514.3.002.495-0)

■ **MSC CONSULTING SA**, in Lugano, collocamento di personale, Società anonima (FUSC no. 75 del 19. 4. 2002, pagina 13, publ. 435332). Statuti modificati: 10. 7. 2002. Nuovo scopo: La ricerca, la selezione e il collocamento di personale per conti di terzi. A titolo accessorio, si potrà occupare della valutazione di risorse umane, della gestione esterna e dell'amministrazione di risorse umane e offrirà corsi e formazione sempre nell'ambito delle risorse umane. Potrà fare attività di brokeraggio e di intermediazione di contratti e/o polizze assicurative in tutti i rami e più in generale la prestazione di servizi nel campo assicurativo. La società potrà svolgere ogni attività atta a perseguire lo scopo sociale.
Giornale no 4250 del 12.07.2002
(00566838 / CH-514.4.013.150-6)

■ **Mundal SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4251 del 12.07.2002
(00566840 / CH-514.3.002.493-7)

■ **Orlando SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 48 del 10. 3. 1999, pagina 1585). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4252 del 12.07.2002
(00566842 / CH-514.3.019.892-7)

■ **Oxa SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 186 del 26. 9. 2001, pagina 7480). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulfide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4253 del 12.07.2002
(00567284 / CH-514.3.021.353-8)

■ **Perga SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4254 del 12.07.2002
(00567286 / CH-514.3.003.882-2)

■ **Perkad SA**, in Lugano, operazioni di investimento, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4255 del 12.07.2002
(00567288 / CH-514.3.002.712-4)

■ **PIH Part & Invest Holding SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 2001, pagina 8785). Persone dimissionarie e firme cancellate: Incomgest SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4256 del 12.07.2002
(00567290 / CH-514.3.007.322-9)

■ **Rehaver SA**, in Lugano, articoli medici per invalidi, Società anonima (FUSC no. 36 del 22. 2. 1999, pagina 1201). Statuti modificati: 10. 7. 2002, 11. 7. 2002. Nuova ragione sociale: **Ristar SA**. Nuovo recapito: Via G.B. Pioda 5, c/o Consavis SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'acquisizione e la detenzione di quote di partecipazione in altre società, nonché ogni attività di natura commerciale connessa con lo scopo sociale. Nuove persone iscritte o modifiche: Passardi, Dott. Fulvio, da Manno, in Manno, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Poncioni, Stefano, da Onsernone, in Sorengo, membro, con firma individuale.
Giornale no 4257 del 12.07.2002
(00566844 / CH-514.3.004.489-1)

■ **Ristorante S.O.S. di Emiliano Bini & Co.**, in Lugano, gestione di un esercizio pubblico, Società in nome collettivo (FUSC no. 108 del 7. 6. 2002, pagina 16, publ. 501894). Con decreto del 03.07.2002, la Camera di esecuzione e fallimenti ha accolto l'appello della Ristorante S.O.S. di Emiliano Bini & Co. e ha pronunciato l'annullamento della dichiarazione di fallimento del 15.05.2002.
Giornale no 4258 del 12.07.2002
(00566846 / CH-514.2.024.273-2)

■ **Sidefin SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 150 del 6. 8. 1996, pagina 4689). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4259 del 12.07.2002
(00566848 / CH-514.3.008.361-3)

■ **SPORT MNGT di Geoffrey Vauclair e Francesco Foglia**, finora in Lugano, procuratori e manager sportivi, Società in nome collettivo (FUSC no. 70 del 10. 4. 2001, pagina 2688). Nuova sede: Muzzano. Nuovo recapito: Via Vignora 7, 6933 Muzzano.
Giornale no 4260 del 12.07.2002
(00566850 / CH-514.2.025.277-5)

■ **Starlon SA**, in Lugano, partecipazione ad altre società, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7328). Persone dimissionarie e firme cancellate: Franchini, Roberto, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Inferiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4261 del 12.07.2002
(00567292 / CH-514.3.003.572-7)

■ **Stratec Medical Mezzovico**, in Mezzovico-Vira, fabbricazione di impianti, Società anonima (FUSC no. 61 del 28. 3. 2001, pagina 2293). Nuove persone iscritte o modifiche: Brazzale, Alfeo, da Bauma, in Bosco Luganese, con procura collettiva a due.
Giornale no 4262 del 12.07.2002
(00567294 / CH-514.3.000.889-2)

■ **Tecnoinvest Holding SA**, finora in Gentilino, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 130 del 6. 7. 2000, pagina 4595). Statuti modificati: 8. 7. 2002, 11. 7. 2002. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 3, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Armati, Fabio, da Gorduno, in Porza, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Mächler, Elda, da Innerthal, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due [finora: delegata, con firma individuale]; Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, membro, con firma collettiva a due; Zanardi, Fabrizio, da Villa Luganese, in Villa Luganese, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4263 del 12.07.2002
(00567296 / CH-514.3.002.946-4)

■ **TRADER.COM (SWITZERLAND) SA**, in Lugano, la pubblicazione e la distribuzione di prodotti editoriali e pubblicitari, Società anonima (FUSC no. 192 del 4. 10. 2001, pagina 7730). Nuove persone iscritte o modifiche: Valentino, Antonio Abbondio, cittadino italiano, in Albino (I), direttore, con firma collettiva a due con un membro.
Giornale no 4264 del 12.07.2002
(00567298 / CH-514.3.025.560-4)

■ **Vasana SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7329). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4265 del 12.07.2002
(00566852 / CH-514.3.003.610-8)

■ **Xariana SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 234 del 1. 12. 1995, pagina 6563). Persone dimissionarie e firme cancellate: Roberto Franchini, in Lugano, ufficio di

revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Doninelli, Giuseppe, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Franchini, Roberto, da Gerra (Verzasca), in Ruvigliana (Lugano), membro, con firma individuale; Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4266 del 12.07.2002
(00566854 / CH-514.3.007.888-5)

**Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Luigi Trasporti Sagl in liquidazione**, in Massagno, trasporti e traslochi, Società a garanzia limitata (FUSC no. 67 del 9. 4. 2002, pagina 11, publ. 418690). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 4267 del 12.07.2002
(00566856 / CH-514.4.012.643-6)

*Distretto di Mendrisio (TI)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Nude Trading GmbH**, in Chiasso, Via Volta 4a, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 6. 2002. Scopo: L'importazione e l'esportazione di prodotti naturali e artigianali ed affini, libri, riviste, CD ed affini, la vendita, consulenza, distribuzione in Svizzera e all'estero ed ogni altra attività affine. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Baldi, Danielle, da Savosa, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Baldi-Pagani, Carolina, cittadina italiana, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 986 del 12.07.2002
(00566858 / CH-524.4.009.522-5)

■ **RISTORO TOTO' GESTIONI SAGL**, in Mendrisio, Via al Gas 2, 6850 Mendrisio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 7. 2002. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, nonché ogni altra attività connessa. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Manganiello, Giovanna, cittadina italiana, in Mendrisio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Manganiello, Antonio, cittadino italiano, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 987 del 12.07.2002
(00567300 / CH-524.4.009.523-0)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Centrum Sagl**, in Chiasso, esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 11 del 17. 1. 2002, pagina 15, publ. 300172). Statuti modificati: 13. 6. 2002, 3. 7. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sbissi, Abdelmejid, cittadino marocchino, in Balerna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Marin, Paolo, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 4'000.--; Festa, Antonio Michele, cittadino italiano, in Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.--; Camastra, Agostino, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale.
Giornale no 988 del 12.07.2002
(00567302 / CH-524.4.009.336-6)

■ **JULIE GOLD SA**, in Chiasso, L'acquisto e la vendita di oro, valute fisiche e non. Società anonima (FUSC no. 60 del 27. 3. 2002, pagina 12, publ. 403398). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [la società é attualmente priva di ufficio di revisione].
Giornale no 989 del 12.07.2002
(00567304 / CH-524.3.009.125-3)

■ **Midarte Agenzia di Spettacoli e Concerti di Mauro Harsch**, in Vacallo, l'organizzazione e la produzione di spettacoli artistici di ogni genere, Ditta individuale (FUSC no. 43 del 2. 3. 1990, pagina 840). Nuova ditta: **Midarte di Mauro Harsch**. Nuovo scopo: Produzione C-Videoclips.
Giornale no 990 del 12.07.2002
(00567306 / CH-524.1.007.587-6)

■ **Motar Aktiengesellschaft, Balzers, succursale di Chiasso**, in Chiasso, transazionl commerciali e finanziarie, Succursale (FUSC no. 74 del 18. 4. 2002, pagina 14, publ. 433674), con sede principale a: Balzers (FL). Nuovo scopo della sede principale: Il commercio, l'importazione e l'esportazione, i trasporti internazionali, il commercio all'ingrosso di articoli da consumo, di apparecchiature elettroniche e dela stampa in genere. Persone dimissionarie e firme cancellate: Foser, Manfred, cittadino del Liechtenstein, in Balzers (FL), amministratore; Foser, Siegfried,cittadino del Liechtenstein, in Balzers (FL), amministratore. Nuove persone iscritte o modifiche: Rossi, Aldo, da Iseo, in Chiasso, presidente; Gstöhl, Harry, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), membro.
Giornale no 991 del 12.07.2002
(00567308 / CH-524.9.009.449-4)

*Distretto di Riviera (TI)*

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Poker Pub di Bavetta Giuseppe**, in Biasca, 6710 Biasca, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un pub. Il socio Bavetta Giuseppe continua gli affari della società in nome collettivo 'Poker Pub di Bavetta e Montalbano', in Biasca, a norma dell'art. 579 CO. Persone iscritte: Bavetta, Giuseppe, cittadino italiano, in Biasca, titolare, con firma individuale.
Giornale no 95 del 12.07.2002
(00566860 / CH-528.1.001.101-2)

## VD

**Neueintragungen**
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cormag Sàrl**, à Crissier, chemin du Closalet 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 4 juillet 2002. But : vente de machines neuves et d'occasion dans le domaine du façonnage du papier. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Siegrist Bernard, avec une part de CHF 15'000, et Siegrist Cornélie, avec une part de CHF 5'000, tous deux de Schaffhouse, à Chardonne. Organe de publication : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 6795 du 12.07.2002
(00566862 / CH-550.1.030.444-0)

■ **Informatique et Organisation Christan Huber**, à Lausanne, avenue du Grey 68. Titulaire : Huber Christian, de Beinwil (SO), à Lausanne. Objet : conseils, analyses, développement et vente de solutions informatiques.
Journal no 6796 du 12.07.2002
(00566864 / CH-550.1.030.445-1)

■ **MTC - Pearl Taureg**, à Coppet, chemin des Voirons 10. Titulaire: Taureg Pearl, de Grimentz, à Coppet. Objet : commerce de produits alimentaires, bijoux et articles de diverse nature.
Journal no 6797 du 12.07.2002
(00566866 / CH-550.1.030.446-6)

■ **Wine Hedge SA**, à Ollon, Le Carroz. Nouvelle société anonyme. Statuts : 8 juillet 2002. But : commerce de vins et autres produits vinicoles, travaux de viticulture, d'oenologie, vinification, travaux de mise en bouteilles et de cave. Capital-actions entièrement libéré : CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Gilliéron François, de et à Genève, président, avec signature individuelle, Rouge Marc-Etienne, de Lausanne, à Coinsins, et von Gunten François, de Sigriswil, à Céligny, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur : FIDSWISS SA, à Pully.
Journal no 6799 du 12.07.2002
(00567312 / CH-550.1.030.447-4)

**Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Auto-Rives S.A.**, à Morges, exploitation d'un garage (FOSC du 03.06.1998, p. 3756). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6800 du 12.07.2002
(00567314 / CH-550.0.136.801-8)

■ **Autos Carrefour Dorigny S.A.**, à Chavannes-près-Renens, exploitation de garages (FOSC du 03.06.1998, p. 3756). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6801 du 12.07.2002
(00567316 / CH-550.0.134.342-7)

■ **Axe Communication**, à Chavannes-de-Bogis, société anonyme, fabrication et commerce dans le domaine de la communication (FOSC du 21.09.2000, p. 6476). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 25 juin 2002. La raison sociale devient: **Axe Communication en liquidation**.
Journal no 6802 du 12.07.2002
(00566868 / CH-550.1.003.926-2)

■ **BATIGRANIMARBRE Sàrl**, à Nyon (FOSC du 11.07.2002, p. 13). Rectifiactif. Di Paolo Adriano est associé avec une part de CHF 19'000 (et non CHF 9'000 comme publié).
Journal no 6803 du 12.07.2002
(00566870 / CH-550.1.030.345-4)

■ **CAF Cuisines S.A.**, à Chavannes-près-Renens, commerce, planification et installation de cuisines professionnelles et d'appareils pour la gastronomie (FOSC du 04.04.2002, p. 15). Statuts modifiés le 27 juin 2002. Nouvelle raison sociale: **Hugentobler + CAF SA.**
Journal no 6804 du 12.07.2002
(00566872 / CH-550.0.136.106-6)

■ **CBV Centrale des bois vaudois, société coopérative de scieries vaudoises**, à Saint-Prex (FOSC du 08.01.1997, p. 79). Dissolution: 27 juin 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **CBV Centrale des bois vaudois, société coopérative de scieries vaudoises en liquidation** par Fidurolle S.A., à Rolle, liquidatrice. Haenggi Harald, Zahnd Thierry, Allaz Georges, Bardet Eric, Blum Jean-Louis, Bossy Albert, Dutoit Jean-Louis, Ménétrey Raymond, Moret Christophe, tous dont la signature est radiée, et Rouillier Guy, sans signature, ne sont plus administrateurs. Adresse de la société en liquidation: Rolle, Grand-Rue 14, chez Fidurolle S.A..
Journal no 6805 du 12.07.2002
(00566874 / CH-550.0.170.324-5)

■ **DEON INTERNATIONAL SA**, à Lausanne, gestion et administration de crédits; commerce de tout bien; services, conseils et développement dans divers domaines, en particulier ceux des télécommunications, de l'alimentation, de la santé et de l'emballage (FOSC du 30.05.2002, p. 15). Complément. Xavier Kauffmann, Franco Salerno et Yves Gachoud signent collectivement à deux.
Journal no 6806 du 12.07.2002
(00567318 / CH-550.1.029.820-0)

■ **Equipe Crit Intérim SA**, à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 05.07.2002, p. 16). Statuts modifiés le 25 juin 2002. Nouvelle raison sociale: **Crit Intérim SA**.
Journal no 6807 du 12.07.2002
(00567320 / CH-550.0.089.654-6)

■ **Fidelco S. à r.l.**, à Lausanne, exécution de mandats fiduciaires (FOSC du 05.12.2001, p. 9562). Statuts modifiés le 2 juillet 2002. Thorimbert Monique et Christinat Pierre-Alain, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, cédent chacun leur part de CHF 1'000 à l'associé Pilet Marcel, de Rossinière, à Epalinges, gérant avec signature individuelle.
Journal no 6808 du 12.07.2002
(00567322 / CH-550.1.025.610-0)

■ **Fondation Beau-Séjour**, à Vevey (FOSC du 23.07.2001, p. 5662). Aguet Pierre n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le membre du conseil Cortolezzis Franco, qui n'est plus secrétaire, est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux : Bertschy Robert, du Bry, à Corsier-sur-Vevey, président, et Chassot Marc-Etienne, de et à La Tour-de-Peilz, secrétaire.
Journal no 6809 du 12.07.2002
(00567324 / CH-550.0.167.822-6)

■ **Fondation de la Maison d'Ailleurs**, à Yverdon-les-Bains, promouvoir l'art et la culture dans les domaines de la science-fiction, des voyages extraordinaires et de l'utopie (FOSC du 25.09.1998, p. 6618). Wacker Jean-Luc n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Thomas Jean-François est nommé président et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec le vice-président. Von Siebenthal Daniel est nommé caissier et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec un membre autre que le président ou le vice-président. Rouiller François, qui n'est plus président, continue à signer collectivement à deux, mais désormais pas avec un membre autre que le président ou le vice-président. Signature collective à deux est conférée à Gyger Patrick, d'Eriz, à Yverdon-les-Bains, directeur.
Journal no 6810 du 12.07.2002
(00566876 / CH-550.0.174.418-3)

■ **Fondation de Prévoyance pour le personnel de Friderici SA et sociétés affiliées**, à Tolochenaz (FOSC du 11.09.2001, p. 7080). Dittli Louis n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil : Gaudard Johansson Anne-Chantal, de Semsales, à Villars-sous-Yens; il signe collectivement à deux, toutefois pas avec Chollet Gérald et Friderici Jean-Paul.
Journal no 6811 du 12.07.2002
(00566878 / CH-550.0.171.942-3)

■ **Fondation du Bicentenaire 2003**, à Lausanne, mener à bien la commémoration de l'entrée du canton de Vaud dans la Confédération (FOSC du 12.12.2001, p. 9782). Signature collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Blondel François, de Bussigny-près-Lausanne, à Cully, et Gétaz Edouard, de Château-d'Oex, à Cully.
Journal no 6812 du 12.07.2002
(00566880 / CH-550.1.027.767-4)

■ **Fondation en faveur de l'Ecole technique de La Vallée de Joux**, à Le Chenit (FOSC du 16.05.1994, p. 2710). Statuts modifiés le 4 juillet 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Conseil: 5 à 7 membres.
Journal no 6813 du 12.07.2002
(00566882 / CH-550.0.172.603-2)

■ **Fondation Pierre et Nouky Bataillard**, à Lausanne (FOSC du 02.12.1998, p. 8246). Statuts modifiés le 4 juillet 2002 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau but: aider, soutenir, encourager, promouvoir toute action ou entreprise visant à la protection de la nature et des animaux; apporter une aide ponctuelle à la création artistique, notamment dans les domaine littéraire, pictural et graphique et, à cet effet, entreprendre une action, sous quelque forme que ce soit, au moins tous les 5 ans, en faveur de la culture; assurer la protection et promouvoir les oeuvres artistiques des fondateurs Pierre et Nouky Bataillard, après leur décès .
Journal no 6814 du 12.07.2002
(00567326 / CH-550.0.175.051-8)

■ **Fonds de prévoyance A en faveur du personnel d'André & Cie S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 02.04.2001, p. 2442). Rutz Hans et Lopez Richard ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée.
Journal no 6815 du 12.07.2002
(00567328 / CH-550.0.175.352-6)

■ **Fonds de prévoyance I en faveur du personnel de André & Cie S.A.**, à Lausanne, fondation (FOSC du 02.04.2001, p. 2442). Rutz Hans et Lopez Richard ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée.
Journal no 6816 du 12.07.2002
(00567330 / CH-550.0.174.823-0)

■ **Fonds de prévoyance III en faveur du personnel cadres d'André et Cie, Société anonyme**, à Lausanne, fondation (FOSC du 02.04.2001, p. 2442). Lopez Richard n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 6817 du 12.07.2002
(00567332 / CH-550.1.010.044-1)

■ **Garage de l'Etoile S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 19.10.2000, p. 7163). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6819 du 12.07.2002
(00566884 / CH-550.0.047.772-9)

■ **Garage de l'Ouest S.A.**, à Prilly (FOSC du 11.06.1998, p. 3984). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6820 du 12.07.2002
(00566886 / CH-550.0.078.785-4)

■ **Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 23.07.1998, p. 5119). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6818 du 12.07.2002
(00567334 / CH-550.0.070.481-4)

■ **Garage Villamont - Les Toises S.A.**, à Lausanne (FOSC du 05.01.1993, p. 30). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6821 du 12.07.2002
(00566888 / CH-550.0.075.138-6)

■ **Georgette S.A.**, à Lausanne, commerce de tissus et fournitures pour la couture (FOSC du 16.06.1998, p. 4098). Delessert Albert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Santangelo Angelo est désormais de Pully.
Journal no 6822 du 12.07.2002
(00566890 / CH-550.0.067.712-3)

■ **Gestar S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 11.01.2002, p. 20). Signature collective à deux, toutefois pas avec un sous-directeur ni avec un fondé de procuration, est conférée à Thévoz Olivier, dont la procuration est éteinte, et Dias Elsa Margarida, du Portugal, à Lutry, tous deux sous-directeurs. Procuration collective, toutefois pas avec un sous-directeur ni un fondé de procuration, est conférée à e Michèle Steuer, de Montreux, à Prilly.
Journal no 6823 du 12.07.2002
(00567336 / CH-550.0.049.860-4)

■ **H & LG Consultants Sàrl**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 13.10.2000, p. 7019). Statuts modifiés le 4 juillet 2002. Siège transféré à Froideville, champs Montaney 7, chez Le Goff Philippe.
Journal no 6824 du 12.07.2002
(00567338 / CH-550.1.017.360-9)

■ **Horizon Distribution S. à r.l.**, à Montreux, commerce de produits et de services en tout genre, notamment de matériel informatique, électronique, etc. (FOSC du 20.07.2000, p. 4982). Seppey David est désormais à Lausanne.
Journal no 6825 du 12.07.2002
(00567340 / CH-550.1.009.564-1)

■ **Immotel S.à r.l.**, à Lausanne, toute activité de courtage et d'intermédiaire (FOSC du 06.02.2002, p. 13). Statuts modifiés le 9 juillet 2002. Nouvelle adresse : route du Pavement 30. Bühler Margaret, qui n'est plus associée, et Bühler Christian, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, ont cédé leur part respectivement CHF 1'000 et CHF 19'000 au nouvel associé Goutard Gérard, de France, à Yverdon-les-Bains, gérant avec signature individuelle.
Journal no 6826 du 12.07.2002
(00567342 / CH-550.0.152.247-6)

■ **Inter-Auto S.A.**, à Aigle, exploitation de garages (FOSC du 04.08.1998, p. 5373). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6827 du 12.07.2002
(00566892 / CH-550.0.168.753-2)

■ **L'Aqua Bar Sàrl**, à Cossonay (FOSC du 31.05.2000, p. 3715). Nuccetelli Fabio est désormais à Cossonay.
Journal no 6828 du 12.07.2002
(00566894 / CH-550.1.002.504-3)

■ **Lutry Voyages S.A.**, à Lutry, exploitation d'agences de voyages (FOSC du 03.11.2000, p. 7497). L'administratrice Oberson Nicole, actuellement de Middes, à Lutry, se nomme désormais Python Nicole.
Journal no 6829 du 12.07.2002
(00566896 / CH-550.0.133.322-4)

■ **Manly Sàrl**, à Morges, commerce de tout matériel ou articles de sport ou de textiles (FOSC du 21.09.1998, p. 6502). Etter Frédéric est désormais à Apples et Ticon Claude à Préverenges.
Journal no 6830 du 12.07.2002
(00566898 / CH-550.0.169.704-3)

■ **Mon Repos Automobile S.A.**, à Lausanne (FOSC du 23.07.1998, p. 5119). L'administrateur Leuba Pierre-Alain est nommé délégué et continue à signer individuellement.
Journal no 6831 du 12.07.2002
(00567344 / CH-550.0.067.436-8)

■ **NGA Nouvelle Gestion Administrative Sàrl**, à Roche (VD) (FOSC du 26.02.1997, p. 1303). Statuts modifiés le 27 juin 2002. Andrey Stéphane, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé une partie de sa part, soit CHF 3'000, à l'associée Bonzli Corinne, dont la part est portée de CHF 2'000 à CHF 5'000, une partie de sa part, soit CHF 1'000, à l'associée Equey Véronique Clémence, dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 10'000, et une partie de sa part, soit CHF 5'000, à Graf Pierre-Etienne, de et à Gryon, qui devient associé.
Journal no 6832 du 12.07.2002
(00567346 / CH-550.0.170.318-1)

■ **Patrick Oguey Ferblanterie - Couverture Sàrl**, à Leysin (FOSC du 22.03.2001, p. 2135). Oguey Patrick est désormais à Ormont-Dessous.
Journal no 6833 du 12.07.2002
(00567348 / CH-550.1.023.620-3)

■ **PCS S.à r.l. PC services**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce et services techniques dans le domaine de l'informatique (FOSC du 28.11.2000, p. 8103). Sanchez Marie-José est désormais à Lausanne.
Journal no 6834 du 12.07.2002
(00567350 / CH-550.0.149.284-2)

■ **Pieri S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de marchandises de toute nature, en particulier dans le domaine de la chimie en relation avec la construction (FOSC du 13.06.2000, p. 3984). Moriconi Gilles n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Antoine Philippe, de France, à Larnaud (France), président.
Journal no 6835 du 12.07.2002
(00566900 / CH-550.0.046.092-5)

■ **Produits du Terroir vaudois J.D. & M. Pavillard Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 17.04.2000, p. 2596). Pavillard Marina est désormais à La Sarraz.
Journal no 6836 du 12.07.2002
(00566902 / CH-550.1.018.174-4)

■ **Promact Sàrl**, à Morges, commerce international et conseils et services y relatifs (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). Nouvelle adresse: Grand-Rue 29.
Journal no 6837 du 12.07.2002
(00566904 / CH-550.0.169.095-1)

■ **Relais Exploitations et Activités Touristiques REAT S.A.**, à Leysin (FOSC du 13.04.1999, p. 2374). Schwitzguebel Pierre n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 6838 du 12.07.2002
(00566906 / CH-550.0.079.092-3)

■ **Renault Finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Treyvaud Jacques n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur général adjoint Despland Georges-Albert est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Patrick, de France, à Paris (France), et Duchoud Gilbert, de Saint-Gingolph, à Tolochenaz.
Journal no 6839 du 12.07.2002
(00566908 / CH-550.0.058.857-3)

■ **Reproad S.A. Saint-Sulpice**, à Saint-Sulpice (VD), travaux se rapportant à la rénovation de revêtements routiers et industriels (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kobel Ulrich, de Lauperswil, à Recherswil.
Journal no 6840 du 12.07.2002
(00567352 / CH-550.0.126.800-5)

■ **S. Cuendet S. à r.l.**, à Saint-Légier-La Chiésaz, entreprise de carrelage et de revêtements (FOSC du 21.12.1998, p. 8700). Schorpp-Gäumann Marie-Thérèse est désormais à Salvan.
Journal no 6841 du 12.07.2002
(00567354 / CH-550.0.157.720-8)

■ **S.I. Les Anémones, Sainte-Croix, S.à r.l.**, à Sainte-Croix (FOSC du 02.02.1984, p. 386). Nouvelle adresse: chemin du Couchant 4, chez A. Sueur.
Journal no 6847 du 12.07.2002
(00566916 / CH-550.0.162.765-6)

■ **Salvatore Grasso S.à r.l.**, à Crissier, travaux d'étanchéité, de protection du béton et relatifs aux sols et revêtements (FOSC du 30.03.1998, p. 2175). Grasso Salvatore est désormais à Renens (VD).
Journal no 6842 du 12.07.2002
(00567356 / CH-550.0.148.480-0)

■ **Sardi S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 23.03.2001, p. 2177). Dissolution : 4 juillet 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale : **Sardi S.A. en liquidation**. Meyer Patrick, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 6843 du 12.07.2002
(00567358 / CH-550.0.076.332-4)

■ **Seatra S.A.**, à Nyon, commerce de produits comestibles de la mer (FOSC du 28.03.2002, p. 16). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 4 juin 2002. La raison sociale devient: **Seatra S.A. en liquidation**.
Journal no 6844 du 12.07.2002
(00566910 / CH-217.0.137.181-1)

■ **SGO Société de Gestion d'Ouvrages S. à r.l.**, à Grandvaux, commercialisation de solutions dans le domaine de la gestion technique et administrative de bâtiments (FOSC du 09.02.2000, p. 901). Robert Paul est désormais à Fenin-Vilars-Saules.
Journal no 6845 du 12.07.2002
(00566912 / CH-550.0.151.141-1)

■ **SI Anciens-Fossés 2**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 20.02.2002, p. 12). Statuts modifiés le 20 juin 2002; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.
Journal no 6846 du 12.07.2002
(00566914 / CH-550.0.119.783-2)

■ **SI La Cible SA**, précédemment à Sion. (FOSC du 12.04.2002, p. 14). Statuts primitifs du 23 février 1995 modifiés en conséquence le 3 juillet 2002. Nouvelle raison sociale: **La Cible SA**. Siège transféré à Jouxtens-Mézery, chemin de la Rueyre 5. But: oopérations immobilières. Capital-actions entièrement libéré: CHF 300'000, divisé en 3'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Buclin Christian, de Semsales, à Sion, avec signature individuelle. Réviseur: Emmanuel Chevrier SA, à Sion.
Journal no 6798 du 12.07.2002
(00567310 / CH-626.3.003.573-6)

■ **SPARTACUS EVENTS sàrl**, à Bellerive (VD), organisation de spectacles et de manifestations sportives (FOSC du 26.04.2000, p. 2789). Zenger Frédéric est actuellement à Berne et Zenger Patrick à Allschwil.
Journal no 6848 du 12.07.2002
(00567360 / CH-550.1.006.876-1)

■ **Starteco S.à r.l.**, à Lausanne, tout conseil économique ainsi que toute activité liée à la gestion de patrimoines (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Nouvelle adresse: avenue Alexandre-Vinet 19.
Journal no 6849 du 12.07.2002
(00567362 / CH-550.1.021.065-8)

■ **Tamara's Sàrl**, à Rougemont, décoration d'intérieur (FOSC du 15.11.2001, p. 9012). Sessa Frederica est désormais à Saanen et Sessa Tamara à Genève.
Journal no 6850 du 12.07.2002
(00567364 / CH-550.0.167.459-1)

■ **TD S.A. techniques diffusion**, à Lausanne, commerce et distribution de produits, notamment ceux liés à la monétique (FOSC du 28.12.1993, p. 6885). Bernard Pasche est désormais à Pully.
Journal no 6851 du 12.07.2002
(00567366 / CH-550.0.088.514-6)

■ **Trading Selection S.A.**, à Lausanne, commerce de produits agricoles (FOSC du 04.07.2001, p. 5068). Dissolution : 4 juillet 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale : **Trading Selection S.A. en liquidation** par Fiduciaire Roch & Cie, à Château-d'Oex, liquidatrice. Jaquier Claude, et Jaquier Vu Jacqueline ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 6852 du 12.07.2002
(00566918 / CH-550.0.171.675-6)

■ **Upsilon Conseil, Yves Maire, succursale de Gland**, à Gland, agent commercial (FOSC du 28.11.1996, p. 7349). Siège principal : Carouge (GE). La signature de Maire Alix est radiée.
Journal no 6853 du 12.07.2002
(00566920 / CH-550.0.143.740-3)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Georges Mabillard S.A. en liquidation**, à Prilly, entreprise de menuiserie (FOSC du 29.04.1998, p. 2888). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6854 du 12.07.2002
(00566922 / CH-550.0.075.537-5)

■ **Le trucvisuel Bertrand Bender**, à Bassins, création de supports visuels divers (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.
Journal no 6855 du 12.07.2002
(00566924 / CH-550.1.011.888-9)

■ **S.I. Les Flumeaux A en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 28.05.1997, p. 3589). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 6856 du 12.07.2002
(00567368 / CH-550.0.178.496-5)

■ **Yves Badan Consulting**, à Tolochenaz, séminaires et cours de formation, en faillite (FOSC du 11.04.2002, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 29 mai 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 6857 du 12.07.2002
(00567370 / CH-550.0.042.662-2)

# VS

*Oberwallis (VS)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Direct W & G GmbH**, in Brig-Glis, c/o Lothar Furrer, Bahnhofstrasse 4, 3900 Brig, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 11. 07. 2002. Zweck: Handel mit Uhren und Schmuck sowie mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Furrer, Yolanda, von St. Niklaus und Brig-Glis, in Brig-Glis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Furrer, Lothar, von Eisten, in Brig-Glis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 733 vom 12.07.2002
(00567372 / CH-600.4.011.375-6)

■ **Restaurant Imfeld, Zumthurm Annemarie & Pius**, in Binn, Im Feld, 3996 Binn, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 01. 1987. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Zumthurm, Pius, von Binn, in Binn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumthurm-Cleeren, Annemarie, von Binn, in Binn, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 734 vom 12.07.2002
(00567374 / CH-600.2.011.376-2)

■ **Restaurant Romantica, Brigitta Bucher**, in Brig-Glis, Englisch-Gruss-Strasse 50, 3902 Glis, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Bucher, Brigitta, von Gränichen, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 735 vom 12.07.2002
(00566926 / CH-600.1.011.377-4)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08. 04. 2002, S. 18). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chabanel, Claude, von Gollion und Bremblens, in Le Mont-sur-Lausanne, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 736 vom 12.07.2002
(00566928 / CH-600.3.001.704-7)

■ **Raiffeisenbank Sonnige Halden**, in Lalden, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Paul, von Visperterminen, in Lalden, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Emil, von Baltschieder, in Baltschieder, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Kämpfen, Paul, von Ausserberg, in Ausserberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Pius, von Ausserberg, in Baltschieder, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident der Verwaltung]; In-Albon, Paul, von Eggerberg, in Eggerberg, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Heynen, Otto, von Ausserberg, in Ausserberg, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunner, Thomas, Eischoll, in Baltschieder, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmidt, Beat, von Guttet-Feschel, in Baltschieder, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 737 vom 12.07.2002
(00566930 / CH-600.5.002.196-9)

*Bas-Valais (VS)*

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Verbier Summits Sàrl**, à Bagnes, Le Raccard, 1934 Le Cotterg, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 11. 07. 2002. But: exploitation d'un centre d'activités sportives; toute opération financière, commerciale ou immobilière convergente, prise de participations. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Belbas, Stuart, citoyen britannique, à Bagnes, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Belbas, Mickaël, citoyen britannique, à Bagnes, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--.
Journal no 653 du 12.07.2002
(00566932 / CH-621.4.006.720-2)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A + T Archibase + Trade SA**, à Riddes, tous travaux d'ordre architectonique, etc... (FOSC no 110 du 11. 06. 2002, p. 17). La personne suivante est radiée en application des art. 727.e al. 4 CO et 25.a ORC. Personne et signature radiée: H. Blaser SA Société Fiduciaire - Etude fiscale - Agence Immobilière, à Sion, organe de révision.
Journal no 654 du 12.07.2002
(00566934 / CH-621.3.001.898-7)

■ **Banque Raiffeisen d'Orsières**, à Orsières, société coopérative (FOSC no 131 du 10. 07. 2001, p. 5268). Personne et signature radiée: Lovey, Benoît, de Orsières, à Orsières, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Tornay, Pascal, de Orsières, à Orsières, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, sans droit de signature]; Rausis, Emmanuel, de Orsières, à Orsières, membre, sans droit de signature.
Journal no 655 du 12.07.2002
(00567376 / CH-621.5.001.893-0)

■ **Gestad - Moïse Bares**, précédem. à Troistorrents, bureau d'administration, de comptabilité et de gérances, raison individuelle (FOSC no 999 du 15. 12. 1994, p. 6850). Nouveau siège: Monthey. Nouvelle adresse: Av. de la Gare 60, 1870 Monthey. Inscription ou modification de personne: Bares, Moïse, citoyen espagnol, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Morgins (Troistorrents)].
Journal no 656 du 12.07.2002
(00567378 / CH-621.1.002.232-0)

# ZG

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bopal AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Conarenco Consultants Ltd, Poststrasse 30, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.07.2002. Zweck: Import, Export und Handel von Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: de Beer, Judith, Heimat: Zürich, Oberhelfenschwil, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6724 vom 12.07.2002
(00566586 / CH-170.3.025.683-7)

■ **CONTRAST Revision AG (CONTRAST Auditing Ltd) (CONTRAST Révision SA)**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 23, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2002. Zweck: Ausübung von Wirtschaftsprüfungsmandaten, Ausführung von betriebswirtschaftlichen Aufträgen sowie Erstellung von Expertisen und Erbringung weiterer Beratungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landtwing, Armin L., Heimat: Zug, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwyler, Josef, Heimat: Beinwil (Freiamt), in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wicki, Verena, Heimat: Escholzmatt, in Sempach Stadt, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6732 vom 12.07.2002
(00566594 / CH-170.3.025.693-4)

■ **LAVANDER PLACEMENTS SA**, Sitz: Zug, Domizil: c/o IAW Holding AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.07.2002. Zweck: Strategi-

sche Versammlungen und Konzepterarbeitung hinsichtlich Kommunikation, Marketing und Finanzprodukten, jegliche Immobiliengeschäfte, einschliesslich der Kommerzialisierung von Patenten oder Betriebslizenzen sowie Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pictet, Alexandre, Heimat: Genève, in Lancy, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidusynergie SA, in Genève, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6725 vom 12.07.2002
(00566420 / CH-170.3.025.691-1)

■ **Visiona Business Group AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 86, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.07.2002. Zweck: Produktion, Consulting, Marketing, Handel, Datenverarbeitung und Software im Bereich von EDV-Grosssystemen, Produktion von Büromaschinen sowie Organisation von Kursen und Messen; kann sich an anderen Unternehmungen oder Institutionen beteiligen oder diese verwalten, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, auswerten oder veräussern sowie Grundstücke erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engler, Max, Heimat: Zürich, in Gockhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Walter Wyrsch Treuhand, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6728 vom 12.07.2002
(00566426 / CH-170.3.025.692-6)

■ **www.INNOVENTIS.com GmbH**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Schneitstrasse 41, 6315 Oberägeri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2002. Zweck: Ganzheitliche Unternehmensberatung; kann immaterielle Güter sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzalo, Alfonso Prieto, Heimat: Spanien, in Horw, Gesellschafter mit erweiterter Kollektivprokura zu zweien, Stammanteil: CHF 12'000; Innoventis Foundation, in Balzers (LI), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 8'000; Clasen, Oliver, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6750 vom 12.07.2002
(00566446 / CH-170.4.003.820-3)

■ **Xstrata plc, London, Zug Branch**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Xstrata plc. Rechtsnatur: public limited company. Sitz: London (Vereinigtes Königreich). Eintragungsdatum: 31.12.2001. Zweck: Die Gesellschaft ist eine Holdinggesellschaft und bezweckt u.a. die strategische Oberverwaltung der und Oberaufsicht über die Gruppe, inklusive Entscheidungen über wichtige Investitionen und Finanzierungen sowie Uebernahme, Halten und Verwaltung von Beteiligungen; kann Finanz-, Anlage-, Handels-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen sowie Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten. Bemerkungen: Kapital: GBP 50'000, eingeteilt in 50'000 stimmrechtslose Nachrangaktien zu GBP 1.00, liberiert mit GBP 12'500.00 sowie USD 126'300'500.50, eingeteilt in 252'601'000 Stammaktien zu USD 0.50 und 1 Superstimmrechtsaktie zu USD 0.50, voll liberiert. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Dienen als Hauptquartier der Gruppe, insbesondere Ausübung der strategischen Oberverwaltung und Oberaufsicht über die Gruppe inklusive Treffen von Entscheidungen über wichtige Investitionen und Finanzierungen. Eingetragene Personen: Davis, Michael L., Heimat: Südafrika, in London (UK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Reid, Trevor L., Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Levene, Benny, Heimat: Südafrika, in Rüschlikon, Leiter der ZN mit Kollektivunterschrift zu zweien; Azzopardi, Brian, Heimat: Malta, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glasenberg, Ivan, Heimat: Australien, in Rüschlikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Hazen, Paul, Heimat: Vereinigte Staaten, in Mill Valley (US), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Issroff, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; MacDonnell, Robert, Heimat: Vereinigte Staaten, in Hillsborough (US), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Robson, Steve, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Roux, Dr. Frederik Johannes Paul, Heimat: Südafrika, in Plettenberg Bay (ZA), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Rough, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung; Zaldumbide, Santiago, Heimat: Spanien, in Madrid (ES), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Strothotte, Willy R., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Feusisberg, Präsident ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6726 vom 12.07.2002
(00566422 / CH-170.9.000.811-5)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Eisenbahngüterwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Eingetragene Personen Neu: Basler, Markus, Heimat: Uerkheim, in Zwillikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6755 vom 12.07.2002
(00566614 / CH-170.3.014.379-6)

■ **AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Cargo AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von rollendem Verkehrsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Eingetragene Personen Neu: Trost, Kirsten, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basler, Markus, Heimat: Uerkheim, in Zwillikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Sandow, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wilen bei Wollerau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Riley, Jeff, Heimat: Vereinigte Staaten, in Kilchberg ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6752 vom 12.07.2002
(00566450 / CH-170.3.017.112-4)

■ **Abbott Laboratories SA**, Sitz: Baar, Vertretung und Erbringung aller Dienstleistungen auf dem Gebiet des Verkaufes und Vermarktung von pharmazeutischen, diagnostischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9648). Eingetragene Personen Neu: Fabian, Dr. Lajos, Heimat: Ungarn, in Budakalász (HU), Präsident mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Boelke, Dr. Peter Tim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6762 vom 12.07.2002
(00566620 / CH-170.3.015.197-9)

■ **Abita AG**, Sitz: Baar, Produktion von sowie Gross- und Kleinhandel mit Konfektionskleidem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2403). Eingetragene Personen Gelöscht: [Stadler Treuhand Beratungen, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6735 vom 12.07.2002
(00566432 / CH-170.3.021.452-2)

■ **Advancetec Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11.04.2002, S. 14, Id. 421828). Eingetragene Personen Neu: Caro, Adriel, Heimat: Langnau am Albis, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6753 vom 12.07.2002
(00566452 / CH-170.3.024.267-3)

■ **Alfa Trading GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, GmbH (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10227). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 6743 vom 12.07.2002
(00566440 / CH-170.4.002.783-7)

■ **Altin AG (Altin SA) (Altin Ltd)**, Sitz: Baar, Bezweckt, ihre Aktiven möglichst gewinnbringend anzulegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 15, Id. 375250). Statutenänderung: 20.06.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 114'208'754, Liberierung: CHF 114'208'754, 4'965'598 Namenaktien zu CHF 23 [bisher: 4'965'598 Inhaberaktien zu CHF 23]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 6714 vom 12.07.2002
(00566574 / CH-660.3.966.931-8)

■ **Amprop AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4197). Domizil Gelöscht: [c/o Werner Stocker Lexaccount, Neugasse 7, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 6751 vom 12.07.2002
(00566448 / CH-170.3.013.366-3)

■ **Anthenea AG**, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf, Herstellung, Vertrieb, Betrieb und Vermietung von amphibischen Wohneinheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5452). Eingetragene Personen Gelöscht: [Wirtschaftsprüfung Treviscа AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6734 vom 12.07.2002
(00566430 / CH-170.4.002.534-3)

■ **Automatic Business AG**, Sitz: Zug, Handel mit Computem und Computerteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 14, Id. 316076). Zweigniederlassungen Neu: Embrach.
Tagebuch Nr. 6742 vom 12.07.2002
(00566438 / CH-170.3.025.204-1)

■ **Brockhage AV Distribution**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3723). Firma Neu: **Brockhage Innova**.
Tagebuch Nr. 6739 vom 12.07.2002
(00566600 / CH-170.1.003.293-1)

■ **Center Stage AG**, Sitz: Baar, Betreuung und Beratung von Investoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 16, Id. 503682). Domizil Gelöscht: [Blegistrasse 25, 6340 Baar].
Tagebuch Nr. 6746 vom 12.07.2002
(00566604 / CH-170.3.023.426-1)

■ **Creative House AG**, Sitz: Zug, Agenturmässige Vermittlung von Trainern und Unternehmensberatem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5919). Eingetragene Personen Geändert: Knöpfel, Roman, Heimat: Hundwil, in Rekingen AG, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Ziemann, Holger, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lorch - Waldhausen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6719 vom 12.07.2002
(00566418 / CH-170.3.017.458-6)

■ **CRO Petrol AG**, Sitz: [bisher: Baar ], Halten eines Flugzeuges, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4638). Statutenänderung: 11.07.2002. Firma Neu: **CFI Consulting- und Finanzdienstleistungen AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Retreag Revisions AG, Löberenstrasse 47, 6301 Zug. Zweck Neu: Consulting und Dienstleistungen im Finanzbereich sowie Unternehmensberatung und damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Treuhandfunktionen übernehmen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schnieper, Hansruedi, Heimat: Emmen, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treucomp Trust GmbH, in Unterägeri, Revisionsstelle. Gelöscht: [Retreag Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Jovanovic, Jadranka, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6745 vom 12.07.2002
(00566444 / CH-170.3.019.386-4)

■ **DemoSCOPE Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Eingetragene Personen Neu: Mohn, Dr. Peter E., Heimat: Norwegen, in Luzern, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6744 vom 12.07.2002
(00566442 / CH-170.3.005.232-3)

■ **Genmar Resources GmbH (Genmar Resources SARL) (Genmar Resources Ltd liab. Co)**, Sitz: [bisher: Ebikon ], Internationaler Handel mit Rohstoffen, GmbH (SHAB vom 08.01.1999, Seite 107). Statutenänderung: 24.06.2002, 04.07.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o ATTENDUS Treuhandgesellschaft, Bahnhofstrasse 12, 6300 Zug. Zweck: Internationaler Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Chemikalien und Mineralölprodukten sowie mit Baumaterialien, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Clements, John Stuart, Heimat: Moosleerau, in Merenschwand, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Ranger, Lance Dorian, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 6718 vom 12.07.2002
(00566416 / CH-100.4.020.381-2)

■ **Gepag Holding AG**, Sitz: Baar, Kauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7802). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 751'832.30 und der Passiven von CHF 52'087.85 der 'Gepag AG, Gesellschaft für Entwicklung und Planung von Bauvorhaben', in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Fusionsvertrag vom 19.07.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Aktionärin der übernehmenden und die der übernommenen Gesellschaft die gleiche ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen', in Baar. Generalversammlung vom 19.06.2002. Aktiven und Passiven der Gepag Holding AG gehen auf die 'Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen' über.
Tagebuch Nr. 6722 vom 12.07.2002
(00566582 / CH-170.3.023.286-4)

■ **Gfeller Consulting & Partner AG (Gfeller Consulting & Partner SA) (Gfeller Consulting & Partner Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung von Verwaltungsräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5851). Eingetragene Personen Geändert: Gfeller, Peter, Heimat: Bem, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Gfeller-Suter, Jolanda, Heimat: Bem, Seon, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift [bisher: Gfeller, Jolanda, in Thalwil].
Tagebuch Nr. 6763 vom 12.07.2002
(00566622 / CH-170.3.021.359-5)

■ **Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen**, Sitz: Baar, Durchführung von Immobilien- und Baufinanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3750). Statutenänderung: 19.06.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 2'150'000 [bisher: CHF 2'000'000], Liberierung: CHF 2'150'000 [bisher: CHF 2'000'000], 21'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 4'320'679.45 und der Passiven von CHF 937'083.95 der 'Gepag Holding AG', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Fusionsvertrag vom 19.06.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Aktionäre der 'Gepag Holding AG' erhalten 1'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.00 der Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen.
Tagebuch Nr. 6723 vom 12.07.2002
(00566584 / CH-170.3.023.338-0)

■ **Hagmanit Flachdach AG**, Sitz: Unterägeri, Erstellung und Sanierung von Flachdächem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5796). Eingetragene Personen Neu: Husistein, Andrea, Heimat: Entlebuch, in Oberdorf NW, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Grossmann, Wilhelm, Heimat: Zürich, in Stein AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6727 vom 12.07.2002
(00566424 / CH-150.3.000.969-9)

■ **IT-Power AG (IT-P)**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5612). Eingetragene Personen Neu: Bali, Stefan, Heimat: Luzern, in Littau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Jonasse, Martin, Heimat: Niederlande, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6761 vom 12.07.2002
(00566456 / CH-170.3.023.748-4)

■ **Keinath & Hürlimann, Mobilsägewerk**, Sitz: Baar, Betrieb eines mobilen Sägewerkes, Einzelfirma [bisher: Kollektivgesellschaft] (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8832). Firma Neu: **Saro Keinath, Mobilsägewerk**. Bemerkungen Neu: Die Kollektivgesellschaft 'Keinath & Hürlimann, Mobilsägewerk', in Baar, hat sich infolge Ausscheidens von Wendelin Hürlimann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Saro Keinath als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen Geändert: Keinath, Saro, Heimat: Zug, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Hürlimann, Wendelin, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6764 vom 12.07.2002
(00566624 / CH-170.2.000.922-2)

■ **LIGRI GmbH**, Sitz: Zug, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften, GmbH (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 19, Id. 540986). Statutenänderung: 02.07.2002. Eingetragene Personen Geändert: Riesen, Christian, Heimat: Oberbalm, in Bönigen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Zahler, Rudolf, Heimat: Frutigen, in Scharnachtal, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 6730 vom 12.07.2002
(00566590 / CH-170.4.003.791-7)

■ **Marie France Bodyline AG (Marie France Bodyline SA)**, Sitz: Zug, Betrieb eines Institutes für Gesichts- und Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 16, Id. 554206). Statutenänderung: 10.07.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 6731 vom 12.07.2002
(00566592 / CH-170.3.016.113-0)

■ **MMI Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9331). Statutenänderung: 11.07.2002. Domizil Neu: Neugasse 4, 6301 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 250'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Geändert: Havranek, Lubomir, Heimat: Unterengstringen, in Arni AG, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Keller, Susanne, Heimat: Neukirch an der Thur, in Arni AG, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6748 vom 12.07.2002
(00566608 / CH-170.3.020.511-7)

■ **MvL-Steuerberatung GmbH**, Sitz: Oberägeri, Führung und Verwaltung von in- und ausländischen Gesellschaften und Domizilgesellschaften, Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, GmbH (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1995, S. 468). Domizil Gelöscht: [Hasleren, 6315 Morgarten].
Tagebuch Nr. 6757 vom 12.07.2002
(00566618 / CH-170.4.001.029-9)

■ **Neuling & Partner Venture**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4465). Firma Neu: **Neuling & Partner Venture in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen Geändert: Neuling, Christian-Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), unbeschränkt haftender Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6741 vom 12.07.2002
(00566436 / CH-170.2.000.888-4)

■ **Noventis Immobilien Verwaltungs AG**, Sitz: Zug, Abwicklung von Liegenschaftsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 16, Id. 411502). Domizil Gelöscht: [Baarerstrasse 23, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 6758 vom 12.07.2002
(00566454 / CH-170.3.023.449-7)

■ **oak creek investments AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 17, Id. 420292). Eingetragene Personen Geändert: Katzensteiner, Frank, Heimat: Oberrieden, in Thalwil, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Caro, Adriel, Heimat: Langnau am Albis, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6756 vom 12.07.2002
(00566616 / CH-170.3.025.445-6)

■ **Original Kulbus SA**, Sitz: Cham, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von mechanischen, plastischen, chemischen und elektronischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 16, Id. 344146). Domizil Neu: c/o Translex AG, Sinserstrasse 65, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 6721 vom 12.07.2002
(00566580 / CH-514.3.006.299-1)

■ **Pacojet AG**, Sitz: Zug, Marketing und Vertrieb von Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5304). Eingetragene Personen Gelöscht: [Zolliker, Heinz, Heimat: Rüti ZH, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6749 vom 12.07.2002
(00566610 / CH-170.3.021.439-8)

■ **Plantronics AG (Plantronics SA) (Plantronics Inc)**, Sitz: Cham, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7175). Eingetragene Personen Neu: Pickard, Richard A., Heimat: Vereinigte Staaten, in Los Gatos (US), Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Goodwin, Kevin, Heimat: Vereinigte Staaten, in Santa Cruz (US), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6736 vom 12.07.2002
(00566434 / CH-170.3.016.571-9)

■ **Primex Inter AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8604). Statutenänderung: 11.07.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 3'500'000 [bisher: CHF 3'000'000], Liberierung: CHF 3'500'000 [bisher: CHF 3'000'000], 3'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 6733 vom 12.07.2002
(00566428 / CH-170.3.018.155-7)

■ **Pulaxis AG**, Sitz: Zug, Verwaltung und Bewirtschaftung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 15). Domizil Neu: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarerstrasse 75, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 6737 vom 12.07.2002
(00566596 / CH-400.3.006.285-5)

■ **REDEVCO (SUISSE) SA, SUCCURSALE ZOUG**, Sitz: Zug, Halten, Vermieten und Verkaufen von Liegenschaften, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genève (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2000, S. 26). Domizil Neu: Grafenauweg 10, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 6747 vom 12.07.2002
(00566606 / CH-170.9.000.648-9)

■ **riodata AG (riodata SA) (riodata Ltd)**, Sitz: Baar, Aufbau, Erwerb und Betrieb von Unternehmen im Telekommunikations- und Informationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 18, Id. 373050). Firma Neu: **riodata AG in liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(riodata SA en liquidation), (riodata Ltd in liquidation)** Gelöscht: [**(riodata SA), (riodata Ltd)**]. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.07.2002. Eingetragene Personen Neu: Fiscom Consulting GmbH, in Baar, Liquidatorin. Gelöscht: [Hölsken, Hans, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Eppstein (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Breuer, Markus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Stadler, Alex, Heimat: Kirchberg SG, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6740 vom 12.07.2002
(00566602 / CH-170.3.023.641-6)

■ **RloTec GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von objektorientiertem Softwareengineering, GmbH (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 15, Id. 552042). Berichtigung: Firma Geändert: **RloTec GmbH** [nicht: RloTec GmbH].
Tagebuch Nr. 6765 vom 12.07.2002
(00566626 / CH-170.4.003.809-7)

■ **Toro Film AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Finanzierung, Produktion und Vertrieb von Film- und Fernsehproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3012). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hohl, Manfred, Heimat: Wolfhalden, in Gattikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6716 vom 12.07.2002
(00566412 / CH-170.3.023.679-5)

■ **Transwing Ltd**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Transport von Personen und Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 20, Id. 511018). Eingetragene Personen Neu: Räz, Max, Heimat: Rapperswil BE, in Stansstad, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ramseier, Andreas, Heimat: Signau, in Hasle-Rüegsau, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6720 vom 12.07.2002
(00566578 / CH-170.3.017.522-7)

■ **unique Software Ltd**, Sitz: Oberägeri, Entwicklung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3200). Domizil Gelöscht: [Hasleren 16, 6315 Morgarten].
Tagebuch Nr. 6754 vom 12.07.2002
(00566612 / CH-170.3.019.490-5)

■ **Viehzuchtgenossenschaft Neuheim**, Sitz: Neuheim, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1949, S. 62). Firma Neu: **Viehzuchtgenossenschaft Neuheim in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 25.02.2002. Eingetragene Personen Neu: Steiner, Otmar, Heimat: Baar, in Neuheim, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Gisler, Alois, Heimat: Spiringen, in Neuheim, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gisler, Ambros, Heimat: Spiringen, in Neuheim, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schelbert, Franz, Heimat: Muotathal, in Neuheim, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6715 vom 12.07.2002
(00566576 / CH-170.5.000.128-4)

■ **Vorstadt Treuhand & Revisions AG**, Sitz: Zug, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 223). Eingetragene Personen Geändert: Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Mathis, Karl, Heimat: Wolfenschiessen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6729 vom 12.07.2002
(00566588 / CH-170.3.023.532-0)

■ **WebCom Holding Ltd in liquidation (WebCom Holding AG in Liquidation) (WebCom Holding SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 19, Id. 499070). Eingetragene Personen Gelöscht: [Curator & Horwath AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6717 vom 12.07.2002
(00566414 / CH-170.3.022.740-9)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EUROTREND AG in Liquidation**, Sitz: Steinhausen, Beratung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1065). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 6738 vom 12.07.2002
(00566598 / CH-320.3.029.106-2)

## ZH

## Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'Diner and a Movie' Ch. Jost**, in Embrach, Dorfstrasse 143, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung und Organisation von Anlässen sowie Verpflegung vor Ort. Eingetragene Personen: Jost, Christoph Jakob, von Attiswil, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17490 vom 12.07.2002
(00566254 / CH-020.1.041.005-6)

■ **A. P. Berger**, in Zürich, Gottfried Keller-Strasse 7, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Goldschmiedearbeiten. Eingetragene Personen: Berger, Anton Peter, von Merzligen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17491 vom 12.07.2002
(00566172 / CH-020.1.041.006-4)

■ **AHA Asian Health Activities Center GmbH**, in Zürich, c/o Diego Torres, Badenerstrasse 266, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2002. Zweck: Betrieb eines asiatischen und buddhistischen Centers, insbesondere Schulung und Beratung zu einer nach der Lehre des Buddha gezeichneten Lebensweise sowie Handel mit Artikeln im Zusammenhang mit dem Buddhismus; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen industriellen und kommerziellen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lin, Yung-Chih, taiwanesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Torres, Diego, von Langnau im Emmental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 17492 vom 12.07.2002
(00566174 / CH-020.4.025.420-8)

■ **Blumen am Vorderberg, P. Hintermann**, in Zürich, Vorderberg 11, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumengeschäft. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Blumen am Vorderberg, M. Wyss & P. Hintermann, in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hintermann, Peter, von Beinwil am See, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17493 vom 12.07.2002
(00566176 / CH-020.1.041.007-2)

■ **Flavor GmbH**, in Winterthur, Kanzleistrasse 47, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2002. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Handel mit Textilien, Schmuck, Schuhe und anderen Mode-Artikeln; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jugovic, Dragisa, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Jugovic, Dragoje, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Jugovic, Slavisa, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 17494 vom 12.07.2002
(00566178 / CH-020.4.025.421-3)

■ **FREIRAUM, Gestaltung von Möbeln und Küchen, P. Frei**, in Bäretswil, Burgweid, 8345 Adetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schreinerei, von der Gestaltung und Planung bis zur Ausführung von Möbeln, Küchen und allgemeinen Schreinerarbeiten, kann Grundstücke und Immobilien erwerben. Eingetragene Personen: Frei, Peter, von Opfertshofen SH, in Bäretswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frei-Bauert, Sibylle, von Opfertshofen SH und Gossau ZH, in Bäretswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17495 vom 12.07.2002
(00566256 / CH-020.1.041.008-8)

■ **Galerie Lutz & Thalmann GmbH**, in Zürich, Wettingerwies 2 b, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für schweizerische und ausländische natürliche und juristische Personen im Bereich der Kunst sowie Führen von Kunstgalerien; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder sich daran beteiligen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Bezeichnung Galerie Lutz & Thalmann geführte Geschäft, bestehend aus Lutz, Gabriele, von Medel (Lucmagn), in Zürich, und Andres Thalmann, Carina, von Fribourg und Aetingen, in Adliswil, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 236'796.36 und Passiven von CHF 168'993,--, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 47'803.36 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andres Thalmann, Carina, von Fribourg und Aetingen, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lutz, Gabriele, von Medel (Lucmagn), in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17496 vom 12.07.2002
(00566258 / CH-020.4.025.422-9)

■ **IT-Nor GmbH**, in Kilchberg ZH, Seestrasse 86, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatik- und kaufmännischen Bereich; kann alle Geschäfte tätigen und Massnahmen ergreifen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Briod, Henri, von Lucens, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Briod-Selnes, Lillian, von Lucens, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17497 vom 12.07.2002
(00566260 / CH-020.4.025.423-7)

■ **Kiosk und Papeterie Bachmair Edgar**, in Zürich, Albisstrasse 369, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosks und Papeteriegeschäftes. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Papeterie, Tabakwaren, Dino Suppa', in Zürich. Eingetragene Personen: Bachmair, Edgar Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17498 vom 12.07.2002
(00566262 / CH-020.1.041.009-3)

■ **Konditorei Linde, A. Kisa**, in Zürich, Badenerstrasse 682, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Verkauf von Bäckerei- und Konditoreiprodukten. Eingetragene Personen: Kisa, Ayse, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kisa, Mustafa, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17499 vom 12.07.2002
(00566180 / CH-020.1.041.010-1)

■ **LIMA Immobilien Management GmbH**, in Kloten, Dietlikerstrasse 66, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2002. Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Liegenschaften und Grundstücke an- und verkaufen, verwalten und überbauen, Niederlassungen in der Schweiz und im Ausland gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften gründen sowie alle Geschäfte tätigen, welche für die Erreichung oder Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenberger-Baumann, Beatrice Margrit, von Grabs, in Kloten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eggenberger, Armin, von Grabs, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17500 vom 12.07.2002
(00566182 / CH-020.4.025.424-5)

■ **Medifan Schweiz AG (Medifan Suisse S.A.) (Medifan Switzerland Ltd.)**, in Uitikon, Haldenstrasse 40, 8142 Uitikon Waldegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 05. 2002. Zweck: Notfallmedizinische Ausbildung von Medizinern und medizinischem Personal, und sonstigen Personen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immobilien und Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bachofen, Prof. Dr. Marianne, von Uster, in Wohlen bei Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiget, Dr. Urs, von Arth, in Uitikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Bührle, Dr. Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knaus + Lienhard AG, Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Teufen AR, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17501 vom 12.07.2002
(00566184 / CH-020.3.025.990-9)

■ **MSL Gastro GmbH**, in Zürich, Bäckerstrasse 19, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 06. 2002. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben und Organisation und Durchführung von Unterhaltungsanlässen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen; kann ausserdem alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leimbacher, Jürg, von Mels, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Mühlherr, Urs, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Tischhauser, Yves Patrick, von Grabs, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 17502 vom 12.07.2002
(00566186 / CH-020.4.025.425-0)

■ **PC-Winti GmbH**, in Winterthur, Kanzleistrasse 47, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2002. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere Handel mit Hardware, Software, Peripherie, elektronischen und technischen Waren, Beratung, Schulung, Kundendienst sowie Support im IT-Bereich; kann Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten, veräussern sowie alle Geschäfte durchführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jugovic, Dragisa, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Jugovic, Dragoje, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Jugovic, Slavisa, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 17503 vom 12.07.2002
(00566264 / CH-020.4.025.426-1)

■ **Projekt 55 GmbH**, in Oberengstringen, Märzenbühlstrasse 15b, 8102 Oberengstringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2002. Zweck: Erbringung von Beratungsleistungen im Bereich von Baumanagement und Bauplanung; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mayer, Guido, von Arbon, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mayer-Dossé, Yvonne Madeleine, von Arbon, in Oberengstringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17504 vom 12.07.2002
(00566266 / CH-020.4.025.427-6)

■ **Ristorante IL TARTUFO GmbH**, in Zürich, Lavaterstrasse 87, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 2002. Zweck: Führung eines italienischen Spezialitätenrestaurants, mit Verpflegung von Gästen, sowie weiteren gastgewerblichen Dienstleistungen, wie Catering und Traiteur; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie

andere Unternehmen erwerben und erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Afthinos, Georges, von Oberurnen, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Afthinos-Stucki, Beatrice, von Oberurnen, in Oberrieden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17505 vom 12.07.2002
(00566268 / CH-020.4.025.428-4)

■ **Sagem Communication Schweiz AG (Sagem Communication Switzerland Ltd) (Sagem Communication Suisse SA) (Sagem Communication Svizzera SA)**, in Zürich, c/o START Gründungszentrum Zürich, Binzstrasse 18, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2002. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Handelsgütern, insbesondere Faxgeräten und anderen Geräten, die für die Telekommunikation verwendet werden, sowie Komponenten, Ersatzteilen oder Zubehör derselben; kann direkt oder indirekt Beteiligungen an Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland halten, mit Ausnahme des Erwerbs von Grundstücken in der Schweiz, alle Transaktionen und Tätigkeiten vollziehen, die zur Erfüllung des Gesellschaftszwecks beitragen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an jeden Aktionär erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder durch Bekanntgabe im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Penalver, Georges, französicher Staatsangehöriger, in Maisons-Lafitte (F), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Breitenstein, Stefan, von Bettwil, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rayroux, François, von Vufflens-le-Château, in Genève, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Genève, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17506 vom 12.07.2002
(00566270 / CH-020.3.025.991-7)

■ **simsa swiss interactive media and software association**, in Zürich, c/o Rolf Auf der Maur, Vischer Anwälte und Notare, Arterstrasse 24, 8032 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 2002. Zweck: Fördert die Entwicklung, Verbreitung und Nutzung von informatikgestützten Inhalten und Prozessen in der Zweiz; vertritt die Anliegen ihrer Mitglieder in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft sowie vor den zuständigen Behörden und Institutionen; fördert die fachlichen und wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder sowie den Informationsaustausch unter ihnen; kann mit Vereinigungen im In- und Ausland zusammenarbeiten, welche gleichgerichtete Zwecke verfolgen und auch deren Mitgliedschaft erwerben; kann sich an Unternehmen beteiligen und Beteiligungen veräussern, soweit dies dem Zweck des Vereins dient. Verfolgt ihren Zweck insbesondere durch folgende Massnahmen: Vertretung der Brancheninteressen gegenüber Politik und Behörden; aktive Mitgestaltung des regulatorischen Umfeldes; Förderung einer Kultur der interdisziplinären Zusammenarbeit; Förderung der Aus- und Weiterbildung von Fachkräften; Networking der Mitglieder, insbesondere im Rahmen von Veranstaltungen; Förderung von Qualitätsstandards; Beobachtung von technologischen und wirtschaftlichen Trends; Förderung der Handelsbeziehungen der Mitglieder im In- und Ausland; Austausch von Kompetenzen zwischen interessierten Mitgliedern; Förderung der Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft und Forschung und Förderung der Investitionstätigkeit in der Branche. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Gönnerbeiträge und Überschüsse aus der Tätigkeit des Vereins. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 6 bis 12 Mitgliedern, Advisory Board, Revisoren und Geschäftsstelle. Eingetragene Personen: Dionisio, Claudio, von St. Gallen, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auf der Maur, Rolf, von Luzern und Schwyz, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duss, Walter, von Romoos, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altherr, Marcel, von Trogen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Thomas, von Näfels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Harald Ernst, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Senarclens, Marina, von Lausanne und Grancy, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Marcel, von Steinmaur, in Bäretswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17507 vom 12.07.2002
(00566188 / CH-020.6.000.691-4)

■ **Take off GmbH Flying Services**, in Urdorf, Uitikonerstrasse 22, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 06. 2002. Zweck: Dienstleistungen, Handel und Vermitlung im Bereich Flugbetrieb; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Immobilien vermitteln, erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Humm, Meinrad, von Strengelbach, in Urdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hudson, Sally, britische Staatsangehörige, in Urdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 17508 vom 12.07.2002
(00566190 / CH-020.4.025.429-2)

■ **Tempobrain Holding AG**, in Zürich, Dufourstrasse 179, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2002. Zweck: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Grundstücke kaufen, verkaufen und verwalten sowie alle Leistungen erbringen, Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.07.2002 540 Namenaktien zu nominal CHF 100.-- der Tempobrain AG, in Zürich, wofür 50'000 Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 27.06.2002 460 Namenaktien zu nominal CHF 100.-- der Tempobrain AG, in Zürich zum Preis von CHF 385'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Floessel, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Michael, von Mörschwil, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maron, Christian, von Bonaduz, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17509 vom 12.07.2002
(00566192 / CH-020.3.025.992-5)

## Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betrieb jeder Art direkter und indirekter Versicherung sowie aller damit zusammenhängender Geschäfte, aber mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 2002, S. 19, Publ. 512724), mit Hauptsitz in; Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnellmann, Eva, von Schwyz und Vorderthal, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17510 vom 12.07.2002
(00566194 / CH-020.9.901.326-4)

■ **'Zürich' Financial Products AG**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Rolf, von Hofstetten b. Elgg, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17511 vom 12.07.2002
(00566272 / CH-020.3.007.206-8)

■ **'Zürich' Finanz-Gesellschaft AG**, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Rolf, von Hofstetten b. Elgg, in Zürich, Revisionsstelle; Hausmann, Yannick, von St. Gallen, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandmeier Lüthi, Iris, von Seengen, Burgdorf und Rohrbach, in Zürich, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zurich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17512 vom 12.07.2002
(00566274 / CH-020.3.007.207-3)

■ **'Zürich' Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfäffli, Dr. Rolf, von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17513 vom 12.07.2002
(00566276 / CH-020.3.929.567-8)

■ **Albanikos GmbH**, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Import und Export im In- und Ausland, Vermittlung von Finanzierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 363). Statutenänderung: 5. 02. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ismaili, Dzavdi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Mönchaltorf, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Ferizi, Yamina, algerische Staatsangehörige, in Winterthur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 17514 vom 12.07.2002
(00566278 / CH-020.4.002.597-9)

■ **Bellevue-Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 154). Domizil neu: Löwenstrasse 53, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 17515 vom 12.07.2002
(00566280 / CH-020.3.900.048-0)

■ **best buy ag**, in Regensdorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2002, S. 26, Publ. 536374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ineichen, Otto, von Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17516 vom 12.07.2002
(00566196 / CH-020.3.025.351-4)

■ **Boffi Studio Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Design, Planung und Lieferung von Möbeln und Ausstattungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 26, Publ. 541442). Firma neu: **Boffi Studio Zürich AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Boffi Studio Zurich Ltd) (Boffi Studio Zurigo SA)**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gavazzi, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneller, Michael W., von Nürensdorf, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Liquidator]; Arquint, Giovanni, von Tarasp, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator]; Loria, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Capiago Intimiano (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 17517 vom 12.07.2002
(00566198 / CH-020.3.020.120-2)

■ **Brönnimann & Partner**, bisher in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing, Kommunikation, Werbung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1991, S. 3862). Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Freihofstrasse 20, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 17518 vom 12.07.2002
(00566200 / CH-020.2.000.293-5)

■ **BS Better Solution GmbH**, bisher in Bülach, Personal-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2002, S. 15, Publ. 357920). Statutenänderung: 27. 06. 2002. Sitz neu: Nürensdorf. Domizil neu: Bühlwiesenstrasse 23, 8309 Nürensdorf. Postadresse neu: BS Better Solution GmbH, Postfach 132, 8309 Nürensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenberger-Däniker, Marie-Christine, von Grabs und Zürich, in Neerach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stössel-Häringer, Béatrice, von Weesen und Zürich, in Nürensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17519 vom 12.07.2002
(00566202 / CH-020.4.024.672-2)

■ **Ciba Vision AG**, in Embrach, Herstellung von chemischen und optischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2001, S. 7817). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärlocher, Beat, von Thal, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitner, Robert, polnischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blickensdörfer, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cybulla-Weisser, Antonia, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Smedt, Carl, belgischer Staatsangehöriger, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horváth, Ermese, ungarische Staatsangehörige, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rameckers, Robertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smeds, Jan-Hakan, finnischer Staatsangehöriger, in Freienstein-Teufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas, Dean, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17520 vom 12.07.2002
(00566282 / CH-020.3.023.887-5)

■ **Clubhaus-Genossenschaft Sihlsee Moto-Club Wiedikon in Liquidation**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 16, Publ. 456124). Firma neu: **Clubhaus-Genossenschaft Sihlsee Moto-Club Wiedikon**. Domizil neu: c/o Willy Tobler, Birmensdorferstrasse 608, 8055 Zürich. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Genossenschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV). [gestrichen: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Crispin, von Kerns, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Liquidator]; Tobler, Wilhelm, von Zollikon, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Liquidator]; Moser, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 17521 vom 12.07.2002
(00566284 / CH-020.5.900.298-4)

■ **Consulting Management Welcome GmbH**, bisher in Thalwil, Handel mit Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 16, Publ. 387816). Statutenänderung: 4. 06. 2002. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Rudolf Diesel-Strasse 25, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüsel-Wild, Katharina Elvira, von Inwil, in Stallikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Knüsel, Sandra Claudia, von Inwil, in Stallikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Hans-Jürgen, von Grabs, in Buch am Irchel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 17522 vom 12.07.2002
(00566286 / CH-020.4.024.783-4)

■ **ECKERT ARCHITEKTEN GmbH**, in Zürich, Erbringung von Leistungen in den Bereichen Architektur (Immobilien und Bauwerke) und Produktdesign (Möbel und Gegenstände), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 625). Domizil neu: Torgasse 6, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 17523 vom 12.07.2002
(00566288 / CH-020.4.019.666-2)

■ **Eckert Holzjobs**, in Zürich, Uebernahme und Durchführung von Holzbearbeitungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2748). Domizil neu: Torgasse 6, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 17524 vom 12.07.2002
(00566204 / CH-020.1.904.603-6)

■ **EDR Haustechnik GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3095). Domizil neu: Bachwiesenstrasse 119, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 17525 vom 12.07.2002
(00566206 / CH-020.4.018.104-4)

■ **Elcomp AG**, bisher in Uster, Entwicklung von elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3290). Statutenänderung: 17. 05. 2002. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 2, 8108 Dällikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger & Co Treuhand, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Verena, von Obermumpf, in Obermumpf, mit Kollektivprokura zu zweien; Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17526 vom 12.07.2002
(00566208 / CH-020.3.907.583-2)

■ **FINATRUST AG**, in Zürich, Entgegennahme und Ausführung von Aufträgen zur Verwaltung von Kundenvermögen in sämtlichen gängigen Anlageformen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5004). Statutenänderung: 3. 07. 2002. Firma neu: **Fraumünster Business-Services AG**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in der Personaladministration, Rechts-, Steuer-, Anlage- und Finanzberatung sowie Vermögensverwaltung; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Roger, von Zürich, in Melide, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Markus, von Gontenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Abbondanza, Nicola, von Langenthal, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alberini, Fabio, von Zeihen, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17527 vom 12.07.2002
(00566210 / CH-020.3.021.624-7)

■ **Flexo 2000 AG**, in Urdorf, Herstellung von flexiblen Druckträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1781). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.2002 infolge Fusion mit der Tilly Repro-Color AG (neu: Art Tilly AG), in Urdorf. Aktiven und Passiven

der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Tilly Repro-Color AG (neu: Art Tilly AG) über.
Tagebuch Nr. 17528 vom 12.07.2002
(00566290 / CH-020.3.021.628-6)

■ **Fresa AG Zürich**, in Zürich, Herstellung von und Handel mit Plastik- und Kunststoffprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 21, Publ. 442648). Postadresse neu: Fresa AG Zürich, Altwiesenstrasse 35f, 5436 Würenlos. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröter, Martha, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umiker, Andreas Martin, von Zürich und Thalheim AG, in Würenlos, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17529 vom 12.07.2002
(00566292 / CH-020.3.909.506-8)

■ **Hutech, Huber Konstruktionen**, in Elsau, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 05. 05. 1986, S. 1725). Domizil neu: Elsauerstrasse 22, 8352 Räterschen.
Tagebuch Nr. 17530 vom 12.07.2002
(00566294 / CH-020.1.908.585-6)

■ **IFA the knowledge company AG**, in Zürich, Konzeption und Durchführung von Schulungen und Lehrgängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sennrich, Jörg, von Abtwil, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17531 vom 12.07.2002
(00566296 / CH-020.3.021.871-0)

■ **IMBA AG**, in Zürich, Verwaltung und Schatzung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 20, Publ. 340950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolf Fankhauser, in Hünibach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17532 vom 12.07.2002
(00566212 / CH-020.3.021.126-2)

■ **Indukern Chemie AG**, in Schlieren, Handel mit und Vertrieb sowie Import und Export von chemischen Produkten aller Art und von Nahrungsmittel- und Futtermittelzusätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 2002, S. 20, Publ. 547360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diaz-Varela, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (Spanien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bienz, Peter, von Rüderswil, in Villnachern, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 17533 vom 12.07.2002
(00566214 / CH-020.3.913.216-3)

■ **Infonic AG**, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von Informatikapplikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1910). Domizil neu: Alte Landstrasse 130, 8800 Thalwil.
Tagebuch Nr. 17534 vom 12.07.2002
(00566216 / CH-020.3.000.832-4)

■ **Interix GmbH**, bisher in Wettingen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8693). Gründungsstatuten: 26.10.2001. Statutenänderung: 8. 07. 2002. Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Breitlandstrasse 7, 8954 Geroldswil. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) und Handel mit Soft- und Hardware-Produkten sowie Übernahme von Treuhandfunktionen und Handelsgeschäften; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.10.2001 Computer-Hardware, wofür CHF 21'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Peter, von Appenzell, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [wie bisher]; Muiño Conde, Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [wie bisher]; Neuenschwander, Alfred, von Eggiwil, in Turgi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 17535 vom 12.07.2002
(00566218 / CH-400.4.022.880-0)

■ **JS Management- und Personalberatung AG**, in Zürich, Vermittlung von Personal aller Berufssparten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Jürg, von Egnach, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Looser, Heinrich, von Schöfflisdorf und Krummenau, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Jürg, von Habkern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 17536 vom 12.07.2002
(00566298 / CH-020.3.914.346-7)

■ **K2 IT Consultants AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Arbeitsvermittlung und Personalverleih, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 19, Publ. 319770). Domizil neu: Leonhardshalde 21, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silva Pereira, Pedro Celestino, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17537 vom 12.07.2002
(00566300 / CH-020.3.023.889-1)

■ **Kunstverlag Au, Genossenschaft mund- oder fussmalender Künstler**, in Wädenswil, Betrieb eines Bilder- und Buchverlages zur Ausübung von Lizenzrechten, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeberli, Jakob, von Männedorf, in Meilen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Tovae, Marie-Louise, französische Staatsangehörige, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli, Jakob (genannt Jacques), von Männedorf, in Egg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg ZH]; Weber, Rosa Maria, von Schmiedrued, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 17538 vom 12.07.2002
(00566302 / CH-020.5.900.848-9)

■ **M+W Zander (Schweiz) AG**, in Zürich, Entwicklung, Vertrieb, Planung und Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im Rahmen eines umfassenden, gesamtverantwortlichen Gebäudemanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5884). Domizil neu: Hohlstrasse 610, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 17539 vom 12.07.2002
(00566304 / CH-020.3.007.545-4)

■ **M. Berger Audio-Video Technik GmbH**, bisher in Embrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4546). Statutenänderung: 3. 07. 2002. Firma neu: **Manser & Berger GmbH**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Bahnhofstrasse 53, 8305 Dietlikon. Stammkapital neu: CHF 40'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Martin, von Langnau im Emmental, in Wiesendangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Berger, Ulrike, von Langnau im Emmental, in Wiesendangen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Manser, Hans Peter, von Appenzell, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 17540 vom 12.07.2002
(00566306 / CH-020.4.021.970-0)

■ **Marcello Viva**, in Zürich, Autofahrschule und Verlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viva, Marcello, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 17541 vom 12.07.2002
(00566220 / CH-020.1.020.940-4)

■ **MRB Marc Rudolf Baumli GmbH**, in Zürich, Ausführung baugewerblicher Arbeiten der Gipser-, Anstrich-, thermischen Isolations- und Armierungs-Technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 6). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumli, Rudolf Jakob, von Zürich und Römerswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumli, Denise Eugenia, von Zürich und Römerswil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17542 vom 12.07.2002
(00566222 / CH-020.4.001.577-4)

■ **Mönchhof Immobilien AG, Kilchberg**, in Kilchberg ZH, Erstellung von, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr.iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner Treuhand & Revisions AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17543 vom 12.07.2002
(00566224 / CH-020.3.918.018-6)

■ **Nicole Caloz, PR, Text, Video**, bisher in Zürich, Ausführung von redaktionellen Arbeiten auf dem Gebiete der Public Relations, Reportagen aller Art sowie Realisation von Videoproduktionen und Tonbildschauen, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 11. 08. 1988, S. 3332). Firma neu: **Nicole Caloz Schnyder, PR, Text, Video**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Gartenstrasse 8, 8702 Zollikon. Postadresse neu: Nicole Caloz Schnyder, PR, Text, Video, Postfach, 8702 Zollikon. Zweck neu: PR-Konzepte, Werbe- und Pressetexte, redaktionelle Beiträge und Reportagen aller Art sowie Drehbücher und Internetauftritte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caloz Schnyder, Nicole, von Horgen und Kriens, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Caloz, Nicole, von Miège, in Zürich].
Tagebuch Nr. 17544 vom 12.07.2002
(00566226 / CH-020.1.903.297-8)

■ **Nobel Biocare Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräussern von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 24, Publ. 530302). Statutenänderung: 11. 07. 2002. Aktienkapital neu: CHF 50'230'374.-- [bisher: CHF 48'010'484.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'230'374.--. Aktien neu: 25'115'187 Inhaberaktien zu CHF 2.-- [bisher: 24'005'242 Inhaberaktien zu CHF 2.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.05.2002/11.07.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.07.2002 1'109'945 Aktien mit Nennwert von je SEK 12,5 der Nobel Biocare AB, in Götheburg (Schweden), wofür 1'109'945 Inhaberaktien zu CHF 2.-- ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canepa, Heliane, von Richterswil, in Rüschlikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahlberg, Michaela, schwedische Staatsangehörige, in Götheburg (S), Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sundaeus, Harrieth, schwedische Staatsangehörige, in Götheburg (S), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17489 vom 12.07.2002
(00566252 / CH-170.3.025.241-1)

■ **OC Group AG**, in Winterthur, Entwicklung, Planung, Finanzierung, Ausführung, Betrieb, Vermietung, Kauf, Verkauf und Contracting sowie Management von und Beteiligung an Alters- und Pflegeheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 20, Publ. 317362). Statutenänderung: 27. 06. 2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 17545 vom 12.07.2002
(00566308 / CH-020.3.002.938-3)

■ **Personalvorsorgestiftung des Kaufmännischen Verbandes Zürich, Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer des Vereins, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Silvia, von Neftenbach, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tiboldi, Daniele, von Muggio, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ketterer, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schöpflin-Homlicher, Gisela, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17546 vom 12.07.2002
(00566310 / CH-020.7.902.186-0)

■ **Personalvorsorgestiftung Labor Veritas**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Alfred, von Geuensee, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurer, Christoph, von St. Gallen und Berneck, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güdel, René, von Zürich und Madiswil, in Oberengstringen, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Dr. René, von Bichelsee-Balterswil, in Hütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bertschi, Stefan, von Dürrenäsch, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mark, Prisco, von Pignia, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studerus, Konrad, von Waldkirch, in Menzingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17547 vom 12.07.2002
(00566312 / CH-020.7.904.914-5)

■ **Restaurant Mönchhof AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb, Pacht, Erwerb und Verkauf von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2318). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr.iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner Treuhand & Revisions AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17548 vom 12.07.2002
(00566314 / CH-020.3.921.663-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 12892 vom 28. 05. 2002. **S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Durchführung von Transaktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 18, Publ. 492918), mit Hauptsitz in: Luxemburg (LU). Uebersetzungen der Firma neu: **(S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l., Luxembourg, Zurich Branch)**.
Tagebuch Nr. 17549 vom 12.07.2002
(00566228 / CH-020.9.001.725-8)

■ **Salzmann Oberhasli AG**, in Niederhasli, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 2000, S. 1856). Die Gesellschaft [neu: Kesselhaus AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17550 vom 12.07.2002
(00566230 / CH-020.3.002.537-6)

■ **Schaub Haustechnik**, in Horgen, Ausführung und Planung von Sanitär-, Heizungs-, Spenglerei- und Metallbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Gerhard, von Zürich, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17551 vom 12.07.2002
(00566232 / CH-020.1.916.144-6)

■ **Scorproduction GmbH**, bisher in Spreitenbach, Film- und Videoproduktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1165). Gründungsstatuten: 08.12.2000. Statutenänderung: 22. 01. 2002. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Gertrudstrasse 17, 8400 Winterthur. Zweck: Film- und Videoproduktionen, Werbefilme, Musikvideos sowie Kurzfilme; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramel, Markus, von Gretzenbach, in Pfäffikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balke, Felix, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Hasic, Aladin, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 17552 vom 12.07.2002
(00566234 / CH-400.4.022.168-4)

■ **SEV Total Security Management AG**, in Fehraltorf, Beratung als auch Qualifizierung von Produktions-Prozessen und Produkten im Bereich der elektro- und informationstechnischen Sicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bellwald, Andreas, von Wiler (Lötschen) und Blatten, in Brig-Glis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häring, Kurt, von Basel und Arisdorf, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wavre, Jean-Jacques, von Neuchâtel, in Neuchâtel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Josef Anton, von Gams, in Remetschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurczek, Dr. Edmund, von Zug, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 17553 vom 12.07.2002
(00566316 / CH-020.3.020.811-8)

■ **Swiss Investment Group AG (Schweiz)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 892), mit Hauptsitz in: Zug. Domizil neu: Löwenstrasse 53, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 17554 vom 12.07.2002
(00566318 / CH-020.9.001.460-6)

■ **TB Design**, in Urdorf, Ausführung sämtlicher Arbeiten des graphischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6486). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.2002 infolge Fusion mit der Tilly Repro-Color AG (neu: Art Tilly AG), in Urdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Tilly Repro-Color AG (neu: Art Tilly AG) über.
Tagebuch Nr. 17555 vom 12.07.2002
(00566320 / CH-020.3.920.122-0)

■ **Tefag**, in Zürich, Bezweckt, sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen zu beteiligen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 2000, S. 6292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattle, Christoph, von Oberriet SG, in Elsau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Stephan, von Appenzell, in Wängi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17556 vom 12.07.2002
(00566322 / CH-020.3.926.215-1)

■ **Tilly Repro-Color AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2889). Statutenänderung: 2. 07. 2002. Firma neu: **Art Tilly AG**. Zweck neu: Herstellung von flexiblen Druckträgern und Erbringung von Dienstleistungen im grafischen Gewerbe, insbesondere Gestaltung und Druck

von Print- und visuellen Medien; kann alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Grundstücke, Wertschriften und Immaterialgüterrechte (insbesondere Lizenzen) erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.07.2002 die TB Design, in Urdorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 206'412.65 und Passiven von CHF 103'732.80 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 02.07.2002 die Flexo 2000 AG, in Urdorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 281'986.-- und Passiven von CHF 172'424.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Refiba Treuhand GmbH, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tilly-Pitteroff, Peter, von Bauma, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Buholzer, Roger, von Kriens, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiegel, Daniel, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CAPIT Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17557 vom 12.07.2002
(00566236 / CH-020.3.926.426-6)

■ **TRE Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4893). Domizil neu: Löwenstrasse 53, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 17558 vom 12.07.2002
(00566238 / CH-020.3.021.031-0)

■ **Trigema AG**, in Zürich, Übernahme von Aufträgen aus dem Bereich des Treuhand- und Revisionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 22, Publ. 532134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Caroline, von Wallisellen und Glarus, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17559 vom 12.07.2002
(00566240 / CH-020.3.926.828-9)

■ **Turbopower AG**, in Zürich, Handel mit Maschinen, insbesondere mit Turbokompressoren und Gasturbinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattle, Christoph, von Oberriet SG, in Elsau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusch, Stephan, von Appenzell, in Wängi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17560 vom 12.07.2002
(00566242 / CH-020.3.927.090-5)

■ **Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten**, in Zürich, Bezweckt nach Massgabe der in den Statuten näher umschriebenen Mitteln und Aufgaben die Wahrung und Förderung der fachlichen und wirtschaftlichen Interessen des Schreinergewerbes, Verein (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusch, Josef, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Werner, von Bütschwil, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17561 vom 12.07.2002
(00566244 / CH-020.6.900.582-8)

■ **Visible, D. Vogt Fischer**, bisher in Schlieren, Laufbahn- und Organisationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7932). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Langgrütstrasse 172, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 17562 vom 12.07.2002
(00566324 / CH-020.1.018.482-3)

■ **Volec Beratungs GmbH**, in Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1669). Statutenänderung: 30. 05. 2002. Firma neu: **VOLEC Beratungs GmbH**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen für die persönliche Vorsorge sowie allgemeine Wirtschafts- und Betriebsberatung; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huser, Brigitte, von Magliaso, in Affoltern am Albis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Gerold, von Horgen, in Aeugst am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 17563 vom 12.07.2002
(00566326 / CH-020.4.000.967-0)

■ **Walter Auer AG**, in Bachenbülach, Handel, insbesondere Import und Export von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 5998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berset-Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zago Treuhand AG, in Schübelbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 17564 vom 12.07.2002
(00566328 / CH-020.3.902.070-3)

■ **Walter Schneider AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb der Psychiatrischen Privatklinik - Sanatorium Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuthold, Jean, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnellmann, Josef, von Vorderthal, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calame-Rosset Stump, Rita, von Le Locle, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 17565 vom 12.07.2002
(00566330 / CH-020.3.923.417-0)

■ **Wein & Dein AG**, in Zürich, Führen von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 17, Publ. 425870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Hans Heinrich, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Zweifel, Paul, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Zweifel, Urs, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 17566 vom 12.07.2002
(00566246 / CH-020.3.025.683-1)

■ **workout 4 body & mind GmbH**, in Zürich, Ganzheitliches Körpertraining für das zentrierte Wohlbefinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2921). Domizil neu: c/o Michele Limina, Rötelstrasse 11, 8006 Zürich.
Tagebuch Nr. 17567 vom 12.07.2002
(00566248 / CH-020.4.020.378-2)

■ **Zumo AG**, in Winterthur, Beratung, Planung, Bauleitung von Renovationsvorhaben und Ausführung von Baudienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2893). Domizil neu: c/o Benjamin Zuber, Lärchenstrasse 18, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 17568 vom 12.07.2002
(00566250 / CH-020.3.929.545-5)

■ **Zürcher Tierschutz**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3692). Statutenänderung: 26. 06. 2002. Zweck neu: Der Verein fördert - ohne Verfolgung kommerzieller Zwecke oder Gewinnstreben - den Zusammenschluss aller an der Förderung des Tierschutzgedankens interessierten Kreise. Er bezweckt daher die Verfolgung und das Studium der mit dem Tierschutz (einschliesslich Wildtiere in freier Wildbahn und in Gefangenschaft und deren Lebensräume) im allgemeinen zusammenhängenden sozialen und wirtschaftlichen, ferner juristischen, veterinärmedizinischen und technischen Fragen sowie die Beschaffung und Auswertung aller mit dem Tierschutz im Zusammenhang stehenden Unterlagen und Erfahrungen des In- und Auslandes. Er stellt sich zur Aufgabe, weiteste Volkskreise über die Bedeutung sowie den ethischen Wert des Tierschutzgedankens und der damit verbundenen Fragen aufzuklären, alle berechtigten Interessen des Tierschutzes zu fördern und zu verteidigen und insbesondere durch Vorschläge und Aufklärung bei Behörden und Verwaltungen die gebührende rechtliche und wirtschaftliche Berücksichtigung des Tierschutzes zu erwecken, ohne auf den Kanton Zürich beschränkt zu sein. Diesen Zweck sucht der Verein allgemein zu erreichen: durch Unterstützung und Förderung von Bestrebungen und Forschungen zur Verbesserung der Tierhaltung und zur Bewahrung der Tiere vor leid- und qualvollen Einwirkungen; durch Aufklärung in Wort und Schrift, namentlich der Jugend; durch Tierfürsorge und Hilfeleistungen; durch Eingaben an die zuständigen Behörden; durch eine leistungsfähige Geschäftsstelle; durch Führung eines Tierheims, durch Information der Mitglieder.
Tagebuch Nr. 17569 vom 12.07.2002
(00566332 / CH-020.6.900.269-0)

## Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Blumen am Vorderberg, M. Wyss & P. Hintermann**, in Zürich, Blumengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1993, S. 3475). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Marianne Wyss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Peter Hintermann führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Blumen am Vorderberg, P. Hintermann, in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 17570 vom 12.07.2002
(00566496 / CH-020.2.000.025-5)

■ **Carminella GmbH in Liquidation**, in Zürich, Betrieb von Gaststätten aller Art, insbesondere des Restaurants Grottino 79, Feldstrasse 98, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 22, Publ. 413972). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17571 vom 12.07.2002
(00566498 / CH-020.4.001.258-0)

■ **Cleanfix AG in Liquidation**, in Opfikon, Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere von Service- und Beratungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5271). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17572 vom 12.07.2002
(00566500 / CH-020.3.905.327-2)

■ **Comestibles Cuesta**, in Zürich, Führen eines Lebensmittelgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1993, S. 3475). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17573 vom 12.07.2002
(00566502 / CH-020.1.004.650-0)

■ **Compuware AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5128), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 17574 vom 12.07.2002
(00566334 / CH-020.9.001.368-8)

■ **Gebrüder Weiss AG**, in Embrach, Gewerbsmässiger Abschluss und Durchführung von Speditions-, Fracht- und Kommissionsgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1917), mit Hauptsitz in: Thal. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 17575 vom 12.07.2002
(00566336 / CH-020.9.001.298-3)

■ **Genossenschaft ILL EAGLE in Liquidation**, in Dietikon, Trägerin eines Kulturforums, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 220). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17576 vom 12.07.2002
(00566338 / CH-020.5.000.307-8)

■ **Karosserie Kurbanov**, in Wallisellen, Mechanische Werkstätte und Autospenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 13. 09. 1984, S. 3277). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17577 vom 12.07.2002
(00566340 / CH-020.1.909.620-2)

■ **Khader Gastro GmbH in Liquidation**, in Affoltern am Albis, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 20, Publ. 404112). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17578 vom 12.07.2002
(00566504 / CH-020.4.021.445-8)

■ **KSC Informatik AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 17, Publ. 421512). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17579 vom 12.07.2002
(00566506 / CH-020.3.915.305-9)

■ **Küchen Center Rümlang GmbH in Liquidation**, in Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 18, Publ. 423712). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17580 vom 12.07.2002
(00566508 / CH-020.4.003.676-6)

■ **Papeterie, Tabakwaren, Dino Suppa**, in Zürich, Verkauf und Versand von Papetierartikeln und Büromaterial, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2990). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma 'Kiosk und Papeterie Bachmair Edgar', in Zürich, erloschen.
Tagebuch Nr. 17581 vom 12.07.2002
(00566510 / CH-020.1.015.034-9)

■ **Putzmännli Kolb Effretikon**, in Illnau-Effretikon, Reinigungen aller Art, insbesondere von Büros, Treppenhäusern und Wohnungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 21, Publ. 405992). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 17582 vom 12.07.2002
(00566342 / CH-020.1.040.333-6)

■ **Rail-Matik AG in Liquidation**, in Bauma, Betrieb einer Reparaturwerkstatt und eines Ingenieurbüros für Sicherungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 548). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 17583 vom 12.07.2002
(00566344 / CH-020.3.001.765-5)

■ **SGD Swiss Graphic Designers**, in Zürich, Zusammenschluss der Schweizer Grafiker in einer Arbeitsgemeinschaft zur Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und beruflichen Interessen seiner Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 616). Der Vorstand hat am 02.05.2002 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 17584 vom 12.07.2002
(00566346 / CH-020.6.900.039-1)

■ **Stellax AG**, in Zürich, Erbringen von Informatikdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 2001, S. 7976). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 19.04.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 17585 vom 12.07.2002
(00566348 / CH-020.3.022.861-5)

■ **Styletex AG in Liquidation**, in Opfikon, Handel (engros) im Oberkleidungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18, Publ. 421694). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17586 vom 12.07.2002
(00566350 / CH-020.3.924.917-0)

■ **TERIT AG in Liquidation**, in Zürich, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18, Publ. 421696). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17587 vom 12.07.2002
(00566512 / CH-020.3.021.022-6)

■ **Tricolor Pixelwerkstatt GmbH in Liquidation**, in Zürich, Digitale Bildbearbeitung in der Schwarz/Weiss- und Farbphotographie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18, Publ. 421622). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17588 vom 12.07.2002
(00566514 / CH-020.4.018.154-1)

■ **Tuflex AG in Liquidation**, in Flaach, Fabrikation von Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18, Publ. 421700). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17589 vom 12.07.2002
(00566516 / CH-020.3.005.310-8)

■ **Tuflex-Immobilien AG in Liquidation**, in Flaach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 18, Publ. 421702). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17590 vom 12.07.2002
(00566518 / CH-020.3.909.653-3)

■ **Wentec AG Energie- und Anlagentechnik in Liquidation**, in Zell ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 24, Publ. 414056). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 17591 vom 12.07.2002
(00566352 / CH-020.3.920.651-4)

# Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

## Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de Porrentruy, Porrentruy**
2. *Nom et siège de la société coopérative repreneuse:* Banque Raiffeisen du Mont-Terrible, Courgenay
3. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen du Mont-Terri, Rue P.-Péquignat 8, 2959 Courgenay
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen du Mont-Terri en deviendra débitrice.

Raiffeisen Union Suisse des Banques
1010 Lausanne

(00567918)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de Vollèges, Vollèges**
2. *Nom et siège de la société coopérative repreneuse:* Banque de Bagnes, Bagnes
3. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen Bagnes-Vollèges, Villette, 1934 Le Châble
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Bagnes-Vollèges en deviendra débitrice.

Raiffeisen Union Suisse des Banques
1010 Lausanne

(00567912)

## Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Swisslog Software AG, Aarau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Swisslog AG (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Buchs
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Swisslog (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Webereiweg 3, 5033 Buchs
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2002 auf die Swisslog AG, Buchs (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), übergegangen.

Swisslog Management AG
5033 Buchs/Aarau

(00567916)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tabacaria SA Arosa, Arosa**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* A. Dürr & Co Aktiengesellschaft, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* A. Dürr & Co Aktiengesellschaft, Zweierstrasse 129, 8003 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die A. Dürr & Co Aktiengesellschaft über.

KPMG Fides
4003 Basel

(00566004)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schweizerische National Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schweizerische National Leben AG (früher firmierend Coop Leben AG), Bottmingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schweizerische National Leben AG, Markus Jost, Wuhrmattstrasse 19, 4103 Bottmingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1.1.2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Schweizerische National Leben AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Miescher Andreas, Advokat und Notar
4010 Basel

(00567868)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **City-Garage AG Basel, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Autavia Holding AG, Therwil (BL)
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Autavia Holding AG, Herrn N. Iten, Oberwilerstrasse 40, 4106 Therwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Berger + Petitjean, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(00567882)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Apotheke zum wilde Maa GmbH, Basel.**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* GaleniCare AG, Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* GaleniCare AG, Untermattweg 8, Postfach, 3001 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 17. Mai 2002 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 31. Dezember 2001 auf die GaleniCare AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Beat Friedli, Notariat
3011 Bern

(00567888)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Novartis Agri Holding AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Syngenta AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.11.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christen Rickli Partner, Dr. Balthasar Bessenich, Advokat und Notar, Postfach 257, 4010 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Syngenta AG auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung per 3. November 2000 gemäss Art. 748 OR übernommen worden.

Christen Rickli Partner, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(00567934)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wartmann Innovations AG, Brugg AG**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Wartmann Holding AG, Brugg AG
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wartmann Holding AG, Stahlrain 8, 5200 Brugg AG
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Wartmann Holding AG, in Brugg AG, übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die Wartmann Innovations AG, in Brugg AG. Sämtliche Aktiven und Passiven der Wartmann Innovations AG in Brugg AG, gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.04.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Wartmann Holding AG, in Brugg AG, über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Notariatsbüro Klöti
5201 Brugg

(00565992)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Inicore AG, Brügg bei Biel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Memec Inicore AG, Brügg bei Biel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Memec Inicore AG, -, 2555 Brügg bei Biel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Die Inicore AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Memec Inicore AG übergegangen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaften beabsichtigen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR die beiden Vermögen vorzeitig zu vereinigen.

von Meiss Blum & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich

(00566006)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Digitron-OWL AG, Buchs**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Swisslog AG (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Buchs
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Swisslog (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Webereiweg 3, 5033 Buchs
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2002 auf die Swisslog AG, Buchs (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), übergegangen.

Swisslog Management AG
5033 Buchs/Aarau

(00567910)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Prosperco Finanz und Leasing AG, Chur**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SF SWISSFACTORING AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* SF Swissfactoring AG, Marktplatz 4, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1. Januar 2002 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(00567894)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **BTR Crissier SA, Crissier**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* CreaBeton Matériaux SA, Lyss
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 03.04.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **31.08.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* CreaBeton Matériaux SA, Bahnhofstrasse 27, 3250 Lyss
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel CreaBeton Matériaux SA, société à Lyss, reprend à titre universel conformément aux dispositions de l'article 748 CO et avec effet rétroactif au 1er janvier 2002, les actifs et passifs de la société absorbée. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder une répartition anticipée après un délai de trois mois suivants la troisième publication de cet avis, conformément à l'article 745 al 3 CO.

Dr. Niklaus Studer
2540 Grenchen

(00567860)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Swisslog Translift AG, Kriens**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Swisslog AG (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Buchs
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Swisslog (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), Webereiweg 3, 5033 Buchs
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 2002 auf die Swisslog AG, Buchs (vormals: Digitron-OWL Service AG, Buchs), übergegangen.

Swisslog Management AG
5033 Buchs/Aarau

(00567920)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Plaza Cinema S.A., La Chaux-de-Fonds**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Cinepel S.A., Neuchâtel
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 21.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **22.09.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Frossard, Deagostini, Anthoine S.A., à l'attention de Monsieur Jean-Luc Frossard, rue du Seyon 6, 2004 Neuchâtel
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris avec effet rétroactif au 01.01.2002 par Cinepel S.A. à Neuchâtel par voie de succession universelle au sens de l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al. 3 CO.

Schaller Henri, Notaire et Avocat
2001 Neuchâtel

(00567830)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pneu & Benzin Gütsch AG, Luzern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Pneumatikhaus AG Luzern, Luzern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6003 Luzern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinigen (Art. 748 Ziff. 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).

Bättig Treuhand AG
6002 Luzern

(00567878)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Spar- und Leihkasse Melchnau, Melchnau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bank in Huttwil, Huttwil
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.04.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2002**

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bank in Huttwil, Stadthausstrasse 1, Postfach 601, 4950 Huttwil
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Rückwirkend per 01.01.2002 wurde die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Bank in Huttwil, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bank in Huttwil über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss den Art. 748 Ziff. 6 und 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Graf & Krummenacher Notariatsbüro
4938 Rohrbach

(00567932)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Elektro-Walther AG Muri b. Bern, Muri bei Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gerber AG Elektro + Telekom (vormals Gerber AG, Elektrische Unternehmungen), Muri-Gümligen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gerber AG Elektro + Telekom, Aebnitstrasse 53, 3073 Gümligen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellchaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 12. Juni 2002 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 2002 auf die Gerber AG Elektro + Telekom AG übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Beat Friedli, Notariat
3011 Bern

(00567890)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Cinéma Appollo S.A. Neuchâtel , Neuchâtel**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Cinepel S.A., Neuchâtel
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 21.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **22.09.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Frossard, Deagostini, Anthoine S.A., à l'attention de Monsieur Jean-Luc Frossard, rue du Seyon 6, 2004 Neuchâtel
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris avec effet rétroactif au 01.01.2002 par Cinepel S.A. à Neuchâtel par voie de succession universelle au sens de l'article 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux articles 748 ch. 6 et 745 al. 3 CO.

Schaller Henri, Notaire et Avocat
2001 Neuchâtel

(00567836)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Stryker Trauma SA, Plan-les-Ouates**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Stryker Trauma - Selzach AG (nouveau: Stryker Trauma SA (Stryker Trauma AG) (Stryker Trauma Ltd)), Selzach
3. *Décision par:* L'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 24.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stryker Trauma SA (anciennement: Stryker Trauma - Selzach AG), Bohnakkerweg 1, 2545 Selzach
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'actif et le passif de la dissoute Stryker Trauma SA (Numéro fédéral: CH-660.0.478.980-0), Plan-les-Ouates, ont passé à la Stryker Trauma - Selzach AG (No de registre: CH-255.3.000.111-0), Selzach. En même temps la Stryker Trauma - Selzach AG (No de registre: CH-255.3.000.111-0), Selzach, a changé sa raison sociale en Stryker Trauma SA (Stryker Trauma AG) (Stryker Trauma Ltd), Selzach.

Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich

(00567794)

---

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Campari Holding SA, Roveredo GR**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Campari Schweiz AG, Zug
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 27.06.2002
5. *Termine per annunciare i crediti:* **19.08.2002**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Giancarlo Viscardi, Corso Elvezia 16, 6901 Lugano
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
8. *Osservazioni:* La fusione ai sensi dell'art. 748 CO avviene con effetto retroattivo al 1. gennaio 2002. Attivi e passivi della società vengono trasferiti per successione universale a Campari Schweiz AG, Campari Holding SA è sciolta. Si intende chiedere la cancellazione anticipata della società giusta l'art. 745 cpv. 3 CO.

Viscardi Studio
6900 Lugano

(00567810)

---

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **JPL Management Information Solutions S.A., Saint-Sulpice**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* JPL Informatique S.A., Saint-Sulpice
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 13.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* JPL Informatique S.A., rue des Jordils 40, 1025 St-Sulpice
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Les actifs et les passifs selon le bilan de fusion du 30 avril 2002 de JPL Management Information Solutions S.A., Saint-Sulpice, ont été repris à titre universel ensuite de fusion-absorption par JPL Informatique S.A., valeur au 30 avril 2002.

Etude de Me Dominique Burnier, notaire
1260 Nyon

(00567892)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Warner Electric S.A., Villars-Sainte-Croix**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Danaher Motion S.A. (anciennement ACC Motion SA), Villars-Sainte-Croix
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 27.06.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **22.08.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Danaher Motion S.A. (anciennement ACC Motion SA), La Pierreire, 1029 Villars-Sainte-Croix
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* La dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel ACC Motion SA, qui a ensuite modifié sa raison sociale en "Danaher Motion S.A." société à Villars-Sainte-Croix, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et avec effet rétroactif au 1er janvier 2002, les actifs et passifs de la société absorbée.

Patrick de Preux & Laurent Besso; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00565778)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Küng Immobilien AG, Wettingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Küng AG, Wettingen, Wettingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Küng AG, Wettingen, Schartenstrasse 192, 5430 Wettingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Küng Immobilien AG sind demzufolge mit Wirkung ab 01. Januar 2002 auf dem Wege der Universal-Sukzession auf die Küng AG, Wettingen, übergegangen. Den Gläubigern der Küng Immobilien AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Küng AG, Wettingen mit Sitz in Wettingen, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.

Beda Humbel Notariatsbüro
5402 Baden

(00567884)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sighard AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Diag Design AG, Zug
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Diag Design AG, Ibelweg 18a, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

KS Management & Service GmbH Fritz F. Kern dipl. Wirtschaftsprüfer
6300 Zug

(00567792)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Light Factory AG, Zuzwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Habegger Veranstaltungstechnik AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* DeKa Treuhand & Revisions GmbH, Schwalbenweg 53, 8500 Frauenfeld
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1. August 2001 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

DeKa Treuhand & Revisions GmbH
8501 Frauenfeld

(00567812)

---

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Züblin Immobilien Romandie AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Züblin Immobilien AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Züblin Immobilien AG, Claridenstrasse 20, 8002 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00565990)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bank Sarasin & Cie AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bank Sarasin & Cie AG, Elisabethenstrasse 62, 4051 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Auflösung infolge Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Bank Sarasin & Cie AG über.

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00567822)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Züriblick AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Wirz Erben Immobilien AG (neu Züriblick AG), Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wirz Erben Immobilien AG (neu Züriblick AG), Althardstrasse 224, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2002 in Kraft. Die Wirz Erben Immobilien AG (neu Züriblick AG) hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Wirth Treuhand AG
8027 Zürich

(00567876)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tymac von Schulthess Rechberg AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* SF SWISSFACTORING AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* SF Swissfactoring AG, Marktplatz 4, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1. Januar 2002 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen

(00567898)

---

## Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Mangamontana GmbH, Zug**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Anessa AG, Basel
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anessa AG, c/o Testor Treuhand, Gartenstrasse 93, 4052 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 2001. Die Anessa AG hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalsukzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass es beabsichtigt ist, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichtes eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.

Testor Treuhand
4052 Basel

(00567816)

---

## Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Marfina in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Klaus G. Krüger, Liquidator, c/o Marfina in Liquidation, Nauenstr. 63, Postfach, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Klaus Krüger c/o Marfina in Liquidation
4002 Basel

(00567802)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Var AG in Liquidation (Var SA en liquidation), Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Herrn Ph. Aichele, St. Jakobs-Str. 25, Postfach 3877, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel

(00567826)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tigale AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Forster, Wiederkehr Forster Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubier werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gem. Art. 745 Abs. 3 OR durchzuführen.

Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(00567872)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **LA CLOSERIE SA en liquidation, Belfaux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.02.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* LA CLOSERIE SA c/o MCM Conseil SA, Route de Chantemerle 58, 1763 Granges-Paccot
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(00567820)

---

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Colorphot Rolf Waelchli AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Colorphot Rolf Waelchli AG in Liquidation, Zikadenweg 39, Postfach, 3000 Bern 12
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

TREUHAND- & REVISIONS-AG BERN
3001 Bern

(00565868)

---

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lestra AG in Liquidation, Ennenda GL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.10.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Bernhard Wehrli, Rechtsanwalt, Hubschberg, 8714 Feldbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wehrli Zimmermann von Arx & Partner
8714 Feldbach

(00565806)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Codicome S.A. en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* J.-P. Desarzens, liquidateur, chemin de la Combe 5, 1197 Prangins
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jean-Pierre Desarzens
1197 Prangins

(00567854)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Trend-Team AG Vertriebs- und Handelsgesellschaft in Liquidation, Hergiswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RGS Administrations AG, Bleicherweg 14, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

RGS Administrations AG
8022 Zürich

(00567850)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Limerz AG in Liquidation, Herisau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Limerz AG in Liquidation, St. Gallerstrasse 53, 9101 Herisau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Limerz AG in Liquidation
9101 Herisau

(00567862)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Les Cloches SA, en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Christian Furrer, c/o CF Compagnie fiduciaire de gestion SA, Boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00567828)

---

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Fidmo SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 19.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.10.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* VECO TRUST SA, liquidatrice, via Lavizzari 4, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio legale e notarile Cattaneo & Postizzi
6901 Lugano

(00567842)

---

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Feldblumen AG in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 27.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. Davide Enderlin, liquidatore, via Maderno 10, casella postale 2520, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Enderlin Davide Avv., Pubblico Notaio
6901 Lugano

(00567856)

---

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Nukla SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 10.07.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **19.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Società Fiduciaria e Consulenza SA, via Ferruccio Pelli 9, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
6901 Lugano

(00567880)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Elan Monark AG in Liquidation (Elan Monark Ltd. in Liquidation), Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Dr. Joseph Küng, Liquidator, Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Joseph Küng, Rechtsanwalt und Notar
6002 Luzern

(00567808)

---

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière Sous les Vignes "A" en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 20.01.1997
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Edmond Curchod, liquidateur p.a. BAILLY IMMOBILIER SA, avenue du Léman 21, C.P. 93, 1005 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Bailly Immobilier SA
1000 Lausanne 5

(00565898)

---

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Tragara SA in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 27.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Guido Brioschi, liquidatore, via Nassa 17, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio legale e notarile Brioschi - Gianella - Timbal
6901 Lugano

(00563794)

---

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Botanic S.A. en liquidation, Sion**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 13.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Botanic S.A. en liq., p.a. M. Marc-André Ballestraz, liquidateur, c/o Fidag, chemin du Vieux-Canal 13, 1950 Sion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fiduciaire Fidag SA
1951 Sion

(00567852)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Phila-Timbre Pilatus AG in Liquidation, Stansstad NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Rino Longhi, Liquidator, Postfach 441, 6362 Stansstad
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Longhi Rino
6362 Stansstad

(00567818)

---

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aluphon AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Karel Zoller, Alpenstr. 14, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.

Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt
6300 Zug

(00565996)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hornbach AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Juris Treuhand AG, Liquidatorin, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Juris Treuhand AG
6304 Zug

(00567864)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Blueprimus AG in Liquidation (Blueprimus SA en liquidation) (Blueprimus Ltd in liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Ott, c/o Bluewin AG, Hardturmstrasse 3, Postfach, 8037 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Häusermann + Partner, Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern

(00567926)

---

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Blue Window AG in Liquidation (Blue Window SA en liquidation) (Blue Windows Ltd in liquidation), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andreas Ott, c/o Bluewin AG, Hardturmstrasse 3, Postfach, 8037 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. Die Blue Window AG ist eine Tochtergesellschaft der Bluewin AG, in Zürich, welche unverändert weiterbesteht und von der Liquidation der Blue Window AG nicht betroffen ist.

Häusermann + Partner, Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern

(00567928)

---

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

---

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **BCR Conseils Sàrl, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BCR Conseils Sàrl, c/o Borel & Barbey, rue de Jargonnant 2, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00567874)

---

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **F. Hochstrasser GmbH in Liquidation, Hägglingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Felix Hochstrasser, Liquidator, Talackerstrasse 10, 5607 Hägglingen

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Felix Hochstrasser
5607 Hägglingen

(00567804)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Sace Sagl in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 08.07.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Dr. Kamal Akaoui c/o AB Interservice SA, via Peri 9A, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

AB Interservice SA
6901 Lugano

(00565998)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **ADI Analyse et Développement Informatique S.àr.l., en liquidation, Montreux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 10.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bernard Chidiac, liquidateur, Avenue Marc Dufour 50, 1007 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pascal Pittet & Jana Rossier, Etude des Notaires
1820 Montreux

(00565958)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Telewarm GmbH in Liquidation, Rüti ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.07.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Schönenberger, Amthofstrasse 8c, 8630 Rüti ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.

Budliger Treuhand AG
8027 Zürich

(00566002)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Artistes Editions et GenEdite Sàrl en liquidation, Sullens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.08.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mme Nicole Steffen, liquidatrice, chemin Praz-Devant, 1032 Romanel-sur-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Ramoni Raymond et Elisabeth Etude des Notaires
1304 Cossonay

(00566014)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MERO Energy GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MERO Energy GmbH in Liquidation, z.Hd. John Stuart Clements, c/o Herbert C. Schlaubitz, Rigistrasse 1, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Herbert C. Schlaubitz, John Stuart Clements
6300 Zug

(00565746)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Equitanus GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Equitanus GmbH in Liquidation, c/o Esther Holm, Postfach 611, 8810 Horgen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Esther Holm
8810 Horgen

(00565956)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MZH Messe Zürich GmbH in Liquidation (MZH Foire de Zurich Sàrl, en liq.) (MZH Fiera di Zurigo S.a.g.l. in liq.) (MZH Zurich Exhibition Limited Liability Co. in liq.), Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Christophe Sarasin, Advokat, Liquidator, Postfach 2879, 4002 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel

(00567848)

## Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **HOUSE OF SMOKE GmbH in Liquidation, Rheineck**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.01.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* HOUSE OF SMOKE GmbH, Hauptstrasse 37, 9424 Rheineck
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

HOUSE OF SMOKE GmbH in Liquidation
9424 Rheineck

(00565748)

## Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalvorsorgestiftung der Firma Zimmermann Strassenbau AG in Liquidation, Menziken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 28.03.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, z.Hd. R. Christen, Bahnhofstrase 29, 5001 Aarau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Stiftungsrat hat am 28.03.2000, nachdem die Aktiven und Passiven in eine neue Vorsorgeeinrichtung überführt wurden und alle Destinatäre an diese übergetreten sind, die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen. Allfällige Einsprachen sind an Ernst & Young AG, z.Hd. R. Christen, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau zu richten.

Ernst & Young AG
5001 Aarau

(00566010)

## Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Figesco S.A., Auvernier**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 1'100'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 10.07.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **18.09.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Figesco S.A. c/o Henri Favre, Les Lerins 5, 2012 Auvernier
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Figesco S.A. c/o Henri Favre
2012 Auvernier

(00567924)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Walter Straub AG, Wäldi**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 440'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, Hauptstrasse 54, 8280 Kreuzlingen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 440'000.-, eingeteilt in 440 auf den Namen lautende Aktien von nominell je CHF 1'000.- wird um CHF 340'000.-, auf CHF 100'000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 340 Namenaktien. Die Rückzahlung von CHF 340'000.- erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber Aktionären und Mittelfreigabe in Höhe von insgesamt CHF 82'110.94.

Ernst & Young AG
8280 Kreuzlingen

(00567838)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Partipa Holding AG, Zug**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.09.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partipa Holding AG, c/o Dr. Christoph Straub, Hänibüel 8, 6300 Zug
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Einzug und Annullierung aller 1'800 Namenaktien im Nominalwert von je CHF 500.- und 210 Namenaktien im Nominalwert von je CHF 10'000.- bei gleichzeitiger Neuausgabe von 1'500 neuen Namenaktien im Nominalwert von CHF 1'000.-. Gemäss Revisionsbericht der Ernst Hurni AG, Zürich, vom 3. Juli 2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Partipa Holding AG
6300 Zug

(00567922)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Hans Jegen Immobilien AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 10.07.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Hurni AG, Ringstrasse 14, Postfach 251, 8057 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Ernst Hurni AG; Unternehmensberatung
8057 Zürich

(00567832)

# Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

## Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Kappel Nr. 415, im 1. Rang, Gläubiger: Neue Aargauer Bank (mit Hauptsitz in Aarau), Zofingen
3. *Saldo/Wert:* CHF 60'000.00
4. *Ausgestellt am:* 06.10.1961
5. *Auskündungsfrist:* 19.03.2003
6. *Bemerkungen:* OGZPR.2002.247-AOGBER

Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten

(00393220)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en 1er rang la parcelle 82 de la commune de Corcelles, propriété de Georges Jaquemet, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier d'Avenches-Payerne.
3. *N° du titre:* 105'515
4. *Solde/Valeur:* CHF 200'000.00
5. *Délivré le:* 14.05.1982
6. *Expiration de l'échéance:* 28.03.2002
7. *Remarques:* JN02.002578

Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains

(00393266)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Laulend auf:* Moreno Ragazzo, Landstrasse 18, 4452 Itingen
3. *Nr. des Titels:* 42 1.704.389.49
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00
5. *Auskündungsfrist:* 17.07.2002
6. *Bemerkungen:* 49-02 / 16(D9)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00434618)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. nr. 714 RFD Chiasso in III. grado
3. *No. del titolo:* dg 562
4. *Saldo / Valore:* CHF 20'000
5. *rilasciato il:* 19.06.1956
6. *Termine per la pubblicazione:* 15.05.2003
7. *Osservazioni:* CN.2002.00058

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(00514256)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **certificat d'actions no 4**

2. *Au nom de:* Johnson et Johnson, société américaine ayant siège à New Brunswick (New Jersey, USA), portant sur 8'664 actions nominatives de Medos SA, au Locle, actions numérotées de 4 à 8'667 d'une valeur nominale totale de CHF 2'599'200.- entièrement libérées.
3. *Expiration de l'échéance:* 15.05.2003

Tribunal Civil du District du Locle
2400 Le Locle

(00514258)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Widen Nr. 412 (2/724): a) Inhaberschuldbrief vom 09.03.1978 per CHF 300'000.-, MZ 7 1/2% im ersten Rang; b) Inhaberschuldbrief vom 15.02.1977 per CHF 60'000.-, MZ 9%, im zweiten Rang m. NR.
3. *Auskündungsfrist:* 12.07.2003
4. *Bemerkungen:* SU.2002.50685

Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten

(00565900)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundstück Parz.-Nr. 3/129, Winggel 4, Grundbuch Sevelen, im 1. Rang, Pfandsumme 10'000.-
3. *Nr. des Titels:* 4/312
4. *Ausgestellt am:* 10.01.1983
5. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
6. *Bemerkungen:* SZ.2002.142-WP-RWI

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg
8887 Mels

(00565902)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en 1er rang les articles 5504/C et 5508/G du cadastre de Bevaix, propriété de l'hoirie Werner Weinmann.
3. *N° du titre:* 107.1975
4. *Solde/Valeur:* CHF 25'000
5. *Expiration de l'échéance:* 18.07.2003
6. *Remarques:* TI.2002.4/sr

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00565904)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 42/1.342.428.25
3. *Saldo/Wert:* CHF 8'727.15
4. *Auskündungsfrist:* 18.01.2003
5. *Bemerkungen:* Saldo per 22.05.2002 Z 02 3450

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565906)

---

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 41.2170805.76
3. *Saldo/Wert:* CHF 8'664.20
4. *Auskündungsfrist:* 18.10.2002
5. *Bemerkungen:* Saldo per 19.03.2002 Z 02 1908

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565914)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* beide zugunsten Horisberger René
3. *Lastend auf:* Wohlen-Gbbl. Nrn. 1988, 2006, 2137, 2261 und 3293, beide als Gesamtpfand: a) im I. Rang, ohne Konkurrenz, Wert CHF 14'000.-, 6%, lit G, Beleg I/5807, vom 03.12.1926; b) im II. Rang, ohne Konkurrenz, Wert CHF 20'000.-, 6%, lit. H, Beleg 2835 vom 12.01.1943, im Nachgang zu CHF 14'000.-
4. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
5. *Bemerkungen:* Z 02 2954

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565916)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Lungern, Parzelle Nr. 373, Kurzgasse 2, letztbekannter Inhaber: Hans Imfeld, sel., ehemals Obsee, Lungern, Grundeigentümerin: Anna Rosa Imfeld-Bucheli, Kurzgasse 2, Lungern, im 1. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 7'200
4. *Ausgestellt am:* 01.07.1933
5. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
6. *Bemerkungen:* V 329

Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen

(00565922)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Altgült**
2. *Lastend auf:*
   a) Grundstück: Grundbuch Sarnen E 300, P. 2632, Plan 42, Siten, Eigentümer: Bruno Britschgi-Odermatt, 06.04.1963, Brend, 6063 Stalden
   b) Grundstück: Grundbuch Sarnen, P. 1343 (EDV), Plan 42, Siten, Eigentümer: Markus Flühler-Schröder, 06.09.1965, Siten, 6063 Stalden ehemals: Jakob Kathriner-Blaas, 1927, 6063 Stalden
3. *Nr. des Titels:* Bd. V/311
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'512.00
5. *Ausgestellt am:* 02.08.1880
6. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
7. *Bemerkungen:* V 332

Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen

(00565924)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 309 de la commune de Mollens, premier rang, intérêt maximum 6%, RF no 64725
3. *N° du titre:* ID.1999/000163
4. *Solde/Valeur:* CHF 20'000
5. *Délivré le:* 21.04.1964
6. *Expiration de l'échéance:* 31.07.2003
7. *Remarques:* JN02.005976

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00565926)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 1074 de la commune de Blonay, de deuxième rang, intérêt maximum de 10%, RF no 274632, profit des cases libres.
3. *N° du titre:* ID.2000/004096
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'800
5. *Délivré le:* 18.06.1979
6. *Expiration de l'échéance:* 31.07.2003
7. *Remarques:* JN02.007384

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00565928)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* 15 Namenaktien der Valiant Holding à nom. CHF 100.-
3. *Nr. des Titels:* 113 379
4. *Auskündungsfrist:* 18.01.2003
5. *Bemerkungen:* Z 02 2677

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565930)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Nr. des Titels:* 41/2.190.309.46
3. *Saldo/Wert:* CHF 35'915.50
4. *Auskündungsfrist:* 18.01.2003
5. *Bemerkungen:* Z 02 1846

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565934)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lautend auf:* die Bank in Langnau, gemäss Grundbuchauszug
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 2625, Kreis III:
   a) CHF 20'000.-, 6%, vom 25.06.1934, Beleg III/2545, im 3. Rang;
   b) CHF 10'000.-, 6%, vom 25.06.1934, Beleg III/2546, im 4. Rang
4. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
5. *Bemerkungen:* Z 02 2769

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565938)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Altgült / Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch Giswil, P. 196, 1284, 1285, Plan 5, Rufi, Grundeigentümer: Bruno Abächerli-Küchler, 12.08.1963, 6074 Giswil, Rufi:
   a) eine Altgült von CHF 428.57, vom 22.05.1810, Bd. II/136
   b) eine Altgült von CHF 273.82, vom 07.07.1813, Bd. II/136
   c) eine Altgült von CHF 428.57, vom 28.11.1820, Bd. II/137
   d) eine Altgült von CHF 768.49, vom 17.03.1849, Bd. II/138
   e) ein Inhaberschuldbrief von CHF 500.-, vom 18.06.1933
   f) ein Inhaberschuldbrief von CHF 600.-, vom 27.08.1936
3. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
4. *Bemerkungen:* V 333

Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Sarnen

(00565942)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zugunsten der Bank in Langnau (nun Valiant Bank)
3. *Lastend auf:* Konolfingen-Grundbuchblatt Nrn 842, 843 und 844, im V. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg II/4161
5. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
6. *Ausgestellt am:* 14.11.1947
7. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
8. *Bemerkungen:* Z 02 480 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(00565952)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* GB Beleg Nr. 188/1986 (Grundbuchamt Brig), Liegenschaften Nrs. StWE 58C und 63C Plan 1 in der Gemeinde Ritzingen im 1. Rang im Eigentum von Frau Müller Rosmarie, Regensdorf.
3. *Auskündungsfrist:* 18.01.2003
4. *Bemerkungen:* Z2 02 91

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis

(00565960)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâteloise**
2. *N° du titre:* E 2866.38.70
3. *Solde/Valeur:* CHF 10'531.50
4. *Expiration de l'échéance:* 18.01.2003
5. *Remarques:* TI.2002.17/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00565970)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* collectivement les parcelles 23,37, 38, 42, 43, 44, 396, 769 et 804 de la Commune de Jussy et les parcelles 11 et 1414 de la Commune de Meinier, inscrite au Registre Foncier sous PjB 628 du 8 février 1995.
3. *Solde/Valeur:* CHF 750'000
4. *Expiration de l'échéance:* 18.07.2003
5. *Remarques:* C/11404/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00565976)

---

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Erben des Hermann Schenk als Solidarschuldner.
3. *Lastend auf:* Grundbuch Uerkheim Nr. 602, 609, 621, 952, 954, 955 und 956, Im 2. Rang, Maximalzinsfuss 5 3/4 %
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Ausgestellt am:* 25.08.1921
6. *Auskündungsfrist:* 18.07.2003
7. *Bemerkungen:* SU.2002.50693

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(00565978)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 3246, feuille 26, de la Commune de Chêne-Bourg, en premier rang, inscrite au Registre Foncier sous PjB 7238 du 15 décembre 1994, propriété de Paul Herzog
3. *Solde/Valeur:* CHF 23'000
4. *Expiration de l'échéance:* 18.07.2003
5. *Remarques:* C/13380/2002-12 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(00565980)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**

2. *Grevant:* la PPE no 36973, représentant le 91.453/1000es de la parcelle de base no 677, sise au lieu dit "Pratifori", sur la commune de Sion, selon P.J. no 82271/1995, souscrite le 15 mars 1995 devant Me Jacques Allet, notaire à Sion, par Félix Marquard, à concurrence de CHF 80'000, montant garanti par une hypothèque, propriété de Frigo-Rhône S.A.
3. *Expiration de l'échéance:* 18.01.2003
4. *Remarques:* LSI C2 02 198

Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(00565984)

---

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la PPE no 36970, représentant le 12.019/1000es de la parcelle de base no 677, sise au lieu dit "Pratifori", sur la commune de Sion, selon P.J. no 82691/1995, souscrite le 4 mai 1995 devant Me Jacques Allet, notaire à Sion, par Félix Marquard, à concurrence de CHF 360'000.- montant garanti par une hypothèque, propriété de Frigo-Rhône S.A.
3. *Expiration de l'échéance:* 18.01.2003
4. *Remarques:* LSI C2 02 198

Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(00565986)

---

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* I grado il fondo in comproprietà in ragione di 1/2 ciascuna delle sigg.e Luisella Marazzi, nata Panzeri, di Gerolamo, nata il 03.01.1962, coniugata, da Salorino in Coldrerio e Elena Rahn, nata Panzeri, di Gerolamo, nata il 25.11.1968, coniugata, de ed in Ligornetto, sito in territorio del Comune di Coldrerio e meglio: part. n. 225 RFD Coldrerio: c prato 2851 m2, A fabbr. abit. 133 m2, b giardino 366 m2, D fabbricato 5 m2, e piazzale 33 m2
3. *No. del titolo:* DG n. 2336
4. *Saldo / Valore:* CHF 80'000
5. *rilasciato il:* 23.11.1971
6. *Termine per la pubblicazione:* 18.07.2003
7. *Osservazioni:* CN.2002.00102

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00565988)

---

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Thun-Gbbl. 1643, Vorbemerkung: Nachrükkungsrecht:
   a) Inhaber-Schuldbrief von CHF 10'000.- max. 6%, ID 2002/002735, im 2. Rang, vom 15.9.1932, Beleg II/3702
   b) Inhaber-Schuldbrief von CHF 10'000.- max 6%, ID 2002/002737, im 3. Rang, Errichtet: 15.9.1932 Beleg II/3702, 30.12.1950 III/7334
3. *Auskündungsfrist:* 17.07.2003
4. *Bemerkungen:* Z 02 1004 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(00567824)

---

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* den StWE-Anteilen Nr. 60 409 und 60 430, Grundparzelle Nr. 4419, im 1. Rang, gelegen auf Gebiet der Gemeinde Raron, im hälftigen Eigentum von Hans Kaufmann sowie der Erbengemeinschaft Edith Kaufmann-Kühne.
3. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 12264/1998
4. *Saldo/Wert:* CHF 210'000.00
5. *Auskündungsfrist:* 16.01.2003
6. *Bemerkungen:* Z2 02 89

Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt

(00567900)

---

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB 1065 Altendorf, 9%, an 1. Pfandstelle,(Grundeigentümerin: Republik Usbekistan)
3. *Saldo/Wert:* CHF 10'000'000.00
4. *Ausgestellt am:* 13.06.1988
5. *Auskündungsfrist:* 16.07.2003
6. *Bemerkungen:* SV 02 81

Bezirksgericht March
8853 Lachen

(00567902)

---

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Altgülten**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. L411.1201 (Bezeichnung alt: HB 221 Altdorf) der Annemarie Huber-Regli, geb. 18.07.1917, von Altdorf, in Altdorf:
   a) Nr. 32, Altgült im Wert von CHF 2'000.- vom 24. Februar 1899
   b) Nr. 33, Altgült im Wert von CHF 2'000.- vom 24. Februar 1899
3. *Auskündungsfrist:* 16.07.2003
4. *Bemerkungen:* LGP 02 169

Landgerichtspräsidium Uri
6460 Altdorf

(00567904)

---

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 280 im Grundbuch Hauptwil, im 1. Rang. Heutiger Schuldner und Pfandeigentümer ist Stephan Rechsteiner, Zenhäusernstrasse 27, 3902 Glis. Gläubiger zur Zeit der Errichtung war die Thurgauer Kantonalbank, 8570 Weinfelden
3. *Saldo/Wert:* CHF 120'000.00
4. *Ausgestellt am:* 02.03.1961
5. *Auskündungsfrist:* 16.07.2003

Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofszell
8580 Amriswil

(00567906)

---

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Maria Nothdurft
3. *Nr. des Titels:* 42 1.320.685.28
4. *Auskündungsfrist:* 16.01.2003
5. *Bemerkungen:* D 258 49-02/571

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00567908)

---

**Kraftloserklärung**
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* Namenaktien der Alvaneu Bad Golfinvest AG, Alvaneu Nr. 948 und Nr. 949, Serie B, Nominalwert je CHF 15'000.-

Bezirksgericht Albula
7450 Tiefencastel

(00565750)

---

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Zeddel**
2. *Lautend auf:*
   a) Zeddel-Nr. 26602, CHF 100.-, ohne Vorgang, errichtet 7.1.1877
   b) Zeddel-Nr. 8407, CHF 215.--, Vorgang CHF 105.-, errichtet 26.1.1810
   c) Zeddel-Nr. 16606, CHF 215.-, Vorgang CHF 320.-, errichtet 21.10.1849
   d) Zeddel-Nr. 18004, CHf 210.-, Vorgang CHF 535.-, errichtet 29.10.1855
   e) Zeddel-Nr. 17138, CHF 210.-, Vorgang CHF 745.-, errichtet 26.10.1851
   f) Zeddel-Nr. 26494, CHF 300.-, Vorgang CHF 955.-, errichtet 4.12.1876
   g) Zeddel-Nr. 26495, CHF 300.-, Vorgang CHF 1'255.-, errichtet 4.12.1876
   h) Zeddel-Nr. 26603, CHF 700.-, Vorgang CHF 1'555.-, errichtet 7.1.1877
   i) Zeddel-Nr. 26992, CHF 200.-, Vorgang CHF 2'255.-, errichtet 25.7.1877
   j) Zeddel-Nr. 27148, CHF 200.-, Vorgang CHF 2'455.-, errichtet 7.10.1877
   k) Zeddel-Nr. 27306, CHF 200.-, Vorgang CHF 2'655.-, errichtet 28.11.1877
   l) Zeddel-Nr. 28183, CHF 300.-, Vorgang CHF 2'855.-, errichtet 16.1.1879
3. *Bemerkungen:* Zeddel

Bezirksgericht Appenzell
9050 Appenzell

(00565802)

---

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 498 de la commune de Penthaz, intérêt maximum 10%, troisième rang, RF no 140'088, profit des cases libres.
3. *Solde/Valeur:* CHF 250'000
4. *Délivré le:* 01.10.1992
5. *Remarques:* JN01.006954

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00565910)

---

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 273 de la commune de Borex, chemin du Saugeau 6, intérêt maximum de 10%, deuxième et parité de rang, RF no 229633, profit des cases libres
3. *Solde/Valeur:* CHF 150'000
4. *Délivré le:* 27.07.1988
5. *Remarques:* JN01.006622

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00565936)

---

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* collectivement les parcelles 310, 319 et 326 plan 1 de la commune de Bière, en premier rang, intérêt maximum de 6% l'an, inscrite au Registre foncier d'Aubonne
3. *N° du titre:* 58'918
4. *Solde/Valeur:* CHF 15'000
5. *Délivré le:* 28.04.1960
6. *Remarques:* JN01.006948

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00565946)

---

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Spar- und Leihkasse in Bern
3. *Lastend auf:* Köniz-Gbbl. Nrn. 3368 und 3367, 6%, im I. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg V/6154
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
6. *Ausgestellt am:* 22.01.1964
7. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 122 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 27. Juni 2001 als vermisst aufgerufen. Z 01 2620

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00565948)

---

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 1908 RFD Riva San Vitale, in III grado, di proprietà della sig.a Gertrud Fontana, Riva San Vitale
3. *No. del titolo:* dg. 169
4. *Saldo / Valore:* CHF 60'000
5. *rilasciato il:* 03.11.1965
6. *Osservazioni:* CN.2001.00080

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00565982)

---

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensparheft der Graubündner Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Elisa Bebi, Pragg-Jenaz
3. *Nr. des Titels:* CS 0.912162.5
4. *Bemerkungen:* Proz. Nr. 2002/1105

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(00566008)

---

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Aktien**
2. *Lautend auf:* 4'998 Aktien à CHF 200.- und 2 Aktien à CHF 100.- der Henkel-Ecolab AG
3. *Bemerkungen:* 49-01/912

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(00566012)

**Annonces offres d'emploi**

**sont acceptées tous les jours ouvrables**
**dans la Feuille officielle suisse du commerce**

# Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

## Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

***1. Auftraggeberin***
*1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Schweizerische Bundesbahnen SBB,**
**Drucksachenzentrale**
**Fritz Hummel**
**Mittelstrasse 43**
**3000 Bern 65 / CH**
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Drucksachenzentrale
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Drucksachenzentrale
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.4 Art des Auftraggebers:* Andere
*1.5 Verfahrensart:* Offenes Verfahren
*1.6 Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
***2. Auftragsgegenstand***
*2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:* Dienstleistungsvertrag
*2.2 Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen
*2.3 Projekttitel der Beschaffung:*
**Neugestaltung Personenunterführung**
*2.4 Aktenzeichen / Projektnummer:* RV05
*2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 22000000
*2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* Druck von ca. 220'000 B200-Plakaten und deren Plakatierung in 220 Personenunterführungen der SBB. Detaillierte Ausschreibungsunterlagen sind an obiger Adresse erhältlich.
*2.7 Ort der Dienstleistungserbringung:* Druck an einem Ort. Plakatierung ganze Schweiz.
*2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
*2.9 Varianten zugelassen:* Nein
*2.10 Teilangebote zugelassen:* Nein
*2.11 Ausführungstermin:*
60 Monate nach Vertragsunterzeichnung
***3. Bedingungen***
*3.1 Kaution / Sicherheiten:* keine
*3.2 Zahlungsbedingungen:* 30 Tage 2% Skonto, 60 Tage rein netto
*3.3 Einzubeziehende Kosten:* siehe detaillierte Auftragsunterlagen
*3.4 Bietergemeinschaften:* zugelassen
*3.5 Eignungskriterien:* Druckerein mit Montage-Equipen für die Plakatierung.
*3.6 Geforderte Nachweise:* Kapazitätsnachweis
*3.7 Zuschlagskriterien:*
Priorität 1: Preis
Priorität 2: Kapazitätsnachweis
Priorität 3: Qualität
Priorität 4: Termineinhaltung
*3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 25.07.2002
*3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
**30.08.2002**
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in Deutsch erhältlich.
*3.10 Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch
*3.11 Gültigkeit des Angebotes:* bis 31.12.2002
***4. Andere Informationen***
*4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
*4.2 Geschäftsbedingungen:* AGB Drucksachenzentrale SBB AG
*4.3 Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
*4.4 Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
*4.5 Rechtsmittelbelehrung:* Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00020333)

***1. Pouvoir adjudicateur***
*1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Chemins de fer fédéraux suisses,**
**Centrale des imprimés**
**Fritz Hummel**
**Mittelstrasse 43**
**3000 Berne 65 / CH**
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses, Centrale des imprimés
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses, Centrale des imprimés
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
*1.5 Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
*1.6 Genre de marché:* Marché de services
***2. Objet du marché***
*2.1 Genre du marché de services:* Contrat de services
*2.2 Catégorie de services (CPC):* Autres prestations
*2.3 Titre du projet du marché:*
**Nouvelle création pour les passages sous-terrains CFF des personnes**
*2.4 Référence / numéro de projet:* RV05
*2.5 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 22000000
*2.6 Description détaillée des tâches:* Impression environ de 220'000 affiches B200 et affichage à 220 passages sous-terrains CFF.
*2.7 Lieu de la fourniture du service:* Impression dans un seul lieu, affichage dans toute la Suisse.
*2.8 Allotissement du marché en lots:* Non
*2.9 Variantes admises:* Non
*2.10 Offres partielles admises:* Non
*2.11 Délai d'exécution:*
60 mois après la signature du contrat
***3. Conditions***
*3.1 Caution / garanties:* aucune
*3.2 Conditions de paiement:* 30 jours 2% d'escompte, 60 jours net
*3.3 Coûts à inclure dans le prix offert:* voir description détaillée du projet
*3.4 Communautés de soumissionnaires:* autorisés
*3.5 Critères d'aptitude:* Imprimeries avec montage par équipes des affiches
*3.6 Justificatifs requis:* Attestation de capacité
*3.7 Critères d'adjudication:*
Priorité 1: Prix
Priorité 2: Attestation de capacité
Priorité 3: Qualité
Priorité 4: Respect des délais
*3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au:* 25.07.2002
*3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **30.08.2002**
La feuille de soumission ne peut être obtenue qu'en langue allemande
*3.10 Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français
*3.11 Validité de l'offre:* jusqu'au 31.12.2002
***4. Autres informations***
*4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
*4.2 Conditions générales:* Conditions générales d'entreprise de la centrale des imprimés
*4.3 Négociations:* demeurent réservés
*4.4 Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
*4.5 Indication des voies de recours:* Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00020691)

***1. Auftraggeberin***
*1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Schweizerische Bundesbahnen SBB,**
**Drucksachenzentrale**
**Fritz Hummel**
**Mittelstrasse 43**
**3000 Bern 65 / CH**
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Drucksachenzentrale
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Drucksachenzentrale
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.4 Art des Auftraggebers:* Andere
*1.5 Verfahrensart:* Offenes Verfahren
*1.6 Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
***2. Auftragsgegenstand***
*2.1 Art des Dienstleistungsauftrages:* Dienstleistungsvertrag
*2.2 Dienstleistungskategorie (CPC):* Instandhaltung und Reparatur
*2.3 Projekttitel der Beschaffung:*
**Infowände Regionalbahnhöfe**
*2.4 Aktenzeichen / Projektnummer:* RV05
*2.5 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 22000000
*2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:* Grafik-, Vorstufenarbeiten, Bedrucken von ca. 7'440 Folien und Kleben/Montieren von Infowänden
*2.7 Ort der Dienstleistungserbringung:* Grafik-, Vorstufenarbeiten, Drucken an einem oder verschiedenen Orten, Klebe/Montagearbeiten in der ganzen Schweiz.
*2.8 Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
*2.9 Varianten zugelassen:* Nein
*2.10 Teilangebote zugelassen:* Nein
*2.11 Ausführungstermin:*
60 Monate nach Vertragsunterzeichnung
***3. Bedingungen***
*3.1 Kaution / Sicherheiten:* keine
*3.2 Zahlungsbedingungen:* 30 Tage 2% Skonto, 60 Tage rein netto
*3.3 Einzubeziehende Kosten:* siehe detaillierte Auftragsunterlagen
*3.4 Bietergemeinschaften:* zugelassen
*3.5 Eignungskriterien:* Vorstufen- und Druckerei-Betriebe mit Montage-Equipen für das Bekleben/Montieren der Folien.
*3.6 Geforderte Nachweise:* Kapazitätsnachweis
*3.7 Zuschlagskriterien:*
Priorität 1: Qualität
Priorität 2: Preis
Priorität 3: Kapazitätsnachweis
Priorität 4: Termineinhaltung
*3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:* 25.07.2002
*3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
**30.08.2002**
Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in Deutsch erhältlich.
*3.10 Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch
*3.11 Gültigkeit des Angebotes:* bis 31.12.2002
***4. Andere Informationen***
*4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
*4.2 Geschäftsbedingungen:* AGB Drucksachenzentrale SBB AG
*4.3 Verhandlungen:* bleiben vorbehalten
*4.4 Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
*4.5 Rechtsmittelbelehrung:* Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00020355)

***1. Pouvoir adjudicateur***
*1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Chemins de fer fédéraux suisses,**
**Centrale des imprimés**
**Fritz Hummel**
**Mittelstrasse 43**
**3000 Berne 65 / CH**
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses, Centrale des imprimés
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Chemins de fer fédéraux suisses, Centrale des imprimés
Fritz Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
*1.4 Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
*1.5 Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
*1.6 Genre de marché:* Marché de services
***2. Objet du marché***
*2.1 Genre du marché de services:* Contrat de services
*2.2 Catégorie de services (CPC):* Entretien et réparation
*2.3 Titre du projet du marché:*
**Tableaux d'affichages des gares regionales**
*2.4 Référence / numéro de projet:* RV05
*2.5 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 22000000
*2.6 Description détaillée des tâches:* Les travaux graphiques, préparation des données, impression environ 7'440 feuilles transparentes, collage et montage des affiches
*2.7 Lieu de la fourniture du service:* Les travaux graphiques, préparation des données, imprimer à un ou plusieurs endroits, collage et montage des affiches dans toute la suisse
*2.8 Allotissement du marché en lots:* Non
*2.9 Variantes admises:* Non
*2.10 Offres partielles admises:* Non
*2.11 Délai d'exécution:*
60 mois après la signature du contrat
***3. Conditions***
*3.1 Caution / garanties:* aucune
*3.2 Conditions de paiement:* 30 jours 2% d'escompte, 60 jours net
*3.3 Coûts à inclure dans le prix offert:* voir description détaillée du projet
*3.4 Communautés de soumissionnaires:* autorisés
*3.5 Critères d'aptitude:* Préparation des données, imprimerie avec montage par équipes, coller et monter les feuilles d'affiches
*3.6 Justificatifs requis:* Attestation de capacité
*3.7 Critères d'adjudication:*
Priorité 1: Qualité
Priorité 2: Prix
Priorité 3: Attestation de capacité
Priorité 4: Respect des délais
*3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au:* 25.07.2002
*3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **30.08.2002**
La feuille de soumission ne peut être obtenue qu'en langue allemande
*3.10 Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français
*3.11 Validité de l'offre:* jusqu'au 31.12.2002
***4. Autres informations***
*4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* aucune
*4.2 Conditions générales:* Conditions générales d'entreprise de la centrale des imprimés
*4.3 Négociations:* demeurent réservés
*4.4 Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
*4.5 Indication des voies de recours:* Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00020677)

**Werbung**
bringt dem
unentschlossenen
Käufer
**Entscheidungshilfe**

## Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **500531**
(220) *Date de dépôt:* 22 février 2002
(730) *Titulaire:* HMC SA, p.a. MARAGEST SA, Cours de Rive 6, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* MO COSTABELLA PIRKL Avocats, 6, rue de Rive, 1204 Genève
(540)

**TSE FUNG**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farine et préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); pain, pâtisseries et articles de confiserie; glace comestible; miel, sel alimentaire, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); sauces à salade, épices.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
43 Service de restauration, en particulier avec des spécialités chinoises.

---

(111) ■ **500532**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Prospective Concepts, Rietstrasse 50, 8702 Zollikon
(740) *Vertreter/in:* Dr. R.C. Salgo, European Patent Attorney, Rütistrasse 103, 8636 Wald
(540)

**TENSAIRITY**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Pneumatische Spannvorrichtungen für flächige Gebilde, insbesondere für Planen, einschliesslich solcher von Fahrzeugen, Kinoleinwände; Sonnensegel, Storen, Segel.
12 Fluggeräte aus und mit pneumatischen Strukturen und Elementen, insbesondere Flugzeuge, Wasserflugzeuge, Fesselballons, Heissluft- und Gasballons, Luftschiffe, Raumstationen einschliesslich Teilen hiervon; Boote aus pneumatischen Strukturen und Elementen; Sitze und Einrichtungsgegenstände, nämlich Tische, Kissen, Kindersitze, Haltevorrichtungen für Gegenstände mit pneumatischen Strukturen und Elementen für Fahr- und Flugzeuge; pneumatische Teile von Fahrzeugkarosserien, insbesondere Spoiler, Seitenschweller, Verdecke, Dächer; Parabolspiegel, Windräder; Sportgeräte und Teile hiervon.
19 Transportable und stationäre Bauten mindestens teilweise aus pneumatischen Strukturen und Elementen, insbesondere Werkhallen, Sporthallen, Festhallen, Schlechtwetterüberdachungen von Freilichttheatern, Überdachungen von Plätzen aller Art einschliesslich der Stütz- und Tragstrukturen, Brükken, Gewächshäuser, Marktstände; pneumatische Bauelemente, insbesondere Balken, Säulen, Dächer, Wände, und Teile davon; Fachwerkkonstruktionen, Masten, Lehrgerüste, Schalungen, Schallschutzwände, Lawinenverbauungen; alle vorgenannten Waren nicht aus Metall.
20 Einrichtungs- und Gebrauchsgegenstände aus und mit pneumatischen Elementen und Strukturen, nämlich Tische, Bänke, Sessel, Betten einschliesslich Krankenhausbetten, Auflageböcke, Kissen, Matratzen, Paravents, einschliesslich Teile hiervon.
37 Bauwesen im Zusammenhang mit mindestens teilweise aus pneumatischen Elementen und Strukturen bestehenden Bauten, Bauleitung für solche Bauten.
42 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bauten, welche mindestens teilweise aus pneumatischen Strukturen und Elementen bestehen, nämlich Architektur- und Ingenieurarbeiten, Bauberatung, Planung und Projektierung von solchen Bauten, Forschung für und Entwicklung von solchen Elementen und Strukturen.

---

(111) ■ **500533**
(220) *Date de dépôt:* 8 mai 2002
(730) *Titulaire:* ELBARON SA, 4, chemin de la Gravière, Case postale 1432, 1227 Les Acacias
(540)

**Tebatop**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de ventilation; purificateurs d'air mécaniques/électrostatiques pour la purification de l'air pollué par les brouillards de liquides, la poussière et d'autres particules.

---

(111) ■ **500534**
(220) *Date de dépôt:* 8 mai 2002
(730) *Titulaire:* ELBARON SA, 4, chemin de la Gravière, Case postale 1432, 1227 Les Acacias
(540)

**Fibaron**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de ventilation; purificateurs d'air mécaniques/électrostatiques pour la purification de l'air pollué par les brouillards de liquides, la poussière et d'autres particules.

---

(111) ■ **500535**
(220) *Date de dépôt:* 8 mai 2002
(730) *Titulaire:* ELBARON SA, 4, chemin de la Gravière, Case postale 1432, 1227 Les Acacias
(540)

**Tebaron**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de ventilation; purificateurs d'air mécaniques/électrostatiques pour la purification de l'air pollué par les brouillards de liquides, la poussière et d'autres particules.

---

(111) ■ **500536**
(220) *Date de dépôt:* 23 mai 2002
(730) *Titulaire:* Patek, Philippe SA, 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

**AQUANAUT**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **500537**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel
(540)

**EPHYNAL CARDIOFIT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **500538**
(220) *Date de dépôt:* 27 mai 2002
(730) *Titulaire:* Alcon, Inc., Bösch 69, 6331 Hünenberg
(740) *Mandataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

**TRAVATANA**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques ophtalmiques et otorhinolaryngologiques.

---

(111) ■ **500539**
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2002
(730) *Titulaire:* de Grisogono S.A., 106, rue du Rhône, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

**FOR WOMEN ONLY BY DE GRISOGONO**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac, cigares et cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes.

---

(111) ■ **500540**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Visa U.S.A. Inc., 900 Metro Center Boulevard, Foster City (CA 94404), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**VISA DIRECT EXCHANGE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Hardware und Computer Software für den Gebrauch in Datenverwaltung, Risikomanagement, Textverarbeitung, zur Verbreitung und zur Vereinfachung der Eingabe mittels Sprache, Text, Stift; Betriebssysteme; Computerbenutzerprogramme; Computerperipheriegeräte; Computerhardware und -software, nämlich Routers; Programme zur Netzwerkverwaltung; Computerprogramme für die Verwaltung, Betrachtung und Bearbeitung von Datenfiles, Dokumenten, elektronischer Post, privater- und globaler Computer Netzwerkkommunikation; graphische Computerprogramme, elektronische Zugangsgeräte und Benutzerhandbücher, die zusammen mit den vorerwähnten Installationen verkauft werden; Hardware, nämlich elektronische Zugangsgeräte.
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanz-, Bank- und Geldgeschäften, Bargeldausgabe, Scheckprüfungen, Scheckinkasso, Ausgabe und Verwaltung von Kredit-, Debit- und Cashkarten, elektronischer Geldtransfer, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Genehmigung und Durchführung von Finanztransaktionen; Reiseversicherungen; Ausgabe und Einlösung von Reisechecks und Reisegutscheinen, Verwaltung und Finanzangelegenheiten, elektronische Geldüberweisung und Geldwechsel; Verbreitung von Finanzinformationen via globale Computer Netzwerke.
42 Rechtsberatung für Reisende; Beratung auf dem Gebiet von Computerprogrammierung; Wiederherstellung von Computerdaten; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design von Computer-Software; Installation, Wartung und Aktualisieren von Computer-Software; Computersystem-Design; technische Projektplanung im Bereich von Computertechnik.
43 Hotel- und Restaurantreservationen.
44 Medizinische Dienstleistungen für Reisende; medizinische Dienstleistungen.
45 Beratung auf dem Gebiet von Sicherheit.

---

(111) ■ **500541**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

**DVD STUDIO PRO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware zum Kreieren, Verteilen, Empfangen, Abspielen, Speichern, Organisieren, Bearbeiten, Entschlüsseln, Codieren und Decodieren von Audio-, Video- und Multimediainhalt.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. September 2000, GB-Grossbritannien, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) ■ **500542**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. August 2001
(730) *Inhaber/in:* gabo Systemtechnik GmbH, Am Schaidweg 7, 94559 Niederwinkling, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walter Schumacher Rechtsanwalt, Usteristrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**gabo evo**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Rohrleitungen aus Metall, Installationskanäle aus Metall, Verzweigungen aus Metall für Rohrleitungen und Installationskanäle, Druckrohrleitungen aus Metall, Leitungen aus Metall für Lüftungs- und Heizungsanlagen sowie Zubehör aus Metall wie Fittings, Dichtungen, Verschraubungen, Anschlussdosen, Schutzrohre, Befestigungen sowie weitere Waren. Alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 6 enthalten.
8 Werkzeuge (handbetätigt).
11 Heizungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, Fussboden-, Wand-, Deckenheizungen und -Klimatisierungsanlagen, Rohrleitungshähne.
17 Dichtungen.
19 Rohrleitungen aus Kunststoff, Installationskanäle aus Kunststoff, Verzweigungen aus Kunststoff für Rohrleitungen und Installationskanäle, Druckrohrleitungen aus Kunststoff, Leitungen aus Kunststoff für Lüftungs- und Heizungsanlagen sowie Zubehör aus Kunststoff wie Fittings, Dichtungen, Verschraubungen, Anschlussdosen, Schutzrohre, Befestigungen sowie weitere Waren. Alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 19 enthalten.
20 Befestigungskanäle aus Kunststoff für Kabel und Rohre.

---

(111) ■ **500543**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2001
(730) *Inhaber/in:* PEICONET GmbH, Rhodter Strasse 23, 67480 Edenkoben, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

**PEICONET**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Unternehmensberatung, Organisationsberatung.
37 Elektroinstallation.
38 Sammeln und Liefern von Informationen und Nachrichten; Sammeln, Liefern und Übermitteln von Informationen und Nachrichten über globale und lokale Computernetze.
41 Schulung im EDV-Bereich.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Erstellung von technischen Gutachten auf dem EDV-Sektor, gutachterliche Tätigkeit auf dem EDV-Sektor; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken.

---

(111) ■ **500544**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Werner Roth-Studer, Friedbühlweg 12, 3653 Oberhofen am Thunersee
(730) *Inhaber/in:* Evi Roth-Studer, Friedbühlweg 12, 3653 Oberhofen am Thunersee
(740) *Vertreter/in:* Advokaturbüro Garraux Bader Basler, Münstergasse 34, 3000 Bern 8
(540)

**ARLEQUIN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **500545**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* KABEL 1 K1 Fernsehen GmbH, Medienallee 7, 85774 Unterföhring, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich
(540)

**KABEL 1**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektronische, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton, Bild und Daten aller Art, Ton-, Bild- und Datenträger aller Art, insbesondere Tonbänder, Kassetten, Compact Discs, Schallplatten, DAT-Bänder, Videobänder, Disketten, CD-ROMs, sämtliche vorstehenden Waren in bespielter und unbespielter Form; Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; optische Geräte und Instrumente, soweit in Klasse 9 enthalten, insbesondere Brillen, Gläser, Brillenfassungen; Computer-Software (soweit in Klasse 9 enthalten).
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente und deren Teile, einschliesslich Uhrenbändern und Uhrengehäusen.
16 Druckereierzeugnisse; Schreibwaren; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
18 Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke, Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten), insbesondere auch Taschen und andere, nicht an die aufzunehmenden Gegenstände angepasste Behältnisse (wie Reisetaschen, Sporttaschen, Rucksäcke, Kosmetiktaschen, Strandtaschen), sowie Kleinlederwaren (wie Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsseltaschen); Häute und Felle; Reise- und Handkoffer.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), insbesondere Tassen, Teller, Flaschenöffner, Korkenzieher; Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahm von Pinseln); Bürstenmaterial; Putzzeug; Stahlspähne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Waren aus Glas, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
24 Webstoff und Textilwaren (soweit in Klasse 24 enthalten), insbesondere Badetücher, Handtücher, Bett- und Tischdecken, Tisch- und Bettwäsche, Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Lederbekleidungsstükke, insbesondere T-Shirts, Kapuzensweater, Pullover, Windjacken, Sweatshirts, Poloshirts, Steppjacken, Steppwesten; Schuhwaren; Kopfbedeckungen, insbesondere Mützen und Kappen.
26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder, Pins, Ösen, Nadeln; Kurzwaren, nämlich Knöpfe, Clips, Anstekker; Ansteckna deln, Haken und Applikationen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (soweit in Klasse 28 enthalten), insbesondere Golfbälle, Frisbee-Scheiben, Fussbälle, Handbälle, Wasserbälle, Tennisbälle; Christbaumschmuck; Spielkarten.
34 Streichhölzer; Feuerzeuge; Streichholzdosen, und -etuis (nicht aus Metall); Tabak, Raucherartikel.
35 Marketing, Marktforschung, Marktanalyse; Unternehmens- und Organisationsberatung; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere; Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Meinungsforschung; Werbeforschung; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Werbemittlung; Werbung, insbesondere Rundfunk-, Fernseh-, Kino-, Print-, Videotext- und Teletextwerbung; Werbevermarktung, insbesondere in vorbenannten Medien und über vorbenannte Medien; Veröffentlichung von Prospekten; Werbefilmproduktion; Werbefilmvermietung; telefonische Bestellannahme für Teleshopping-Angebote; Anbieten und Mitteilen von auf einer Datenbank gespeicherten Informationen, insbesondere auch mittels interaktiv kommunizierender (Computer-) Systeme.
36 Versicherungswesen, insbesondere Vermittlung von Versicherungsleistungen; Finanzwesen; Geldgeschäfte, einschliesslich Herausgabe einer Mitgliederkarte ausgestattet

mit Kredit- und Zahlungsfunktion; Vermittlung von Investmentgeschäften; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation; Ausstrahlung von Film-, Fernseh-, Rundfunk-, BTX-, Videotext-, Teletext-Programmen oder -Sendungen, insbesondere Werbespots; Ausstrahlung von Teleshopping-Sendungen; Sammeln und Liefern von Nachrichten und allgemeinen Informationen; Ton-, Bild- und Datenübertragung durch Kabel, Satellit, Computer (-Netzwerke), Telefon- und ISDN-Leitungen sowie jegliche weitere Übertragungsmedien.
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Produktion von Film-, Fernseh-, Rundfunk-, BTX-Videotext-, Teletext-Programmen oder Sendungen; Filmvermietung; Produktion von Teleshopping-Sendungen; Veröffentlichung und Herausgabe von Druckereierzeugnissen, insbesondere Katalogen, Büchern, Zeitungen und Zeitschriften.
42 Entwicklung elektronischer Fernsehprogrammführer; Einrichten und Betreiben einer Datenbank; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
43 Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **500546**
(220) *Date de dépôt:* 4 juin 2002
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

**AQUELA**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de soucre, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des sirops et autres préparations pour faire des boissons.

---

(111) ■ **500547**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* OXA AG, Siewerdtstrasse 73, 8050 Zürich
(540)

**FULL HOUSE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische, elektronische und magnetische Datenträger, Schallplatten, Compact-Disks, Musikkassetten, Videokassetten.
41 Musikveranstaltungen jeglicher Art, Betrieb einer Diskothek.

---

(111) ■ **500548**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Profidata AG, Industriestrasse 7, 5432 Neuenhof
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

**XENTIS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer Hardware und Computer Software; Magnet- und optische Datenträger.
42 Beratung auf dem Gebiet der Informatik; Entwicklung, Erstellen, Design, Weiterentwicklung und Wartung von Software; Vermietung von Computerhard- und -software; Vermietung von Zugriffszeit zu Datenbanken und zu globalen Netzwerken; Lizenzierung von geistigem Eigentum.

---

(111) ■ **500549**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Julius Bär Holding AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich
(540)

**FLEX ALLOCATOR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **500550**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Novi Footwear Ltd, Martinsbruggstrasse 59, 9016 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

**BIOUTIQ**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Schuhwaren.

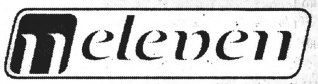
---

(111) ■ **500551**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Eleven GmbH, Seminarstrasse 46, 8057 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, insbesondere Sportbrillen.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Sportbekleidung und Freizeitbekleidung; Schuhwaren, insbesondere Sportschuhe; Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

---

(111) ■ **500552**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Eleven GmbH, Seminarstrasse 46, 8057 Zürich
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Brillen, insbesondere Sportbrillen.
25 Bekleidungsstücke, insbesondere Sportbekleidung und Freizeitbekleidung; Schuhwaren, insbesondere Sportschuhe; Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.

---

(111) ■ **500553**
(220) *Date de dépôt:* 10 juin 2002
(730) *Titulaire:* Dispa SA, Rue Arthur-Parchet 1, 1896 Vouvry
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Machines à café électriques.
30 Café.

---

(111) ■ **500554**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Hutter & Schmid AG, 9044 Wald AR
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse.
31 Futtermittel.

---

(111) ■ **500555**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Milch und Milchprodukte, Brotaufstriche.
30 Kakao, Schokolade und Schokoladeartikel, feine Backwaren und Konditorwaren, Marzipan, Kaugummi, Bonbons, Speiseeis.
32 Substanzen zur Herstellung von sofortlöslichen alkoholfreien Getränken.

---

(111) ■ **500556**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka-fu), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

**National**

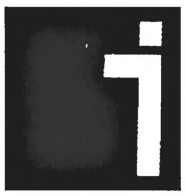
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Schweissmaschinen; Bogen-, Gas- oder Plasma-Schweissmaschinen und -Metallschneidmaschinen; Industrieroboter, Maschine zum Einbau von elektronischen Bestandteilen, Trockenätzmechanismus, Mikro- elektrische Entlademaschinen, Bildplattenproduktionsgeräte und -apparate, Präzisionsverbindungsgerät (precision joining equipment), Verarbeitungsmaschinen für gedruckte verkabelte Platten (wired boards), Schweissdraht, Maschinen zur Montage von Bestandteilen, Lötmaschinen, Schraubenanziehmaschinen, elektrische Werkzeuge; elektrische Motoren, elektrische Generatoren; Aufzüge; Kleiderwaschmaschinen und Kleidertrockner, elektrische Kleiderwaschmaschinen, elektrische Kleidertrockner, elektrische Geschirrspülmaschinen; Kompressoren (nicht chirurgisch); Pumpen, elektrische Pumpen; Misch-, Schneide- und Hackgeräte, Mixer, elektrische Mixgeräte für den Haushalt, einschliesslich Handmixer; elektrische Saftpressen, elektrische Küchenroboter, elektrische Fleischhackmaschine, elektrische Dosenöffner, elektrische Messerschleifmaschinen, elektrische Kaffeemühlen, elektrische Eishacker, elektrische Müllschlukker; automatische Brotmaschinen für den Haushalt; Fleischwolf; Gartengeräte, elektrische Rasenmäher, Gartensprühzerstäuber für Desinfektionsmittel und Insektizide; elektrische Geräte zur Reinigung, elektrische Staubsauger, elektrische Bohner (floor polishers); Heim-Notstromaggregate, -generatoren; Gebläsemaschinen; ausgeschlossen sind Kohlen- und Graphitelemente und kohlenstoffhaltige und graphitische Produkte, Öl- oder Fettdichtungen und deren Bestandteile, Lager und deren Bestandteile, sowie gleichartige Produkte.
9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -Instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Kameras, Elektronenblitzelemente, digitale Kameras, Fotobetrachter, Mikroskope mit Beleuchtungsvorrichtungen, Normalpapierkopierer, elektronische Druckerkarten, Objektive Batterien, Trockenzellen, wiederaufladbare Batterien, Batterieaufladegeräte, Speicherbatterien, Solarzellen, Brennstoffspeicherzellen; Verkabelungsgeräte, elektrische Verbindungsvorrichtungen, elektrische Kabel, elektrische Leitungen, Bodenröhrenleitungen, Gehäuse für elektrische Kabel, Vorschaltgerät (für Entladungslampen), unter dem Teppich verlegbare Verkabelungsvorrichtungen (under carpet wiring system), Lichtregler, Stromunterbrecher, magnetische Schütze (contactors) und Starter, Schaltungsschutzvorrichtungen, Schaltvorrichtungen, elektronische Verbindungs- bzw. Anschlussgehäuse für elektrische Leitungen, Geräteschalter, Ausgangsbuchsen (outlet sockets), (elektrische) Stecker, Isoliermaterial, elektrische Zeitschalter, Drahtleitungsvorrichtungen; Eingangsüberwachungsgeräte (per Video und Telefon), Wechselsprechgeräte und -apparate, elektrische Türklingeln, Summer, Feueralarmanlagen, Gasleckmeldeanlagen, Einbruchalarmanlagen, tragbare Alarmgeräte (emergency buzzer); Audiogeräte und -apparate, Radios, Kassettenaufnahme- und Wiedergabegeräte, Radiokassettenrekorder, tragbare Kassettenabspielgeräte, CD (Compact Disk) Wiedergabe- und Aufnahmegeräte, Mini-Disk Wiedergabe- und Aufnahmegeräte, Mini-Disk-Decks, DVD (digital versatile disc) audio Wiedergabe-/Aufnahmegeräte, sichere digitale Abspiel-/Aufnahmegeräte, sichere digitale Karten, Lautsprecher, Radioempfänger, Verstärker, Plattenspieler, Grafikequalizers, Radiowecker, IS (integrierter Schaltkreis) -Aufnahmegeräte, Digitaltonprozessoren, Kopfhörer, Ohrhörer, Mikrofone, Kassettenaufnahme- und Wiedergabegeräte zum Mitsingen (sing-along), Compact Disk-Software (aufgezeichnet), elektrische Megafone, Sprachlabore, Audiogeräte und -apparate für Fahrzeuge, Lautsprecheranlagen, Audiomischpulte, Reiniger für Audioausrüstungen, Audiokabel, Videokabel, akustische Geräte und Apparate; audiovisuelle Geräte und Apparate, Fernsehgeräte, Kathodenstrahlen-Bildschirme, Kathodenstrahlenröhren bzw. Bildröhrenanzeigen, Bildabnehmerröhren, Plasmafernsehgeräte, Plasmaanzeigen, Flüssigkristallanzeigen-Fernsehgeräte, Flüssigkristallanzeigen, kombinierte Fernsehgeräte mit Videoaufnahmegeräten, kombinierte Fernsehgeräte mit Diskwiedergabegerät, Antennen, Tuner für Satellitenrundfunksendungen, Tuner fürs Fernsehen, Terminals für das globale Computernetzwerk (Internet Terminals), Videoprojektoren, Videokassettenrecorder, Camcorder, Videokameras, Videodrucker, Laserdisk Wiedergabegeräte, Video-CD (Compact Disk) Wiedergabegeräte, Video-CD (Compact Disk) Software, DVD (digital versatile disc) Videowiedergabe-/-aufnahmegeräte, Farbvideogeräte- und apparate für Grossbildschirme, Kabelfernsehgeräte und -apparate, Festplattenspeicher, Videoeinzelbildkameras (video imagers), elektronische Sichtanzeigetafeln, elektronische Mehrzwecksichtanzeigen, Geräte für Fernsehüberwachungsanlagen, DVD (digital versatile disc) Software, Fernsehkameras, Video(um)schalter, nichtlineare Ausgabeaufbereitungsgeräte und -apparate (editing systems), Bearbeitungssteuereinheit (editing controller), DVD (digital versatile disc) -Authorengeräte und -apparate (DVD authoring system), lichtausstrahlende Diodensichtanzeigen, audiovisuelle Geräte und Apparate; Optikdiskgeräte und -apparate, Laufwerke für Optikdisks, Optikdiskaufnahmegeräte, Optikdiskwiedergabegeräte, Optikdiskwechsler, Optikdiskkassetten, Ausrüstungen und Vorrichtungen für Masterkopien von Optikdisks; Kommunikationsgeräte und -apparate, Telefaxsender/-empfänger, Senderempfänger/Funktelefon, Telefonapparate, Zellmobiltelefonapparate, Tragtasche für Zellmobiltelefonapparate, Telefonbeantworter, private automatische Umschaltausrüstungen und -vorrichtungen für Telefonleitungen, globale Richtempfängeranlagen, Funktelefone, Seeradargeräte, Funkrufempfänger, mobile Kommunikationsausrüstungen und -vorrichtungen, Multikanal-Radioausrüstungen oder -vorrichtungen, elektrische Verkehrsinformationsschautafeln (boards), Videokonferenzausrüstungen, Mobiltelefonausrüstungen und -vorrichtungen, Lokalnetzwerkausrüstungen und -vorrichtungen, audio/visuelle Entcoder/Codierer, Auto-Navigation (Reiseweg-Lenksystem [route guidance system]), elektronisches Gerät zum Sammeln von Strassenbenutzungsgebühren, GPS (globales Ortungssystem [global positioning system]) -Antenne; elektrische Türöffner, Kommunikations- und Überwachungsgeräte für Wohngebäude, Ausrüstungen oder Vorrichtungen zur Entdeckung von Eindringlingen, automatische Ausrüstungen oder Vorrichtungen zur Überwachung und Kontrolle von Funktionen innerhalb von Gebäuden, elektrische Mehrfachsicherheitsvorrichtungen; automatische Kontrollgeräte, -apparate und -instrumente, elektrische Verteilerschaltplatten bzw. Karten, Kontrollgeräte zu Verkehrssignalisationen, Ausrüstungen oder Vorrichtungen zur Lokalisierung von Bussen (bus location system), Ultraschalldetektor für Fahrzeuge, Information und Telekommunikationsnetzwerk zum Verwalten des Strassenverkehrs, Lichtdimmer, Tageslichtschalter, Inverter, programmierbare Kontrollgeräte, Transformatoren, Kabinen, Stromkondensatoren; Textverarbeitungsprogramme, Bildlesegeräte (image scanners) für Personalcomputer, Drucker, PC (Personalcomputer) -Karten, Computertastaturen, Maus (Datenverarbeitungsgerät), CD-ROM (compact disc-read only memory) -Laufwerke, Diskettenlaufwerke, Kartenleserschreiber, Strichcodelesegeräte, Zeitaufnahmegeräte, Mobiltelefondatenterminal, Kassenterminalausrüstungen und -vorrichtungen (point-of-sales system), Datensammel-Terminals, PDA (personal digital assistants), DVD -RAM/ROM (digital versatile disc-random access memory/read only memory) -Laufwerk, CAD/CAM (computer aided design/computer alded manufacturing) -Computerprogramme, Harddisk-Laufwerke, ununterbrochene Energiequelle für Computer/Kommunikation/Rundfunk; externe Speichermedien, Videokassetten, Reinigungskassetten, D-VHS (data video home systems) Videokassetten, Audiokassetten, Disketten, Optikdisks (optical discs), Mini-Disks, DVD (digital versatile di-

sc), IC (integrated circuit) -Speicherkarten; Thermolumineszenz-Dosierausrüstungen oder -vorrichtungen, tragbare Röntgendosismesser, elektronische Zähler, Ampèremeter, Stromverbrauchsmessgeräte, Zangenmessgeräte, elektrische Ableitungsmessgeräte, elektrische Isolationsmessgeräte, Thermometer, Messungssystemprozessoren, elektrischer Leistungsmonitor mit mehrfachen Schaltkreisen, Micropräzisionsmessungen, Körperfett-Monitor, Schrittzähler (step counter), Audio-/Videoanalysegeräte, Oszilloskope, Modulatorvoltmeter, Voltmessgeräte, Verzerrungsmessgeräte, Messgeräte; Sensoren, Photosensoren, Temperatursensoren, Positionssensoren, Winkelgeschwindigkeitssensoren, Rotationssensoren, Winkelsensoren, Tausensoren; elektrische Komponenten, lichtausstrahlende Dioden, Flüssigkristalle, Flüssigkristallanzeigenmodul, Magnetrone, Dioden, Transistoren, Thermostaten, integrierte Schaltkreise, Grossschaltkreise (LSI, large scale integration), Halbleiterspeichervorrichtungen, aus einem Chip bestehende Mikrocomputer, elektrische Kondensatormikrofonekassette (electric condenser microphone cartridge), Halbtonbildprozessoren, Thermodruckköpfe, magnetische Köpfe, Dauermagnete, Verbindungselemente, Relais, Displaykomponenten, Halbleiterlaser, CCD (ladungsgekoppeltes Bauelement [charge coupled device]) Bildwandler (image sensor), Filmkondensator (film capacitor), Membraneinheit zur Sauerstoffbereicherung, elektrische Tunereinheiten, Hochfrequenzeinheiten, Einheiten die Münzen für gültig erklären (coin validating units), Einheiten die Noten für gültig erklären (bill validating units), magnetische Kartenlese-/Schreibgeräte, spannungsgesteuerte Oszillatoren, PLL (Phase-Locked-Loop) Synthesatormodule (synthesizer modules), drahtlose Kommunikationsmoduleinheit, optische Übermittlungskomponenten, gedruckte Leiterplatten, Lautsprecherbestandteile, Stromversorgungseinrichtungen, Wechselstromadaptoren, Konvergenzmagnete, Induktoren (Spulen), Kondensatoren für elektrische Geräte, Filter für elektrische Signale, Transformatoren, Ablenkjoche, Thermistoren, Varistoren, piezoelektrische Keramikkomponenten, akustooptische Geräte, Widerstände, Potentiometer, Codiergeräte, Drukkereinheiten, hybride integrierte Schaltkreise, Schalterkomponenten, Einschweissbretter (heat seal wiring boards), transparente Schalttafeln zum berühren (touch panels), elektroluminiszente Elemente, Fernbedienungseinheiten, magnetresistente Bauelemente, thermische Ausschaltmechanismen, elektronische Komponenten mit Ausnahme von integrierten Schaltkreisen, Grossschaltkreisen (LSI, large scale integration) und Druckerplatten welche für die Verwendung in elektronischen Datenverarbeitungsausrüstungen und -vorrichtungen, Registrierkassen, Rechenmaschinen und Buchführungsmaschinen bestimmt sind; elektrische Haushaltgeräte, elektrische Bügeleisen, elektrische Haarlockenwickler, elektrische Haareisen; elektrische Schweissgeräte, Lichtbogen-Schweissgeräte und Schweisselektroden; ausgeschlossen sind Kohlen- und Graphitelemente und kohlenstoffhaltige und graphitische Produkte, Öl- oder Fettdichtungen und deren Bestandteile, Lager und deren Bestandteile, sowie gleichartige Produkte.

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Beleuchtungsanlagen, Glühlampen, Glimmschaltstarter, festgeschraubte Glühlampe, fluoriszierende Lampen, Wolfram-Halogenlampen, Taschenlampen, fluoriszierende Handlaternen, Lampen, fluoriszierende elektrische Anschlüsse, Dynamobeleuchtungen für Fahrräder, keimtötende Lampen, elektrische Insektenvernichter, elektrische Anschlüsse (lighting fixtures); Kochanlagen, elektrische Töpfe, elektrischer Reiskocher, gasbetriebener Reiskocher, Töpfe für schonendes Kochen (slow cookers), elektrische Röster, Backöfen, Toaster, Kaffeemaschinen, elektrische Kochherde, elektrische Thermotöpfe, Gasherde, Induktionsheizgeräte, elektrische Grillkochplatten, Saftpressen (juicers), Küchenmaschine (food processor), elektrische Messerschleifgeräte, Mikrowellenöfen, Gaskochherde mit Backöfen, elektrische Pfannen, Spülbecken; Kühl- und Tiefkühlanlagen, Kühlschränke, Tiefkühltruhen und Gefrierschränke, Heiss- und Kaltwasserspender, Gefrier- und Kühlschaukästen, elektrische Wasserkühler, elektrische Eismaschinen; Lüftungsapparate und -instrumente, elektrische Gebläse, Ventilatoren, elektrische Luftreiniger, Abzugshauben für Kochherde (extraction hoods for cookers), elektrische Entfeuchter, elektrische Befeuchter, Geräte und Installationen für die Trennung zwischen warmer und kalter Luft (Luftsperren), Apparate für die Luftbehandlung, Dekkengebläse (ceiling fans), Dachventilatoren, elektrostatischer Präzipitator, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten); Heiz-, Kühl- und Lüftungsanlagen, Kühl- und Klimageräte, Klimaanlagen, Ventilationsspulen für Klimaanlagen, auf Verdampfung basierende Lufterfrischungsanlagen, Rechauds, elektrische Raumheizungsanlagen, elektrische Decken, elektrisch beheizte Teppiche, mit Brennstoffen betriebene Ventilationsheizungen, elektrische Fusswärmer, gasbetriebene schnurlose Wärmeapparate (gas cordless warmers); Sanitäre Anlagen, elektrische Bidets, Toiletten, Toilettensitze mit integrierter Reinigung, tragbare Toiletten, Anlagen zur Behandlung von Abwassergerüchen, Wasserreiniger, (Kehricht-) Verbrennungsanlagen, Geräte zur Beseitigung von Küchenabfällen, Saunabäder, Badewannen, Badeanlagen, elektrische Heimduschen; Wassererwärmer, mit Gas betriebene Durchlauferhitzer, Wassererwärmer; Trocknungsanlagen, Geschirrtrockner, elektrische Haartrockner, Kleidertrockner, Trockner.

---

(111) ■ **500557**
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2001
(730) *Titulaire:* Bull S.A., 68, Route de Versailles, 78430 Louveciennes, FR-France
(740) *Mandataire:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Manuels, brochures, publications et supports promotionnels imprimés relatifs au domaine de l'informatique, aux services informatiques, au traitement de l'information et aux systèmes d'informations.
35 Conseils pour l'organisation et la direction des affaires; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données; consultation en organisation et direction des affaires.
37 Installation, entretien et réparation d'appareils et d'installations de saisie, de traitement de données.
38 Services de communication par ordinateurs pour la transmission de données et d'informations; services de télécommunications par réseaux d'ordinateurs; services de téléphonie; location d'appareils de télécommunications et pour la transmission de données et d'informations; information en matière de télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux d'ordinatuers et à des services de télécommunication.
42 Location de temps d'accès à des réseaux d'ordinateurs; travaux et services d'ingénieurs se rapportant au domaine de l'informatique à savoir les services de programmation, de mise à jour de logiciels, de maintenance de logiciels, de consultation et de conseils en matière d'ordinateurs, de conseils techniques informatiques, de conseils en matière de réseaux de télécommunication par réseaux d'ordinateurs; intégration de réseaux informatiques à savoir intégrer, faire cohabiter des réseaux informatiques divers pour leur bon fonctionnement; location d'ordinateurs; hébergement de sites informatiques (hosting); consultation en matière d'ordinateurs; consultation informatique professionelle.

---

(111) ■ **500558**
(220) *Date de dépôt:* 8 novembre 2001
(730) *Titulaire:* OPI Office de Promotion des Industries et des Technologies, Aéroport International de Genève, Case postale 571, 1215 Genève 15 Aéroport
(540)

OPI
INDUSTRIES & TECHNOLOGIES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Consultation et étude de projets techniques.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, rouge.

---

(111) ■ **500559**
(220) *Date de dépôt:* 31 mai 2002
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Légumes et fruits conservés, séchés et cuits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation humaine.
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie; sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autre desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans la classe pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); pouding; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauce à salade, mayonnaise.
32 Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques, jus de fruits, boissons à base de ferments lactiques.

---

(111) ■ **500560**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* BCI Holding GmbH, Hurdnerstrasse 119, 8640 Hurden
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

BB
BORIS BECKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Seifen.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Reisetaschen; Taschen mit Rollen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Sportschuhe; Kopfbedeckungen; Kleidertaschen.
41 Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **500561**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* BCI Holding GmbH, Hurdnerstrasse 119, 8640 Hurden
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

BB

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Seifen.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Reise- und Handkoffer; Reisetaschen; Taschen mit Rollen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Sportschuhe; Kopfbedeckungen; Kleidertaschen.
41 Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **500562**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Daniel Wahl, Tellstrasse 21, 4053 Basel
(540)

DAKIWA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Theateraufführungen; Filmproduktionen.

---

(111) ■ **500563**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Schichan, Bischofszellerstrasse 41, 9200 Gossau
(740) *Vertreter/in:* r & r rechsteiner werbung ag / ASW, Bischofszellerstrasse 21a, 9201 Gossau
(540)

COOK in

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **500564**
(220) *Date de dépôt:* 5 juin 2002
(730) *Titulaire:* O & G S.A., avenue Léopold-Robert 49, 2300 La Chaux-de-Fonds
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

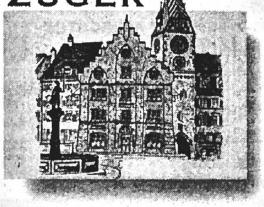
OP
Olympia Star

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

---

(111) ■ **500565**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Landtwing AG, Bösch 5, 6331 Hünenberg
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
(540)

ORIGINAL ZUGER



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere) schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **500566**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Kurt Bill, Erikaweg 15, 3098 Köniz
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich

(540)

*Wir geben Energie weiter*
ewb

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte, Computer Hardware und Software; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Teile aller vorerwähnten Waren, soweit sie in Klasse 9 enthalten sind; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Unternehmensverwaltung; Erstellen von Geschäftsgutachten; Zusammenstellung und Systematisieren von Daten in Datenbanken.
36 Finanzwesen; Leasinggeschäfte; Finanzierungen; Finanzberatung; Erstellung von Energiekostenanalysen; Immobilienwesen.
37 Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten; Montage, Wartung und Reparatur von Energieanlagen jeglicher Art, Zählerinstallationen, Anlagebau.
39 Verteilung von Energie und von Elektrizität und diesbezügliche Informationen; Notstromversorgung; Transportwesen; Lagerung von Waren.
40 Erzeugung von Energie und von Elektrizität und diesbezügliche Informationen; Vermietung von Generatoren; Materialbearbeitung.
41 Ausbildung und Weiterbildung; Organisation und Veranstaltung von Seminaren, Kursen, Schulungen und Workshops.
42 Wissenschaftliche und Industrielle Forschung; Beratung auf dem Gebiet der Energie; Ingenieurarbeiten; Erstellen von technischen Gutachten auf dem Gebiet des Energiewesens; technische und gewerbsmässige Beratung auf dem Gebiet des Energiewesens; Erstellen von Computerprogrammen; Verwertung von gewerblichen Schutzrechten; technische Projektplanungen; Energieberatung.

---

(111) ■ **500567**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Juni 2002
(730) *Inhaber/in:* Novi Footwear Ltd, Martinsbruggstrasse 59, 9016 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich
(540)

60°
SIXTY DEGREES

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Schuhwaren.

---

(111) ■ **500568**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 1999
(730) *Inhaber/in:* Tamedia AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antongasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

**SONNTAGSZEITUNG**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; herunterladbare elektronische Publikationen und Daten.
16 Druckereierzeugnisse aller Art, Zeitschriften, Bücher, Prospekte, Broschüren.
35 Werbung.
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, einschliesslich Online-Informationsdienste, nämlich die Uebermittlung von Informationen via weltweite Computernetzwerke und multimediale Verbreitung von Daten, anderen Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material über Computer- und Kommunikationsnetzwerke; elektronische Übermittlung von Daten, anderen Informationen, Bildern, Grafiken, Ton und/oder audiovisuellem Material über Computer- und Kommunikationsnetzwerke; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.
40 Dienstleistungen einer Druckerei.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Produktion und Redaktion von gedruckten und elektronischen Medienerzeugnissen, Veranstaltung von Medienerzeugnissen, nämlich Radio- und Fernsehsendungen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Produktion, Redaktion, Publikation von Fernseh- und Radiosendungen; Herausgabe von Texten und Bildern (ausgenommen Werbetexte) über globale Computernetzwerke (auch das Internet) in Form von Online-Zeitschriften.
42 Vermietung und kostenloses Zurverfügungstellen des Zugriffs über globale Computernetzwerke (auch Internet) auf elektronische Dokumente, Text-, Bild- und/oder Tondatenbanken, Grafiken sowie audiovisuelles Material; Vermieten und kostenloses Zurverfügungstellen des Zugriffs auf Online-Zeitschriften.
*Durchgesetzte Marke, Details im Aktenheft.*

---

(111) ■ **500569**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* A-Drive Technology GmbH, Philippsbergstrasse 22, 65195 Wiesbaden, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

**A-Drive Technology**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Permanentmagnet-erregte Motoren, Servomotoren, Hohlwellen-Drehmomentmotoren, Linearmotoren, Lineareinheiten, Schrittmotoren, Linear-Schrittmotoren, X/Y-Flächenschrittmotoren; Schrittmotoren-Ansteuerungen; Multiachsen-Positionier- und Bewegungssteuerungen, Servoregler, Linear-Servoregler, Digitalregler, Elektrostellzylinder; alle vorgenannten Waren als Teile von Maschinen; Präzisionsplanetengetriebe.
9 Optische Drehgeber und Längenmesseinrichtungen; rotatorische und Linearsensoren.
37 Wartung, Revision, Reparaturen, Inbetriebnahme.
42 Ingenieur-Leistungen, technische Beratung.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. Dezember 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

---

(111) ■ **500570**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**APPLETTRAP**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500571**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**GATELOCK**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500572**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**INTERSCAN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500573**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**OFFICESCAN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500574**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**PC-CILLIN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500575**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**VIRUSWALL**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

---

(111) ■ **500576**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

**WEBPROTECT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstanbieter und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereierzeugnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

(111) ■ **500577**
(220) *Date de dépôt:* 11 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Orange Personal Communications Services Limited, St. James Court, Great Park Road, Almondsbury Park, Bradley Stoke (Bristol BS12 4QJ), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

**ORANGE EXPRESS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
09 Appareils et instruments de communications et de télécommunications électriques et électroniques; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques pour le traitement, l'enregistrement, la mise en mémoire, la transmission, le recouvrement ou la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; hologrammes; ordinateurs; équipements périphériques pour les ordinateurs; circuits électroniques programmés portant des données; programmes pour ordinateurs; logiciels pour ordinateurs; disques, bandes et fils, constituant tous des supports magnétiques pour des données; cartes magnétiques vierges et préenregistrées; logiciels pour ordinateurs fournis par un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); publications électroniques en direct (téléchargeables) depuis des données d'ordinateurs ou depuis un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs et appareils de télécommunication (y compris modem) permettant la connexion aux bases de données et à un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); logiciels pour ordinateurs permettant la recherche de données; musique digitale (au format de compression dit "MP3") fournie (téléchargeable) à partir de sites web d'un réseau global d'ordinateurs (du type Internet); lecteurs de musique digitale (au format de compression dit "MP3"); émetteurs et récepteurs par satellites; câbles et fils électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de messagerie, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires (compris dans cette classe) pour téléphones et pour combinés téléphoniques; adaptateurs destinés aux téléphones et aux combinés téléphoniques; chargeurs de batterie destinés aux téléphones; unités montées sur un bureau ou dans une voiture comprenant un haut-parleur pour permettre d'utiliser un combiné téléphonique sans se servir de ses mains; logements pour combinés téléphoniques destinés aux voitures; sacs et boîtiers spécialement conçus pour recevoir ou porter des téléphones portables, des équipements et des accessoires (compris dans cette classe) pour téléphones; agendas personnels informatisés; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; dispositifs électroniques de positionnement global; appareils et instruments de navigation et de positionnement électroniques; appareils et instruments de surveillance (autre que la surveillance in vivo); appareils et instruments radio; appareils et instruments électriques de contrôle, d'évaluation (autres que l'évaluation in vivo), d'émission de signaux, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires (compris dans cette classe) et équipements périphériques électriques et électroniques, conçus et destinés à être utilisés avec des ordinateurs, des appareils audio-visuels et des équipements et appareils pour jeux électroniques; composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les articles susmentionnés.
38 Services de télécommunication, de communication, de téléphone, de fac-similé, de télex, de réception et de transmission de messages, de radio messagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services de délivrance de messages électronique; services d'informations en ligne relatifs aux télécommunications; services d'échanges de données; transfert de données par télécommunication, services de communication par satellites, émission ou transmission de programmes de radio ou de télévision; services de vidéo texte, télétexte et de vidéographie; services de messagerie vidéo, services de conférences vidéo, services de télécommunication comprenant transmission, diffusion et émission d'informations (y compris les pages du web), de programmes d'ordinateurs et de n'importe quelles autres données; fourniture d'accès à un réseau informatique global d'ordinateurs (dit Internet) ou à des bases de données; fourniture d'accès à des sites web de musique digitale (au format de compression dit "MP3") sur le réseau global d'ordinateurs (dit Internet); fourniture d'accès à de la musique digitale par télécommunications; fourniture d'accès à des machines de recherche; fourniture d'accès aux services de télécommunication et aux réseaux de télécommunication électronique; transmission de messages et d'images assistées par ordinateur; communication par ordinateurs; services d'agence d'informations; transmission de nouvelles et d'informations d'affaires courantes; agence de presse, à savoir services d'information, de nouvelles et d'actualités; location d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants destinés à être utilisés pour fournir les services susmentionnés en classe 38; services de documentation, d'information et de conseil concernant tous les services susmentionnés en classe 38.
42 Mise à disposition gratuite ou location de temps d'accès à des banques de données d'informations ou à des sites web d'informations à une ou plusieurs personnes via un réseau global d'ordinateurs (dit Internet) dans des installations de café, de bar, de cafétéria, de bistro ou de restaurant; services informatiques, à savoir entretien, mise à jour et conception de logiciels et de programmes d'ordinateurs; services de programmation d'ordinateurs; préparation et fourniture d'informations en relation avec les ordinateurs et les réseaux d'ordinateurs; services d'ordinateurs en ligne, services de programmation en ligne; location de temps d'accès en ligne à un réseau électronique pour recherche documentaire; location d'ordinateurs; conception et réalisation graphique de textes sur commande pour la compilation des pages web sur le réseau global d'ordinateurs (dit Internet); création et entretien de sites web; hébergement de sites web (hosting); installation et entretien de logiciels d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données; mise à disposition d'informations et de conseils en ligne à partir d'une base de données ou via un réseau global d'ordinateurs (dit Internet); prévisions météorologiques; services d'agencement de bureaux; fourniture d'informations et conseils sur des problèmes de sensibilisation à l'environnement; services de décoration intérieure et informations et conseils s'y rapportant; services de traduction.
43 Préparations d'aliments et de boissons pour des tiers (services traiteurs); services de restauration; services de restaurants; services de cafés et de cafétéria; services de snack-bars; services de restauration rapide; services de réservation d'hôtels; services d'agence de logement; services d'hébergement, d'information et de réservation.
44 Services d'information et conseils de santé et d'information médicale fournis en ligne à partir de bases de données informatisées ou du réseau dit Internet ou par tout autre moyen; services d'information et de conseils de beauté; services d'informations et de conseils de paysagerie et de jardinage; informations et conseils se rapportant à la nourriture, la nutrition et la cuisine.
45 Prévisions astrologiques; conseil en matière de sécurité, à savoir la prévention des fraudes; services de sécurité pour la protection de biens; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus, à savoir, services de contact et de rendez-vous personnels pour des tiers ainsi que services d'agence d'escorte.

---

(111) ■ **500578**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Interaqua AG, Zugerstrasse 76 b, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* Nick & Ineichen, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug
(540)

**INTRAX MAX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit in dieser Klasse enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel; Malz.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

---

(111) ■ **500579**
(220) *Date de dépôt:* 6 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Albany International Corp. (a Delaware corporation), 1373 Broadway, Albany (NY 12204), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

**PRIMADOWN**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Oreillers et sacs de couchage; lits et couchages pour animaux de compagnie, tous les articles précités étant composés de 50% de duvet et de 50% de fibres synthétiques.
24 Linge de lit et articles de literie appartenant à la classe 24, en particulier édredons, couvertures de lit isolantes, duvets de plumes, draps-housses épais de protection, molletons et protège-matelas rembourrés, dessus-de-lit et courtepointes pour lits d'adultes, de nourrissons et d'enfants, couvertures de berceau, couettes, quilts, tous les articles précités étant composés de 50% de duvet et de 50% de fibres synthétiques.
25 Vêtements, en particulier vêtements isolants pour l'extérieur, y compris vestes, jaquettes, tricots de corps, chemises américaines, gilets, gants, mitaines, moufles, chapellerie et chaussures, tous les articles précités étant composés de 50% de duvet et de 50% de fibres synthétiques.

---

(111) ■ **500580**
(220) *Date de dépôt:* 6 décembre 2001
(730) *Titulaire:* Albany International Corp. (a Delaware corporation), 1373 Broadway, Albany (NY 12204), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

**THE LUXURY DOWN ALTERNATIVE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Articles de literie, en particulier oreillers, lits de plumes, lits de fibres, literie de plumes et de fibres, coussins et oreillers décoratifs, lits et couchages pour animaux de compagnie.
22 Fibres textiles artificielles, fibres de rembourrage polyester, matériaux de rembourrage autres que le plastique et le caoutchouc, matériaux de remplissage et de garniture, en particulier fibres synthétiques.
24 Linge de lit, édredons, duvets, draps-housses épais de protection, molletons et protège-matelas rembourrés, couvertures de lit isolantes.

---

(111) ■ **500581**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Ansell Services, Inc., 6121 Lakeside Drive, Suite 200, Reno (NV), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

**TO LENGTHEN THE PLEASURE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Präparate zur Empfängnisverhütung; Spermizide; Gels und Cremes zur Abtötung von Spermien; Gleitmittel für den Menschen; Gleitmittel für den Geschlechtsverkehr; Operationsgels zur Anwendung bei menschlichen Geschlechtsorganen; Verhütungsmittel für medizinische Zwecke.
10 Kondome; Hilfsmittel und Geräte zur Empfängnisverhütung; nichtchemische Verhütungsmittel.

---

(111) ■ **500582**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Ansell Services, Inc., 6121 Lakeside Drive, Suite 200, Reno (NV), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

**POUR PROLONGER LE PLAISIR**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Präparate zur Empfängnisverhütung; Spermizide; Gels und Cremes zur Abtötung von Spermien; Gleitmittel für den Menschen; Gleitmittel für den Geschlechtsverkehr; Operationsgels zur Anwendung bei menschlichen Geschlechtsorganen; Verhütungsmittel für medizinische Zwecke.
10 Kondome; Hilfsmittel und Geräte zur Empfängnisverhütung; nichtchemische Verhütungsmittel.

---

(111) ■ **500583**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Granador AG Fruchtsäfte/Jus de fruits, 6285 Hitzkirch
(540)

**SWISS JUICE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **500584**
(220) *Date de dépôt:* 20 février 2002
(730) *Titulaire:* LEDGIS, Société Civile, 65 av. Marceau, 75116 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Jean-Luc Bochatay, Gérant-Associé, 47 rue du 31 Décembre, 1207 Genève
(540)

**LEDGIS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Expertise comptable, comptabilité.
42 Services juridiques.
(320/330) *Revendication de priorité:* 6 février 2002, EM-Marque communautaire de la CE

---

(111) ■ **500585**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002
(730) *Inhaber/in:* WERU AG, Zumhofer Strasse 25, 73635 Rudersberg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bollwerk 15, Postfach 5576, 3001 Bern
(540)

**WERU Servo-Lock**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Metallschlüssel mit integrierter Codierung.

---

(111) ■ **500586**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Alcan Alesa Engineering AG, Max Högger-Strasse 6, 8048 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Alcan Technology & Management AG, Badische Bahnhofstrasse 16, 8212 Neuhausen am Rheinfall
(540)

**ECORANGE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge zur Beförderung auf dem Lande; Fahrzeugkarosserien, Omnibusse, Reiseomnibusse.
37 Instandhaltung von Fahrzeugen, Wartung und Reparatur von Kraftfahrzeugen; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen.
42 Materialprüfung; Konstruktionsplanung insbesondere von Kraftfahrzeugen, Omnibussen und Reiseomnibussen; Werkstoffprüfung; Dienstleistungen eines Industriedesigners.

---

(111) ■ **500587**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2002
(730) *Inhaber/in:* SBS Technologiezentrum GmbH, Bahnweg Nord 35, 9475 Sevelen
(740) *Vertreter/in:* Urs Schlegel, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 7, 9470 Buchs SG
(540)

**Alutex**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Erze.
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier.

---

(111) ■ **500588**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**NEUROSIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500589**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**MICROSIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500590**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**SINUSIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500591**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**VERSATOOL**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für die Kalibrierung von chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte für die Kalibrierung von chirurgischen Instrumenten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500592**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**SPINALSIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500593**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**OMNISIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500594**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Sherwood Services AG, Schwertstrasse 9, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**ORTHOSIGHT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerarbeitsstationen, nämlich Computerhard- und software für bildgeführte chirurgische Verfahren, Computermonitore, Computerperipheriegeräte, Firmware für die Datenverfolgung und die Verbindung (interfacing) von Software, Hardware und chirurgischen Instrumenten.
10 Medizinische Geräte, nämlich Sterilisationsschalen, mobile Konsolen und chirurgische Instrumente für die Neurochirurgie, die Wirbelsäulenchirurgie und für orthopädische, endoskopische und laparoskopische Operationen und Verfahren.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Oktober 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500595**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Brand Factory Swiss GmbH, Lettenstrasse 2, 6343 Rotkreuz
(540)

**BRAND FACTORY**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
42 Dienstleistung im Bereich der Wissenschaft und der Technologie sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen, industrielle Analysen und Forschung, Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen, Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **500596**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Gebro Pharma GmbH, 6391 Fieberbrunn, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Gebro Pharma AG, Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal
(540)

**LOPISOL**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Durchfallerkrankungen.

---

(111) ■ **500597**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* bm consulting, Beat Pulfer und Max Riesen, Mengestorfstrasse 44, 3144 Gasel
(740) *Vertreter/in:* Arthur Andersen AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern
(540)

**Berner Ausbildungsmesse BAM**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbe-Zwecke; Erbringung von Werbedienstleistungen.
41 Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für Unterrichtszwecke.

---

(111) ■ **500598**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2001
(730) *Inhaber/in:* Aargauer Zentralmolkerei AG, Obertelweg 2, Postfach, 5034 Suhr
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
32 Biere; alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

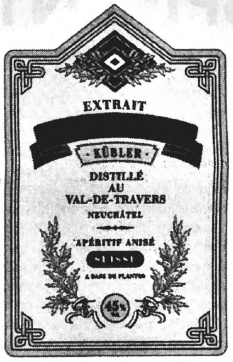
---

(111) ■ **500599**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Sankyo Company Limited, 5-1 Nihonbashi, Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

---

(111) ■ **500600**
(220) *Date de dépôt:* 17 mai 2002
(730) *Titulaire:* Distillerie Blackmint Kübler et Wyss, 2112 Môtiers NE
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)




(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Toutes boissons alcooliques à l'exeption des bières; vins et liqueurs, spiritueux; tous les produits précités provenant du Val-de-Travers.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Bleu, vert, jaune, argent, rouge, noir, gris-vert clair.

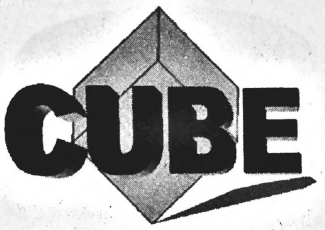
---

(111) ■ **500601**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* EASTWEST EVENTS, J.P. Burlon, Im Ehrmerk 5, 8360 Wallenwil
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung.
41 Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten.
43 Beherbergung von Gästen.

---

(111) ■ **500602**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Cube Betriebs GmbH, Zürcherstrasse 1, 4332 Stein AG
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Gastronomiebetrieb, nämlich Betrieb einer Musik Bar; Dienstleistungen am Gast, nämlich Verpflegung von Gästen in Restaurants.

---

(111) ■ **500603**
(220) *Date de dépôt:* 24 janvier 2002
(730) *Titulaire:* Transdin AG c/o Domanda Verwaltungs GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug
(740) *Mandataire:* Froriep Renggli, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Tous produits horlogers, montres et mouvements mécaniques, électriques, électroniques, quartz analogique et LCD, boîtes de montres, cadrans de montres, autres parties de montres et bracelets de montres.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* La croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion avec la croix fédérale suisse où l'emblème de la Croix-Rouge.

---

(111) ■ **500604**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Wäger & Partner GmbH, Rheinstrasse 1, Postfach, 8501 Frauenfeld
(740) *Vertreter/in:* nobiscum marketing group ltd., Mühlebachstrasse 1, Postfach, 8032 Zürich
(540)

**SWISS GO MOVE™**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse schweizerischer Herkunft.
35 Werbung, Geschäftsführung auch mittels globale Computernetzwerke ("Internet").
38 Telekommunikation auch mittels globale Computernetzwerke ("Internet").
41 Unterhaltung, sportliche Aktivitäten, Langsamverkehr ("human power mobility") auch mittels globale Computernetzwerke ("Internet").

---

(111) ■ **500605**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Steinfels Weinauktionen und Weinhandels AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg
(540)

**Steinfels**
**WEINAUKTIONEN**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Durchführung von Auktionen und Versteigerungen.
(591) *Farbanspruch:* Blau (Pantone 301U).

---

(111) ■ **500606**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Fulvio Tomé, Moos 6, 6105 Schachen LU
(740) *Vertreter/in:* Taiga Clean GmbH, Baselstrasse 25, 6003 Luzern

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Waschmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel.
(591) *Farbanspruch:* Gelb, rot, schwarz.

---

(111) ■ **500607**
(220) *Date de dépôt:* 11 avril 2002
(730) *Titulaire:* Biodietetics SA, Chemin St-Hubert 5, 1950 Sion
(540)

**ZONEVITAL**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédané du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, condiments; épices.
31 Produits agricoles, horticoles, fruits et légumes frais, plantes et fleurs naturelles.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et autres préparations pour faire des boissons.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.
43 Services de restauration.
44 Services médicaux; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains.

---

(111) ■ **500608**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2001
(730) *Titulaire:* Tir Service S.A., 16, La Voie-Creuse, 1202 Genève
(740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Cartes de crédit.
36 Services de cartes de crédit, agence de crédit, service de prêts et de crédit.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* bleu (pantone 293c) et blanc.
*Priorité découlant de l'usage: 22 février 1989*

---

(111) ■ **500609**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Zeitungen, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen.
35 Werbung und Verkaufsförderung; Vermietung von Werbefläche; Marketing, Marktforschung; Unternehmens-, Organisations- und betriebswirtschaftliche Beratung; Verwaltung von Kundenadressdateien; Beratung im Bereich Direct Marketing; Dienstleistungen im Geschäftswesen, namentlich Büroarbeiten.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung, Abwicklung von Kundenbeziehungen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Sprach- und Datenübermittlung sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation oder über elektronische Kanäle; Telefon-, Kopier- und Bildschirmtext, Mobilfunkdienst; Vermitteln von Nachrichten; Bildschirmtext.
39 Beschaffung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen und andere Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Beratung im Bereich der Logistik und des Transportmanagements; Vermittlung von Beförderungsleistungen; Kurierdienste.
(591) *Farbanspruch:* Gelb.

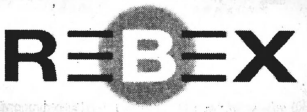
---

(111) ■ **500610**
(220) *Date de dépôt:* 21 juin 2000
(730) *Titulaire:* Spirent plc, Spirent House Crawley Business Quarter Fleming Way, Crawley (West Sussex RH10 2QL), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments électroniques destinées à être utilisés dans les domaines de télécommunications, de transport et d'aérospatiale; programmes et logiciels d'ordinateurs; appareils et instruments de mesure, de signalisation, et de contrôle (surveillance); appareils et instruments de télécommunications; équipement pour l'analyse de télécommunications; appareils et instruments pour l'analyse de communications sans fil; appareils pour l'analyse des commutateurs et des réseaux; appareils pour l'analyse des satellites de navigation; systèmes de simulation de satellites de navigation; dispositifs de commande de puissance pour des fauteuils roulants et des scooters de mobilité; commandes pour véhicules électriques; alimentations en énergie pour des applications de données, des télécommunications, médicales, industrielles et spécialisées; mécanismes de manoeuvre; appareils et instruments de commande, de conversion et de gestion de puissance; appareils pour analyser la qualité d'alimentation en énergie; appareils et instruments de mesure, de contrôle et de surveillance d'énergie et logiciels de support; dispositifs de protection contre la surcharge de puissance électrique; localisateurs de défauts de lignes électriques; dispositifs et systèmes de protection contre le feu pour des avions commerciaux; matériels d'ordinateurs; logiciels de gestion de maintenance aérospatiale; systèmes d'informations pour les avions; logiciels d'ordinateurs destinés à être utilisés dans l'industrie aérospatiale; enregistreurs d'accidents aériens; ensembles d'analyse d'informations aériennes; enregistreurs d'informations de vols; appareils d'analyse de l'intégrité de la mesure d'altitude et de la vitesse des avions; systèmes de détection de la glace et de la neige pour les avions; unités d'affichages d'habitacles d'avions; serveurs de fichiers; terminales d'accès pour les pilotes/cabines; appareils et instruments de surveillance de la qualité de l'air; équipements de surveillance optique de la densité de la fumée et des émissions visibles; appareils et instruments pour stériliser des équipements pour les industries pharmaceutiques, biotechnologiques et alimentaires; appareils et instruments d'analyse destinés à être utilisés par des industries pharmaceutiques, biotechnologiques et alimentaires; capteurs; capteurs de chaleurs; capteurs de pression; détecteurs de gaz; capteurs thermiques; transmetteurs d'humidité; transmetteurs d'humidité avec microprocesseurs incorporés; dispositifs de commande des fréquences; potentiomètres; oscillateurs; échangeurs de chaleurs; semi-conducteurs; circuits de puissance hybrides; cartes de circuits; bus de champs; équipement d'analyse de terminaux; modules de commande de procédés électroniques; relais; thermistors; transformateurs; connecteurs; actuateurs; circuits intégrés; équipement de détection et de commande de position; affaiblisseurs pour des applications de studios d'enregistrement, de lumière et de redifussion; équipement pour mesurer la température du sang cardio-vasculaire et pour régler des unités d'incubation; appareils de surveillance de performances thermiques; appareils de protection et d'alarmes pour machines; prises mâles; prises femelles; imprimantes thermiques pour remettre le design et la création de marqueurs de code barres; systèmes d'organisation et d'acheminement pour la distribution de fibres optiques et de câbles en cuivre et des logiciels y relatifs; logiciels pour l'étiquettage de câbles et tuyaux; isolateurs de câbles électriques; disques laser otpiques.
20 Brides plastiques de fixation à ressorts; boîtes en plastique de rangement de marqueurs de câbles; pinces de câbles; attaches de câbles en plastique, étiquettes de câbles en plastique, marqueurs en plastique pour l'identification de câbles non-électriques, électriques et électroniques.
38 Services de télécommunications.
(320/330) *Revendication de priorité:* 24 décembre 1999, GB-Royaume-Uni, Priorité partielle, liste détaillée dans le dossier.

---

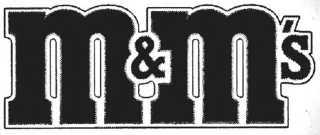
(111) ■ **500611**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juni 2000
(730) *Inhaber/in:* Rebex AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon
(740) *Vertreter/in:* lic.iur. Barbara Schnitter Weber Rechtsanwältin, Heigelweg 4, 5413 Birmenstorf
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; betriebswirtschaftliche Beratung; Steuerberatung; Buchführung und Buchprüfung (Wirtschaftsprüfung); Beratung bei der Organisation (Aufbau) und der Führung (Ablauf) von Unternehmen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch über ein globales Computernetzwerk (Internet) erbracht.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzierungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch über ein globales Computernetzwerk (Internet) erbracht.
37 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bauwesen, Reparaturwesen, Installationsarbeiten; Reparatur und Wartung von Computern (Hardware), Montage, Wartung und Reparatur von Computern (Hardware) sowie von deren Zubehör.
38 Telekommunikation, auch über ein globales Computernetzwerk (Internet) erbracht.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ausbildung, auch über ein globales Computernetzwerk (Internet) erbracht.
42 Rechtsberatung und -vertretung; Beratung im Bereich Computersoftware, alle vorgenannten Dienstleistungen auch über ein globales Computernetzwerk (Internet) erbracht.
(591) *Farbanspruch:* Weiss, schwarz, grün.

---

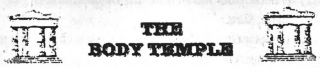
(111) ■ **500612**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2000
(730) *Inhaber/in:* Mars U.K. Ltd, 3D Dundee Road, Slough (Berks SL1 4LG), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Präparate (Lebensmittel) hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biscuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feine Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Saucen auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. März 2000, GB-Grossbritannien

---

(111) ■ **500613**
(220) *Data di deposito:* 13 ottobre 2000
(730) *Titolare:* The Body Temple S.A., via San Gottardo 10, 6900 Lugano
(740) *Mandatario:* M. Zardi & Co. SA, via Pioda 6, 6900 Lugano
(540)




(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
5 Additivi nutrizionali per uso medico, cioè integratori alimentari liquidi e solidi.

---

(111) ■ **500614**
(220) *Date de dépôt:* 1er juin 2001
(730) *Titulaire:* Good Events SA, Av. Eugène-Lance 32, 1212 Grand-Lancy
(740) *Mandataire:* Pierre-Alain Killias, Avocat, 11, rue Toepffer, 1206 Genève
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport non compris dans d'autres classes.
32 Boissons de fruits et jus de fruits.

---

(111) ■ **500615**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* fenaco, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Kohlensaurer-Düngkalk.
31 Kohlensaurer-Futterkalk.

---

(111) ■ **500616**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Salvisberg B + I AG, Oberdorfstrasse 23, 3303 Jegenstorf
(540)

**SALVISBERG**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Verkaufsförderung im Bereich Bau; Immobilienmarketing.
36 Finanzierung von Bauwerken, insbesondere Wohn- und Geschäftsliegenschaften; Immobilienverkauf; Immobilienverwaltung.
37 Bauwesen.
42 Dienstleistungen eines Architekten; Planung von Bauwerken, insbesondere Wohn- und Geschäftsliegenschaften.

(111) ■ **500617**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Büro Keller AG, Freiburgstrasse 562, 3172 Niederwangen b. Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungsanlagen.
20 Möbel.
37 Bauwesen.
39 Umzüge.
42 Innenarchitektur.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz.

---

(111) ■ **500618**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2001
(730) *Inhaber/in:* Archer-Daniels-Midland Company, 4666 Faries Parkway, Decatur (IL 62526), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christoph von Graffenried, Grossmünsterplatz 8, Postfach 166, 8024 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, nämlich: Ethylalkohol; Dünger mit kontrollierter Freisetzung; Bindemittel auf Getreide-Basis für Giess-Anwendungen.
2 Harze im Rohzustand für Farben, Lacke, Versiegelungsmittel, Grundierungen und für Beschichtungen aus Vinylplastik.
3 Kosmetische Produkte, nämlich Gesichts- und Körperpuder.
4 Technische Öle zur Verwendung in Chemikalien und Farben, die aus Baumwollsamen, Sonnenblumenkernen, Sojabohnen, Leinsamen, Maiskeimen und Fisch hergestellt wurden; ungesättigter Kohlenwasserstoff und Derivate zur Verwendung als Zusatz in Schweröl, Schmiermitteln und flüssigen Brennstoffen, die in der Giesserei benützt werden; technische Öle für Farben, Lacke, Versiegelungsmittel, Grundierungen und für Beschichtungen aus Vinylplastik.
5 Vitamine und medizinische Nahrungsergänzungen für den menschlichen Gebrauch; Tierfutterzusätze zur Verwendung als Nahrungsergänzung.
12 Frachtkähne, Lieferwagen und Eisenbahnwagen.
16 Interne Zeitungen.
29 Eiweiss für Nahrungszwecke; Gemüseeiweiss; Speiseöl, hergestellt aus Baumwollsamen; verarbeitete Sojabohnen; essbare Fischöle; teilfertige Öle zur Verwendung durch andere Hersteller; fetthaltige Öle; Fisch- und Meeresölträger; polymerisierte Öle; Sojabohnenlezithin, hydrogeniertes Öl und gemahlene Maiskolben zum Zwecke weiterer Verarbeitung.
30 Grundnahrungsmittel, nämlich: verarbeiteter Mais, Maiskeime, Maissirup, Mehl, Maisstärke, Maismehl, Maisgriess, Spaghetti, Zucker, Nudeln und Makkaronimehl, -mahlzeiten und -griess; Griess und pflanzliche Ballaststoffe; Hafer und Gerste zum Säen; Sojabohnenmehl zur allgemeinen gewerblichen Verwendung.
31 Natürliche landwirtschaftliche Produkte wie rohe Erdnüsse, unverarbeitetes Malz, Hunde- und Katzenfutter, Vieh- und Geflügelfutter, unverarbeiteter Hafer, unverarbeitete Gerste, unverarbeiteter Mais, unverarbeiteter Weizen, unverarbeitete Sojabohnen, unverarbeitete Leinsamen und unverarbeitete Sonnenblumenkerne; Tierfutter; essbare Sonnenblumenkerne; essbare Leinsamen.
33 Gin und Getreideschnaps.
35 Direkte Werbung durch die Post.
39 Transport von landwirtschaftlichen Produkten mittels Lastwagen, Frachtkähnen und Eisenbahn und Lagerung von landwirtschaftlichen Produkten.
42 Gesponserte Forschung auf dem Gebiet der auf Lebensmitteltechnologien ausgerichteten Chemie; Dienstleistungen eines Grafikers (Desktop Publishing).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 26. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details siehe Aktenheft.

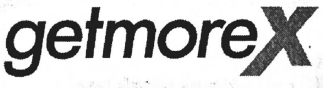
---

(111) ■ **500619**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* Radio Regenbogen Charity gGmbH, Dudenstrasse 12-26, 68167 Mannheim, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Sammeln von Spenden für Wohltätigkeitszwecke, Sammeln von Spenden für andere.
38 Rundfunktechnische Beratung; Verschaffen von Zugriff auf Web-Seiten; Übermittlung und Zugang zu globalem Computernetzwerk (Internet).
41 Rundfunkunterhaltung, Produktion von Hörfunkprogrammen bildender, unterrichtender und unterhaltender Art; Organisation und Durchführung von Musik- und Unterhaltungsdarbietungen, insbesondere von Konzerten, Tanzveranstaltungen, Bällen; Veranstaltung von Wettbewerben im Bildungs-, Unterrichts-, Unterhaltungs- und Sportbereich; Veranstaltungen von Glücksspielen, Tombola (sämtliche voranstehenden Dienstleistungen unter karitativem Leitgedanken, insbesondere zur Finanzierung verschiedener Sozialprojekte).
42 Verwertung von Urheberrechten und gewerblichen Schutzrechten für andere; Beratungsdienstleistungen im Bereich Internet, nämlich Bereitstellen, Aufbereiten und Anbieten von Informationen über das Medium Internet.
43 Beherbergung und Verpflegung von Gästen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. Juli 2001, DE-Deutschland

---

(111) ■ **500620**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* getmoreX, Länggstrasse 17, 8308 Illnau
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer und Datenverarbeitungsgeräte; Rechenmaschinen; Computerzubehör, soweit in Klasse 9 enthalten.
37 Installation von Computern.
42 Entwurf, Entwicklung und Programmierung von Computern und Software; Beratung und Installation von Computerprogrammen; Computerberatungsdienste.

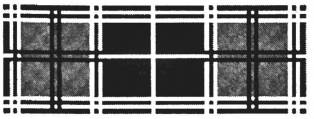
---

(111) ■ **500621**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Januar 2002
(730) *Inhaber/in:* TBA GmbH Europe Market, Bronschhoferstrasse 81, 9500 Wil
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Rucksäcke.
20 Schlafsäcke.
22 Zelte.

---

(111) ■ **500622**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Deborah Dennison GmbH, Postfach 555, 8803 Rüschlikon
(740) *Vertreter/in:* Wyler & Wolf, Stadthausquai 1 Postfach 4029, 8022 Zürich
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Juwelierwaren, Schmuckwaren und Edelsteine.

---

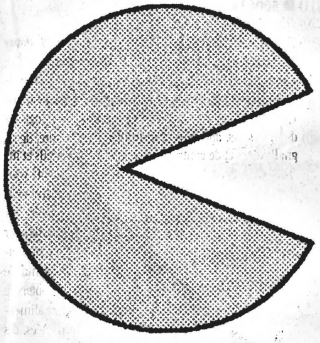
(111) ■ **500623**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Reto Schmid, Im Zogg 9, 7304 Maienfeld
(540)

**POWERcondens**
**SWISS MADE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Dampfkondensatoren und Kondensationsanlagen schweizerischer Herkunft.
37 Montage von Kondensationsanlagen.

---

(111) ■ **500624**
(220) *Date de dépôt:* 1er mars 2002
(730) *Titulaire:* KABUSHIKI KAISHA NAMCO, 8-5, Tamagawa 2-chome, Otaku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Machines à jeux vidéos, boîtiers et carrosseries de machines à jeux vidéo, circuits imprimés pour machines à jeux vidéo, tous ces produits étant à usage commercial; machines à jeux vidéo à usage domestique; logiciels de divertissement; cartouches comportant des programmes de jeux vidéos encodés sous forme de bandes, de cartes, de disques et de mémoires mortes (ROM), magnétiques, optiques ou à laser; cartouches à mémoire ou cartes à mémoire pour jeux vidéos; cartouches à mémoire ou cartes à mémoire pour jeux électroniques tenus en main; disques, disques compacts préenregistrés, bandes vidéos et vidéodisques préenregistrés; contrôleurs pour ordinateurs personnels; contrôleurs pour machines à jeux vidéos à usage domestique, parties et accessoires pour tous les produits susmentionnés compris dans cette classe.
28 Appareils d'amusement déclenchés ou non déclenchés par des pièces ou des jetons; jeux; jeux électroniques tenus en main; objets de d'amusement compris dans cette classe; jouets; machines à sous.
41 Services de parcs d'attractions, services de centres d'attractions; mise à disposition d'installations sportives; location de disques, de disques compacts ou de bandes magnétiques préenregistrées; location de bandes vidéos préenregistrées, de vidéodisques, de films de cinéma; location d'appareils d'amusement et d'équipement pour les parcs d'attractions; location de jeux d'ordinateurs ou de jouets de divertissement; planification de films de cinéma, de performances, de spectacles, de pièces de théâtre, de concerts ou d'événements musicaux; production de films, distribution de films, présentations de spectacles en direct, mise en scène de pièces de théâtre et de spectacles, représentation de pièces de théâtre et de spectacles, présentation de performances musicales, production de programmes radiophoniques, production de programmes de télévision, mise à disposition de studios de traitement du son, mise à disposition de studios de traitement de l'image; fourniture d'informations concernant les jeux vidéos, les jeux d'ordinateurs, les appareils d'amusement, les centres d'attractions ou les parcs d'attractions via des réseaux de télécommunications ou des réseaux informatiques; mise à disposition de jeux vidéos, de jeux d'ordinateurs, de sons ou d'images, ou de films via des réseaux de télécommunication ou des réseaux informatiques.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Jaune, noir.

---

(111) ■ **500625**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Andris Consulting & more, Reto Andris, Tumigerstrasse 71, 8606 Greifensee
(740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich
(540)

Andris
Consulting & more

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Personalrekrutierung und -vermittlung im Bereich Informationstechnologie; Detailhandel mit Datenverarbeitungsgeräten und Computer sowie mit Computerprogrammen.
38 Telekommunikation.
42 Beratung und Dienstleistungen im Bereich Informatik.

---

(111) ■ **500626**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Malcom AG, Bucheggstrasse 50, 8037 Zürich
(540)

**MALCOM AG**
**IDEAS AND SOLUTIONS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Schulung und Weiterbildung in den Bereichen Informatik, Datenverarbeitung, Management und Supervisionen.
42 Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Entwicklung, Gestaltung, Ausführung und Programmierung von Multimedia-CD-Rom, Video, Internet; Design von Web-Sites; Beratung in den vorgenannten Bereichen.

---

(111) ■ **500627**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2002
(730) *Inhaber/in:* TD Midrange Systems GmbH, Wolfratshauser Strasse 84, 81379 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Novagraaf International SA, 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

**Tech Data Midrange**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer, deren Teile, Zubehör und Peripheriegeräte (soweit in dieser Klasse enthalten); Geräte und Instrumente zur Verwendung mit Computern (soweit in dieser Klasse enthalten); Datenaufzeichnungsträger; Telekommunikationsgeräte; Computersoftware.
16 Benutzerhandbücher und Bedienungsanleitungen für Computerhardware.
35 Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Informatik.
36 Leasing von Computerhardware.
37 Computerinstallations- und Wartungsdienste; Installation, Pflege und Reparatur von Computerhardware.
38 Telekommunikation von Informationen und anderen Daten, insbesondere datenverarbeitungsgeschützte elektronische Informations- und Kommunikationsdienste für offene und geschlossene Benutzerkreise.
41 Computerausbildung.
42 Beratung und Support auf dem Gebiet von Computerhardware und Computersoftware; Installation, Pflege und Reparatur von Computersoftware; Bereitstellen von Informationen im Zusammenhang mit Computern; Vermietung und Leasing von Computersoftware; Erstellen von Computerprogrammen; Vermietung von Computerhardware.

---

(111) ■ **500628**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Robert Mondavi Winery, 841 Latour Court, Napa (CA 94558), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 21. September 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

---

(111) ■ **500629**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Kontrollgemeinschaft Federn-Siegel e.V., Thomas-Mann-Strasse 9a, 55122 Mainz, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Mit Bettfedern und/oder Daunen gefüllte Kissen, Polster und Schlafsäcke; aus daunendichtem Gewebe hergestellt und mit Bettfedern und/oder Daunen gefüllte Bettwaren, einschliesslich Ober- und Unterbetten.
22 Bettfedern und Daunen.
24 Decken, Steppdecken; daunendichte Gewebe, nämlich Inlett, Einschütte und Satin.
(591) *Farbanspruch:* Dunkelblau, hellblau, weiss.
Kollektivmarke

---

(111) ■ **500630**
(220) *Data di deposito:* 2 aprile 2002
(730) *Titolare:* GRUPPO MULTI S.A. c/o Maximat, Riva Caccia 1a, 6900 Lugano
(540)

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
35 Gestione affari commerciali, amministrazione commerciale, lavori d'ufficio.
36 Affari finanziari, monetari e immobiliari.

---

(111) ■ **500631**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Daniel Stöckli, Scharnachtalstrasse 9, 3006 Bern
(740) *Vertreter/in:* Philippe Knuchel, Mattenhofstrasse 10, 3007 Bern
(540)

"weisch no"

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Bespielte Ton- und Bildträger.
41 Kulturelle Veranstaltungen, insbesondere Konzerte.
(591) *Farbanspruch:* Rot.

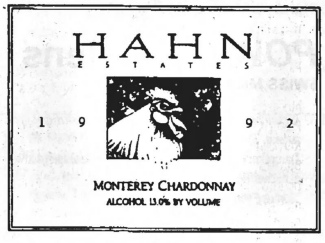
---

(111) ■ **500632**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Frehner Consulting AG, Rorschacherstrasse 150, 9006 St. Gallen
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Magazin (Zeitschrift).

---

(111) ■ **500633**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Smith & Hook Winery, Drawer C, Soledad (CA 93960), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)




(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine aus dem Bezirk (County) von Monterey (Kalifornien, USA).

---

(111) ■ **500634**
(220) *Date de dépôt:* 16 avril 2002
(730) *Titulaire:* MYTRAVEL GROUP PLC, Parkway One, Parkway Business Centre, 300 Princess Road, Manchester M14 7QU, GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Cartes de crédit magnétiques, cartes de débit magnétiques, cartes de rabais magnétiques, cartes de transfert de fonds électroniques magnétiques; matériel d'ordinateur; logiciels; programmes et systèmes d'exploitations pour ordinateurs; programmes d'ordinateur préenregistrés pour l'accès aux bases de données, les services de télécommunication, les réseaux d'ordinateurs et les babillards électroniques.
16 Publications relatives à des activités de voyages, de vacances et de loisirs.
35 Stockage et recherche documentaire d'informations d'affaires informatisées; gestion de base de données informatisées; traitement de données; gestion de fichiers et vérification de données; comptabilité informatisée; services de visualisation d'informations contenues dans des banques de données pour le merchandising; compilation et diffusion de produits publicitaires, production de matériel publicitaire, analyse du prix de revient, gestion de bases de données, informations pour consultations et services de renseignements et préparation de rapports concernant tous les services précités; services de préparation de rapports concernant les services de la classe 38.
36 Services financiers; arrangement et fourniture de crédits, d'emprunts, d'assurances, de change et de chèques de voyage; crédit-bail d'appareils de communication, de boîtes aux lettres électroniques et d'appareils de télécommunication.
38 Transmission de messages et d'images assistées par ordinateur; communication par ordinateur, services de courrier électronique; services de télécommunications; location d'appareils de communication, de boîtes aux lettres électroniques et d'appareils de télécommunication; consultation, information, services de renseignements concernant tous les services précités.
39 Transport de passagers et transport de bagages; organisation de vacances, d'excursions et de voyages; accompagnement de voyageurs; services de réservation de vacances et de voyages; réservation et location de places de voyages; services d'agences de voyages.
43 Réservation et mise à disposition d'hôtels et d'autres logements temporaires, réservation et mise à disposition de services de restauration.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Orange (pantone PMS 1665) et Bleu (Pantone PMS 072)
(320/330) *Revendication de priorité:* 19 octobre 2001, GB-Royaume-Uni, Liste detaillée dans le dossier.

---

(111) ■ **500635**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Schnarwiler AG, Eichmatt 3, 6343 Rotkreuz
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle.
5 Präparate für die Gesundheitspflege, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke.
29 Nahrungsergänzungsmittel auf der Basis von Algen beruhend.

---

(111) ■ **500636**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Mai 2002
(730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Papierwaren, soweit in Klasse 16 enthalten; Büroartikel (ausgenommen Möbel), Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.
41 Erziehung und Unterhaltung.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen in den Bereichen der Medizin, der Pharmazie und des Gesundheitswesens.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 22. November 2001, DE-Deutschland

---

(111) ■ **500637**
(220) *Date de dépôt:* 21 juin 2000
(730) *Titulaire:* Spirent plc, Spirent House Crawley Business Quarter Fleming Way, Crawley (West Sussex RH10 2QL), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

**SPIRENT**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments électroniques destinés à être utilisés dans les domaines des télécommunications, du transport et de l'aérospatiale; logiciels et programmes pour les ordinateurs; appareils et instruments de mesure, de signalisation, et de contrôle (surveillance), en particulier capteurs de position, capteurs d'humidité, capteurs d'altitude, capteurs de vitesse, capteurs de chaleur, capteurs de pression, détecteurs de gaz, capteurs thermiques, transmetteurs d'humidité, transmetteurs d'humidité avec microprocesseurs incorporés; appareils et instruments de télécommunications; équipement pour l'analyse de télécommunications; appareils et instruments pour l'analyse de communications sans fil; appareils pour l'analyse des commutateurs et des réseaux; appareils pour l'analyse des satellites de navigation; appareils de simulation de satellites de navigation; dispositifs de commande de puissance pour des fauteuils roulants et des scooters de mobilité; commandes pour véhicules électriques; alimentations en énergie pour des applications de données, des télécommunications, médicales, industrielles et spécialisées; appareils et instruments de commande, de conversion et de gestion de puissance; appareils pour analyser la qualité d'alimentation en énergie; appareils et instruments de mesure, de contrôle et de surveillance d'énergie et logiciels de support; dispositifs de protection contre la surcharge de puissance électrique; localisateurs de défauts de lignes électriques; dispositifs et installations de protection contre le feu pour des avions commerciaux; matériels d'ordinateurs; logiciels de gestion de maintenance aérospatiale; appareils et instruments d'informations pour les avions; programmes pour ordinateurs destinés à être utilisés dans l'industrie aérospatiale; enregistreurs d'accidents aériens; appareils d'analyse d'informations aériennes; enregistreurs d'informations de vols; appareils d'analyse de l'intégrité de de la mesure d'altitude et de la vitesse des avions; appareils de détection de la glace et de la neige pour les avions; unités d'affichages d'habitacles d'avions; serveurs de bases de données; terminaux d'ordinateurs pour l'accès et la visualisation de données électroniques dans le cockpit et la cabine d'aéronefs; appareils et instruments de surveillance de la qualité de l'air; équipements de surveillance optique de la densité de la fumée et des émissions visibles; appareils et instruments d'analyse destinés à être utilisés par des industries pharmaceutiques, biotechnologiques et alimentaires; dispositifs de commande des fréquences; potentiomètres; oscillateurs; semi-conducteurs; circuits imprimés; équipement pour le traitement de l'information, à savoir bus de champs; équipement d'analyse de terminaux; modules de commande de procédés électroniques; relais; thermistors; transformateurs; connecteurs; actuateurs de courant électrique; circuits intégrés; équipement de détection et de commande de position; régulateurs pour des applications de studios d'enregistrement, de lumière et de rediffusion; équipement pour mesurer la température du sang cardiovasculaire et pour régler des unités d'incubation; appareils de surveillance de performances thermiques; appareils de protection et d'alarmes pour machines; prises mâles; prises femelles; imprimantes thermiques pour permettre le design et la création de marqueurs de code barres; appareils de routage et d'organisation de câbles en fibre optique et de câbles en cuivre permettant de connecter lesdits câbles à des réseaux de télécommunications, logiciels relatifs auxdits appareils; canalisations électriques en polyuréthane et en nylon; logiciels pour l'étiquettage de câbles et tuyaux; disques laser optiques.
20 Brides plastiques de fixation à ressorts; boîtes en plastique de rangement de marqueurs de câbles; pinces de câbles; attaches de câbles en plastique, étiquettes de câbles en plastique, marqueurs en plastique pour l'identification de câbles non-électriques, électriques et électroniques.
38 Services de télécommunications.
(320/330) *Revendication de priorité:* 28 février 2000, Européenne Anmeldung, Priorité partielle, liste détaillée dans le dossier.

---

(111) ■ **500638**
(220) *Date de dépôt:* 28 juillet 2000
(730) *Titulaire:* Prolinx, Inc., 22322 20th Avenue SE, Bothell (WA 98021), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2000 Neuchâtel
(540)

**RAPXTRACT**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments de laboratoire; équipement et matériel de laboratoire pour usage dans les domaines de recherche en biologie moléculaire et en sciences de la vie; kits pour la séparation sélective ou l'isolation de constituants moléculaires ciblés dans la recherche en laboratoire, y compris kits d'élimination des terminateurs colorés (dye terminators) pour la purification de réaction de séquences.
(320/330) *Revendication de priorité:* 18 février 2000, US-Etats-Unis d'Amérique, Liste détaillée dans le dossier.

---

(111) ■ **500639**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2000
(730) *Inhaber/in:* Dr. Karl Heinz Bauer, Büchsenstrasse 15, 70173 Stuttgart, DE-Deutschland
(730) *Inhaber/in:* Daniel Holzinger, Forststrasse 167, 70193 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

**starcoach**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
38 Übermittlung von Daten zur Beratung und Betreuung auf elektronischem Weg.
41 Kulturelle Aktivitäten, sozial- und heilpädagogische Betreuung.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
44 Ärztliche und psychologische Versorgung; Gesundheitspflege.

---

(111) ■ **500640**
(220) *Date de dépôt:* 15 décembre 2000
(730) *Titulaire:* Pro Linguis, Bergstrasse 60, 8706 Meilen
(740) *Mandataire:* Mattli Hew & Meisser, Promenade 60, 7270 Davos Platz
(540)

**PRO LINGUIS**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimérie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), périodiques.
39 Organisation, réalisation et négociation de voyages d'enseignement des langues.
41 Organisation, réalisation et négociation d'enseignement de langues.

---

(111) ■ **500641**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. April 2001
(730) *Inhaber/in:* P.J. Bean Inc., One Coca-Cola Plaza, Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**PLANET JAVA**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Getränke auf Milchbasis, Milchpulver; alle vorgenannten Waren indonesischer Herkunft.
30 Gerösteter und gemahlener Kaffee, Getränke auf Kaffee-, Kakao- oder Schokoladebasis (einschliesslich nicht kohlensäurehaltige Getränke auf Kaffee-, Kakao- oder Schokoladebasis; alle vorgenannten Waren indonesischer Herkunft.
32 Sirupe mit Aroma für Getränke und flüssige und pulverförmige Mischungen zur Herstellung solcher Getränke; alle vorgenannten Waren indonesischer Herkunft.

---

(111) ■ **500642**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Micro Compact Car smart GmbH, Industriestrasse 8, 71272 Renningen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

**SMART TIPPS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung für Dritte.
38 Telekommunikation; Aufzeichnen, Speichern und Wiedergabe sowie Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen.
41 Unterhaltung, kulturelle und sportliche Aktivitäten; Ausstellungen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Dezember 2000, DE-Deutschland, Detaillierte Angaben im Aktenheft.

---

(111) ■ **500643**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001
(730) *Inhaber/in:* EMI Records Limited, EMI House 43, Brook Green, London W6 7EF, GB-Grossbritannien
(730) *Inhaber/in:* Virgin Records Limited, Kensal House 553/579, Harrow Road, London W10 4RH, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**NOW**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder optischen Informationen oder Datenträgern; Ton und/oder optische Datenträger, einschliesslich optische Aufnahmemedien; interaktive Ton und/oder optische Datenträger; Videospiele; interaktive Computersoftware; hinunterladbare (downloadable) Publikationen, welche on-line über Datenbanken, Internet oder von anderen kabellosen-, kabel- und Satelitenkommunikationsnetzwerken zur Verfügung gestellt werden; DVD's; CD ROM; Computerhardware und Software, zur Erzeugung einer künstlichen Umgebung, einschliesslich dafür erforderliche elektronische Handschuhe, Kopfhörer und Schutzbrillen; hinunterladbare (downloadable) digitale Musik; MP3 Abspielgeräte; persönliche digitale Assistenten; hinunterladbare (downloadable) digitale Musik, welche über MP3 Internet Webseiten zur Verfügung gestellt wird; elektronische Spiele; CD ROM Spiele.
35 Geschäftsführung für Künstler; das Zusammenbringen, zugunsten anderer, von einer Vielzahl von Waren (ausschliesslich des Transportes davon), welches Kunden erlaubt, jene Waren bequem anzusehen und zu kaufen; Bereitstellen von Informationen und Beratung der zukünftigen Käufern von Waren über eine Datenbank oder über das Internet oder andere Mittel; Werbekampagnen auf dem Gebiet von Ton und/oder optischen Aufzeichnungen; Verteilung von Werbe- und Promotionsmaterial im Zusammenhang mit Ton und/oder optischen Aufnahmen und Unterhaltung; Verteilung von Werbe- und Promotionsmaterial im Zusammenhang von Fernseh- und Radioprogrammen und -Filmen, Trickfilmen und Ton und optischen Aufnahmen.
38 Telekommunikationsdienste; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Übermittlung von Musik und Informationen; Dienstleistungen für Videotext, digitalisierte Daten, Teletext und Bilddaten; Verschaffen von Zugriff zum Internet oder anderen drahtlosen-, kabel oder Satelitenkommunikationsnetzwerken; Verschaffen von Zugriff zu Kommunikationsverbindungen zum Internet oder Datenbanken oder anderen Kommunikationsnetzwerken; Verschaffen von Zugriff zu digitalen Musikseiten im Internet oder anderen Kommunikationsnetzwerken; Verschaffen des Zugriffs auf Suchmaschinen über globale Computernetzwerke; Zugriff auf Kommunikationsdienste; Computer unterstützte Übermittlungen von Mitteilungen und Bildern; Übermittlung von Nachrichten und aktuellen Geschäftsinformationen.
41 Unterhaltung; Produktion auf dem Gebiet von Ton und/oder optischen Aufnahmen und Unterhaltung; Veröffentlichung von Musik; Dienstleistungen eines Aufnahmestudios; Informationsdienste im Zusammenhang mit Musik, Unterhaltung, Spielen und Wettbewerbe, welche nn-line via eine Computerdatenbank, übers Internet oder über kabellose-, kabel- und Satelitenkommunikationsnetzwerken zur Verfügung gestellt werden; Produktion, Präsentation, Verbindung, Vernetzung und Vermietung von Fernseh- und Radioprogrammen und -Filmen, Trickfilmen und Ton und optischen Aufnahmen; Produktion von Live-Unterhaltungssendungen; Organisation, Produktion und Präsentation von Wettbewerben, Wettkämpfen, Spiele, Quizsendungen, Ausstellungen, sportliche Anlässen, Shows, Strassenshows, Bühnenauftritte, Theatervorstellungen, Konzerten, Liveauftritte und Publikumswettbewerbe; Bereitstellen von elektrischen on-line Publikationen (nicht hinunterladbare); Bereitstellen von digitaler Musik (nicht hinunterladbare); Bereitstellen und Betrieb von elektronischen Konferenzen; Zurverfügungstellen von Plauderräumen (chatrooms) und Diskussionsforen (discussion groups) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern; elektronische Unterhaltungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Spiele, welche On-line via eine Computerdatenbank, übers Internet oder über kabellose-, kabel- und Satelitenkommunikationsnetzwerken zur Verfügung gestellt werden; Beratung aller vorgenannter Dienstleistungen; Vortragen von digitaler Musik über Kommunikationsnetzwerke.
42 Verwaltung, Auswertung und Bewilligen von Rechten für die Produktion von musikalischen Arbeiten und Texten; Erwerb, Management und Auswertung von Urheberrechten von musikalischen Arbeiten und Texten für und im Namen von Urhebern, Verfasser oder Verwalter von solchen Arbeiten; Lizenzvergabe; Informationen zu den vorgegangenen Dienstleistungen, welche On-line via eine Computerdatenbank, übers Internet oder über kabellose-, kabel- und Satelitenkommunikationsnetzwerken zur Verfügung gestellt werden; Erstellen und Unterhalt von Internetseiten (Websites); Unterhalt von Internetseiten (Websites) für andere.

---

(111) ■ **500644**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Telefonica Moviles, S.A., Goya, 24, 28001 Madrid, ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**QUAMNOW**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte und Telephongeräte und alle Teile davon, welche in Klasse 9 enthalten sind.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk (Internet).
38 Telekommunikation; Dienstleistungen im Bereich von technischen Informationen, nämlich im Bereich Telefonie und mobilen Telefonen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Juristische Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Gestaltung von Internetseiten, Programmierungen, Konfigurationen und technischen Installationen von Datenbanken im Bereich von Internet und/oder einem anderen Kommunikationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Zugriffszeiten auf ein globales Computerinformationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Websites; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Wartung von Computer-Software.

---

(111) ■ **500645**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Telefonica Moviles, S.A., Goya, 24, 28001 Madrid, ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**QUAMPRO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte und Telephongeräte und alle Teile davon, welche in Klasse 9 enthalten sind.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk (Internet).
38 Telekommunikation; Dienstleistungen im Bereich von technischen Informationen, nämlich im Bereich Telefonie und mobilen Telefonen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Juristische Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Gestaltung von Internetseiten, Programmierungen, Konfigurationen und technischen Installationen von Datenbanken im Bereich von Internet und/oder einem anderen Kommunikationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Zugriffszeiten auf ein globales Computerinformationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Websites; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Wartung von Computer-Software.

---

(111) ■ **500646**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Telefonica Moviles, S.A., Goya, 24, 28001 Madrid, ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**QUAMCLUB**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte und Telephongeräte und alle Teile davon, welche in Klasse 9 enthalten sind.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk (Internet).
38 Telekommunikation; Dienstleistungen im Bereich von technischen Informationen, nämlich im Bereich Telefonie und mobilen Telefonen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Juristische Dienstleistungen in Prozessangelegenheiten; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Gestaltung von Internetseiten, Programmierungen, Konfigurationen und technischen Installationen von Datenbanken im Bereich von Internet und/oder einem anderen Kommunikationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Zugriffszeiten auf ein globales Computerinformationsnetzwerk; Vermietung und Wartung von Websites; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (hosting); Wartung von Computer-Software.

---

(111) ■ **500647**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Meditext AG, Binzstrasse 18, 8045 Zürich
(540)

**SEMFINDER**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe, Druckereierzeugnisse, Bücher, Zeitschriften; alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft.
35 Sammeln, Analysieren, Bearbeiten, Systematisieren von Daten und Informationen.
38 Telekommunikationsdienstleistungen, Telekommunikation, Übermitteln von Informationen und Daten via Computernetzwerke, Verschaffen von Zugang zu Informationen enthaltenden Datenbanken, elektronisches Übertragen von Daten.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Software und Programmen für die Datenverarbeitung, Vermieten von Zugriffszeit auf Computernetzwerken und Datenbanken, Wartung von Computerprogrammen.

---

(111) ■ **500648**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

**MENTADENT INTER-ACT**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Zahnputzmittel, Mundpflegemittel, nicht für medizinische Zwecke, Zahnpoliermittel, Zahnpuder.
21 Zahnbürsten, Geräte und Artikel zur Pflege von Zähnen, Zunge und Gaumen, soweit in dieser Klasse enthalten; Zahnstocher, Zahnbürsten- und Zahnstocherhalter (nicht aus Edelmetall), Zahnseide, Toilettenutensilien, soweit in dieser Klasse enthalten.
30 Kaugummi und Atem erfrischende Lutschbonbons und Pastillen, nicht für medizinische Zwecke.

---

(111) ■ **500649**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* ECCS GmbH, Alte Brauerei 11, 33098 Paderborn, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

**ECCS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computerhardware und -Software; Datenverarbeitungsprogramme für Datennetze, insbesondere für das Internet.
35 Unternehmensberatung im IT-Bereich.
42 Entwicklung und Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung im Bereich E-commerce, insbesondere Erstellen von Unternehmensportalen, Web-Sites und Programme für Bezahlzwecke im Internet; EDV-Beratung und Durchführung von Systemanalysen.

---

(111) ■ **500650**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Chocolat Alprose SA, Via Rompada 36, 6987 Caslano
(540)

**CERESIO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Schokolade schweizerischer Herkunft.

---

(111) ■ **500651**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Alja Sami, Postfach 708, 8052 Zürich
(540)

**Brocki Sami**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Reinigung von Wohnungen.
39 Transport von Möbeln.

---

(111) ■ **500652**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* Alja Sami, Postfach 708, 8052 Zürich
(540)

**Brocki Oerli**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Reinigung von Wohnungen.
39 Transport von Möbeln.

---

(111) ■ **500653**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Inform Systems AG, Georg Kempf-Strasse 14, 8046 Zürich

(540)

**FLEXBOX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computergesteuertes Gerät zur Erfassung und Weitergabe von Meldungen über digitale Ein- und Ausgänge sowie über Netzwerk- und serielle Schnittstellen.

---

(111) ■ **500654**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2002
(730) *Inhaber/in:* SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi
(540)

**SUVA CARE. ASSISTANCE GLOBALE.**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate, Verbandmaterial.
9 Mikrocomputer.
10 Prothesen inklusive Steuerungen und Antriebe, Orthesen; orthopädische Artikel.
41 Ausbildung; Weiterbildung; Schulung; Berufsberatung.
44 Medizinische Beratung für die Rehabilitation; Betreiben von Kliniken; Erstellen von medizinischen Gutachten.

---

(111) ■ **500655**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. März 2002
(730) *Inhaber/in:* SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6002 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Germann Marketing, Bodenhof 2, 6403 Küssnacht am Rigi
(540)

**SUVA CARE. ASSISTENZA GLOBALE.**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate, Verbandmaterial.
9 Mikrocomputer.
10 Prothesen inklusive Steuerungen und Antriebe, Orthesen; orthopädische Artikel.
41 Ausbildung; Weiterbildung; Schulung; Berufsberatung.
44 Medizinische Beratung für die Rehabilitation; Betreiben von Kliniken; Erstellen von medizinischen Gutachten.

---

(111) ■ **500656**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2002
(730) *Inhaber/in:* Aravinda Trust, Auroville 605 101, Tamil Nadu, IN-Indien
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

**COLIBRI**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Räucherstäbchen (Duftstoffe), auch in der Form von Kegeln; pflanzliche Aromastoffe (ätherische Öle); Potpourris (Duftstoffe), Lotionen für kosmetische Zwecke.
4 Kerzen.
5 Anti-Motten-Säcklein, Anti-Motten-Duftsteine.

---

(111) ■ **500657**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. März 2002
(730) *Inhaber/in:* MedOptix, Inc., 10011 N. Foothill Blvd. Suite 107, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**MEDOPTIX**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; medizinische Geräte, nämlich nichtinvasive Messgeräte für den Gebrauch bei der Messung der Blutchemie in der Behandlung von Diabetes und anderen Krankheiten, deren Behandlung von der Blutchemiemessung abhängt; medizinische Geräte, nämlich Hautreiniger für den Gebrauch vor der Vornahme einer Glukosemessung.
42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; Zurverfügungstellung von Datendienstleistungen über das Internet; Zurverfügungstellung einer Webseite für die Vermittlung von Kontakten mit medizinischen Fachleuten über das Internet; Entwicklung von medizinischen Geräten für die persönliche Vornahme von nichtinvasiven Blutchemieuntersuchungen.

---

(111) ■ **500658**
(220) *Date de dépôt:* 18 mars 2002
(730) *Titulaire:* CLAE FOOTWEAR, 955 Francisco Street, Torrance (CA 90502), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

**CLAE**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
18 Sacs fourre-tout, sacs à dos et bagages compris en classe 18.
25 Vêtements, à savoir haut et bas de vêtements; chaussures, bottes de snowboard; chapellerie.
28 Equipement et produits de sport, à savoir skateboards, roues de skateboard, roulements de skateboard, bandes de serrage de skateboard, charriots/bacs à skateboards; équipement de protection de skateboard, à savoir casques, genouillères, coudières et protections pour poignets; fixations de snowboards; snowboards et bottes de snowboard.

---

(111) ■ **500659**
(220) *Date de dépôt:* 28 mars 2002
(730) *Titulaire:* Euro-Pro Corporation, 4400 Bois-Franc, Ville St-Laurent (Quebec H4S 1A7), CA-Canada
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

**THE SHARK**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Appareils ménagers compris dans cette classe, notamment aspirateurs et machines de nettoyage multi-usage à vapeur à usage domestique.
9 Appareils ménagers compris dans cette classe, notamment fers à repasser à vapeur et fers à repasser électriques à usage domestique.

---

(111) ■ **500660**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2002
(730) *Inhaber/in:* The Wiggles Touring Pty Limited, 54 Edgecliff Road, Bondi Junction (New South Wales 2022), AU-Australien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

**DIE SCHNIGGLES**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware-Programme, Compact-Disks, Tonbandkassetten, Schallplatten, Digital-Video-Disks (DVD) und bespielte Videobänder mit Unterhaltung für Kinder, nämlich mit Musik, Geschichten, kostümierten Darstellern und Trickfilmen; bespielte Ton- und Bild-Träger; aufgezeichnete Multimediapublikationen; Videobänder mit Trickfilmen; unbespielte digitale Tonbänder und digitale Videobänder; Computer- und Videospiel-Disks und -Kassetten; Augenbekleidung, nämlich Augengläser, Brillen, Sonnenbrillen, Sonnenbrillen- und Brillengestelle; Ferngläser; Kaleidoskope; Musikautomaten; Schwimmwesten, Tonaufzeichnungsgeräte, Videoaufzeichnungsgeräte, Tonverstärker; Tonbandkassettenspielgeräte, Videokassettenspielgeräte, Schallplattenspielgeräte, Compact-Disk-Spielgeräte; Radioapparate; Fernsehapparate.
16 Papier- und Schreibwaren, Karten, Notizkarten und Schreibpapier, Partybekleidung aus Papier, Lätzchen aus Papier, Karaffenuntersätze, Buchzeichen, Aufkleber, Kalender, Glückwunschkarten, Zeichenblöcke, Zeitschriften für Kinder über allgemeinen Themen und Zeitschriften für Erwachsene über Kinderfragen, Feder- und Bleistiftetuis, Federhalter, Bleistifte, Zeichenstifte, Kugelschreiber, Bleistiftspitzer, gerahmte und ungerahmte Photographien, gerahmte und ungerahmte dekorative Bilder, Spielkarten, Briefmarken, Briefmarkenblöcke, Matrizen, Bücher, einschliesslich Comic-Bücher, Bilderbücher, Zeichenbücher, Musikbücher, Malbücher, Klebebücher, Geschichtenbücher, tönende Bücher, Aufklappbücher, Ziehstabbücher, im Dunkeln leuchtende Bücher, Badebücher, Tafelbücher, Sammelalben, Spielbücher; Karaffenuntersätze aus Papier, Papier-, Plastik- und Vinyl-Essdecken, Papierhüte, Papierservietten, Partyartikel aus Papier, Papierpfeifen und Lärmutensilien in Form von Weihnachtsknallbonbons, Präsentationstaschen, Anschlagbretter, Handbücher, Broschüren und Unterrichtsmaterial, nämlich Textbücher, um Kinder im Lesen, Schreiben, Rechnen, Musik, Rechtschreibung, Literatur und Zaubertricken zu unterrichten, Karten, Friese, Farb- und Zählsets, Spielsets, Schreibtafeln und Plakate.
18 Taschen, Spieltaschen, Campingtaschen, Klettertaschen, Verpackungstaschen, Strandtaschen; Ledergürtel, Aktentaschen, Ledertaschen, Brieftaschen, Geldbeutel, Geldbeutel aus Kettenmetall (nicht aus Edelmetall), Halsbänder für Tiere, Dekken für Tiere, Handtaschen, Provianttaschen, Musiktaschen, Rucksäcke, Schultornister, Schultaschen, Einkaufstaschen, Umhängetaschen zum Tragen von Kleinkindern, Reisetaschen, Reisekoffer, Regenschirme.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, T-Shirts, Baseballmützen, Pyjamas, Sweatshirts, Trainingsanzüge, Schlafbekleidung, Babybekleidung, Babyhöschen, Babymützen, Babyhütchen, Babyanzüge, Baby-T-Shirts, Essleibchen, langärmelige Baby-T-Shirts, Babyoveralls, Babypullovers, Mützen, Lätzchen, Socken, Strumpfhosen, Stiefelchen, Decken, Stofflätzchen, Unterwäsche, Slips, Trikots, Damenoberteile, Boxerhosen, Socken, Krawatten, Knotenkrawatten, Halstücher; Schuhe, Schwimmanzüge, Strandbekleidung, Uniformen, Sportbekleidung, Windschutzjacken, Strickjacken, Hosen und Gymnastikanzüge, Schürzen, Badeanzüge; Schuhe, Schuhwaren, Kopfbedekkungen, Pantoffeln; wasserdichte Bekleidung, Mäntel, Stiefel, Jacken, Ponchos und Regenhüte, Zierhüte, Hüte, Trachten, Hemde, Hosen, Shorts, Kleider, Röcke, Sweaters, Pullovers, Wolljacken, Bademäntel, Handschuhe, Kopfbänder, Gürtel, Westen, Krawatten, Kinderbekleidungsstücke.
28 Spielwaren, Spielzeuge, Spiele, Turn- und Sportartikel, soweit nicht in anderen Klassen enthalten, Schwimmmasken und Tauchermasken, Spielplantschbecken, Surfbretter, Kreisel, Geschicklichkeitsspiele, Kartenspiele und Manipulationsspiele, Brettspiele, Drachen, Bälle, Marionetten, Ballone, Weihnachtsbaumschmuck, Puppenhäuser; Computer- und Videospiele, Geduldspiele, Zusammensetzspiele, Rollbretter, aufblasbare Spielwaren, aufblasbare Möbelstücke, Puppen, Plüschspielwaren, Stofftiere, Fingerpuppen, Spielzeugmikrophone, Spielzeugschlagzeuge, Spielzeugzimbeln, Spielzeuggitarren (elektronische und nicht-elektronische), Tamburine, elektronische Spielzeugtasteninstrumente, Musikinstrumente, Spielgeldbank.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Produktion und Verteilung von Fernsehserien, Trickfilmen und dergleichen für Kinder; Produktion und Verteilung von Radioprogrammen, Fernsehprogrammen, Filmen und Theaterprogrammen; Produktion von bespielten Ton- und Bild-Trägern, aufgezeichneten Multimediapublikationen; Tonaufnahmen; Compact-Disks (nur mit Lesespeicher), Digital-Video-Disks (DVD), Videoaufzeichnungen und Video-Disk-Aufzeichnungen; Live-Aufführungen mit kostümierten Darstellern; Live-Aufführungen mit Musik, Gesang und Dialogen und Pantomimen-Auftritten; Vergnügungsparks; Organisation von Erziehungs- und Unterhaltungswettbewerben für Kinder und Erwachsene; Vermietung von Filmen und Videos; Zurverfügungstellung von Unterhaltungsinstallationen, nämlich Theater, Spielplätze und andere derartige Spielbereiche für Kinder und begleitende Erwachsene; Zurverfügungstellung von Online-Unterhaltung und Unterhaltung über ein globales Kommunikationsnetzwerk mit Plauderräumen und Trickfilminformationen sowie Aktivitäten für Kinder; Zurverfügungstellung von Online-Unterhaltung für Kinder und Erwachsene wie beispielsweise Geschichten, Gesang, Musik, Spielen, Mathematik, Schauspiel und Zaubertrikken sowie Erziehungsinformationen mit Bezug auf das Vorerwähnte und auf das Lesen und Schreiben.

---

(111) ■ **500661**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Complimenti AG, Buchserstrasse, 9469 Haag (Rheintal)
(540)

**GENIESSER & HIS FRIENDS**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

---

(111) ■ **500662**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2002
(730) *Inhaber/in:* GBG-encon GmbH, Köchligasse 1, 8422 Pfungen
(540)

**GBG encon**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Computern.
38 Telekommunikation.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Dienstleistungen im Bereich der Technologie.
45 Sicherheitsdienstleistungen für den Schutz von Sachwerten und Individuen.

---

(111) ■ **500663**
(220) *Date de dépôt:* 5 avril 2002
(730) *Titulaire:* Denis Ezingeard, 6, chemin de la Faucille, 1299 Crans-près-Céligny
(540)

**IXXEO**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Produits pharmaceutiques.
35 Publicité.
41 Education et formation.
42 Services scientifiques et technologiques.

---

(111) ■ **500664**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Bayer Corporation, 100 Bayer Road, Pittsburgh (PA 15205-9741), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

**BREEZE**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Medizinische Diagnosegeräte für die Analyse von Körperflüssigkeiten; medizinische Diagnosegeräte für den Erhalt von Blutproben.

---

(111) ■ **500665**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2002
(730) *Inhaber/in:* Also Holding AG, Grabenhof, 6010 Kriens
(740) *Vertreter/in:* Inventio AG, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW
(540)

**ALSO**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Hardware und Software (gespeichert) im Bereich IT und Telekommunikation, magnetische und digitale Speichermedien.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse, Zeitschriften, Bücher, Photographien, Schreibwaren; Büroartikel (ausgenommen Möbel); Aufkleber (auch selbstklebende); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.
35 Betriebsberatung; Detailhandel von Hard- und Software; Erfassung, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Datenbanken; Auswahl und Vermittlung von Personal.
37 Installation, Reparatur und Wartung von Hardware im Bereich IT und Telekommunikation und Netzwerkanlagen.
38 Verschaffen des Zugriffs auf Computernetzwerke.
39 Organisation, Führung und Betrieb von Warenlager- und Warenverteildienstleistungen; Verpackung und Lagerung von Waren.
41 Schulung und Ausbildung im Bereich IT und Telekommunikation.
42 Beratung, technischer Support, Installations- und Konfigurationsdienstleistungen im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Programmierung, Entwicklung und Wartung von Software für den Betrieb eines Vertriebs- und Logistiksystems.

---

(111) ■ **500666**
(220) *Date de dépôt:* 17 avril 2002
(730) *Titulaire:* HOSPI DEVELOPPEMENT, 22, Avenue des Pâquiers, 2072 St-Blaise
(740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
(540)

**HERAC**

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils et installations de conditionnement d'air, filtration et stérilisation de l'air en milieu hospitalier, notamment intégrés au plafond; plafonds filtrant et diffusant de l'air destiné à des salles d'opération.

www.ige.ch

## Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

### Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

■ **Mitteilung an die Anteilseigner**

**JULIUS BAER MULTIPARTNER**
**39, Allée Scheffer**
**L - 2520 Luxemburg**
**Grossherzogtum Luxemburg**

Der Rechtsprospekt JULIUS BAER MULTIPARTNER wird wie folgt geändert:

***Allgemeiner Teil***

**Kapitel 17 «Allgemeines zu Ausgabe, Rücknahme und Umtausch der Anteile»:** Hinweis auf Rundungsregel beim Ausgabe- und Rücknahmepreis wurde angepasst

**17.1. Ausgabe**
Der vierte Absatz lautet neu wie folgt:
«Der Ausgabepreis basiert auf dem Nettoinventarwert je Anteil am jeweiligen Bewertungstag, wobei der Ausgabepreis nach den im Besonderen Teil des jeweiligen Subfonds dargelegten Grundsätzen bestimmt bzw. gerundet wird.»

**17.2. Rücknahme**
Der erste Satz des dritten Absatzes lautet neu wie folgt:
«Der Preis für jeden zur Rücknahme angebotenen Anteil («Rücknahmepreis») entspricht dem am Bewertungstag gültigen Nettoinventarwert je Anteil des betreffenden Subfonds, wobei der Rücknahmepreis nach den im jeweiligen Besonderen Teil dargelegten Grundsätzen **bestimmt bzw. gerundet** wird.»

**Kapitel 21 «Gebühren und Kosten»**
Der erste Satz des ersten Absatzes lautet neu wie folgt:
«Die Gesellschaft bezahlt für die Leistungen aus dem Depotbankvertrag, dem Vertrag über Zentralverwaltung, Hauptzahl- und Umschreibungsstelle, aus dem Anlageberatervertrag sowie weiteren Verträgen über **Beratung**, Vertrieb und Verkaufsunterstützung eine allgemeine maximale Gebühr beruhend auf dem Nettoinventarwert der Gesellschaft an jedem Bewertungstag, zahlbar monatlich im nachhinein.»

**Kapitel 22 «Steuersituation»**

**22.2. Anleger**
Der erste Absatz wurde wie folgt angepasst:
«Nach Luxemburger Gesetz und gängiger Praxis unterliegen die Anleger in Luxemburg keiner Kapitalgewinn-, Einkommens-, Quellen-, Schenkungs-, Erbschafts- oder sonstigen Steuer (ausser Anleger, die ihren Steuersitz, Wohnsitz oder die Betriebsstätte in Luxemburg haben, sowie für bestimmte ehemals in Luxemburg wohnhaft gewesene Anleger, welche mehr als 10% der Anteile der Gesellschaft halten).»

***Besondere Teile***

Zeichenerklärung:
**aa)**: entspricht der Kurzbezeichnung der Besonderen Teile der Julius Baer Multicooperation
1.: Ziffer im entsprechenden Besonderen Teil
MOBILITAS **(aa)** (1.): Verweis auf die entsprechende Ziffer eines anderen Subfonds

**a)** 7. Gebühren und Kosten des MOBILITAS
Der Beginn des Abschnittes lautet neu wie folgt:
«Die Gebühr für die Leistungen aus dem Depotbankvertrag, dem Vertrag über Zentralverwaltung, Zahl- und Umschreibungsstelle, aus dem Anlageberatervertrag sowie weiteren Verträgen über **Beratung**, Vertrieb und Verkaufsunterstützung beträgt…»
Diese Änderung gilt analog für nachfolgende Subfonds:
ISRATECH STOCK FUND **(b)** (7.)
BDB EUROPEAN STOCK FUND **(d)** (7.)
BDB AMERICAN STOCK FUND **(e)** (7.)
BDB JAPANESE STOCK FUND **(f)** (7.)
BDB INTERNATIONAL TREND INVEST STOCK FUND **(g)** (7.)
BDB EUROPEAN BOND FUND **(h)** (7.)
BDB INTERNATIONAL BOND FUND **(i)** (7.)
SAM SUSTAINABLE WATER FUND **(j)** (7.)
CAMCO1 EQUITY FUND **(m)** (7.)
ANIMA AMERICAN EQUITY **(n)** (7.)
ANIMA ASIAN EQUITY **(o)** (7.)
ANIMA EUROPEAN EQUITY **(p)** (7.)
ANIMA INTERNATIONAL EQUITY **(q)** (7.)
ANIMA EUROPEAN CURRENCIES BOND **(r)** (7.)

9. Ausgabe und Rücknahme der Anteile des MOBILITAS
Der Ausgabe- sowie der Rücknahmepreis wird neu auf **zwei Stellen nach dem Komma gerundet**.
Diese Änderung gilt analog für nachfolgende Subfonds:
ISRATECH STOCK FUND **(b)** (9.)
BDB EUROPEAN STOCK FUND **(d)** (9.)
BDB AMERICAN STOCK FUND **(e)** (9.)
BDB JAPANESE STOCK FUND **(f)** (9.)
BDB INTERNATIONAL TREND INVEST STOCK FUND **(g)** (9.)
BDB EUROPEAN BOND FUND **(h)** (9.)
BDB INTERNATIONAL BOND FUND **(i)** (9.)
SAM SUSTAINABLE WATER FUND **(j)** (9.)
CAMCO1 EQUITY FUND **(m)** (9.)
ANIMA AMERICAN EQUITY **(n)** (9.)
ANIMA ASIAN EQUITY **(o)** (9.)
ANIMA EUROPEAN EQUITY **(p)** (9.)
ANIMA INTERNATIONAL EQUITY **(q)** (9.)
ANIMA EUROPEAN CURRENCIES BOND **(r)** (9.)

**b)** 7. siehe **a)** 7.)
siehe **a)** 9.)
**d)** 7. siehe **a)** 7.)
siehe **a)** 9.)
**e)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**f)** 7. siehe **a)** 7.)
siehe **a)** 9.)
**g)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**h)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**j)** 1. Ergänzende Angaben zur Organisation des SAM Sustainable Water Fund
Der Vertreter im Beirat des Julius Baer Multipartner heisst neu wie folgt:
**Reto Ringger, CEO**
SAM Sustainable Asset Management AG
Zollikerstrasse 60
CH-8702 Zollikon (Zürich)
2. Ausgabe der Anteile des SAM SUSTAINABLE WATER FUND
Der letzte Satz des Absatzes «Der Mindestzeichnungsbetrag beträgt EUR 1'000.–.» wurde gestrichen.
7. siehe **a)** 7.)
8. Umtausch von Anteilen des SAM SUSTAINABLE WATER FUND
Die ersten beiden Sätze des Absatzes lauten neu wie folgt:
«Anteile des SAM Sustainable Water Fund können gegen Zahlung **einer** Umtauschgebühr von **maximal** 5% des Inventarwerts der vorgenannten Anteile in Anteile von anderen Subfonds der Gesellschaft umgetauscht werden. **Für einen Umtausch in Anteile von anderen aktiven Subfonds, die in einem Sonderteil dieses Prospektes beschrieben und ebenfalls von SAM Sustainable Asset Management AG beraten werden, wird keine Umtauschgebühr erhoben.**»
9. siehe **a)** 9.)
Ein zusätzlicher letzter Satz des ersten Absatzes lautet wie folgt:
«Der Mindestzeichnungsbetrag beträgt EUR 1'000.–.»

**m)** 7. siehe **a)** 7.)
8. Umtausch von Anteilen des CAMCO1 EQUITY FUND
Der erste Satz des Absatzes lautet neu wie folgt:
«Anteile des camco1 equity fund können gegen Zahlung **einer** Umtauschgebühr von **maximal** 5% des Inventarwerts der vorgenannten Anteile in Anteile von anderen Subfonds der Gesellschaft umgetauscht werden.»
9. siehe **a)** 9.)

**n)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**o)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**p)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**q)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)
**r)** 7. siehe **a)** 7.)
9. siehe **a)** 9.)

Zürich, den 18. Juli 2002
Der Vertreter in der Schweiz:
Julius Baer Investment Funds Services Ltd., Zürich.
(Julius Bär Investmentfonds-Dienstleistung AG)

■ **Dissolution des deux derniers segments**

La direction du **GOLDEN LION PORTFOLIO**, segments
• OBLIGATIONS:
GOLDEN BONDS (USD)
GOLDEN BONDS (EURO)
FidFund Management S.A., St-Cergue, ainsi que la banque dépositaire, Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève, dénoncent le contrat de placement collectif pour les segments «Obligations – Golden Bonds (USD) et Golden Bonds (EURO)» pour le 18 juillet 2002 et liquident ces segments selon l'article 29 de la loi sur les fonds de placement et l'article 27 de l'Ordonnance sur les fonds de placement. Aucune part ne peut plus être émise ni rachetée pour ces deux segments à partir du 18 juillet 2002.
Le versement du bénéfice de liquidation est confié à la banque dépositaire. Les porteurs de parts sont priés de présenter leurs parts auprès de la banque dépositaire.
St-Cergue, le 18 juillet 2002
La direction: FidFund Management S.A.
La banque dépositaire: Lloyds TSB Bank plc, Londres, succursale de Genève

### Schuldübernahmen
Reprises de dettes
Assunzioni di debito

■ **Anzeige gemäss Art. 181 OR**

Die **Starseed Enterprises AG in Liq.** mit Sitz in **Zurich**, Manessestr. 170, 8045 Zurich, gibt hiermit den Gläubigern der **WWD, Heller & Dravid, Kollektivgesellschaft** mit Sitz in **Bellinzona**, c/o Consulca SA, Piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona, bekannt, dass sie sämtliche Aktiven und Passiven der WWD, Heller & Dravid, Kollektivgesellschaft, mit Vertrag vom 13. Juli 2002 im Sinne einer Geschaftsübernahme nach Art. 181 OR übernommen hat.

### Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

■ **Rechnungsruf**

Dritte Veröffentlichung

**Birri Severin**, 18.04.1954, 4452 **Itingen**, Landstrasse 59, verstorben am 27.05.2002
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 16.8.2002, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gem. Art. 590 ZGB.
Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.
4450 Sissach, 28. Juni 2002
Erbschaftsamt Sissach

Zweite Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf**

Erblasser: **Breuer Hans-Werner Hermann**, geb. 09.05.1942, geschieden, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 4447 Känerkinden BL, Ringgackerstrasse 28, gestorben am 04. Mai 2002.
Geschäftsdomizil in 4450 Sissach, Gewerbestrasse 10, **HWB-design.**
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis **23. August 2002,** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.
Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.
4450 Sissach, 11. Julli 2002
Erbschaftsamt Sissach

### Verschiedenes
Divers
Diversi

■ **Diffida secondo gli art. 88a, 60 e 86 ORC**

La società sotto elencata risulta attualmente priva di recapito alla sede statutaria ed inoltre il signor Alloni ha modificato il proprio domicilio. L'ufficio del Registro di commercio di Lugano assegna un termine di 30 giorni per:
– ristabilire la situazione legale giusta gli art. 88a e 86 ORC
Caso contrario si provvederà:
– alla cancellazione del recapito
– alla modifica del domicilio del signor Alloni

**Alloni SA in liquidazione, in Caslano**
Lugano, 12 luglio 2002
Ufficio del Registro di commercio di Lugano
L'Ufficiale dei Registri: Avv. Giuseppe Aostalli-Adamini

■ **Diffida secondo gli art. 708 CO, 60 e 86 ORC**

A seguito del decesso del membro, signor Becherini, la società risulta attualmente priva della maggioranza svizzera come disposto dall'art 708 CO e di recapito alla sede statutaria.
L'ufficio del Registro di commercio di Lugano assegna un termine di 30 giorni per:
– ristabilire la situazione legale giusta gli art. 708 CO, 88a e 86 ORC.
Caso contrario si provvederà:
– alla cancellazione del recapito
– alla cancellazone del signor Becherini
– alla messa in liquidazione della società

**Open Space SA, in Lugano**
Lugano, 12 luglio 2002
Ufficio del Registro di commercio di Lugano
L'Ufficiale dei Registri: Avv. Giuseppe Aostalli-Adamini

■ **Diffida secondo l'art. 60 ORC**

Considerato che la succursale sotto elencata ha cessato ogni attività, la sede principale è diffidata a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

**Union Metals SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, in Lugano**
Lugano, 12 luglio 2002
Ufficio del Registro di commercio di Lugano
L'Ufficiale dei Registri: Avv. Giuseppe Aostalli-Adamini

**Abonnementsdienst**
**Service d'abonnement**
**Servizio d'abonnenti**

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Publications officielles:
Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Merci de votre collaboration

**Amtliche Publikationen:**
**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.**
**E-mail: shab@seco.admin.ch**
**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

## Caisse d'Epargne de Nyon, Nyon

**Bilans aux 30 juin 2002 et 31 décembre 2001**

**Actifs**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Liquidités | 1 154 230.42 | 1 107 252.16 |
| Créances résultant de papiers monétaires | 5 380.00 | 22 468.50 |
| Créances sur les banques | 7 785 839.95 | 17 837 595.76 |
| Créances sur la clientèle | 23 032 782.80 | 12 180 355.35 |
| Créances hypothécaires | 156 990 209.70 | 154 309 020.15 |
| Immobilisations financières | 14 403 768.05 | 14 208 339.00 |
| Immobilisations corporelles | 1 435 002.00 | 1 543 002.00 |
| Comptes de régularisation | 1 260 230.00 | 1 713 025.20 |
| Autres actifs | 192 657.15 | 333 292.75 |
| Total des actifs | 206 260 100.07 | 203 254 350.87 |
| Total des créances de rang subordonné | 400 000.00 | 400 000.00 |

**Passifs**

| | 30.06.02 CHF | 31.12.01 CHF |
|---|---|---|
| Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placement | 131 831 560.79 | 132 814 975.45 |
| Autres engagements envers la clientèle | 5 463 074.45 | 4 525 033.40 |
| Obligations de caisse | 16 266 000.00 | 14 197 000.00 |
| Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts | 25 800 000.00 | 24 800 000.00 |
| Comptes de régularisation | 545 867.15 | 509 612.82 |
| Autres passifs | 1 096 876.63 | 1 462 929.75 |
| Correctifs de valeurs et provisions | 6 201 200.20 | 5 959 278.60 |
| Réserves pour risques bancaires généraux | 1 890 000.00 | 1 820 000.00 |
| Capital social | 1 200 000.00 | 1 200 000.00 |
| Réserve légale générale | 3 400 000.00 | 3 400 000.00 |
| Autres réserves | 12 500 000.00 | 12 500 000.00 |
| Bénéfice reporté | 65 520.85 | 65 520.85 |
| Total des passifs | 206 260 100.07 | 203 254 350.87 |
| **Opérations hors bilan** | | |
| Engagements conditionnels | 216 984.30 | 109 874.00 |
| Engagements irrévocables | 6 693 265.15 | 4 147 500.00 |
| Engagement de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires | 140 000.00 | 140 000.00 |

**Comptes de résultat aux 30 juin 2002**

| | 30.06.02 CHF | 30.06.01 CHF |
|---|---|---|
| **Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire** | | |
| **Résultat des opérations d'intérêts** | | |
| Produit des intérêts et des escomptes | 3 545 450.30 | 4 010 560.84 |
| Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières | 285 806.50 | 295 964.40 |
| Charges d'intérêts | – 2 118 281.55 | – 2 465 418.35 |
| Sous-total résultant des opérations d'intérêts | 1 712 975.25 | 1 841 106.89 |
| **Résultat des opérations de commissions et des prestations de service** | | |
| Produit des commissions sur les opérations de crédit | 21 669.80 | 14 280.45 |
| Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements | 3 336.77 | 1 329.40 |
| Produit des commissions sur les autres prestations de service | 52 599.66 | 50 104.50 |
| Sous-total résultant des opérations de commissions et des prestations de service | 77 606.23 | 65 714.35 |
| **Résultat des opérations de négoce** | 11 036.12 | 15 241.29 |
| **Autres résultats ordinaires** | | |
| Résultat des immeubles | 18 601.60 | 20 562.25 |
| Autres produits ordinaires | 0 | 2 270.00 |
| Autres charges ordinaires | – 496.00 | 0 |
| Sous-total des autres résultats ordinaires | 18 105.60 | 22 832.25 |
| **Charges d'exploitation** | | |
| Charges de personnel | – 566 098.95 | – 515 572.10 |
| Autres charges d'exploitation | – 201 955.47 | – 221 289.30 |
| Sous-total charges d'exploitation | – 768 054.42 | – 736 861.40 |
| **Bénéfice brut** (à reporter) | 1 051 668.78 | 1 208 033.38 |
| **Bénéfice brut de la période** | 1 051 668.78 | 1 208 033.38 |

Pour la période sous revue, les correctifs de valeurs et provisions s'élèvent à CHF 194 706.85 (1er semestre 2001: CHF 233 977.90).

## AKB Privatbank Zürich AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 2002**

**Aktiven**

| | 30.06.02 in 1000 CHF | 31.12.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Flüssige Mittel | 4 245 | 1 931 |
| Forderungen gegenüber Banken | 20 179 | 71 401 |
| Forderungen gegenüber Kunden | 142 604 | 144 428 |
| Hypothekarforderungen | 31 205 | 24 735 |
| Finanzanlagen | 39 545 | 40 321 |
| Beteiligungen | 12 662 | 12 864 |
| Sachanlagen | 1 571 | 1 832 |
| Rechnungsabgrenzungen | 1 510 | 2 859 |
| Sonstige Aktiven | 4 232 | 861 |
| Total Aktiven | 257 753 | 301 252 |
| **Ausserbilanzgeschäfte** | | |
| Eventualverpflichtungen | 10 698 | 12 671 |

**Passiven**

| | 30.06.02 in 1000 CHF | 31.12.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| Verpflichtungen gegenüber Banken | 114 556 | 152 479 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | 82 166 | 87 437 |
| Rechnungsabgrenzungen | 1 647 | 2 624 |
| Sonstige Passiven | 4 470 | 1 207 |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen | 160 | 344 |
| Aktienkapital | 50 000 | 50 000 |
| Allgemeine gesetzliche Reserve | 2 275 | 2 000 |
| Andere Reserven | 1 400 | 1 300 |
| Gewinnvortrag | 236 | 360 |
| Halbjahres-/Jahresgewinn | 843 | 3 501 |
| Total Passiven | 257 753 | 301 252 |
| Derivative Finanzinstrumente: | | |
| – positive Wiederbeschaffungswerte | 4 140 | 748 |
| – negative Wiederbeschaffungswerte | 4 077 | 705 |
| – Kontraktvolumen | 118 909 | 62 118 |
| Treuhandgeschäfte | 211 864 | 217 506 |

**Erfolgsrechnung per 30. Juni 2002**

| | 30.06.02 in 1000 CHF | 30.06.01 in 1000 CHF |
|---|---|---|
| **Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft** | | |
| **Erfolg aus dem Zinsengeschäft** | | |
| Zins- und Diskontertrag | 2 821 | 7 397 |
| Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen | 700 | 858 |
| Zinsaufwand | – 1 585 | – 5 881 |
| Subtotal Erfolg Zinsengeschäft | 1 936 | 2 374 |
| **Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft** | | |
| Kommissionsertrag Kreditgeschäft | 58 | 110 |
| Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft | 4 924 | 5 805 |
| Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft | 127 | 221 |
| Kommissionsaufwand | – 1 429 | – 1 756 |
| Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft | 3 680 | 4 380 |
| **Erfolg aus dem Handelsgeschäft** | 578 | 525 |
| **Übriger ordentlicher Erfolg** | | |
| Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen | 0 | 228 |
| Beteiligungsertrag | 0 | 748 |
| Anderer ordentlicher Ertrag | 48 | 55 |
| Anderer ordentlicher Aufwand | – 227 | 0 |
| Subtotal übriger ordentlicher Erfolg | – 179 | 1 031 |
| **Geschäftsaufwand** | | |
| Personalaufwand | – 3 009 | – 3 530 |
| Sachaufwand | – 1 326 | – 1 615 |
| Subtotal Geschäftsaufwand | – 4 335 | – 5 145 |
| **Bruttogewinn** | 1 680 | 3 165 |
| **Halbjahresgewinn** | | |
| **Bruttogewinn** | 1 680 | 3 165 |
| Abschreibungen auf dem Anlagevermögen | – 636 | – 727 |
| Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste | – 51 | – 9 |
| **Zwischenergebnis** | 993 | 2 429 |
| Ausserordentlicher Ertrag | 106 | 88 |
| Steuern | – 256 | – 496 |
| **Halbjahresgewinn** | 843 | 2 021 |

**Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

## Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank AG

**Senningerberg, Luxembourg**
(Valoren-Nummer 1.304.830)

**CHF 100-Millionen-Anleihe 15.10.2001 bis 15.4.2003 mit variablem Zinssatz**

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf §2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 15. Juli 2002 (einschliesslich) bis zum 15. Oktober 2002 (ausschliesslich) bei 1,16833% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zurich Branch

200540

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

## Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg – Girozentrale

**Bremen, Federal Republic of Germany**
(Valoren-Nummer 1.441.357)

**CHF 100-Millionen-Anleihe 15.7.2002 bis 15.7.2004 mit variablem Zinssatz**

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf §2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 15. Juli 2002 (einschliesslich) bis zum 15. Oktober 2002 (ausschliesslich) bei 1,16833% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zurich Branch

200539

Notice to the holders of

## NAGANO JAPAN RADIO CO., LTD.

Nagano City, Japan

Swiss Francs 40 000 000.– ½% Swiss Franc Convertible Notes
Due September 30, 2004 (the "Notes")
Swiss Security number: 1091268

"Revision of the Conversion Price"

Notice is hereby given that, pursuant to Section 5.(b) (iii) of the Terms of the Notes and Section 1(B) (iii) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated June 9, 2000 (the "Agreement"), the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

| | |
|---|---|
| Conversion price before revision: | Yen 511 |
| Conversion price after revision: | Yen 419 |
| Effective date: | July 29, 2002 (Japan time) |

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agreement.

Zurich, July 18, 2002

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

200567

## Unterschreitung von 5%-Beteiligung an der Schweizerhall Holding AG

Nach erfolgter Kapitalherabsetzung von CHF 1 600 000.– um CHF 384 980.– auf neu CHF 1 215 020.– durch Vernichtung von 38 498 Namenaktien beträgt der Bestand an eigenen Titeln noch

4181 Namenaktien à CHF 10.– oder 3,44% des reduzierten Aktienkapitals. (Valor Nr. 215 941)

4013 Basel, 12. Juli 2002

Schweizerhall Holding AG

200542

**Amtliche Publikationen:**

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.**
**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Think Tools AG**
Zürich

ThinkTools

## ENDGÜLTIGES ERGEBNIS DES ÖFFENTLICHEN RÜCKKAUFSANGEBOTS FÜR ALLE SICH IM PUBLIKUM BEFINDENDEN INHABERAKTIEN VON JE CHF 10 NENNWERT DER THINK TOOLS AG

Am 22. Mai 2002 unterbreitete die Think Tools AG («Think Tools») ein öffentliches Rückkaufsangebot für alle sich im Publikum befindenden Inhaberaktien von je CHF 10 Nennwert («Inhaberaktie»).

Der Rückkaufspreis für zu vernichtende Inhaberaktien beträgt CHF 35.– brutto je Inhaberaktie bzw. CHF 26.25 netto nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35 % auf der Differenz zwischen Rückkaufspreis und Nennwert der Inhaberaktie. Für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien beträgt der Rückkaufspreis CHF 35.– netto.

**Endgültiges Ergebnis**

Bis zum Ablauf der Nachfrist am 11. Juli 2002, 16:00 Uhr (Schweizer Zeit), wurden der Think Tools insgesamt 890'032 Inhaberaktien zum Rückkauf angedient, wovon 146'116 Inhaberaktien in der Kategorie «für zu vernichtende Inhaberaktien» und 743'916 Inhaberaktien in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien» angedient wurden. Die totale Anzahl der zum Rückkauf angedienten Inhaberaktien entspricht 83.05 % der 1'071'621 Inhaberaktien, welche dem Rückkaufsangebot unterliegen.

Da der Think Tools in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien» mehr als 116'583 Inhaberaktien angedient wurden, erfolgt, wie im Angebotsprospekt vom 22. Mai 2002 festgehalten, eine Kürzung der in dieser Kategorie angedienten Inhaberaktien auf proportionaler Basis, wobei Bruchteile auf die nächst tiefere ganze Zahl gekürzt werden. Die Berechnung der je Aktionär für den Rückkauf in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien» effektiv angenommenen Anzahl Inhaberaktien erfolgt auf der Basis des Zuteilungssatzes von 15.6715 % auf der Anzahl der in dieser Kategorie angedienten Inhaberaktien.

Die 627'333 Inhaberaktien, welche durch die proportionale Kürzung nicht in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien» zurückgekauft werden können, werden aufgrund des zusätzlichen Wahlrechts der Aktionäre wie folgt behandelt: 28'366 Inhaberaktien wurden nicht zum Rückkauf angedient und 598'967 Inhaberaktien wurden der Kategorie «für zu vernichtende Inhaberaktien» zugewiesen.

Die totale Anzahl der unter Berücksichtigung des zusätzlichen Wahlrechts der Aktionäre zum Rückkauf angebotenen Inhaberaktien beträgt somit 861'666, was 80.41 % der 1'071'621 Inhaberaktien entspricht, welche dem Rückkaufsangebot unterliegen. Die Think Tools kauft effektiv 861'587 Inhaberaktien zurück, wovon 745'265 Inhaberaktien in der Kategorie «für zu vernichtende Inhaberaktien» und 116'322 Inhaberaktien in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien». Diese Zahlen berücksichtigen die aufgrund der proportionalen Kürzung in der Kategorie «für im Eigenbesitz der Gesellschaft zu behaltende Inhaberaktien» erfolgte Abrundung von Bruchteilen auf die nächst tiefere ganze Zahl.

Unter Einbezug der durch die Think Tools vor Veröffentlichung des Rückkaufsangebots als eigene Aktien gehaltenen 27'417 Inhaberaktien sowie den am 30. Juni 2002 von Dr. Albrecht von Müller der Think Tools zur Verfügung gestellten 52'500 Inhaberaktien, die der Geschäftsleitung im Rahmen eines Mitarbeiteraktienbeteiligungsprogramms zugeteilt werden, hält die Think Tools zurzeit insgesamt 941'504 Inhaberaktien, was 39.23 % des im Handelsregister eingetragenen Aktienkapitals und der Stimmrechte entspricht.

**Auszahlung des Rückkaufpreises**

Die Auszahlung des Rückkaufspreises erfolgt mit Valuta 17. Juli 2002.

17. Juli 2002

| Think Tools AG | Valorennummer | ISIN | Telekurs-Tickersymbol |
|---|---|---|---|
| Inhaberaktie von CHF 10 Nennwert | 1 049 771 | CH 001 049771 4 | TTO |

200604

NEUE AARGAUER BANK

**Neue Aargauer Bank**
Aarau

## KAPITALHERABSETZUNG DURCH NENNWERT-RÜCKZAHLUNG 2002

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Neuen Aargauer Bank, Aarau, vom 13. April 2002 hat u.a. dem Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 273'800'000 um CHF 136'900'000 auf CHF 136'900'000 durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von CHF 100 auf CHF 50 zugestimmt.

**Offizielle Zahlstellen**
Credit Suisse First Boston
Credit Suisse
Neue Aargauer Bank

**Nennwert-Reduktion**
Der Nennwert von CHF 100 je Namenaktie wird auf CHF 50 herabgesetzt.

**Barauszahlung**
Die Barauszahlung beträgt CHF 50 je Namenaktie und erfolgt für Aktionäre in der Schweiz spesenfrei.

**Steuern**
Die Nennwert-Rückzahlung erfolgt ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

**Stichtag für die Rückzahlung**
Nach Ablauf der Frist gemäss Art. 733 OR wurde der Stichtag für die Rückzahlung auf den 18. Juli 2002 festgelegt.

**Vorgehen für Aktionäre**
**Bei Depotverwahrung:**
Die Namenaktionäre brauchen nichts zu unternehmen; die Depotbank nimmt die Nennwert-Rückzahlung am 18. Juli 2002 unter Anzeige vor.
**Bei Heimverwahrung:**
Aktionäre, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, erhalten die Nennwert-Rückzahlung durch das Aktienregister an deren Dividendenadresse bzw. mittels Rückzahlungsausweis vergütet.

**Börsenhandel**
Ab Donnerstag, 18. Juli 2002, erfolgt der offizielle Handel an der SWX Swiss Exchange nur noch in Namenaktien von je CHF 50 Nennwert. Die bisherige Valorennummer wird beibehalten.

**Diese Anzeige stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 OR dar.**

18. Juli 2002

Die mit der Durchführung beauftragte Bank

**CREDIT SUISSE FIRST BOSTON**

| | Valor | ISIN | Ticker |
|---|---|---|---|
| Namenaktie CHF 50 Nennwert (bisher CHF 100) | 397 719 | CH 000 397 719 3 | NAAN |

CREDIT SUISSE | FIRST BOSTON

200605

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das
## Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La
## Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

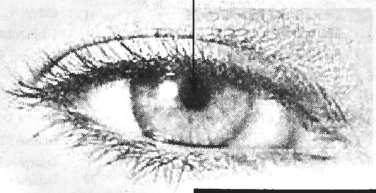
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce.
Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



# Index
Indice
Indice


| Firma, Ort | Rubrik | Seite |
|---|---|---|
| **■ Numerisch** | | |
| **4future management ag**, Luzern | 11 | 10 |
| **■ Diverses** | | |
| **'Blue Solution S.A.'**, Villars-sur-Glâne | 11 | 7 |
| **'Diner and a Movie' Ch. Jost**, Embrach | 11 | 19 |
| **'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, Zürich | 11 | 20 |
| **'Zürich' Financial Products AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **'Zürich' Finanz-Gesellschaft AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **'Zürich' Rückversicherungs -Gesellschaft**, Zürich | 11 | 20 |
| **■ A** | | |
| **A + T Archibase + Trade SA**, Riddes | 11 | 17 |
| **A. P. Berger**, Zürich | 11 | 19 |
| **A.T.G. Architektur & Technik GmbH**, Einsiedeln | 11 | 13 |
| **A.T.G. Architektur & Technik GmbH**, Wangen (SZ) | 11 | 13 |
| **AA Trade and Finance AG**, Mollis | 11 | 9 |
| **AAE Ahaus Alstätter Eisenbahn AG**, Zug | 11 | 18 |
| **AAE Ahaus-Alstätter Eisenbahn Cargo AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Aare-Pizza Demir Mehmet Tevfik**, Münsingen | 11 | 3 |
| **AB & MC SA**, Lugano | 11 | 14 |
| **ABB Pensionskasse**, Baden | 11 | 1 |
| **Abbott Laboratories SA**, Baar | 11 | 18 |
| **Abita AG**, Baar | 11 | 18 |
| **AC Consulting SA**, Genève | 11 | 8 |
| **ACHERMANN & ZIERI GmbH**, Arth | 11 | 12 |
| **ADI Analyse et Développement Informatique S.àr.l., en liquidation**, Montreux | 51 | 26 |
| **ADP (Suisse) SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Adras Investment & Technologies AG**, Rapperswil (SG) | 11 | 11 |
| **Adras Investment & Technologies AG**, Zug | 11 | 11 |
| **ADVANCED ACCELERATOR APPLICATIONS (SWITZERLAND) SA**, Satigny | 11 | 8 |
| **Advancetec Holding AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Aebi MFH AG**, Hochdorf | 11 | 10 |
| **Afiwa SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Agro-Gem. GmbH**, Marbach (SG) | 11 | 11 |
| **AHA Asian Health Activities Center GmbH**, Zürich | 11 | 19 |
| **AKB Privatbank Zürich AG**, Zürich | 111 | 42 |
| **Aktien, Nr.**, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft | 61 | 28 |
| **Aktiengesellschaft Schnyder's Metzg**, Escholzmatt | 11 | 10 |
| **Aktienzertifikat, Nr. 113 379**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen | 61 | 27 |
| **Albanikos GmbH**, Zürich | 11 | 20 |
| **Alec, Allan & Associés SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Alfa Trading GmbH**, Zug | 11 | 18 |
| **Alfons Iten AG**, Einsiedeln | 11 | 13 |
| **Alfred Schlegel Scheibenfabrik AG**, Walenstadt | 11 | 11 |
| **Alicommerce SA**, Köniz | 11 | 3 |
| **ALIMENTARE MONIQUE SAGL in liquidazione**, Porza | 11 | 14 |
| **ALIMENTARE MONIQUE SAGL**, Porza | 11 | 14 |
| **Alkatib AG**, Rapperswil (SG) | 11 | 11 |
| **Alkatib AG**, Zug | 11 | 11 |
| **ALL SPONSORING + RACING GmbH**, Mollis | 11 | 9 |
| **Alloni SA in liquidazione, Caslano** | 101 | 41 |
| **Alltrading SA**, Torricella-Taverne | 11 | 14 |
| **Altersheim 'Frieden' GmbH**, Oberuzwil | 11 | 11 |
| **Altgült / Inhaberschuldbrief, Nr.**, Kantonsgerichtspräsident I Obwalden | 61 | 27 |
| **Altgült, Nr. Bd. V/311**, Kantonsgerichtspräsident I Obwalden | 61 | 27 |
| **Altgülten, Nr.**, Landgerichtspräsidium Uri | 61 | 28 |
| **Altin AG**, Baar | 11 | 18 |
| **Alupbon AG in Liquidation**, Zug | 51 | 25 |
| **American Express International, Inc., Wilmington, Zweigniederlassung Luzern**, Luzern | 11 | 10 |
| **Amintex SA**, Villars-sur-Glâne | 11 | 7 |
| **Amprop AG**, Zug | 11 | 18 |
| **ANAG TECHNOLOGIES AG**, Düdingen | 11 | 8 |
| **Andreas Zogg, Maler- und Tapeziergeschäft**, Basel | 11 | 6 |
| **Angestelltenstiftung der Medienge-werkschaft comedia**, Bern | 11 | 3 |
| **Annaheim Treuband**, Bergdietikon | 11 | 1 |
| **Anthenea AG**, Cham | 11 | 18 |
| **A-ONE RECORDING-MUSIKPRODUKTION S. NIKITSCHER**, Obersiggenthal | 11 | 1 |
| **APM Services SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Apotheke zum wilde Maa GmbH**, Basel | 51 | 23 |
| **Arbeitszentrum für Behinderte Kleindöttingen**, Böttstein | 11 | 1 |
| **Archithese AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Art Tilly AG**, Unterdorf | 11 | 21 |
| **Artistes Editions et GenEdite Sàrl en liquidation**, Sullens | 51 | 26 |
| **ASM Agentur für Sozial Marketing**, Aarau | 11 | 1 |
| **ASSET FINANCE COMPANY SA**, Lugano | 11 | 14 |
| **ASSOCIATION ARES, EN LIQUIDATION**, Vandoeuvres | 11 | 8 |
| **Assur Management AG**, Vaz/Obervaz | 11 | 10 |
| **ASTALAVISTA GROUP GmbH**, Chur | 11 | 10 |
| **Astaldi International Inc, Monrovia, succursale de Genève**, Genève | 11 | 9 |
| **ATB S.A.**, Moutier | 11 | 4 |
| **ATB S.A., succursale de Tramelan**, Tramelan | 11 | 4 |
| **Atelier Diener AG in Liquidation**, Walzenhausen | 11 | 3 |
| **Atelier Gaiser**, Basel | 11 | 6 |
| **AUDERSET HOLZBAU AG**, Gurmels | 11 | 8 |
| **AUDERSET HOLZHANDEL AG**, Gurmels | 11 | 8 |
| **Audiovisual Properties Management SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Automatic Business AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Auto-Rives S.A.**, Morges | 11 | 16 |
| **Autos Carrefour Dorigny S.A.**, Chavannes-près-Renens | 11 | 16 |
| **AWZ Arbeits- und Wohnzentrum Stiftung für Bebinderte**, Böttstein | 11 | 1 |
| **Axe Communication en liquidation**, Chavannes-de-Bogis | 11 | 16 |
| **Axe Communication**, Chavannes-de-Bogis | 11 | 16 |
| **aXenis GmbH**, Arlesheim | 11 | 5 |
| **■ B** | | |
| **Baby's Paradise Kinderartikel GmbH**, Murten | 11 | 7 |
| **Bachmann Sanitär + Heizung GmbH in Liq.**, Ruswil | 11 | 10 |
| **Bachmann Sanitär + Heizung GmbH**, Ruswil | 11 | 10 |
| **Bank Sarasin & Cie AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Banque de Commerce et de Placements SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Banque Raiffeisen d'Orsières**, Orsières | 11 | 17 |
| **Banque Raiffeisen de Porrentruy**, Porrentruy | 51 | 23 |
| **Banque Raiffeisen de Vollèges**, Vollèges | 51 | 23 |
| **Barclays Bank (Suisse) SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Bären Heiterschen AG**, Wängi | 11 | 13 |
| **Barraud & Co S.A.**, Fribourg | 11 | 7 |
| **Barraud & Co S.A.**, Givisiez | 11 | 7 |
| **BATIGRANIMARBRE Sàrl**, Nyon | 11 | 16 |
| **Bau- & Verwaltungs AG Pfäffikon in Liquidation**, Freienbach | 11 | 13 |
| **BBS Promozioni Immobiliari SA**, Bellinzona | 11 | 14 |
| **BBS Promozioni Immobiliari SA**, Bissone | 11 | 14 |
| **BCR Conseils Sàrl, en liquidation**, Genève | 51 | 25 |
| **Beat Schär & Co.**, Grosswangen | 11 | 11 |
| **Beli SA**, Caslano | 11 | 14 |
| **Beli-Produktions AG**, Caslano | 11 | 14 |
| **Bellevue-Treuhand AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **B-EQUITY SA**, Cornano | 11 | 15 |
| **Beratungsbüro F. Bieri**, Wil (SG) | 11 | 11 |
| **Berberat AG**, Grenchen | 11 | 12 |
| **Berberat Holding AG**, Grenchen | 11 | 12 |
| **Bergbahnen Chur - Dreibündenstein AG**, Chur | 11 | 10 |
| **best buy ag**, Regensdorf | 11 | 20 |
| **BESTLIFE 3000 Messerli Marcel**, Toffen | 11 | 3 |
| **BEST-OF Handels GmbH**, Märstetten | 11 | 13 |
| **BHB Auto AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Bijoux Stadelmann AG**, Bern | 11 | 3 |
| **BILL'S TATTOO SHOP, M. Graf**, Basel | 11 | 7 |
| **Biolana AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Birri Severin, Itingen** | 101 | 41 |
| **Black Pencil Cueni AG**, Binningen | 11 | 5 |
| **Black Pencil Entertainment AG**, Binningen | 11 | 5 |
| **Blitz Storen AG**, Münchenstein | 11 | 4 |
| **BLITZ-STOREN Jean-Luc Ifrid**, Münchenstein | 11 | 6 |
| **BLT Baselland Transport AG**, Oberwil (BL) | 11 | 5 |
| **Blue Window AG in Liquidation (Blue Window SA en liquidation) (Blue Windows Ltd in liquidation)**, Zürich | 51 | 25 |
| **Blueprimus AG in Liquidation (Blueprimus SA en liquidation) (Blueprimus Ltd in liquidation)**, Zürich | 51 | 25 |
| **Blumen am Vorderberg, M. Wyss & P. Hintermann**, Zürich | 11 | 22 |
| **Blumen am Vorderberg, P. Hintermann**, Zürich | 11 | 19 |
| **Boffi Studio Zürich AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 20 |
| **Boffi Studio Zürich AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **Bopal AG**, Zug | 11 | 17 |
| **Botanic S.A. en liquidation**, Sion | 51 | 25 |
| **BOUCHERIE DES ALPES SARL, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Breezy Trading SA en liquidation**, Murten | 11 | 8 |
| **Breuer Hans-Werner Hermann, Känerkinden** | 101 | 41 |
| **Brockhage AV Distribution**, Hünenberg | 11 | 18 |
| **Brockhage Innova**, Hünenberg | 11 | 18 |
| **Brönnimann & Partner**, Küsnacht (ZH) | 11 | 20 |
| **Brönnimann & Partner**, Zollikon | 11 | 20 |
| **BS Better Solution GmbH**, Bülach | 11 | 20 |
| **BS Better Solution GmbH**, Nürensdorf | 11 | 20 |
| **BTR Crissier SA**, Crissier | 51 | 23 |
| **Busbetrieb Grenchen und Umgebung**, Grenchen | 11 | 12 |
| **■ C** | | |
| **CAF Cuisines S.A.**, Chavannes-près-Renens | 11 | 16 |
| **Café Teatro Marcello SA**, Genève | 11 | 8 |
| **CAFE-RESTAURANT LE VIEUX-MOULIN BULLE S.à.r.l. en liquidation**, Bulle | 11 | 7 |
| **CAFE-RESTAURANT LE VIEUX-MOULIN BULLE S.à.r.l.**, Bulle | 11 | 7 |
| **Caisse d'Epargne de Nyon**, Nyon | 11 | 42 |
| **Calore SA**, Locarno | 11 | 14 |
| **Campari Holding SA**, Roveredo GR | 51 | 24 |
| **CARABAU TRAIL GmbH**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **Carminella GmbH in Liquidation**, Zürich | 11 | 22 |
| **Carrosserie Wenger, Inhaber Maurice und Rudolf Wenger**, Basel | 11 | 6 |
| **cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 562**, Pretura di Mendrisio-Sud | 61 | 26 |
| **Cartella ipotecaria al portatore, Nr. DG n. 2336**, Pretura di Mendrisio-Nord | 61 | 28 |
| **CASARAP Sàrl**, Marly | 11 | 7 |
| **Catellani & Smith SA**, Lugano | 11 | 14 |
| **C-B Gastro GmbH**, Feusisberg | 11 | 13 |
| **CBV Centrale des bois vaudois, société coopérative de scieries vaudoises en liquidation**, Saint-Prex | 11 | 16 |
| **CBV Centrale des bois vaudois, société coopérative de scieries vaudoises**, Saint-Prex | 11 | 16 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr. 105'515**, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD | 61 | 26 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr. 107.1975**, Tribunal Civil du district de Boudry | 61 | 27 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr. 58'918**, Tribunal d'arrondissement de la côte | 61 | 28 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr.**, Tribunal d'arrondissement de la côte | 61 | 28 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr.**, Tribunal de première instance de Genève | 61 | 27 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr. ID.1999/000163**, Tribunal d'arrondissement de la côte | 61 | 27 |
| **cédule hypothécaire au porteur, Nr. ID.2000/004096**, Tribunal d'arrondissement de la côte | 61 | 27 |
| **Cellsan Body Concept AG**, Spreitenbach | 11 | 13 |
| **Center Stage AG**, Baar | 11 | 18 |
| **Centriva Marketing AG**, Ingenbohl | 11 | 12 |
| **Centrum Sagl**, Chiasso | 11 | 16 |
| **certificat d'actions no 4, Nr.**, Tribunal Civil du District du Locle | 61 | 26 |
| **CFI Consulting- und Finanzdienstleistungen AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Charly Ruffieux**, Bulle | 11 | 7 |
| **Chartercarat Company SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Château Duvivier AG**, Horn | 11 | 13 |
| **Chemins de fer fédéraux suisses, Centrale des imprimés**, Berne 65 | 71 | 29 |
| **Chiluda SA**, Lugano | 11 | 14 |
| **CHRIST AG**, Aesch (BL) | 11 | 5 |
| **Christmas World AG**, Sissach | 11 | 5 |
| **Ciba Vision AG**, Embrach | 11 | 20 |
| **Cinéma Appollo S.A. Neuchâtel**, Neuchâtel | 51 | 24 |
| **Cisa Conseils et Investissements SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Citroën (Suisse) SA**, Genève | 11 | 8 |
| **City-Garage AG Basel**, Basel | 51 | 23 |
| **CK CONSULT SA**, Carouge (GE) | 11 | 8 |
| **Clariant Finanz AG**, Muttenz | 11 | 5 |
| **Clariant International AG**, Muttenz | 11 | 5 |
| **Claude Marchand, succursale d'Estavayer-le-Lac**, Estavayer-le-Lac | 11 | 7 |
| **Cleanfix AG in Liquidation**, Opfikon | 11 | 22 |
| **Cliff Vertriebs GmbH**, Sirnach | 11 | 13 |
| **Clubhaus-Genossenschaft Sihlsee Moto-Club Wiedikon in Liquidation**, Zürich | 11 | 20 |
| **Clubhaus-Genossenschaft Sihlsee Moto-Club Wiedikon**, Zürich | 11 | 20 |
| **CNF AG**, Wil (SG) | 11 | 11 |
| **Cobra Software AG**, Arlesheim | 11 | 5 |
| **Codicome S.A. en liquidation**, Genève | 51 | 25 |
| **Coiffure QUICK Sàrl**, Genève | 11 | 8 |
| **Coldeco SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Colonne SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Colorphot Rolf Waelchli AG in Liquidation**, Bern | 51 | 25 |
| **Comestibles Cuesta**, Zürich | 11 | 22 |
| **Compuware AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **Concept-Park GmbH**, Kloten | 11 | 10 |
| **Concept-Park GmbH**, Vitznau | 11 | 10 |
| **CONSILIO SA**, Carouge (GE) | 11 | 8 |
| **Consulting Management Welcome GmbH**, Thalwil | 11 | 20 |
| **Consulting Management Welcome GmbH**, Winterthur | 11 | 20 |
| **CONTRAST Revision AG**, Zug | 11 | 17 |
| **Copytrend AG Bern**, Bern | 11 | 3 |
| **Coreal AG**, St. Gallen | 11 | 12 |
| **Cornag Sàrl**, Crissier | 11 | 16 |
| **COS Auctionline Holding AG**, Baden | 11 | 1 |
| **COS Auctionline Schweiz AG**, Birmenstorf (AG) | 11 | 1 |
| **COS Remarketing (Schweiz) AG**, Birmenstorf (AG) | 11 | 1 |
| **COS Remarketing Holding AG**, Baden | 11 | 1 |
| **Crausaz & Partenaires Stratégie et Communication SA**, Granges-Paccot | 11 | 7 |
| **Creative House AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Credit Suisse Group, Zürich** | 131 | 44 |
| **Crit Intérim SA**, Lausanne | 11 | 16 |
| **CRO Petrol AG**, Baar | 11 | 18 |
| **Crowe & Co. AG**, Basel | 11 | 6 |
| **CROWN Management Wittwer**, Bern | 11 | 3 |
| **Crown Obrist AG**, Reinach (BL) | 11 | 5 |
| **Cruspi SA**, Basel | 11 | 6 |
| **Cympran Gludt AG**, Mollis | 11 | 9 |
| **■ D** | | |
| **DAL Securities SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Dargo Holding AG**, Allschwil | 11 | 5 |
| **Dargo Holding AG**, Füllinsdorf | 11 | 5 |
| **Darma Esercizi Pubblici Sagl in liquidazione**, Lugano | 11 | 14 |
| **Darma Esercizi Pubblici Sagl**, Lugano | 11 | 14 |
| **Data Standards AG**, Windisch | 11 | 1 |
| **Datasign Products AG**, Baden | 11 | 2 |
| **DC Trade and Finance AG**, Kilchberg ZH | 11 | 9 |
| **DC Trade and Finance AG**, Mollis | 11 | 9 |
| **Decapom Holding S.A.**, Villars-sur-Glâne | 11 | 7 |
| **Decor Studio M. Frank**, Basel | 11 | 6 |
| **Decorex Lizenz AG**, Luzern | 11 | 11 |
| **DemoSCOPE Holding AG**, Zug | 11 | 18 |
| **DEON INTERNATIONAL SA**, Lausanne | 11 | 16 |
| **Designo AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Desintec GmbH in Liq.**, Binningen | 11 | 5 |
| **Desintec GmbH**, Binningen | 11 | 5 |
| **Desur Reisen GmbH in Liquidation**, Waldstatt | 11 | 3 |
| **Deuku AG**, Zürich | 11 | 3 |
| **Deutsche Bank, Zürich** | 131 | 43 |
| **Diesel Fritz GmbH**, Langenthal | 11 | 4 |
| **Digitron-OWL AG**, Buchs | 51 | 23 |
| **Diplobar SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Direct W & G GmbH**, Brig-Glis | 11 | 17 |
| **DL Décors et Transports Sàrl**, Genève | 11 | 8 |
| **DL Décors et Transports Sàrl**, Perly-Certoux | 11 | 8 |
| **Dr. J. Stöckli AG in Liquidation**, Liestal | 11 | 5 |
| **Dr. J. Stöckli AG**, Liestal | 11 | 5 |
| **■ E** | | |
| **E. Lüthi GmbH Gipsergeschäft**, Buttwil | 11 | 1 |
| **easy go travel, sascha hegele**, Vordemwald | 11 | 2 |
| **Easy Sleep Holding AG**, Greng | 11 | 8 |
| **Ebba Granath**, Presinge | 11 | 9 |
| **EBM Energie AG**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **EBM Netz AG**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **EBM Technik AG**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **EBM Telematik AG**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **EBM Trirhena AG**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **ECHOS Enterprise and Computer High Organization Services SA, en liquidation**, Carouge (GE) | 11 | 9 |
| **ECKERT ARCHITEKTEN GmbH**, Zürich | 11 | 20 |
| **Eckert Holzjobs**, Zürich | 11 | 20 |
| **EDR Haustechnik GmbH**, Zürich | 11 | 20 |
| **Egeli Treuhand AG**, St. Gallen | 11 | 11 |
| **Elan Monark AG in Liquidation (Elan Monark Ltd. in Liquidation)**, Luzern | 51 | 25 |
| **Elan Monark AG in Liquidation**, Luzern | 11 | 10 |
| **Elan Monark AG**, Luzern | 11 | 10 |
| **Elcomp AG**, Dällikon | 11 | 20 |
| **Elcomp AG**, Uster | 11 | 20 |
| **Elektra Birseck (EBM)**, Münchenstein | 11 | 5 |
| **Elektro Blitz, H. Olsen**, Feusisberg | 11 | 13 |


## RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

**Elektro Blitz, H. Olsen**, Wollerau 11 13
**Elektro-Walther AG Muri b. Bern**, Muri bei Bern 51 24
**ELIM Stiftung**, Biberstein 11 2
**EMH Editores Medicorum Helveticorum AG FMH/Schwabe**, Basel 11 6
**Encadrements-Posters-Servette 57, Liliane Trepper**, Genève 11 9
**Equipe Crit Intérim SA**, Lausanne 11 16
**Equitanus GmbH in Liquidation**, Zug 51 26
**Ernst Holliger Consulting**, Horw 11 11
**Estermann AG**, Sursee 11 10
**Ethos-Fondation suisse d'investissement pour un développement durable**, Genève 11 8
**EUROTREND AG in Liquidation**, Steinhausen 11 19
**Evolut AG**, Lachen 11 13
**EWD Elektrizitätswerk Davos AG**, Davos 11 10
**EWZ Elektrizitätswerk Zermatt AG**, Zermatt 11 17
**EXPERTA SA**, Paradiso 11 15
**Eyvac SA**, Genève 11 9

■ F

**F. Hochstrasser GmbH in Liquidation**, Hägglingen 51 25
**Fairdesign AG**, Basel 11 6
**Falegnameria M.B. sagl**, Piazzogna 11 14
**Feldblumen AG in liquidazione**, Lugano 51 25
**Fennec Tours GmbH**, Muri bei Bern 11 3
**Feval SA**, Lugano 11 15
**Fidelco S. à r.l.**, Lausanne 11 16
**Fidmo SA in liquidazione**, Lugano 51 25
**Figesco S.A.**, Auvernier 51 26
**FILOIM AG**, Lugano 11 15
**FILTER IMPEX GmbH**, Mollis 11 10
**Fimopriv Finance SA**, Collonge-Bellerive 11 9
**FINANCIERE DU JAMAN SA**, Genève 11 8
**FINATRUST AG**, Zürich 11 20
**Finox Beteiligungen AG**, Burgdorf 11 4
**Flavor GmbH**, Winterthur 11 19
**Fleischmann AG Thurgau**, Kreuzlingen 11 13
**Fleischmann AG Thurgau**, Steckborn 11 13
**Fleischmann AG Thurgau**, Weinfelden 11 13
**Flexo 2000 AG**, Urdorf 11 20
**FMT Wohnmarkt Worb AG**, Worb 11 3
**Fondation Beau-Séjour**, Vevey 11 16
**Fondation de la Maison d'Ailleurs**, Yverdon-les-Bains 11 16
**Fondation de Prévoyance pour le personnel de Friderici SA et sociétés affiliées**, Tolochenaz 11 16
**Fondation du Bicentenaire 2003**, Lausanne 11 16
**Fondation Edmond Paul Albert Pictet**, Genève 11 9
**Fondation en faveur de l'Ecole tecbnique de La Vallée de Joux**, Le Cheruit 11 16
**Fondation Epbphata**, Bulle 11 7
**Fondation Pierre et Nouky Bataillard**, Lausanne 11 16
**Fondation professionnelle et sociale de Genève**, Genève 11 9
**Fondazione per le Facoltà di Lugano dell'Università della Svizzera Italiana**, Lugano 11 15
**Fonds de prévoyance A en faveur du personnel d'André & Cie S.A.**, Lausanne 11 16
**Fonds de prévoyance I en faveur du personnel de André & Cie S.A.**, Lausanne 11 16
**Fonds de prévoyance III en faveur du personnel cadres d'André et Cie, Société anonyme**, Lausanne 11 16
**Forseti SA, en liquidation**, Genève 11 9
**Forum für Treuband AG**, Burgdorf 11 4
**Four-Seasons Textil AG**, Aarau 11 2
**Franz Auderset Sägewerke AG**, Gurmels 11 8
**Franz Birchmeier Spenglerei**, Bremgarten (AG) 11 2
**Fraumünster Business-Services AG**, Zürich 11 20
**freie personaldienst baden ag**, Baden 11 2
**freie personaldienst wettingen ag**, Wettingen 11 2
**FREIRAUM, Gestaltung von Möbeln und Küchen, P. Frei**, Bäretswil 11 19
**Freizügigkeits-Stiftung der Obwaldner Kantonalbank**, Sarnen 11 11
**Fresa AG Zürich**, Zürich 11 21
**Fruit Service GmbH**, Brusio 11 11
**Fruit Service GmbH**, St. Gallen 11 11
**FTG Holding GmbH**, Köniz 11 3
**Fürsorgestiftung der Ego Kiefer AG**, Altstätten 11 12
**Fuss Auto AG**, Bern 11 4

■ G

**Gaël Letare**, Genève 11 9
**Galerie Lutz & Thalmann GmbH**, Zürich 11 19
**Garage de l'Etoile S.A.**, Renens (VD) 11 16
**Garage de l'Ouest S.A.**, Prilly 11 16
**Garage de la Riviera R. Leuba & Fils S.A.**, Renens (VD) 11 16
**Garage Rumo & Trachsel AG**, St. Silvester 11 8
**Garage Villamont - Les Toises S.A.**, Lausanne 11 16
**Gastronomie & Kultur GaQ Mürner & Busic**, Basel 11 6
**Gebrüder Weiss AG**, Embrach 11 22
**Gematool SA in liquidazione**, Manno 11 15
**Gemeinscbaft Aktiver Basiskatholiken 'GAB'**, Luzern 11 11
**Genmar Resources GmbH**, Ebikon 11 18
**Genmar Resources GmbH**, Zug 11 18
**Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Ruswil**, Ruswil 11 10
**Genossenschaft ILL EAGLE in Liquidation**, Dietikon 11 22
**Georges Mabillard S.A. en liquidation**, Prilly 11 17
**Georgette S.A.**, Lausanne 11 16
**Gepag Holding AG**, Baar 11 18
**Germann und Gsell Service GmbH**, Spreitenbach 11 2
**Gesellscbaftshaus zum Rebhaus AG**, Basel 11 6
**Gestad - Moïse Bares**, Monthey 11 17
**Gestad - Moïse Bares**, Troistorrents 11 17
**Gestar S.A.**, Lausanne 11 16
**Gfeller Consulting & Partner AG**, Zug 11 18
**Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen**, Baar 11 18
**Gil SA**, Lugano 11 15
**Giulia Financière SA**, Villars-sur-Glâne 11 7
**Glanzmann Treuhand AG**, Luzern 11 10
**GLS 2000 SA**, Sigirino 11 15
**Golden Bonds (USD) und (EURO)** 101 41
**Goldschmied Yukon Bürgisser René**, Emmen 11 10
**Graber Haustecbnik AG**, Moosleerau 11 1
**Graber Otto**, Moosleerau 11 2
**GRADY SA**, Genève 11 8
**Grant Thornton SA**, Genève 11 9
**GraphicArt AG**, Ittigen 11 3
**Grossi SA**, Locarno 11 14
**Guarino GmbH**, Lostorf 11 12
**Guisolan SA, entreprise de construction**, Frasses 11 7
**Gurta AG**, Lugano 11 15

■ H

**H & LG Consultants Sàrl**, Froideville 11 16
**H & LG Consultants Sàrl**, Le Mont-sur-Lausanne 11 16
**Haarmode Alexandra Krüsi**, St. Gallen 11 11
**Hagmanit Flachdach AG**, Unterägeri 11 18
**HAN Treuhand AG**, Luzern 11 10
**Hans Jegen Immobilien AG**, Zürich 51 26
**HASEA AG**, Lugano 11 15
**Hatebur Umformmascbinen AG**, Reinach (BL) 11 5
**Hipag Hydraulik AG**, Tuggen 11 13
**HMR Schaller & Partner GmbH**, Schwyz 11 13
**Honeymoon SA**, Lugano 11 15
**Horizon Distribution S. à r.l.**, Montreux 11 16
**Hornbach AG in Liquidation**, Zug 51 25
**Hôtel du Lac Estavayer SA**, Estavayer-le-Lac 11 7
**HOUSE OF SMOKE GmbH in Liquidation**, Rheineck 51 26
**HR Gastro, Didier Juillard**, Delémont 11 10
**htp St. Gallen Unit I GmbH**, St. Gallen 11 12
**HTS High Technology Systems AG**, Allschwil 11 5
**Hugentobler + CAF SA**, Chavannes-près-Renens 11 16
**Humanima Bowater AG**, Stans 11 11
**Hutech, Huber Konstruktionen**, Elsau 11 21
**buus-braul AG**, St. Gallen 11 12
**Hydrogeo Conseils, Hottinger & Kleiner**, Bernex 11 9
**Hydrogeo Conseils, Hottinger & Kleiner**, Carouge (GE) 11 9
**HYPER SYSTEM Sagl in liquidazione**, Lugano 11 15
**HYPER SYSTEM Sagl**, Lugano 11 15

■ I

**I.S.C.C. Information Systems Consultants Corp. SA, en liquidation**, Le Grand-Saconnex 11 9
**IDEA IMPEX GmbH**, Emmen 11 10
**IDEA IMPEX GmbH**, Kriens 11 10
**Idorpac SA**, Lugano 11 15
**Idrizi GmbH**, Gaiserwald 11 11
**IFA the knowledge company AG**, Zürich 11 21
**IMBA AG**, Zürich 11 21
**IMEL ENERGY SA**, Lavertezzo 11 14
**Immobiliare Larampa SA**, Lugano 11 15
**Immobiliare Marjorie SA**, Lugano 11 15
**IMMO-DREAM SA**, Minusio 11 14
**Immotel S.à r.l.**, Lausanne 11 16
**IMP Marketing Partners AG**, Frick 11 2
**Inalp Networks AG**, Köniz 11 4
**Indukern Chemie AG**, Schlieren 11 21
**Infodata AG**, Speicher 11 3
**Infonic AG**, Thalwil 11 21
**Informatique et Organisation Christan Huber**, Lausanne 11 16
**Ing. Gabriele Rossi & Co**, Locarno 11 14
**Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr.**, Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms 61 27
**Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Beleg Nr. 12264/1998**, Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron 61 28
**Inhaberschuldbrief, Nr. 4/312**, Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg 61 27
**Inhaberschuldbrief, Nr. -**, Bezirksgericht March 61 28
**Inhaberschuldbrief, Nr.**, Kantonsgerichtspräsident I Obwalden 61 27
**Inhaber-Schuldbriefe, Nr. -**, Gerichtskreis X Thun 61 28
**Inhaberscbuldbriefe, Nr.**, Gerichtspräsidium Bremgarten 61 27
**Inhabersparbeft der Berner Kantonalbank , Nr. 41/2.190.309.46**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
**Inhabersparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 42/ 1.342.428.25**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
**Inicore AG**, Brügg bei Biel 51 23
**Insight Concept Sàrl**, Genève 11 9
**Inter-Auto S.A.**, Aigle 11 16
**Interix GmbH**, Geroldswil 11 21
**Interix GmbH**, Wettingen 11 21
**Ipoteca al portatore, Nr. dg. 169**, Pretura di Mendrisio-Nord 61 28
**IT-Nor GmbH**, Kilchberg (ZH) 11 19
**Itofina S.A.**, Fribourg 11 7
**IT-Power AG (IT-P)**, Risch 11 18
**Itracon - Iten Training + Consulting**, Lachen 11 13
**itsystems AG**, Basel 11 6
**IVP Personalberatung GmbH**, Bern 11 3

■ J

**J.R.M. Montagen, Hänny & Wilhelm**, Bonaduz 11 10
**J.R.M. Montagen, Hänny & Wilhelm**, Castrisch 11 10
**Jacques Boegli S.A.**, Moutier 11 4
**Jenny & Cie**, Vernier 11 9
**Jet Reisen AG**, Luzern 11 10
**JEUAUTOMATIC SA**, Fribourg 11 7
**Johnson Wax Professional B.V., Mijdrecht, Zweigniederlassung Münchwilen**, Münchwilen (TG) 11 13
**JPL Management Information Solutions S.A.**, Saint-Sulpice 51 24
**JS Management- und Personalberatung AG**, Zürich 11 21
**JULIE GOLD SA**, Chiasso 11 16
**Julius Baer Multipartner** 101 41

■ K

**K2 IT Consultants AG**, Zürich 11 21
**Kämpfer & Co.**, Herzogenbuchsee 11 4
**Kämpfer Holding AG**, Herzogenbuchsee 11 4
**Karosserie Kurbanov**, Wallisellen 11 22
**Käsereigenossenschaft Bärau**, Langnau im Emmental 11 4
**Käsereigenossenscbaft Gommiswald-Dorf**, Gommiswald 11 12
**KASPARIANS**, Genève 11 8
**Keinath & Hürlimann, Mobilsägewerk**, Baar 11 18
**Kellenberger Bedachungs AG**, Liestal 11 5
**Khader Gastro GmbH in Liquidation**, Affoltern am Albis 11 22
**Kiosk und Papeterie Bachmair Edgar**, Zürich 11 19
**KomPakt Training AG**, Kemmental 11 13
**Konditorei Linde, A. Kisa**, Zürich 11 19
**KPMG Fides Peat**, Aarau 11 2
**KPMG Fides**, Aarau 11 2
**KPMG Private**, Aarau 11 2
**KSC Informatik AG in Liquidation**, Zürich 11 22
**Küchen Center Rümlang GmbH in Liquidation**, Rümlang 11 22
**Kulturbistro Amriswil GmbH**, Amriswil 11 13
**Küng Immobilien AG**, Wettingen 51 24
**Kunstverlag Au, Genossenschaft mund- oder fussmalender Künstler**, Wädenswil 11 21
**Kusval SA**, Lugano 11 15

■ L

**L'Aqua Bar Sàrl**, Cossonay 11 17
**La Cible SA**, Jouxtens-Mézery 11 17
**LA CLOSERIE SA en liquidation**, Belfaux 51 25
**La Mamma Sàrl en liquidation**, Fribourg 11 7
**La Mamma Sàrl**, Fribourg 11 7
**Lava AG**, Lenzburg 11 2
**LAVANDER PLACEMENTS SA**, Zug 11 17
**LE HASARD Marketing & Vertriebs GmbH in Liquidation**, Niederlenz 11 2
**Le trucvisuel Bertrand Bender**, Bassins 11 17
**Lefinvest SA**, Genève 11 9
**Leica Microsystems (Scbweiz) AG**, Balgach 11 12
**Lemmer Liegenschaften und Beteiligungs AG**, Root 11 10
**Les Amis de Clos Fleuri**, Bulle 11 7
**Les Recyclables SA**, Genève 11 9
**Lestra AG in Liquidation**, Ennenda GL 51 25
**LIBROOKS CIESLA-ANDRESEN**, Muri bei Bern 11 3
**LICOM LTD, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Oberdorf BL**, Oberdorf (BL) 11 5
**Light Factory AG**, Zuzwil 51 24
**LIGRI GmbH**, Zug 11 18
**LIMA Immobilien Management GmbH**, Kloten 11 19
**Limerz AG in Liquidation**, Herisau 51 25
**Limid GmbH**, Reinach (AG) 11 2
**livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâteloise, Nr. E 2866.38.70**, Tribunal Civil du District de Neuchâtel 61 27
**Locrina SA**, Lugano 11 15
**Logimat SA, en liquidation**, Le Grand-Saconnex 11 9
**Luigi Trasporti Sagl in liquidazione**, Massagno 11 16
**Lutry Voyages S.A.**, Lutry 11 17

■ M

**M+W Zander (Scheiz) AG**, Zürich 11 21
**M. Berger Audio-Video Technik GmbH**, Embrach 11 21
**M. Kneubühler AG**, Dagmersellen 11 11
**Maboc SA**, Lugano 11 15
**Mahagoni GmbH**, Reinach (AG) 11 2
**Malergeschäft Waldburger Inhaber Reto Kolp GmbH**, Wakdstatt 11 3
**Mangamontana GmbH**, Zug 51 24
**Manly Sàrl**, Morges 11 17
**Manser & Berger GmbH**, Dietlikon 11 21
**Mar Services SA, en liquidation**, Le Grand-Saconnex 11 9
**Marcello Viva**, Zürich 11 21
**Marfina in Liquidation**, Basel 51 24
**Marie France Bodyline AG**, Zug 11 18
**Marix SA**, Lugano 11 15
**Martin Bäte Nutzfahrzeuge GmbH**, Emmen 11 11
**Maruca SA, en liquidation**, Cologny 11 9
**Mascot Ausbildungszentrum AG**, Kemmental 11 14
**Matt AG, Spannzangenfabrik**, Niederdorf 11 5
**Max Meyerhans & Partner AG**, Wollerau 11 13
**MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, Rohr (AG) 11 1, 3
**MCI Event Holding SA**, Genève 11 8
**MCM Conseil SA**, Granges-Paccot 11 7
**Medifan Schweiz AG**, Uitikon 11 19
**Mega-Mechanics & Electronics AG**, Arlesheim 11 5
**Mega-Mecbanik AG**, Pratteln 11 5
**Menuiserie-Peinture Jean-Luc Tinguely**, Grattavache 11 8
**MERO Energy GmbH in Liquidation**, Zug 51 26
**Micromatic AG**, Luzern 11 11
**Midarte Agenzia di Spettacoli e Concerti di Mauro Harsch**, Vacallo 11 16
**Midarte di Mauro Harsch**, Vacallo 11 16
**Mineral- und Heilbad Unterrecbstein AG**, Grub (AR) 11 3
**MMI Holding AG**, Zug 11 18
**Mombrit SA**, Lugano 11 15
**Mon Repos Automobile S.A.**, Lausanne 11 17
**Mönchhof Immobilien AG, Kilcbberg**, Kilchberg (ZH) 11 21
**Morac AG**, Wil (SG) 11 12
**Morvit SA**, Lugano 11 15
**Mosse Media Medizin AG**, Basel 11 6
**Motar Aktiengesellscbaft, Balzers, succursale di Chiasso**, Chiasso 11 16
**MRB Marc Rudolf Baumli GmbH**, Zürich 11 21
**MS&S Management, Supplies & Services Ltd.**, Rapperswil (SG) 11 12
**MS&S Management, Supplies & Services Ltd.**, Zug 11 12
**MSC CONSULTING SA**, Lugano 11 15
**MSL Gastro GmbH**, Zürich 11 19
**MTC - Pearl Taureg**, Coppet 11 16
**Multitrust Management SA**, Genève 11 9
**Mundal SA**, Lugano 11 15
**Musica e cultura, fondazione per la formazione artistica della gioventù**, Grono 11 10
**MvL-Steuerberatung GmbH**, Oberägeri 11 18
**MZH Messe Zürich GmbH in Liquidation (MZH Foire de Zurich Sàrl, en liq.) (MZH Fiera di Zurigo S.a.g.l. in liq.) (MZH Zurich Exhibition Limited Liability Co. in liq.)**, Zürich 51 26

■ N

**N. Vuilleumier Ingénieur-Conseils SARL, en liquidation**, Veyrier 11 9
**N. Vuilleumier Ingénieur-Conseils SARL**, Veyrier 11 9
**Namenaktien, Nr.**, Bezirksgericht Albula 61 28
**Namenscbuldbrief , Nr.**, Gerichtspräsidium Zofingen 61 27
**Namen-Schuldbrief, Nr. -**, Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofszell 61 28
**Namenschuldbrief, Nr. -**, Richteramt Olten - Gösgen 61 26
**Namensparheft der Berner Kantonalbank, Nr. 41.2170805.76**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen 61 27
**Namensparheft der Graubündner Kantonalbank, Nr. CS 0.912162.5**, Bezirksgericht Plessur 61 28
**Narek SA**, Genève 11 9
**Nautilus SA, en liquidation**, Cologny 11 9
**NB Spedition & Logistik GmbH**, Muttenz 11 5
**NET-INFORMATIK Scbweitzer**, Frenkendorf 11 5
**Network Analysis Specialists CTC SA**, Genève 11 9
**Neuling & Partner Venture in Liquidation**, Zug 11 18
**Neuling & Partner Venture**, Zug 11 18
**NEW TRENDLINE GmbH**, Hergiswil (NW) 11 11
**NGA Nouvelle Gestion Administrative Sàrl**, Roche (VD) 11 17
**Nicole Caloz Schnyder, PR, Text, Video**, Zollikon 11 21
**Nicole Caloz, PR, Text, Video**, Zürich 11 21
**Nobel Biocare Holding AG**, Zürich 11 21
**Nomura Bank, Zürich** 131 43
**Nonasoft Vengathanam Alles mit Computer**, Wil (SG) 11 11
**Novartis Agri Holding AG**, Basel 51 23
**Noventis Immobilien Verwaltungs AG**, Zug 11 18
**Nude Trading GmbH**, Chiasso 11 16
**Nukla SA in liquidazione**, Lugano 51 25
**Nydegger Consulting**, Bern 11 4

■ O

| | | |
|---|---|---|
| **O. Kessler AG**, Schübelbach | 11 | 13 |
| **oak creek investments AG**, Zug | 11 | 18 |
| **obligation hypothécaire au porteur, Nr.**, Tribunal de Martigny et St-Maurice | 61 | 27-28 |
| **OC Group AG**, Winterthur | 11 | 21 |
| **OCTOGONE FAMILY OFFICE SA**, Genève | 11 | 9 |
| **oeBAU Herisau GmbH**, Herisau | 11 | 3 |
| **Oettinger Imex AG**, Basel | 11 | 7 |
| **Office Depot GmbH**, Lenzburg | 11 | 2 |
| **Office Depot Holding GmbH**, Lenzburg | 11 | 2 |
| **Oil Trading Leman SA, en liquidation**, Genève | 11 | 9 |
| **Open Space SA, Lugano** | 101 | 41 |
| **Opticonsult GmbH in Liquidation**, Hünenberg | 11 | 2 |
| **Opticonsult GmbH**, Neuenhof | 11 | 2 |
| **Original Kulhus SA**, Cham | 11 | 18 |
| **Othmar Auderset AG, Zimmerei und Schreinerei**, Gurmels | 11 | 8 |
| **Otrafid SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Oxa SA**, Lugano | 11 | 15 |

■ P

| | | |
|---|---|---|
| **Pacojet AG**, Zug | 11 | 19 |
| **PANTHEON GROUP SA**, Genève | 11 | 8 |
| **Papeterie, Tabakwaren, Dino Suppa**, Zürich | 11 | 22 |
| **Partipa Holding AG**, Zug | 51 | 26 |
| **Patrick Oguey Ferblanterie - Couverture Sàrl**, Leysin | 11 | 17 |
| **PBM Planungsbüro Metallbau AG in Liquidation**, Neuenhof | 11 | 2 |
| **PBM Planungsbüro Metallbau AG**, Neuenhof | 11 | 2 |
| **PBS PERSONAL AND BUSINESS SOLUTIONS SA**, Genève | 11 | 9 |
| **PC-Joy AG**, Luzern | 11 | 11 |
| **PCS S.à r.l. PC services**, Le Mont-sur-Lausanne | 11 | 17 |
| **PC-Winti GmbH**, Winterthur | 11 | 19 |
| **Pebox AG**, Basel | 11 | 7 |
| **Peguba AG**, Basel | 11 | 7 |
| **Pensionskasse Brauerei H. Müller AG**, Baden | 11 | 2 |
| **Perga SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Perkad SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Permanence Luzern Medical Center Dr. med. Daniel Matter**, Luzern | 11 | 10 |
| **Personal- und Unternehmensberatung Andreas Wild**, Basel | 11 | 6 |
| **Personalfürsorge der Firma Bürki & Co. A.G.**, Luzern | 11 | 11 |
| **Personalfürsorgestiftung der Bank Bütschwil**, Bütschwil | 11 | 12 |
| **Personalfürsorgestiftung der Gipser- und Malergenossenschaft Bern**, Bern | 11 | 4 |
| **Personalvorsorgestiftung der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG (EGL)**, Laufenburg | 11 | 2 |
| **Personalvorsorgestiftung der Firma Ingenieurbüro Wälli AG**, Arbon | 11 | 14 |
| **Personalvorsorgestiftung der Firma Zimmermann Strassenbau AG in Liquidation**, Menziken | 51 | 26 |
| **Personalvorsorgestiftung der Herzog Bau und Holzbau AG**, Bern | 11 | 4 |
| **Personalvorsorgestiftung des Kaufmännischen Verbandes Zürich, Zürich**, Zürich | 11 | 21 |
| **Personalvorsorgestiftung Labor Veritas**, Zürich | 11 | 21 |
| **Peter Bapst AG**, Brünisried | 11 | 8 |
| **Philair Logistics GmbH**, Freienbach | 11 | 13 |
| **Phila-Timbre Pilatus AG in Liquidation**, Stansstad NW | 51 | 25 |
| **Piara AG in Liquidation**, Mägenwil | 11 | 3 |
| **Pieri S.A.**, Le Mont-sur-Lausanne | 11 | 17 |
| **Pierre Bergerat SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Pietro Fiorentini AG**, Rapperswil (SG) | 11 | 12 |
| **PIH Part & Invest Holding SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Plantronics AG**, Cham | 11 | 19 |
| **Plaza Cinema S.A.**, La Chaux-de-Fonds | 51 | 23 |
| **Pneu & Benzin Gütsch AG**, Luzern | 51 | 23 |
| **Poker Puh di Bavetta Giuseppe**, Biasca | 11 | 16 |
| **Prestige Line SA en liquidation**, Courtételle | 11 | 10 |
| **Pretorn AG**, St. Gallen | 11 | 12 |
| **Prifan AG**, Gansingen | 11 | 2 |
| **Primex Inter AG**, Zug | 11 | 19 |
| **PRINCO Switzerland AG**, Aarau | 11 | 1 |
| **Produits du Terroir vaudois J.D. & M. Pavillard Sàrl**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Projekt 55 GmbH**, Oberengstringen | 11 | 19 |
| **Promact Sàrl**, Morges | 11 | 17 |
| **Promena AG**, Pratteln | 11 | 5 |
| **Promena Holding AG**, Pratteln | 11 | 5 |
| **Promlog AG**, Pratteln | 11 | 6 |
| **Prosperco Finanz und Leasing AG**, Chur | 11 | 10 |
| **Prosperco Finanz und Leasing AG**, Chur | 51 | 23 |
| **Providence SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Pulaxis AG**, Zug | 11 | 19 |
| **Putzmännli Kolh Effretikon**, Illnau-Effretikon | 11 | 22 |
| **PVA Plattenvertriebs AG**, Altendorf | 11 | 13 |

■ R

| | | |
|---|---|---|
| **Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG**, Zürich | 51 | 24 |
| **Raiffeisenbank Neuenkirch**, Neuenkirch | 11 | 11 |
| **Raiffeisenbank Obersiggenthal**, Obersiggenthal | 11 | 2 |
| **Raiffeisenbank Sonnige Halden**, Lalden | 11 | 17 |
| **Raiffeisenbank Wegenstetten**, Wegenstetten | 11 | 2 |
| **Rail-Matik AG in Liquidation**, Bauma | 11 | 22 |
| **Rebstock Restaurations AG in Liquidation**, Menziken | 11 | 3 |
| **REDEVCO (SUISSE) SA, SUCCURSALE ZOUG**, Zug | 11 | 19 |
| **Redwood International SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Reemtsma Cigaretten AG**, Aarau | 11 | 2 |
| **Rehaver SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Relais Exploitations et Activités Touristiques REAT S.A.**, Leysin | 11 | 17 |
| **Renault Finance S.A.**, Lausanne | 11 | 17 |
| **René Müller AG**, Laufen | 11 | 6 |
| **René Müller AG**, Liesberg | 11 | 6 |
| **Rep-Aviation GmbH**, Bad Ragaz | 11 | 12 |
| **Reppro AG**, Schwende | 11 | 3 |
| **Reproad S.A. Saint-Sulpice**, Saint-Sulpice (VD) | 11 | 17 |
| **Restaurant Imfeld, Zumthurm Annemarie & Pius**, Binn | 11 | 17 |
| **Restaurant Mönchhof AG**, Kilchberg (ZH) | 11 | 21 |
| **Restaurant Romantica, Brigitta Bucher**, Brig-Glis | 11 | 17 |
| **Rezgia Viglia Brienz AG**, Brienz/Brinzauls | 11 | 10 |
| **Ricosa AG**, Basel | 11 | 7 |
| **riodata AG in Liquidation**, Baar | 11 | 19 |
| **riodata AG**, Baar | 11 | 19 |
| **RIoTec GmbH**, Zug | 11 | 19 |
| **Ripharm S.A.**, Bulle | 11 | 7 |
| **Ristar SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Ristorante IL TARTUFO GmbH**, Zürich | 11 | 19 |
| **Ristorante S.O.S. di Emiliano Bini & Co.**, Lugano | 11 | 15 |
| **RISTORO TOTO' GESTIONI SAGL**, Mendrisio | 11 | 16 |
| **Rivera Galante Maria-José**, Genève | 11 | 9 |
| **RIoTec GmbH**, Zug | 11 | 19 |
| **ROFER SA**, Locarno | 11 | 14 |
| **Rothen Herrenbekleidung**, Rheinfelden | 11 | 2 |
| **RP Invest AG**, Basel | 11 | 6 |
| **Ruffieu'x Décoration Sàrl**, Bulle | 11 | 7 |
| **RUMAILA INVESTMENTS SA**, Genève | 11 | 8 |

■ S

| | | |
|---|---|---|
| **S. Cuendet S. à r.l.**, Saint-Légier-La Chiésaz | 11 | 17 |
| **S. Fasshind AG**, Arth | 11 | 13 |
| **S.E.N.C. ANITE EUROPE S.à r.l. et ANITE SYSTEMS S.à r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich**, Zürich | 11 | 21 |
| **S.I. Les Anémones, Sainte-Croix, S.à r.l.**, Sainte-Croix | 11 | 17 |
| **S.I. Les Cloches SA, en liquidation**, Lausanne | 51 | 25 |
| **S.I. Les Flumeaux A en liquidation**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Sace Sagl in liquidazione**, Lugano | 51 | 26 |
| **Sagem Communication Schweiz AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **Salvatore Grasso S.à r.l.**, Crissier | 11 | 17 |
| **Salzmann Oberhasli AG**, Niederhasli | 11 | 21 |
| **Sarah Dietschi Kleider-Design GmbH in Liquidation**, Olten | 11 | 12 |
| **Sarah Dietschi Kleider-Design GmbH**, Olten | 11 | 12 |
| **SARASURA Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge**, Basel | 11 | 7 |
| **Sardi S.A. en liquidation**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Sardi S.A.**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Saro Keinath, Mobilsägewerk**, Baar | 11 | 18 |
| **SB Bulican Sàrl en liquidation**, Bulle | 11 | 7 |
| **Schaub Haustechnik**, Horgen | 11 | 21 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg II/4161**, Gerichtskreis VII Konolfingen | 61 | 27 |
| **Schuldbrief, Nr. Beleg V/6154**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen | 61 | 28 |
| **Schuldbriefe, Nr.**, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen | 61 | 27 |
| **Schulungszentrum für Fotografie ZEF Reiden**, Reiden | 11 | 11 |
| **Schweizerball Holding AG, Basel** | 131 | 43 |
| **Schweizerhall Holding AG, Basel**, Basel | 11 | 7 |
| **Schweizerische Bundesbahnen SBB, Drucksachenzentrale**, Bern 65 | 71 | 29 |
| **Schweizerische National Lebensversicherungs-Gesellschaft**, Basel | 51 | 23 |
| **Scorproduction GmbH**, Spreitenbach | 11 | 21 |
| **Scorproduction GmbH**, Winterthur | 11 | 21 |
| **Seatra S.A. en liquidation**, Nyon | 11 | 17 |
| **Seatra S.A.**, Nyon | 11 | 17 |
| **Seewer Holding AG**, Burgdorf | 11 | 4 |
| **Semtech (International) AG**, St. Gallen | 11 | 12 |
| **SEV Total Security Management AG**, Fehraltorf | 11 | 21 |
| **SF SWISSFACTORING AG**, St. Gallen | 11 | 12 |
| **SGD Swiss Graphic Designers**, Zürich | 11 | 22 |
| **SGO Société de Gestion d'Ouvrages S. à r.l.**, Grandvaux | 11 | 17 |
| **SI Anciens-Fossés 2**, La Tour-de-Peilz | 11 | 17 |
| **SI La Cible SA**, Sion | 11 | 17 |
| **Sidefin SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **SIG Technology AG**, Neuhausen am Rheinfall | 11 | 12 |
| **Sighard AG**, Zug | 51 | 24 |
| **Silberecke Batliwala**, Mels | 11 | 11 |
| **SILLA Ltd**, Camorino | 11 | 14 |
| **SIMOUN SA**, Carouge (GE) | 11 | 9 |
| **simsa swiss interactive media and software association**, Zürich | 11 | 20 |
| **SLA Sàrl**, Genève | 11 | 9 |
| **SLA Sàrl**, Satigny | 11 | 9 |
| **SLI Holding AG**, St. Gallen | 11 | 12 |
| **Sljivar Kurierdienst**, Buchs (AG) | 11 | 2 |
| **Sljivar Kurierdienst**, Erlinsbach | 11 | 2 |
| **SMA Spezial-Mechanik Amriswil AG**, Amriswil | 11 | 14 |
| **Société Financière Valoria SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Société Immobilière rue Grimoux No 22 S.A. à Fribourg en liquidation**, Fribourg | 11 | 7 |
| **Société immobilière Sous les Vignes "A" en liquidation**, Pully | 51 | 25 |
| **SOFTART Vermarktungs- und Abrechnungs-AG**, Kreuzlingen | 11 | 14 |
| **Sopropha SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Sound Alliance GmbH**, Freienbach | 11 | 13 |
| **Spar- und Leihkasse Melchnau**, Melchnau | 51 | 23 |
| **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank , Nr. 42 1.704.389.49**, Obergericht Kanton Basel-Landschaft | 61 | 26 |
| **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Nr. 42 1.320.685.28**, Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft | 61 | 28 |
| **SPARTACUS EVENTS sàrl**, Bellerive (VD) | 11 | 17 |
| **SPIRO AG**, Bösingen | 11 | 8 |
| **SPIRO International AG**, Bösingen | 11 | 8 |
| **SPORT MNGT di Geoffrey Vauclair e Francesco Foglia**, Lugano | 11 | 15 |
| **SPORT MNGT di Geoffrey Vauclair e Francesco Foglia**, Muzzano | 11 | 15 |
| **Städtische Werke Bern (SWB)**, Bern | 11 | 3 |
| **Starlon SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Starteco S.à r.l.**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Steiner Wärmetechnik**, Burgdorf | 11 | 4 |
| **Stellax AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **Stiftung Alterssiedlung Küttigen**, Küttigen | 11 | 2 |
| **Stiftung Tödi**, Baden | 11 | 2 |
| **Stiftung WBZ, Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte**, Reinach (BL) | 11 | 6 |
| **Stiftung zur Erhaltung der Büsinger Bergkirche St. Michael**, Schaffhausen | 11 | 12 |
| **STORA R.I. GmbH**, Frauenfeld | 11 | 14 |
| **Stratec Medical Mezzovico**, Mezzovico-Vira | 11 | 15 |
| **Stryker Trauma SA**, Plan-les-Ouates | 51 | 24 |
| **Styletex AG in Liquidation**, Opfikon | 11 | 22 |
| **Suncity Services Sàrl**, Estavayer-le-Lac | 11 | 7 |
| **Sundoc Films, Dr. Gerry Guldenschuh**, Basel | 11 | 7 |
| **Sundray-Oschwald**, Attalens | 11 | 8 |
| **Swiss Investment Group AG (Schweiz)**, Zürich | 11 | 21 |
| **Swiss Koc AG**, St. Margrethen | 11 | 12 |
| **Swisscom AG**, Ittigen | 11 | 4 |
| **Swisslog Software AG**, Aarau | 51 | 23 |
| **Swisslog Translift AG**, Kriens | 51 | 23 |
| **Systelcom AG**, Rapperswil (SG) | 11 | 12 |
| **Systelcom AG**, Zug | 11 | 12 |

■ T

| | | |
|---|---|---|
| **Tabacaria SA Arosa**, Arosa | 51 | 23 |
| **Take off GmbH Flying Services**, Urdorf | 11 | 20 |
| **Tamara's Sàrl**, Rougemont | 11 | 17 |
| **TB Design**, Urdorf | 11 | 21 |
| **TD S.A. techniques diffusion**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Tecnoinvest Holding SA**, Gentilino | 11 | 15 |
| **Tecnoinvest Holding SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Tefag**, Zürich | 11 | 21 |
| **Télé-Restaurant SA**, Meyrin | 11 | 9 |
| **Telewarm GmbH in Liquidation**, Rüti ZH | 51 | 26 |
| **Tempobrain Holding AG**, Zürich | 11 | 20 |
| **Teppich-Shop Schuler Bodenbelags-GmbH**, Wangen (SZ) | 11 | 13 |
| **TERIT AG in Liquidation**, Zürich | 11 | 22 |
| **TheoFinance AG**, Carouge (GE) | 11 | 9 |
| **TheoFinance AG**, Zurich | 11 | 9 |
| **Thierry Mugler (Suisse) SA**, Plan-les-Ouates | 11 | 9 |
| **Think Tools AG, Zürich** | 131 | 44 |
| **Thomas Liner**, Freienbach | 11 | 13 |
| **Tigale AG in Liquidation**, Basel | 51 | 24 |
| **Tilly Repro-Color AG**, Urdorf | 11 | 21 |
| **Toro Film AG**, Zug | 11 | 19 |
| **TPR Sviluppi Commerciali SA**, Lavertezzo | 11 | 14 |
| **TRACE DISTRIBUTION S.A.**, Charmey | 11 | 7 |
| **TRACE DISTRIBUTION S.A.**, Moudon | 11 | 7 |
| **TRACEMEAL SA**, Genève | 11 | 9 |
| **TRADER.COM (SWITZERLAND) SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Trading Selection S.A. en liquidation**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Trading Selection S.A.**, Lausanne | 11 | 17 |
| **Trafor AG Basel**, Basel | 11 | 7 |
| **Tragara SA in liquidazione**, Roveredo GR | 51 | 25 |
| **Transwing Ltd**, Zug | 11 | 19 |
| **TRE Holding AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **Trend-Team AG Vertriebs- und Handelsgesellschaft in Liquidation**, Hergiswil | 51 | 25 |
| **Tricolor Pixelwerkstatt GmbH in Liquidation**, Zürich | 11 | 22 |
| **Trigema AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **TRL Trailer Rental & Leasing AG**, Emmen | 11 | 11 |
| **TTG Technology Transfer GmbH**, Mollis | 11 | 10 |
| **Tuflex AG in Liquidation**, Flaach | 11 | 22 |
| **Tuflex-Immobilien AG in Liquidation**, Flaach | 11 | 22 |
| **Turbopower AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **Tymac von Schulthess Rechberg AG**, Zürich | 51 | 24 |

■ U

| | | |
|---|---|---|
| **Ulrich Schulthess**, Aarau | 11 | 2 |
| **Ulrich Schulthess**, Oberentfelden | 11 | 2 |
| **Unihau AG, Mörschwil**, Mörschwil | 11 | 12 |
| **Unigestion**, Genève | 11 | 9 |
| **Unilog Integrata AG Unternehmensberatung**, Baden | 11 | 2 |
| **Unilog IT Services AG**, Baden | 11 | 2 |
| **Union Metals SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano, Lugano** | 101 | 41 |
| **unique Software Ltd**, Oberägeri | 11 | 19 |
| **Upsilon Conseil, Yves Maire, succursale de Gland**, Gland | 11 | 17 |
| **Urbanis Finanzierungsgemeinschaft Schweizerischer Städte**, Bern | 11 | 4 |
| **Urs Pfister**, Bern | 11 | 4 |
| **Urs Pfister**, Ittigen | 11 | 4 |

■ V

| | | |
|---|---|---|
| **Valovec S.A.**, Plasselb | 11 | 8 |
| **Valovec S.A.**, St. Ursen | 11 | 8 |
| **Var AG in Liquidation (Var SA en liquidation)**, Basel | 51 | 24 |
| **Varinorm AG**, Malters | 11 | 11 |
| **Vasana SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Vegano GmbH**, Basel | 11 | 7 |
| **Verband Schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten**, Zürich | 11 | 22 |
| **Verbler Summits Sàrl**, Bagnes | 11 | 17 |
| **Versicherungskasse des Personals der Sport-Toto-Gesellschaft**, Basel | 11 | 7 |
| **Verwago AG**, Füllinsdorf | 11 | 5 |
| **Viehzuchtgenossenschaft Neuheim in Liquidation**, Neuheim | 11 | 19 |
| **Viehzuchtgenossenschaft Neuheim**, Neuheim | 11 | 19 |
| **Visible, D. Vogt Fiscber**, Schlieren | 11 | 22 |
| **Visible, D. Vogt Fischer**, Zürich | 11 | 22 |
| **Visiona Business Group AG**, Zug | 11 | 18 |
| **Visona & Body Concept AG**, Romanshorn | 11 | 13 |
| **Vivarium d'Ajoie Sàrl en liquidation**, Porrentruy | 11 | 10 |
| **VKS - Verband Kompost- und Vergärwerke Schweiz**, Urtenen-Schönbühl | 11 | 4 |
| **VKS - Verband Kompostwerke Schweiz**, Urtenen-Schönbühl | 11 | 4 |
| **VOLEC Beratungs GmbH**, Obfelden | 11 | 22 |
| **Volec Beratungs GmbH**, Obfelden | 11 | 22 |
| **VOLTAPAGINA SAGL**, Lugano | 11 | 14 |
| **von Däniken Plättli AG**, Niedergösgen | 11 | 12 |
| **Vorsorgestiftung Sparen 3 der Obwaldner Kantonalbank**, Sarnen | 11 | 11 |
| **Vorstadt Treuhand & Revisions AG**, Zug | 11 | 19 |

■ W

| | | |
|---|---|---|
| **Walter Auer AG**, Bachenbülach | 11 | 22 |
| **Walter Schneider AG**, Kilchberg (ZH) | 11 | 22 |
| **Walter Schönholzer AG Transport, Logistik, Spedition**, Bürglen (TG) | 11 | 14 |
| **Walter Schönholzer AG Transport, Logistik, Spedition**, Märstetten | 11 | 14 |
| **Walter Straub AG**, Wäldi | 51 | 26 |
| **Walter Zurcher SA, en liquidation**, Thônex | 11 | 9 |
| **Walti Linke, Notebook-Link**, Kaltbrunn | 11 | 12 |
| **Walti Linke, Notebook-Link**, Schübelbach | 11 | 12 |
| **Warner Electric S.A.**, Villars-Sainte-Croix | 51 | 24 |
| **Wartmann Innovations AG**, Brugg AG | 51 | 23 |
| **WebCom Holding Ltd in liquidation**, Zug | 11 | 19 |
| **Weidmann Plastics Technology AG**, Rapperswil (SG) | 11 | 12 |
| **Wein & Dein AG**, Zürich | 11 | 22 |
| **WEKO Architektur + Holzbau GmbH**, Feldis/Veulden | 11 | 10 |
| **Wentec AG Energie- und Anlagentechnik in Liquidation**, Zell (ZH) | 11 | 22 |
| **wesposwiss, M. Frank**, Basel | 11 | 6 |
| **WEZ Kunststoffwerk AG**, Oberentfelden | 11 | 2 |
| **Wine Hedge SA**, Ollon | 11 | 16 |
| **workout 4 body & mind GmbH**, Zürich | 11 | 22 |
| **Wüthrich + Marleku Bodenbeläge GmbH in Liquidation**, Eggiwil | 11 | 4 |
| **Wüthrich + Marleku Bodenbeläge GmbH**, Eggiwil | 11 | 4 |
| **WWD, Heller & Dravid Kollektivgesellschaft, Bellinzona** | 101 | 41 |
| **www.INNOVENTIS.com GmbH**, Oberägeri | 11 | 18 |

■ X

| | | |
|---|---|---|
| **Xariana SA**, Lugano | 11 | 15 |
| **Xo4 SA**, Genève | 11 | 9 |
| **Xstrata plc, London, Zug Branch**, Zug | 11 | 18 |

■ Y

| | | |
|---|---|---|
| **Yves Badan Consulting**, Tolochenaz | 11 | 17 |

■ Z

| | | |
|---|---|---|
| **Zeddel, Nr.**, Bezirksgericht Appenzell | 61 | 28 |
| **Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, Wettingen | 11 | 1, 3 |
| **Zoll - Fix GmbH**, Ingenbohl | 11 | 13 |
| **Zoll - Fix GmbH**, Schwyz | 11 | 13 |
| **Zuber Getränke AG**, Arisdorf | 11 | 5 |
| **Züblin Immobilien Romandie AG**, Zürich | 51 | 24 |
| **Zumo AG**, Winterthur | 11 | 22 |
| **Zürcher Tierschutz**, Zürich | 11 | 22 |
| **Züriblick AG**, Zürich | 51 | 24 |